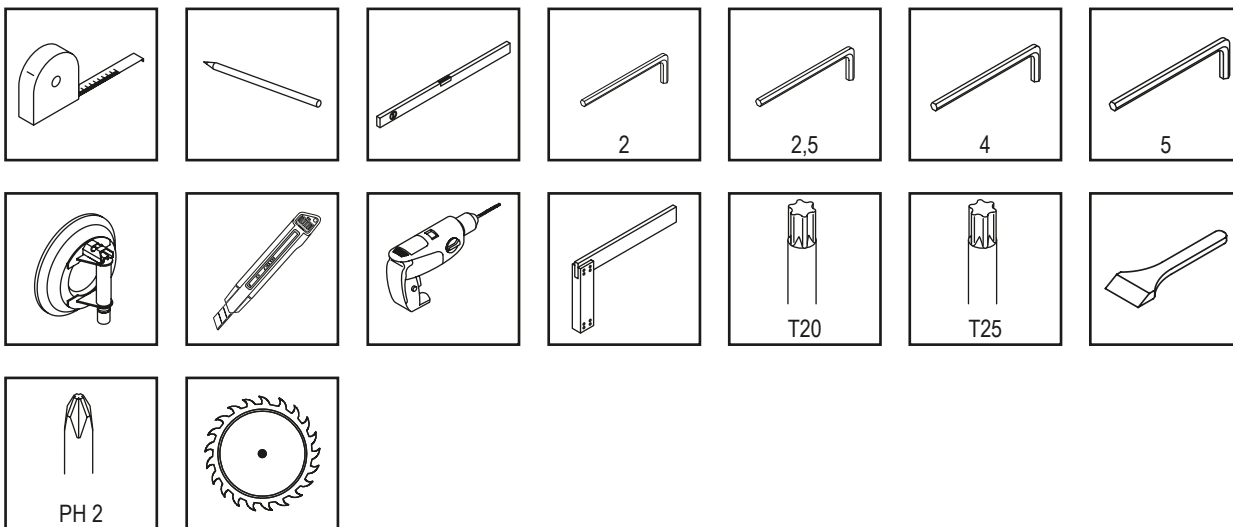
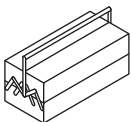
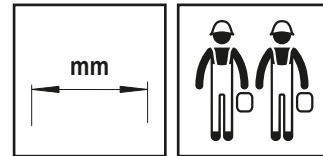


Art.-N°
100022702/02.2024

Système de cloisons en aluminium

Schüco Interior AP VS 43 ST



Sommaire

- 1 Remarques à propos de cette documentation**
 - 1.1 **Groupes cibles et qualifications**
- 2 Sécurité**
 - 2.1 Structure des consignes de sécurité
 - 2.2 Lois, ordonnances et règles techniques
 - 2.3 Utilisation conforme aux instructions
 - 2.4 Consignes de sécurité universelles
- 3. Informations techniques générales**
 - 3.1 Types de vitrage autorisés
 - 3.2 Matériaux de remplissage supplémentaires
- 4 Transport et stockage**
- 5 Préparation du montage**
 - 5.1 Accessoires nécessaires
 - 5.2 Situation de montage
 - 5.2.1 Contrôler l'état de la livraison
 - 5.2.2 Contrôler la construction et l'état de la maçonnerie
 - 5.2.3 Contrôler la précision dimensionnelle de l'ouverture du corps de bâtiment
 - 5.2.4 Manipulation des composants de montage
 - 5.2.5 Instructions de montage
 - 5.2.5.1 Sens de montage du profilé de base
 - 5.2.5.2 Acheminement de câble, panneau technique, dimensions d'ouverture
 - 5.2.5.3 Éléments de fixation
- 6 Montage**

1 Remarques à propos de cette documentation

1.1 Groupes cibles et qualifications

Cette documentation est destinée au personnel spécialisé, formé pour le montage de vitres. Veuillez lire minutieusement la documentation avant l'installation et la mise en service et respecter l'ordre prescrit dans les consignes. Schüco Interior System KG décline toute responsabilité en cas de dommages imputables au non-respect des instructions y figurant.

Définitions des groupes cibles dans le sens de la présente documentation

Le personnel spécialisé est formé de personnes qui connaissent l'installation, le montage, la mise en service, les essais et le fonctionnement du produit et qui disposent de la qualification correspondant à son activité, par exemple, la formation et l'instruction selon les normes de la technique de sécurité en matière de soins et d'usage de l'équipement de sécurité adapté et de formation aux premiers secours. Les experts sont des personnes qui, en raison de leur formation et de leur expérience, ont des connaissances suffisantes dans le domaine du montage de parois vitrées. Ils connaissent les prescriptions correspondantes en matière de prévention des accidents, les prescriptions nationales concernant la sécurité des travailleurs, les directives et les règles de la technique généralement reconnues, de telle sorte qu'ils peuvent juger de l'état de fonctionnement fiable des systèmes de cloisons.

2 Sécurité



Structure des consignes de sécurité

MENTION D'AVERTISSEMENT

Type / source / conséquence du danger

Les pictogrammes et les mentions d'avertissement renvoient au type de danger ainsi qu'au niveau de danger:

DANGER

Danger immédiat qui peut entraîner des blessures graves voire la mort!

AVERTISSEMENT

Danger imminent possible qui peut entraîner des blessures graves voire la mort!

PRUDENCE

Situation dangereuse possible qui peut entraîner des blessures légères!

REMARQUE

Dommages matériels imminents qui peuvent entraîner la destruction/dégradation du produit ou de l'environnement!

INFORMATION

Informations: infos, conseils et astuces.

2.2 Lois, ordonnances et règles techniques

Lors de l'installation et du fonctionnement, respecter les dispositions en matière de sécurité, les lois et les ordonnances internationales, nationales et locales. D'une manière générale devront être respectées les règles techniques universellement reconnues, généralement formulées sous forme de normes, directives, prescriptions et dispositions d'organismes reconnus.

2.3 Utilisation conforme aux instructions

- Schüco AP VS 43 ST est un système de cloisons destiné à un usage privé et professionnel.
- L'AP VS 43 ST est destiné à créer le raccordement au sol, au mur et au plafond afin de créer exclusivement des espaces intérieurs. Il ne convient pas pour une installation dans la zone des douches, des saunas, des piscines et des piscines et bains d'eau salée ou des

pièces dans lesquelles des produits chimiques (par exemple le chlore) sont utilisés. Il n'est pas adapté à un montage des vitres suspendu ou horizontal.

- L'utilisation conforme comprend également l'observation des conditions de montage, du schéma d'installation spécifique au projet et, le cas échéant, des composants de l'installation supplémentaires et leurs instructions de montage; pour le châssis avec paumelles et imposte par exemple. Ce produit ne doit être monté qu'à l'aide des composants de l'installation déterminés et approuvés par Schüco pour la situation de montage et selon le schéma d'installation spécifique au projet. Les composants de montage et configurations illustrés dans ces instructions de montage ne sont que des exemples et ne reflètent pas toutes les situations de montage possibles. Toute utilisation autre ou dépassant ce cadre sera considérée comme non conforme.

Une utilisation incorrecte ou une modification arbitraire du produit peut entraîner un danger pour l'utilisateur ou occasionner des dommages au produit ou à d'autres équipements. Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

L'installation peut être installée sur site en tant que dispositif anti-chute selon la norme DIN 18004-4, dans les endroits où il existe un risque de chute sur un étage inférieur. Le sens de montage indiqué doit être respecté, conformément aux prescriptions des documents de planification. Aucun dispositif antichute installé dans la zone de la porte.

2.4 Consignes de sécurité universelles

Respecter les consignes de sécurité de ce manuel pour ne pas mettre sa vie ou celle des autres en danger et pour garantir un fonctionnement impeccable.

PRUDENCE

Risque de blessures dues à des composants endommagés

- Les composants endommagés doivent être mis de côté et ne doivent pas être utilisés.
- Le produit ne doit être installé que sur des fondations portantes, à l'aide d'un matériel de fixation approprié, conformément à la norme DIN 4103-1.

AVERTISSEMENT

Danger de mort par chutes de vitres.

- Des chutes de vitres peuvent entraîner des blessures mortelles.
- Les vitres ne doivent pas être installées de manière suspendue.
 - Les vitres doivent être montées par au moins 2 personnes.
 - Fixer les vitres verticalement.

PRUDENCE

Une pose incorrecte des vitres peut entraîner leur casse.

Risque de blessure par le dispositif anti-chute en cas de chute sur un étage inférieur. Respecter les instructions de montage!

3 Informations techniques générales

3.1 Types de vitrage autorisés

Seuls les types de verre de sécurité trempé (ESG) ou verre feuilleté de sécurité (VSG) en ESG ou verre feuilleté de sécurité (VSG) en float peuvent être installés avec le produit.

3.2 Matériaux de remplissage supplémentaires

L'utilisation d'autres composites doit être vérifiée par le planificateur ou le donneur d'ordre et leur stabilité doit être garantie.

3.3 Pose d'étagères et de supports d'écran sur le profilé porteur

Les profilés porteurs dans le système de cloisons peuvent supporter de petites charges verticales, telles que des étagères ou des supports d'écran, dans le cadre des charges de poids autorisées.

PRUDENCE

Risque d'endommagement dû à une surcharge du profilé porteur.

La pose de charges verticales excentrées (étagères, écrans), supérieures aux limites de résistance sur le profilé porteur peut entraîner des dommages. Respecter les consignes des documents de planification pour le montage et la charge de poids maximale autorisée! Une charge verticale sur le profilé porteur avec vitrage antichute n'est pas autorisée.

3.4 Documents applicables

- Schéma d'installation spécifique au projet
- Instructions de montage pour tous les composants de l'installation
- Documents de fabrication Schüco AP VS 43 ST

4 Transport et stockage

⚠ PRUDENCE

Risque de blessures dues au poids important. Le levage de charges lourdes peut entraîner des blessures.

- Soulever les composants lourds à plusieurs ou à l'aide d'un dispositif de levage approprié.

⚠ PRUDENCE

Risque de pincement et de choc dus à des composants non sécurisés lors du transport et du stockage.

- Porter un équipement de protection individuelle.
- Sécuriser convenablement les composants lors du transport et du stockage.

⚠ REMARQUE

Risque d'endommagement des composants en verre en cas de contact avec des matériaux durs (p. ex. verre, métal, béton). Ce type de contact peut entraîner l'écaillage, l'endommagement des angles et/ou la casse des composants en verre.

- Protéger les angles en verre à l'aide de cales.
- Ne pas installer de composants en verre endommagés.

Risque de coupure due à des angles en verre endommagés!

- Porter un équipement de protection individuelle
- Ne pas installer de composants endommagés.

⚠ REMARQUE

Dommages matériels!

- Ne pas jeter/laisser tomber.
- Protéger contre les coups/chocs.
- Entreposer exclusivement dans un endroit fermé et sec.
- Protéger de l'humidité et de la saleté (par ex. avec un film de protection).

5 Préparation du montage

5.1 Accessoires nécessaires

L'utilisation de produits d'étanchéité acryliques ou en silicone sont recommandés pour une étanchéité sûre des systèmes.

5.2 Situation de montage

Contrôler les points suivants à l'aide des données de la planification:

5.2.1 Contrôler l'état de la livraison

Mesures:

- Contrôler les parois vitrées sur place et les comparer au schéma d'installation spécifique au projet.
- Vérifier la présence du matériel de fixation complet (vis, accessoires et joints) et le comparer au schéma d'installation spécifique au projet.
- Contrôler que le support de vitrage, support de cale de vitrage, glissière et clip de parclosé sont conformes à la planification et les comparer au schéma d'installation spécifique au projet.

5.2.2 Contrôler la construction et l'état des maçonneries

Mesures:

Déterminer la structure, le matériau et l'état de la maçonnerie, du sol et du plafond et vérifier que la capacité de montage est adaptée au système de cloisons selon DIN 4103-1

⚠ REMARQUE

Des fondations qui ne sont pas complètement fixées au corps de bâtiment ou des éclaboussures de matériaux de construction alcalins humides, par exemple le mortier et le béton, peuvent entraîner une corrosion des profilés et endommager les surfaces. Les profilés doivent être protégés à l'aide d'un film de protection.

5.2.3 Contrôler la précision dimensionnelle de l'ouverture du corps de bâtiment

Contrôler les tolérances de l'ouverture du corps de bâtiment (cote de passage, planéité et angularité) avant le montage. Si les dimensions sur place diffèrent des données du schéma d'installation spécifique au projet de plus de 5 mm, l'ouverture de la maçonnerie sur site doit être ajustée aux dimensions du schéma d'installation.

5.2.4 Manipulation des composants de montage

⚠ PRUDENCE

Risque de blessure due aux arêtes de coupe des profilés en aluminium. Les mesures suivantes peuvent réduire les risques de blessure en fonction des cas d'utilisation:

- Porter des gants de protection.
- Ébavurer les arêtes de coupe.
- Émousser les arêtes de coupe, p. ex. à l'aide de silicone.
- Protéger les arêtes de coupe contre tout contact.

5.2.5 Instructions de montage

5.2.5.1 Sens de montage du profilé de base

Le sens de montage des profilés de base au sol, au plafond et au mur est déterminé selon l'usage prévu (p. ex. vitrage antichute, sens d'ouverture des portes). Un sens de montage incorrect entraîne l'absence de protection contre les chutes ou l'ouverture des portes dans le mauvais sens.

Mesures:

- Contrôler les instructions de montage et les prescriptions du schéma d'installation spécifique au projet et les comparer à la situation de montage sur place!
- Contrôler le sens d'évacuation sur place et le comparer aux indications du schéma d'installation spécifique au projet.

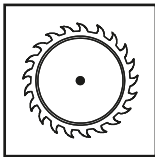
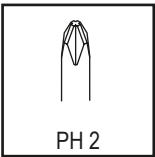
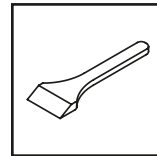
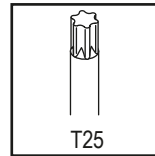
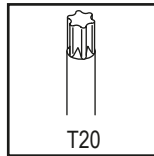
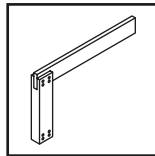
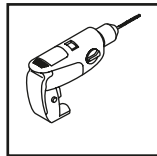
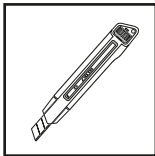
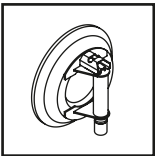
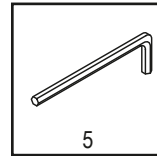
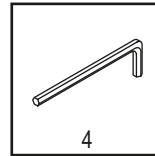
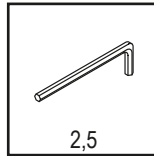
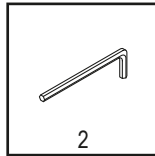
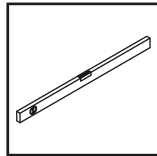
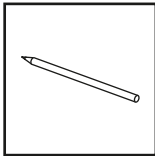
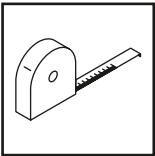
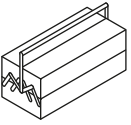
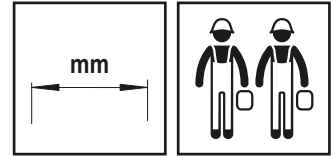
5.2.5.2 Acheminement de câble, panneau technique, dimensions d'ouverture

Comparer la situation de montage sur place et les documents de planification, contrôler éventuellement les guidages de câble pour le panneau technique et les dimensions d'ouverture, et les comparer au schéma d'installation spécifique au projet.

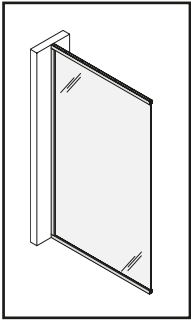
5.2.5.3 Éléments de fixation

Contrôler la compatibilité des surfaces du sol, des murs et du plafond avec un vissage sûr (p. ex. planéité, angularité, capacité de portance,...). Comparer le choix des éléments de fixation corrects avec les documents de planification.

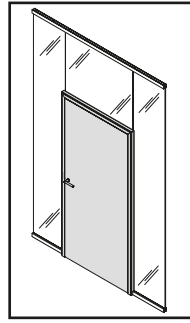
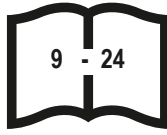
6 Montage



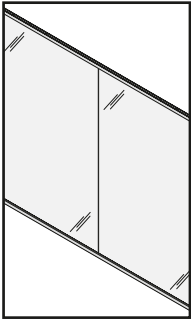
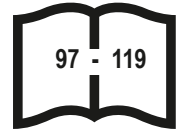
8 Schüco Schüco Interior AP VS 43 ST



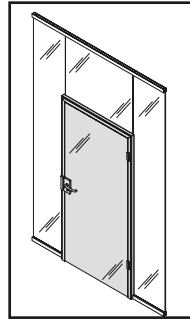
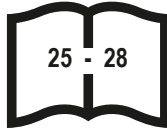
Construction de base Schüco Interior AP VS 43 ST et raccordement à la maçonnerie



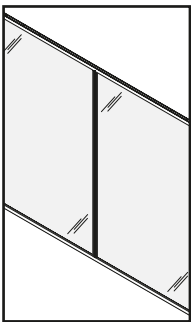
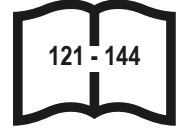
Montage de porte premium S / L / XL avec imposte / hauteur de pièce épaisseur de vantail de porte 40-42 mm



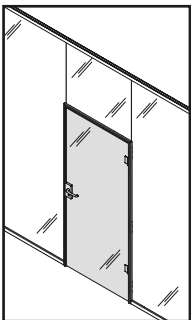
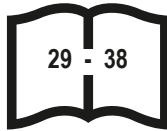
Montage de vitres



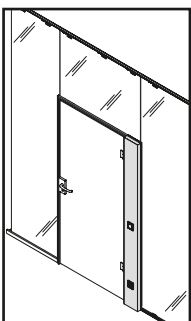
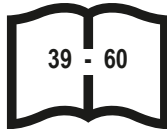
Montage de porte vitrée premium S / L / XL avec imposte / hauteur de pièce épaisseur de vantail de porte 8-10 mm



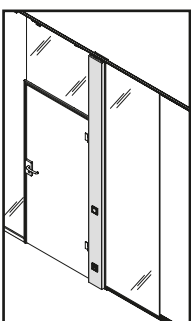
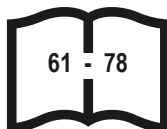
Montage de profilé support



Montage de porte vitrée base S avec imposte, ferrures comprises épaisseur de vantail de porte 8-10 mm

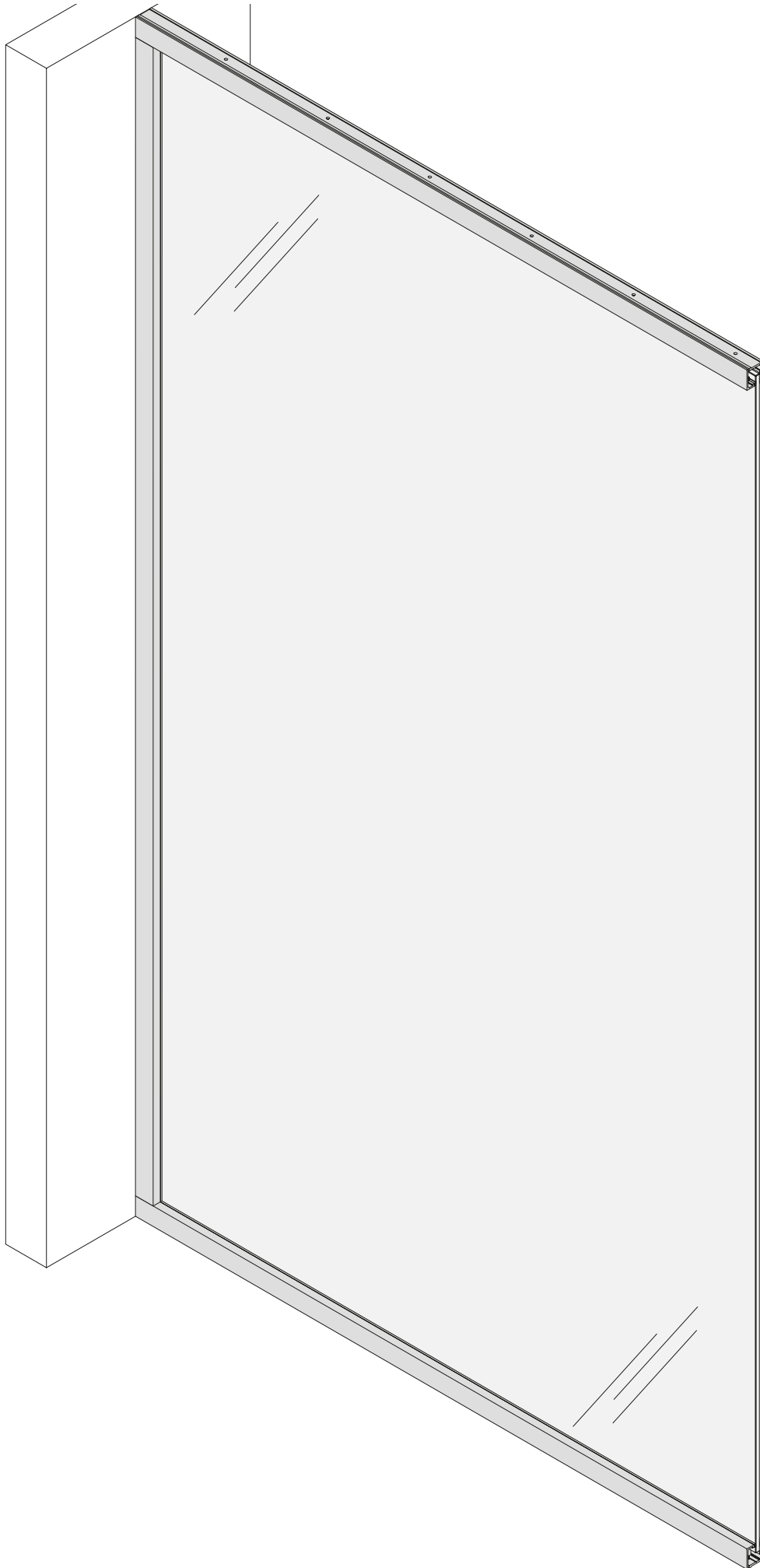


Panneau technique S montage à hauteur de porte

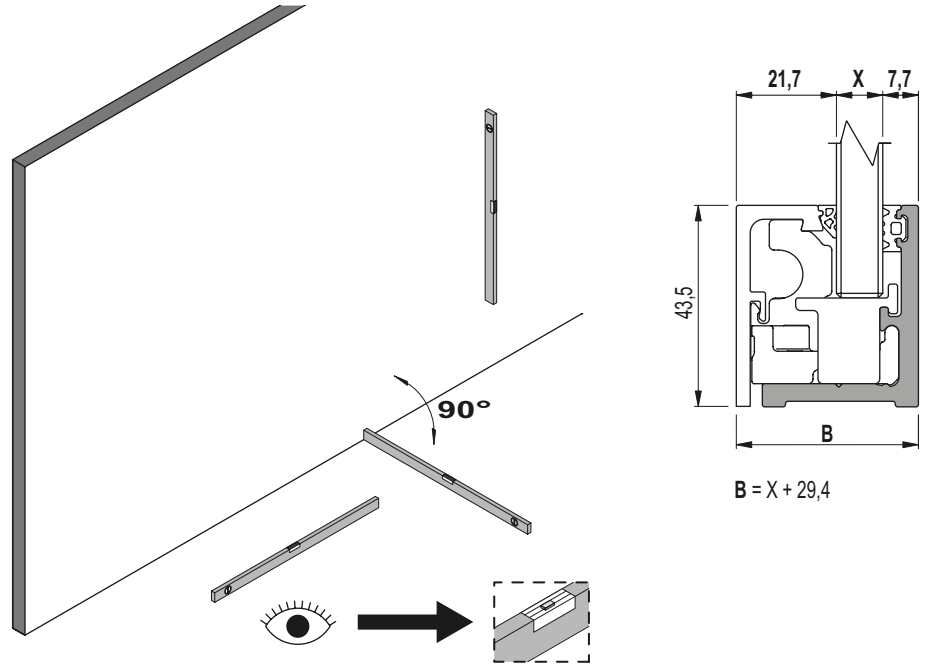


Panneau technique S montage à hauteur de pièce

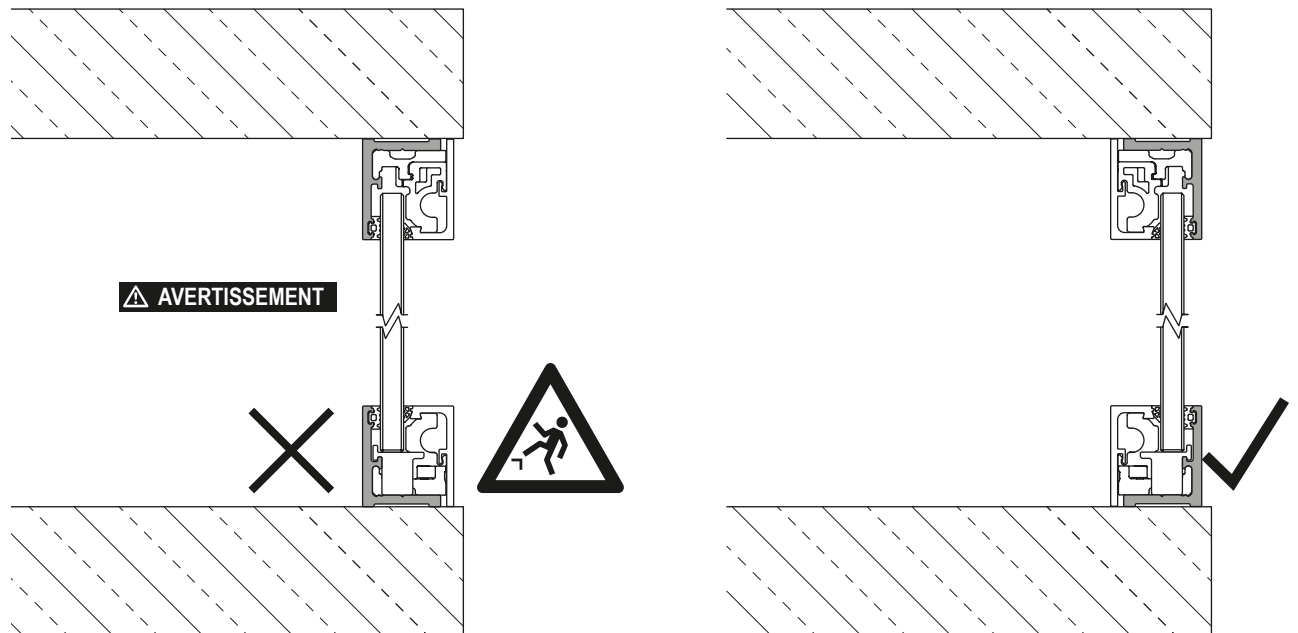
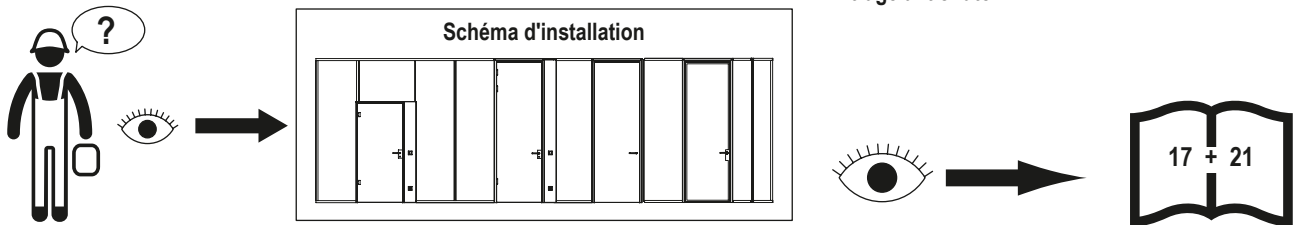




1 **REMARQUE**

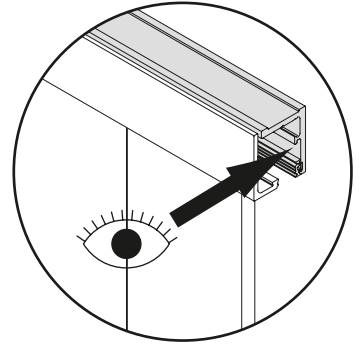
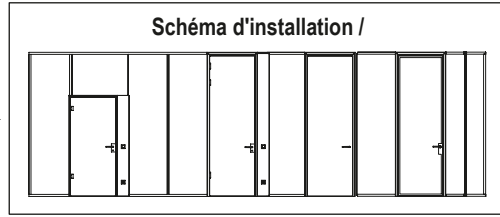
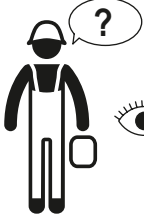


INFORMATION

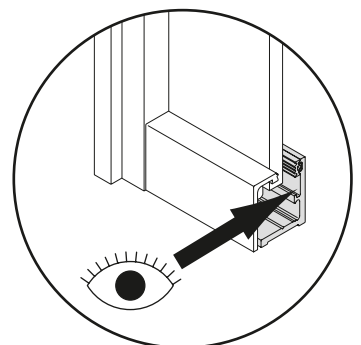
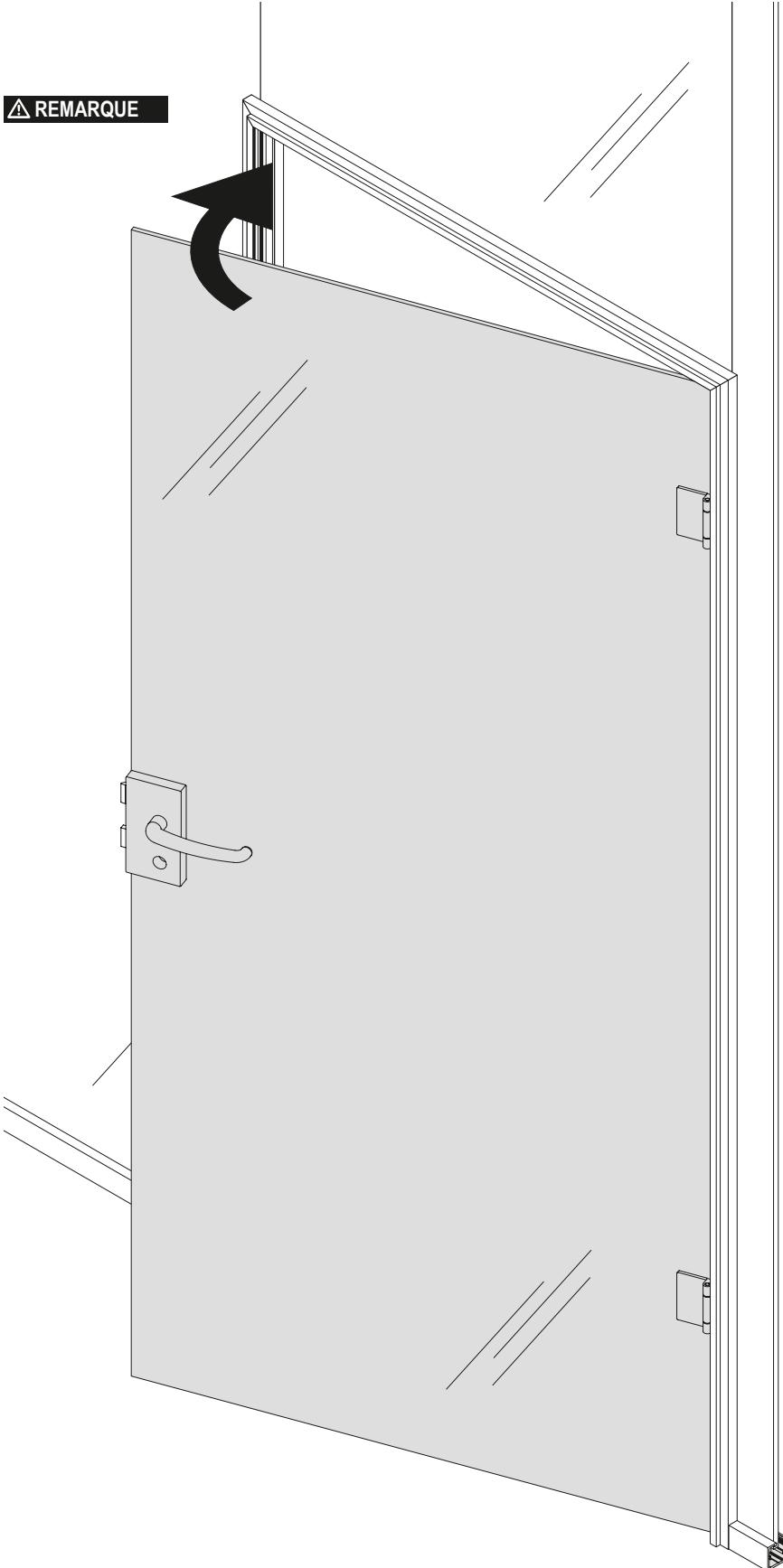


Le vitrage antichute est uniquement autorisé avec du verre de sécurité feuilleté de 16,76 mm en float!

⚠ INFORMATION

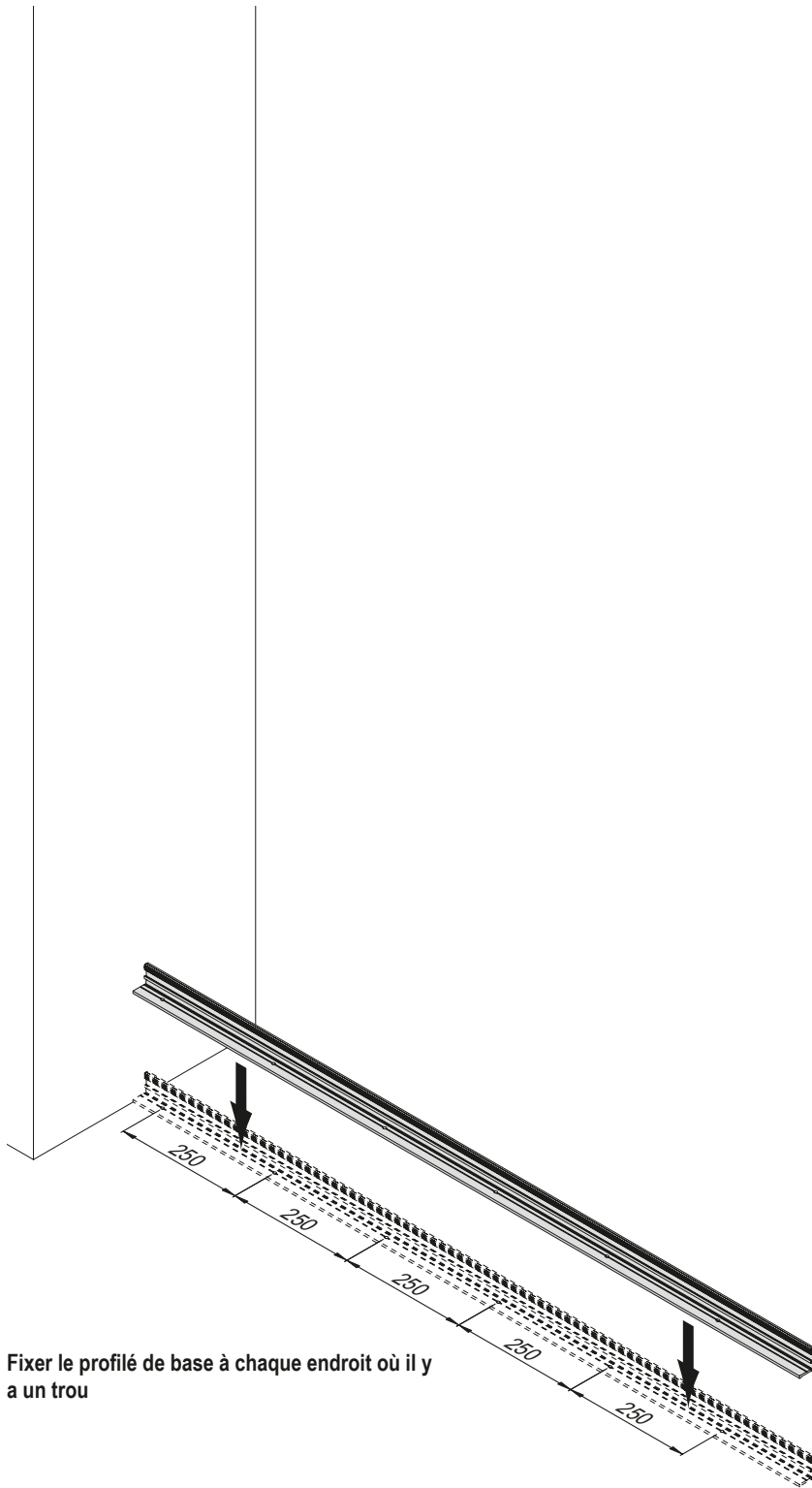
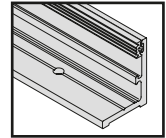


⚠ REMARQUE

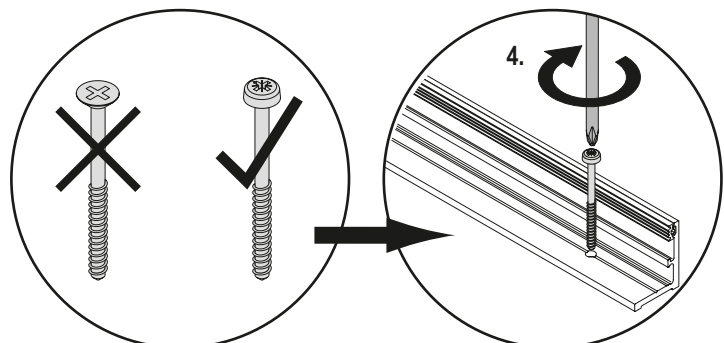
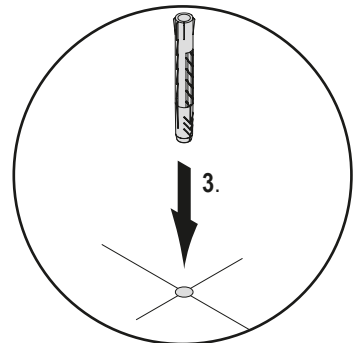
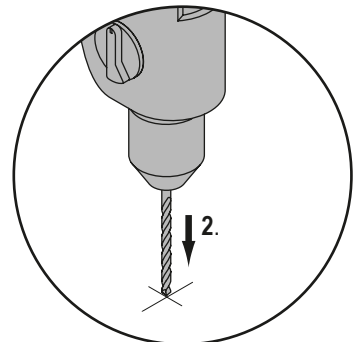
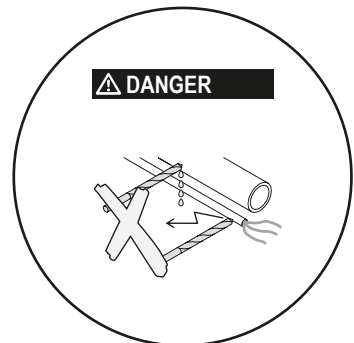
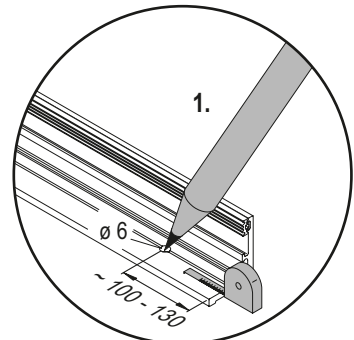


2

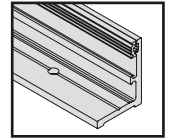
Le produit ne doit être installé que sur des fondations portantes, à l'aide d'un matériel de fixation approprié!



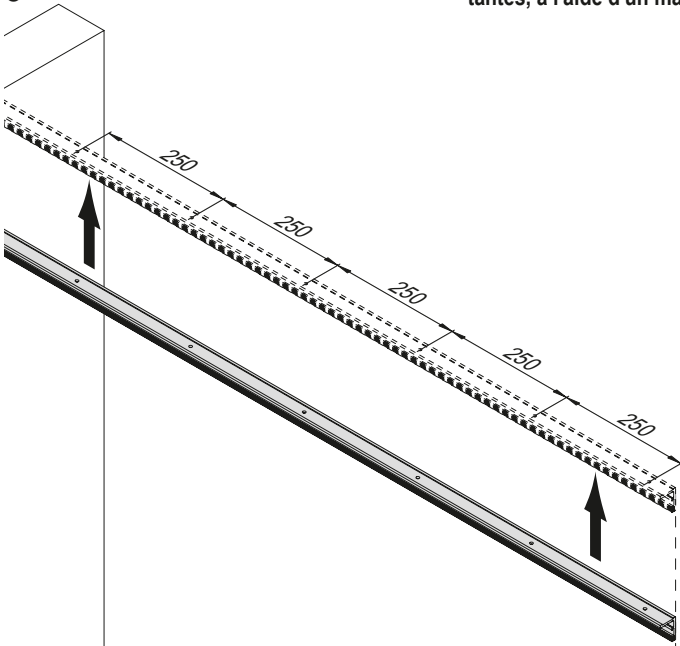
Fixer le profilé de base à chaque endroit où il y a un trou



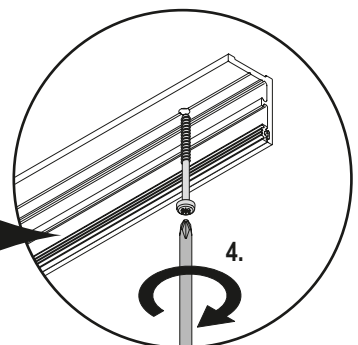
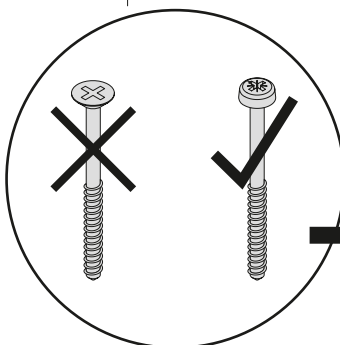
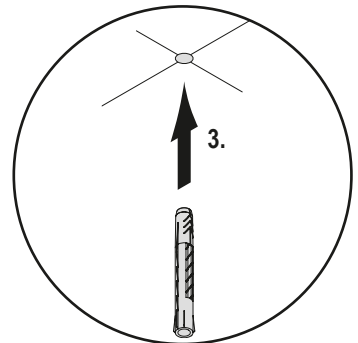
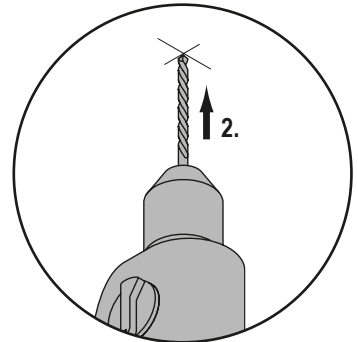
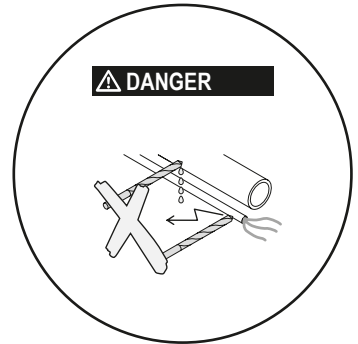
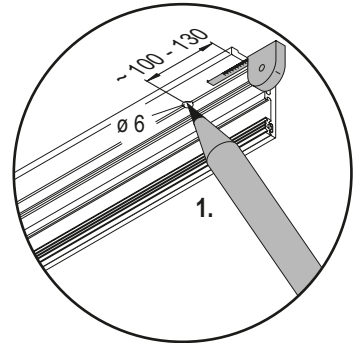
Le produit ne doit être installé que sur des fondations portantes, à l'aide d'un matériel de fixation approprié!



3

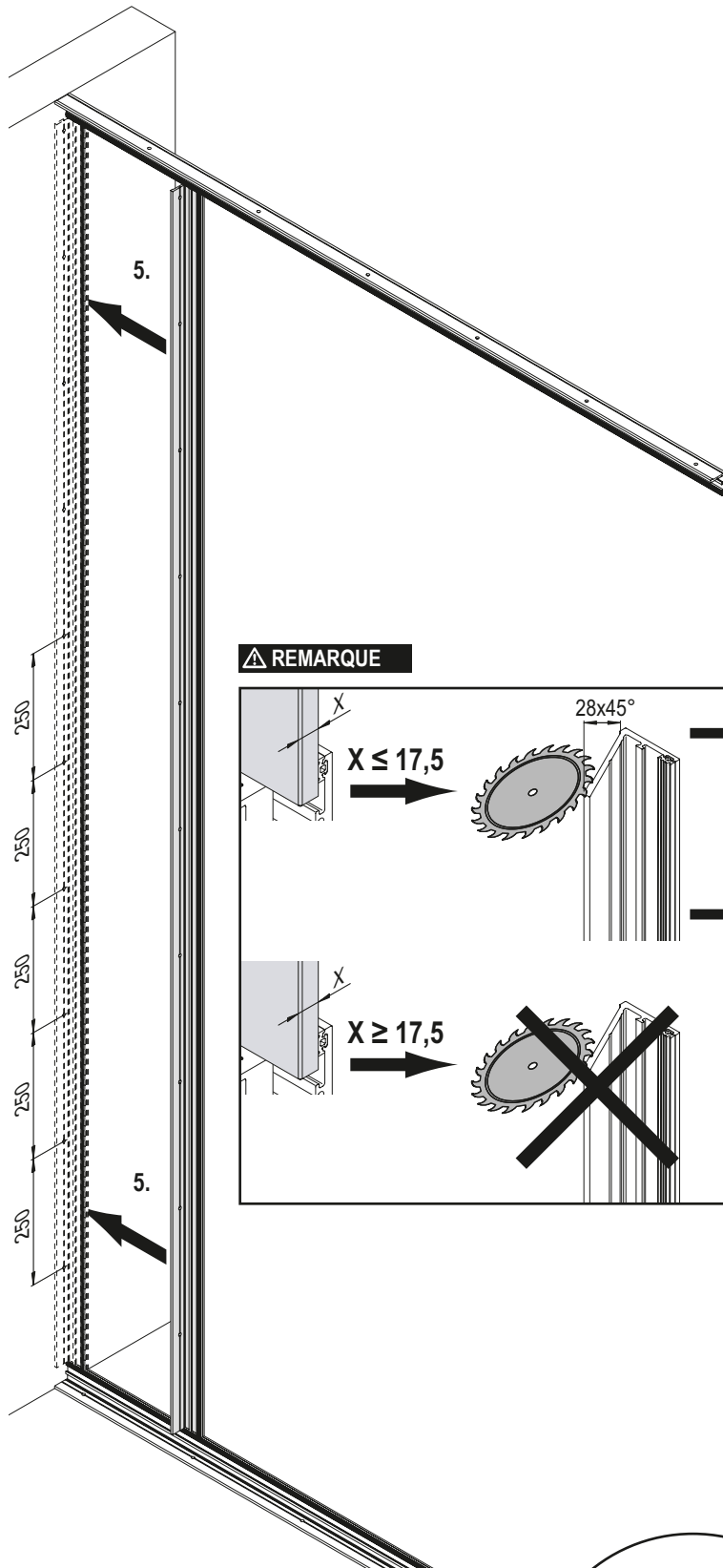
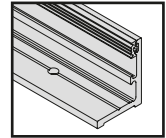


Fixer le profilé de base à chaque endroit où il y a un trou

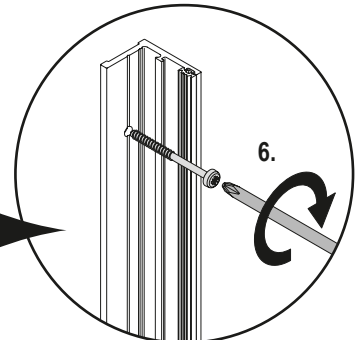
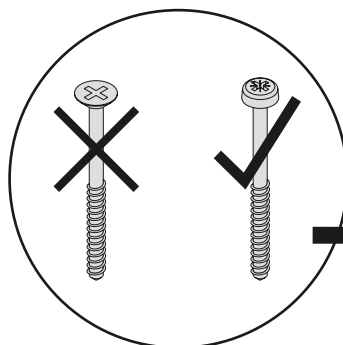
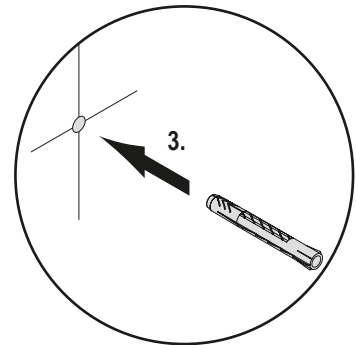
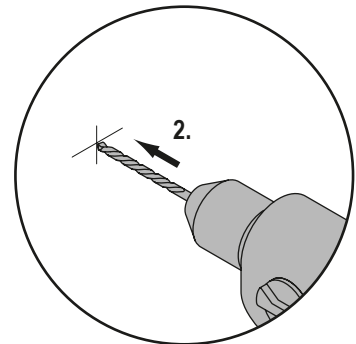
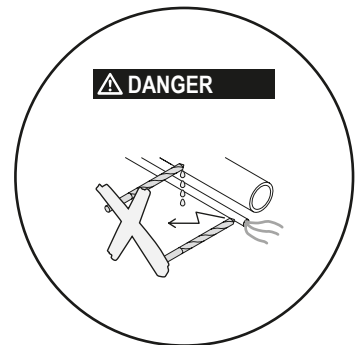
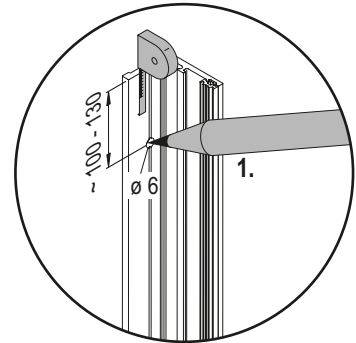
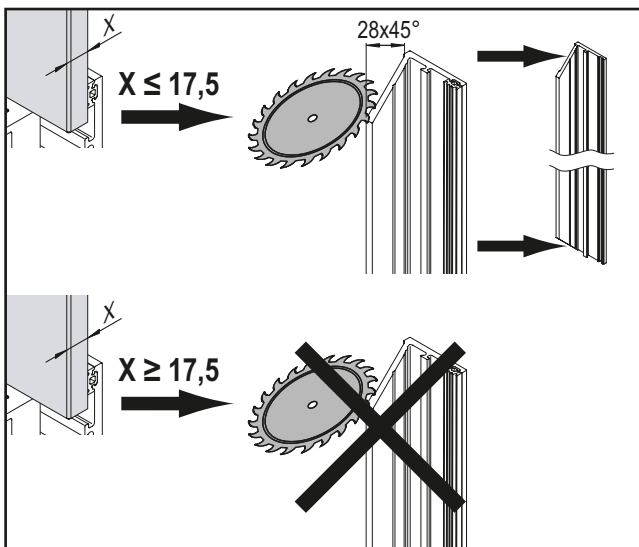


4

Le produit ne doit être installé que sur des fondations portantes, à l'aide d'un matériel de fixation approprié!

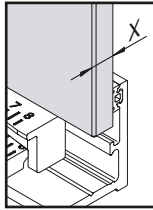
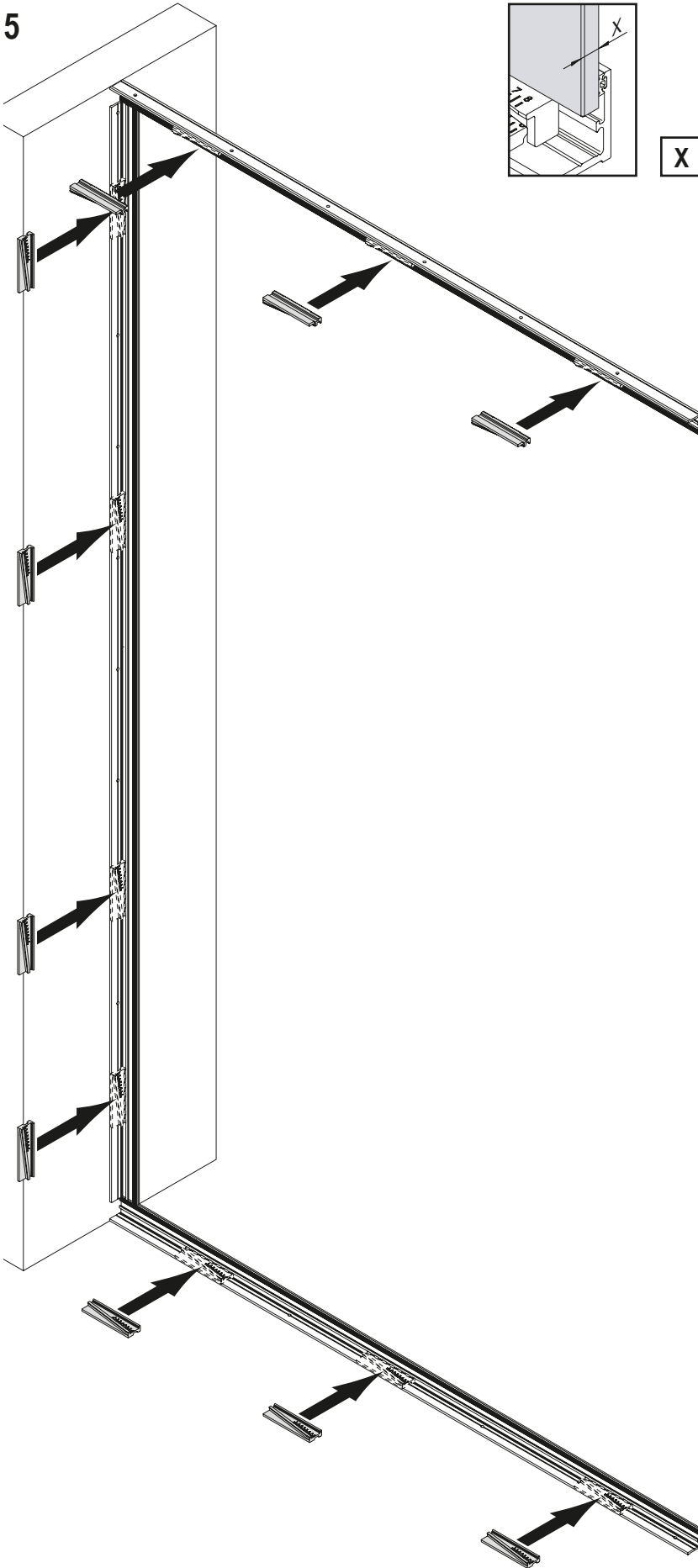


REMARQUE

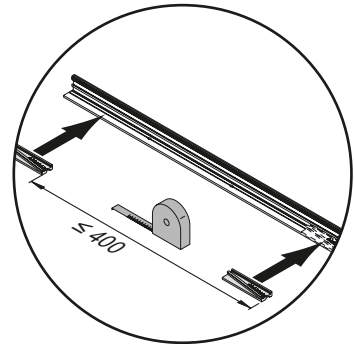
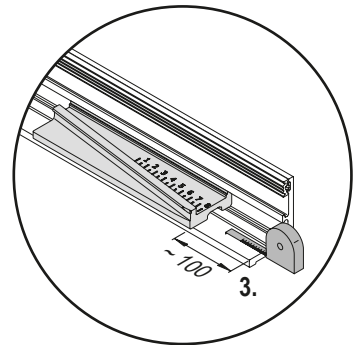
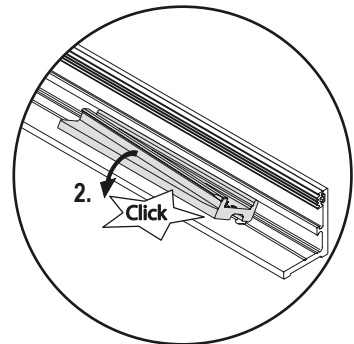
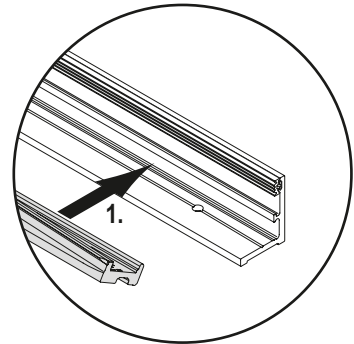
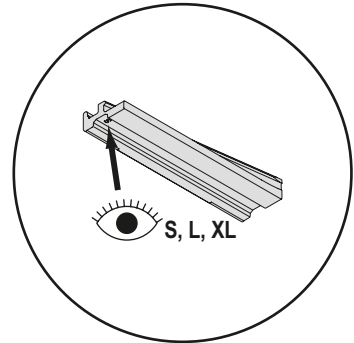


Fixer le profilé de base à chaque endroit où il y a un trou

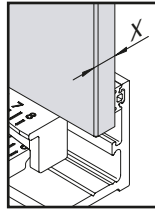
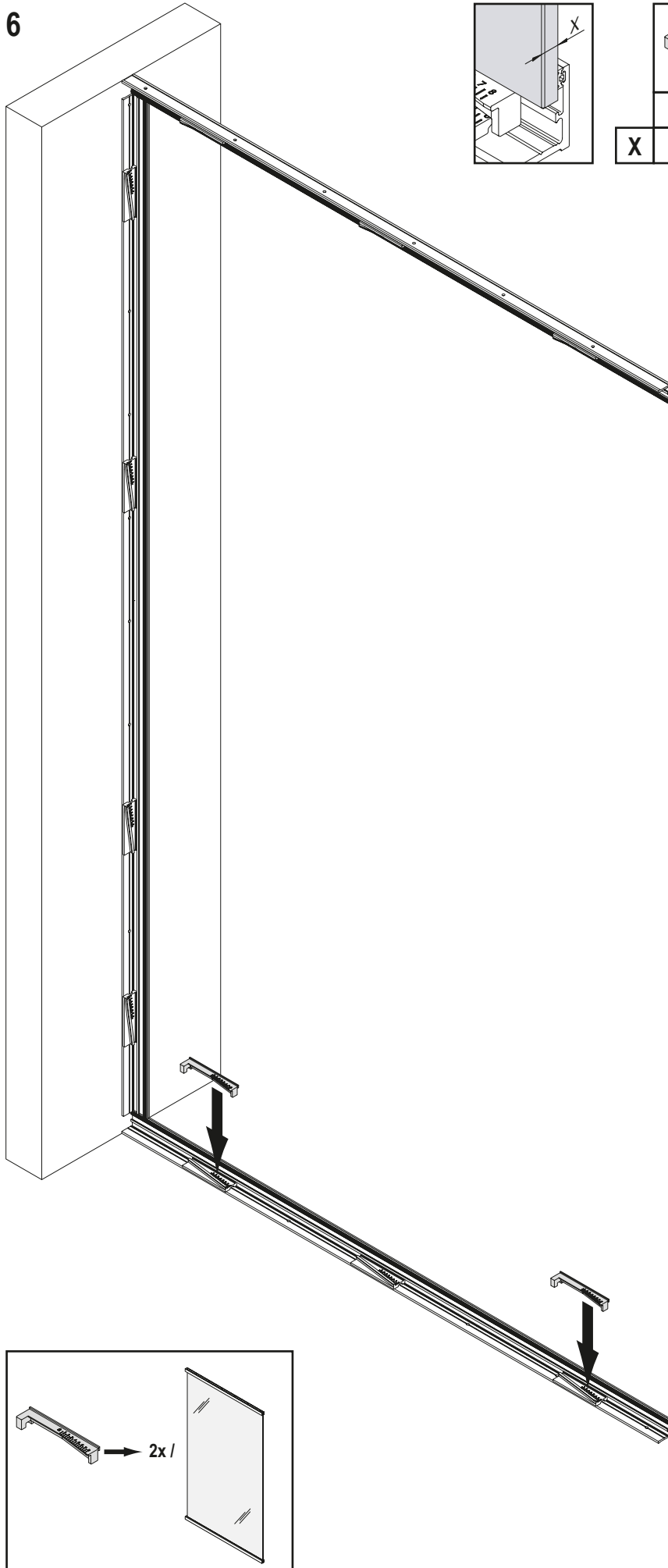
5

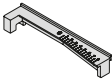
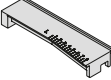
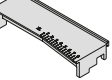


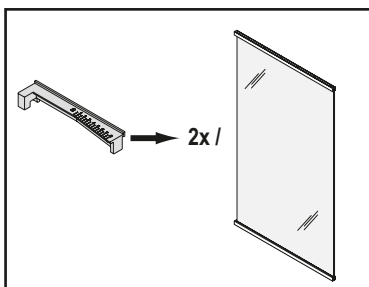
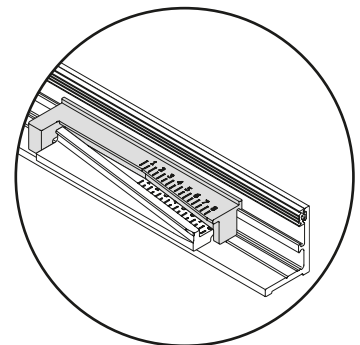
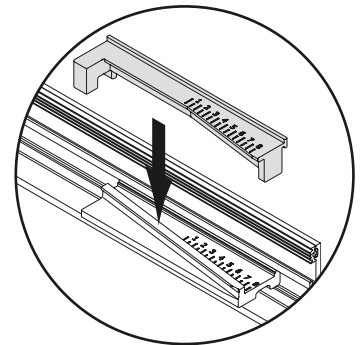
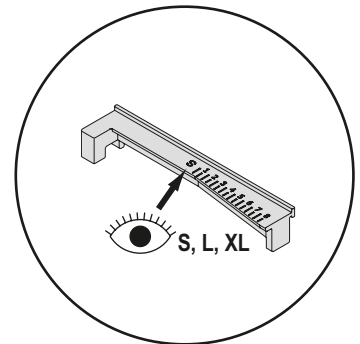
	S	Lo	XL
X	10 - 17,5	28 - 35,5	37,5 - 45



6

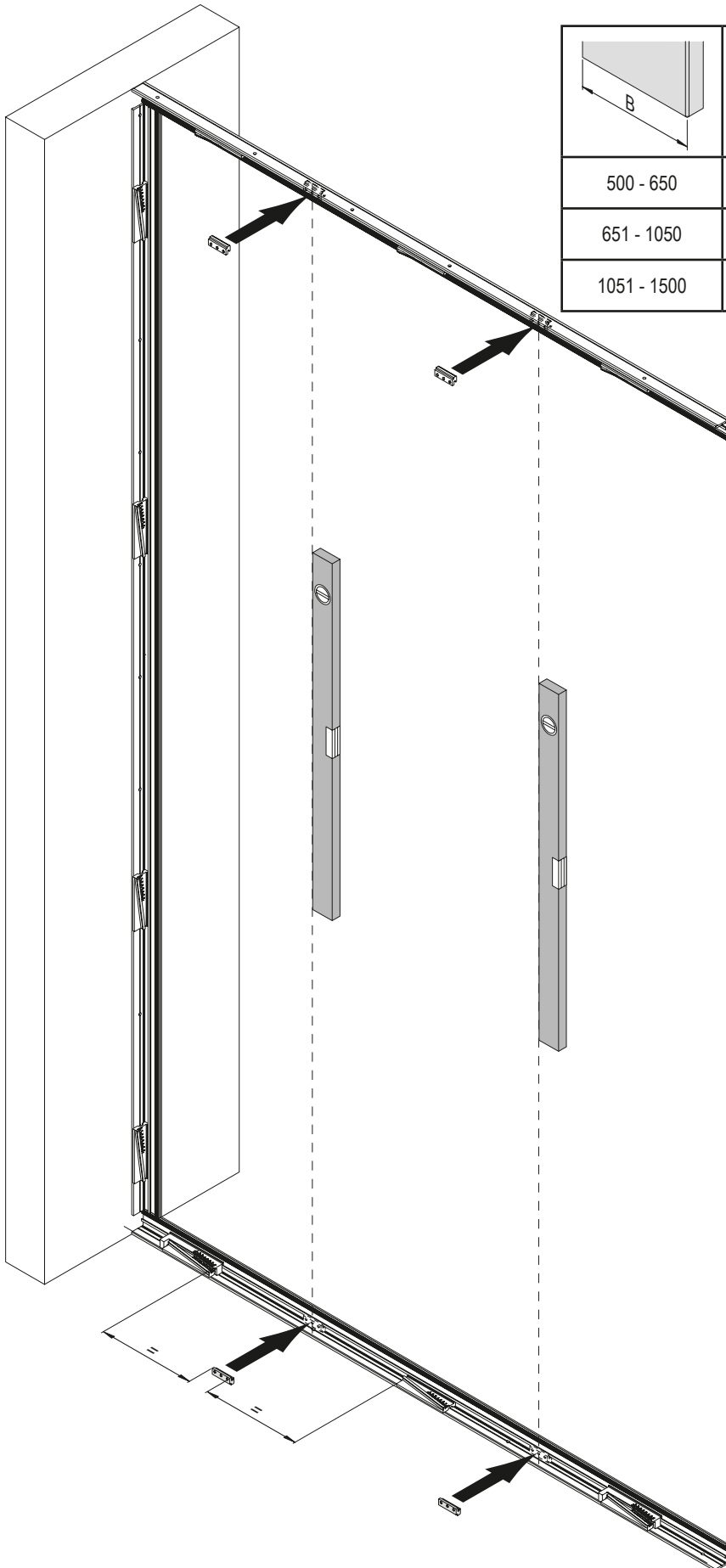


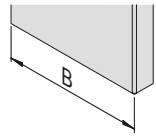
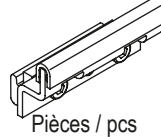
			
	S	Lo	XL
X	10 - 17,5	28 - 35,5	37,5 - 45

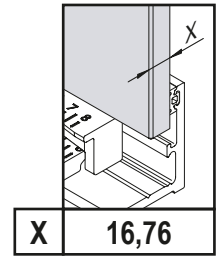


7

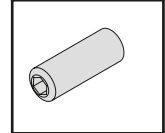
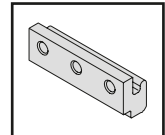
Uniquement pour vitrage antichute en combinaison avec raccordement à la maçonnerie / montage de profilé support!



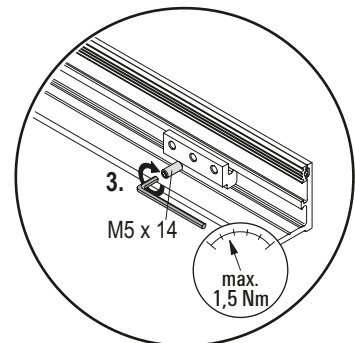
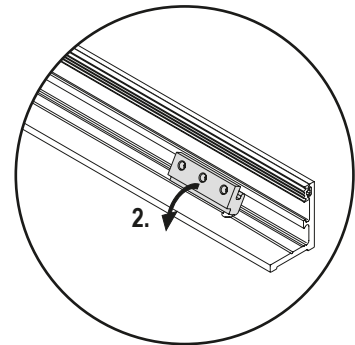
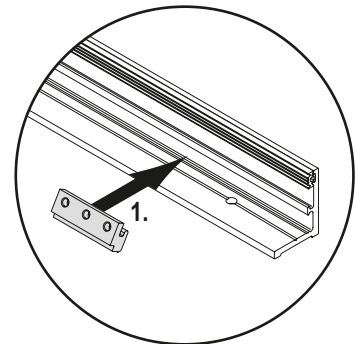
	
Pièces / pcs	
500 - 650	1
651 - 1050	2
1051 - 1500	3



X 16,76

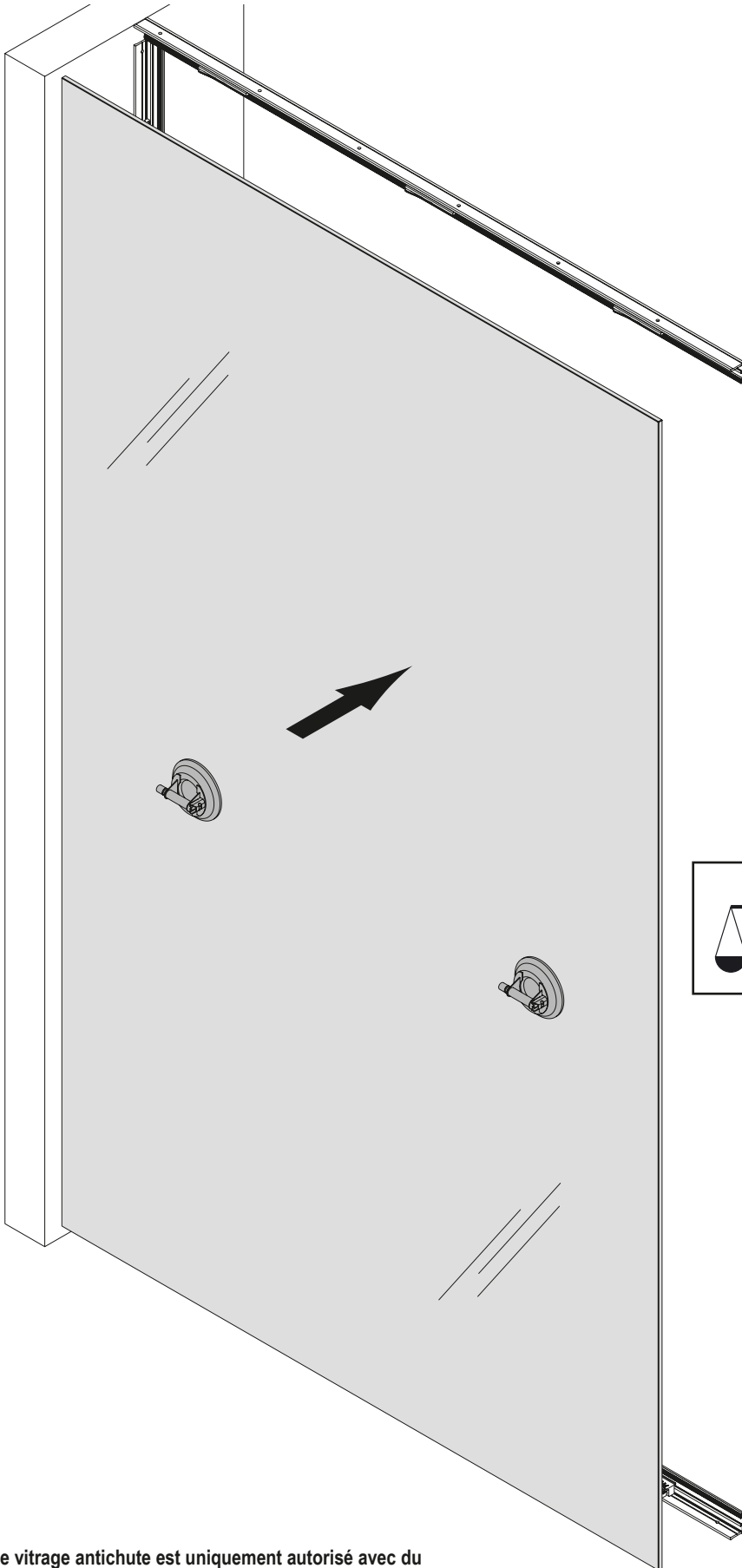
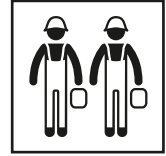


M5x14



8

⚠ PRUDENCE

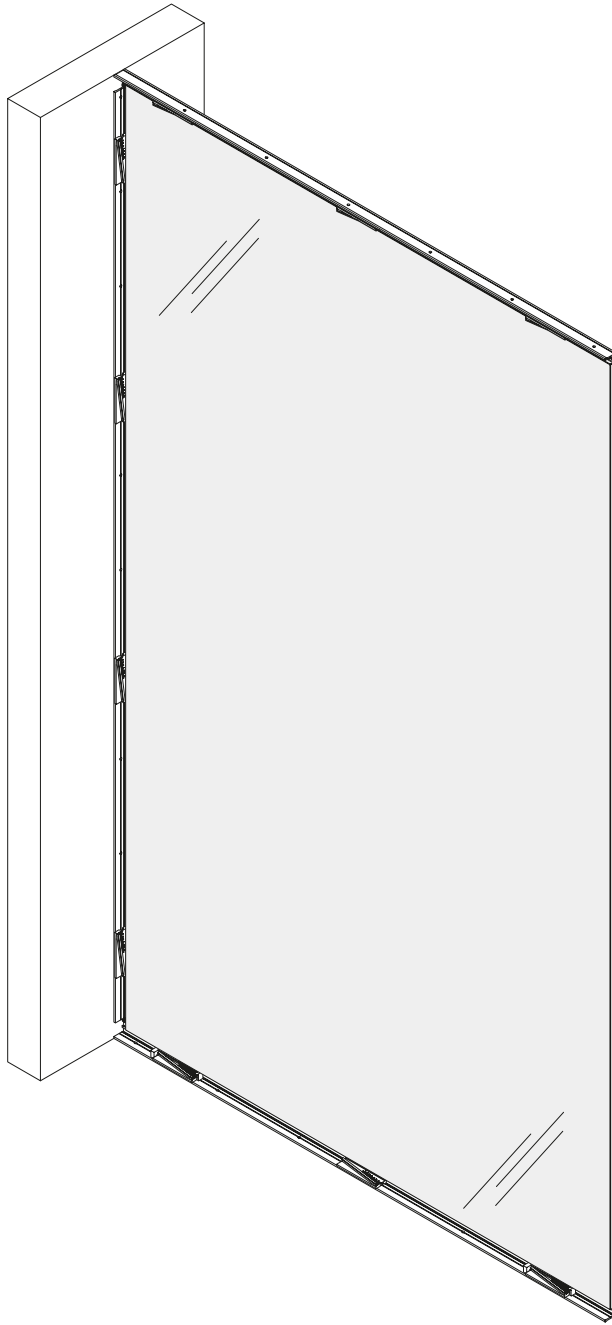
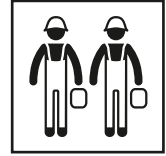


Le vitrage antichute est uniquement autorisé avec du verre de sécurité feuilleté de 16,76 mm en float!

9

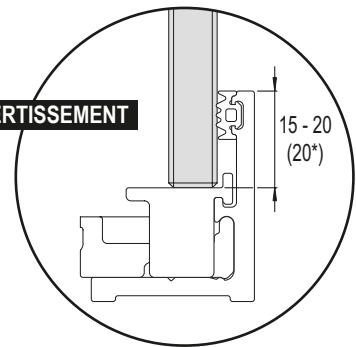
⚠ PRUDENCE

⚠ PRUDENCE

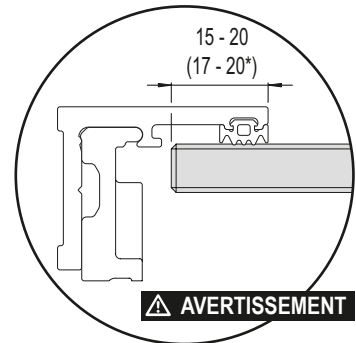
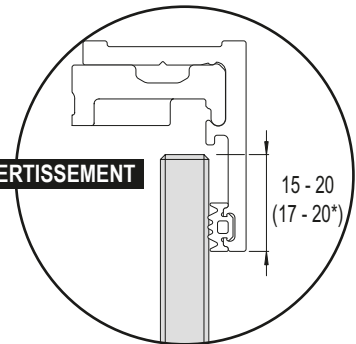


Vitrage antichute (*)

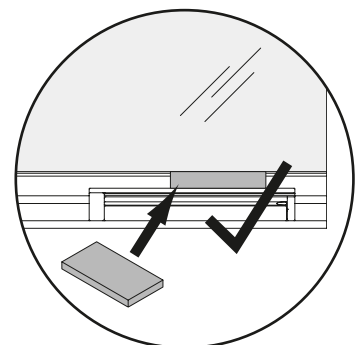
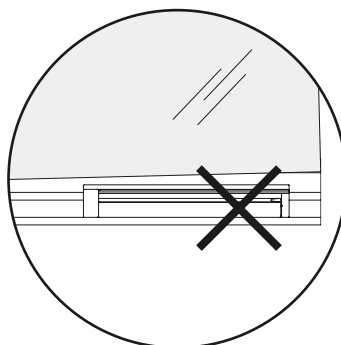
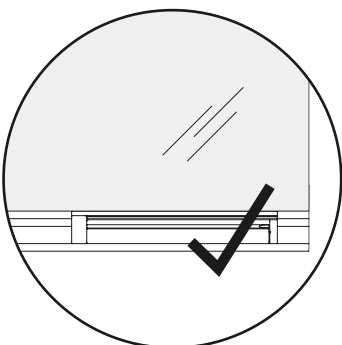
⚠ AVERTISSEMENT



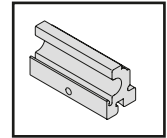
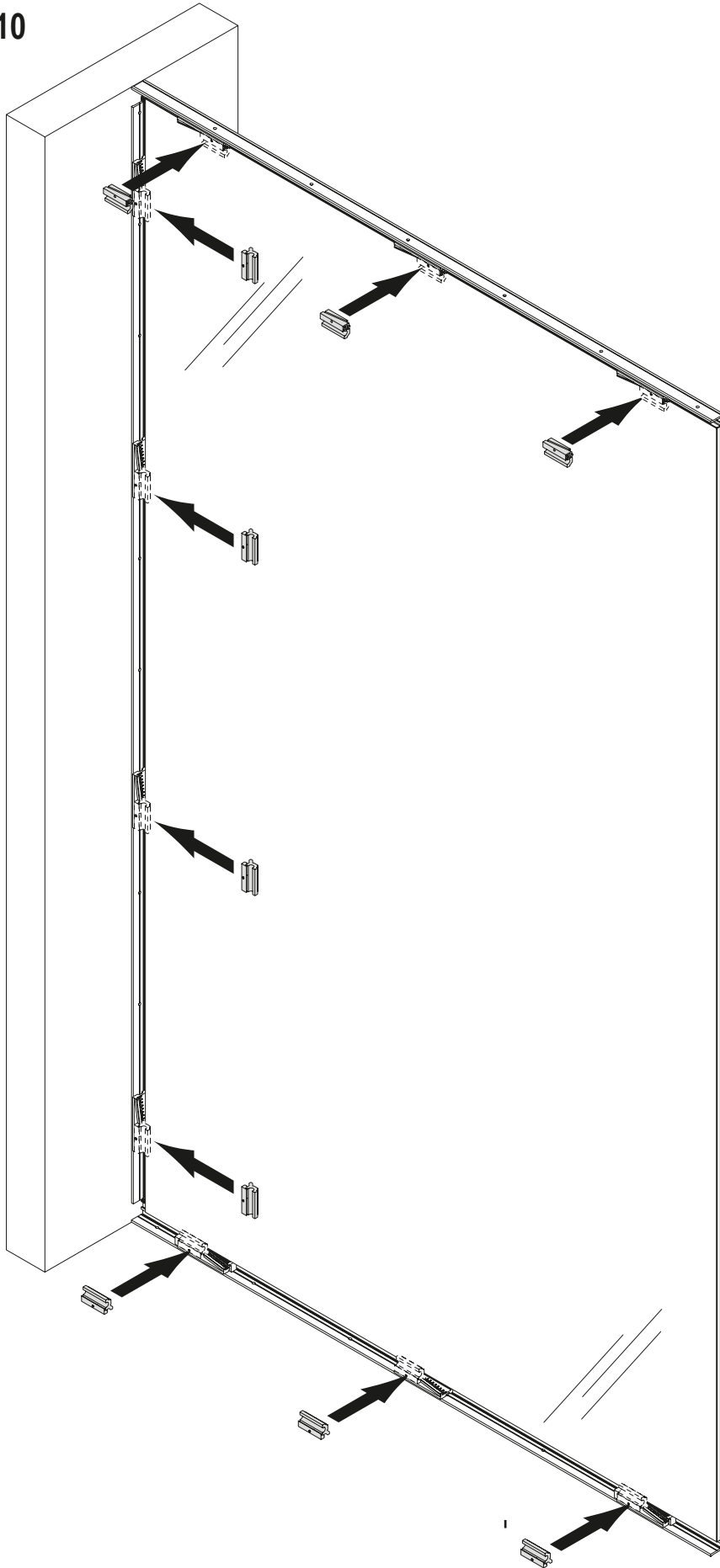
⚠ AVERTISSEMENT



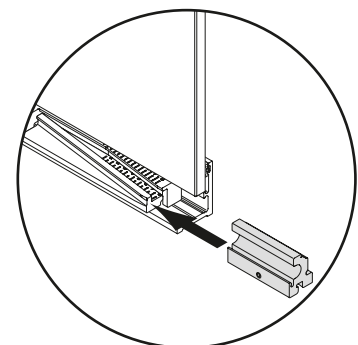
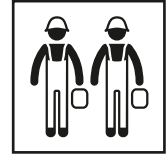
⚠ AVERTISSEMENT



10

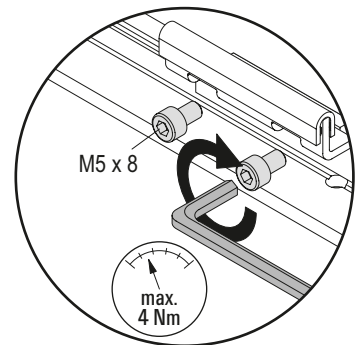
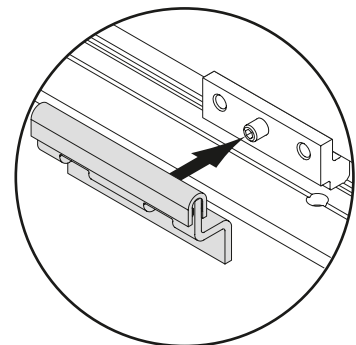
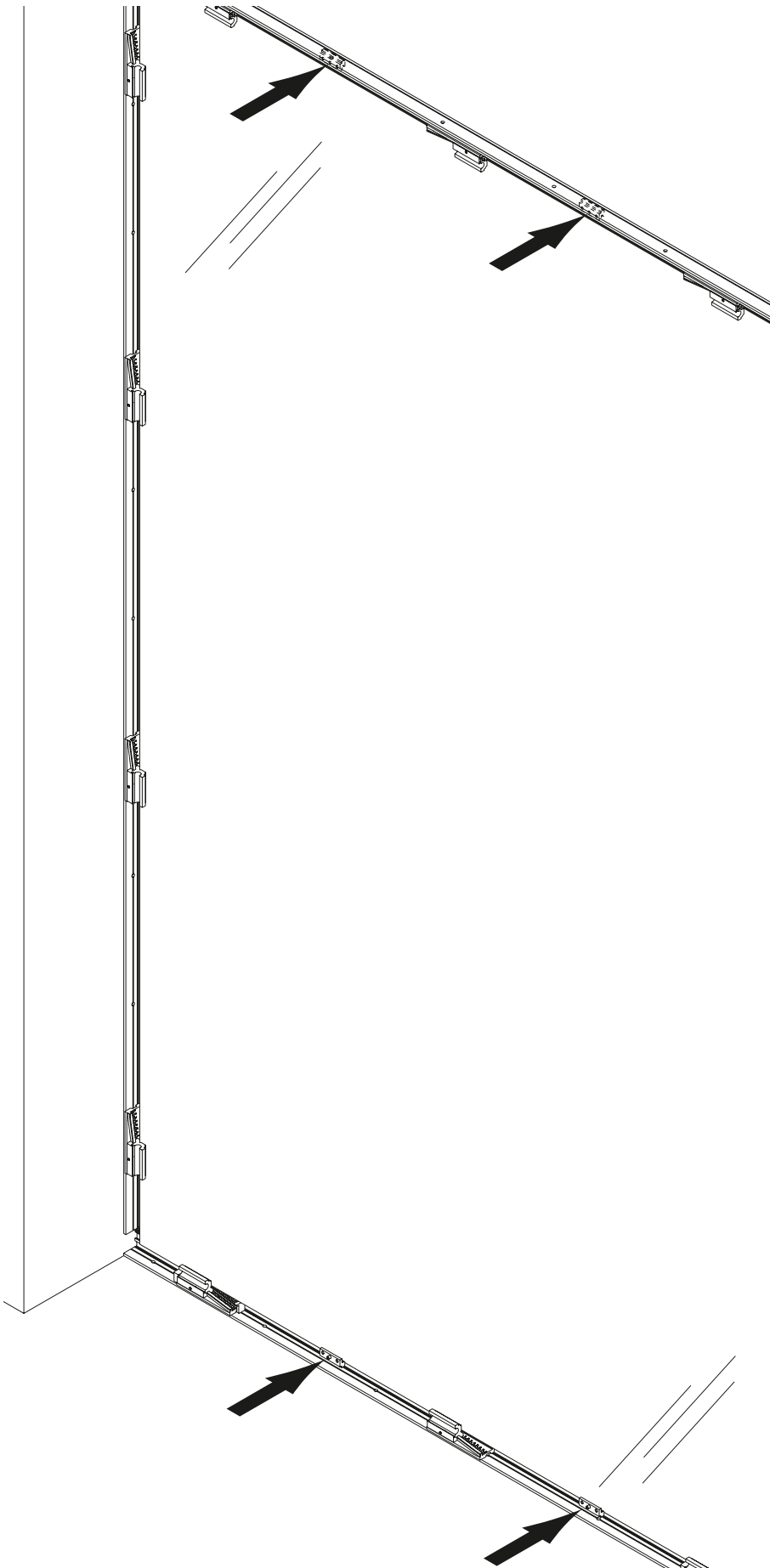
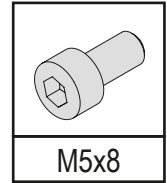


PRUDENCE

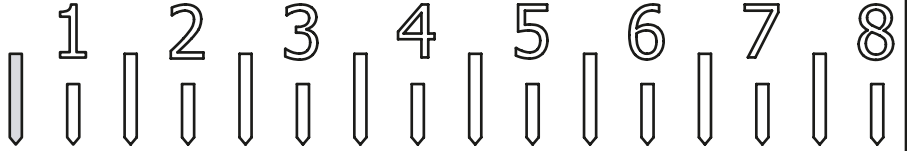
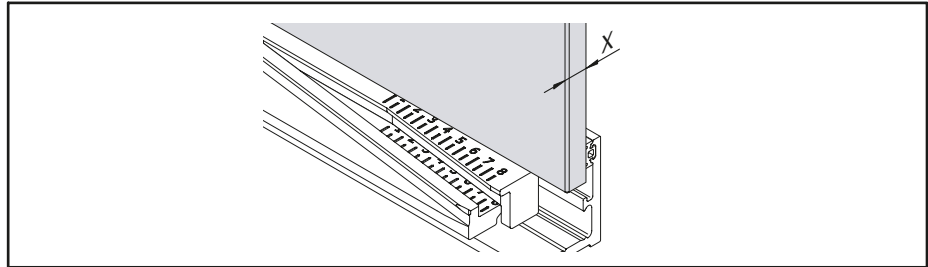


11

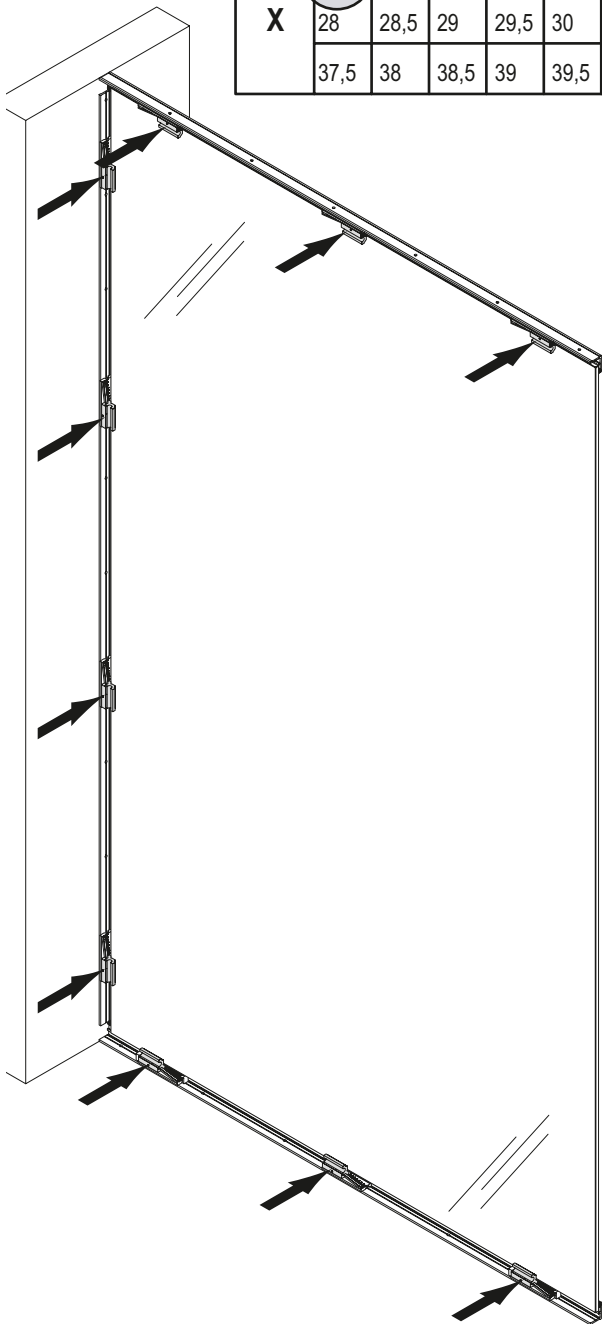
Uniquement pour vitrage antichute en combinaison avec raccordement à la maçonnerie / montage de profilé support!



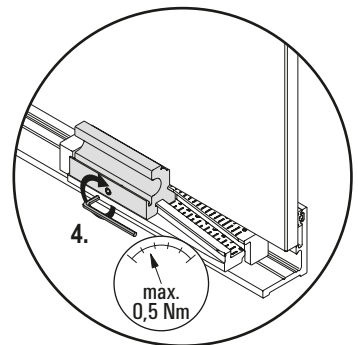
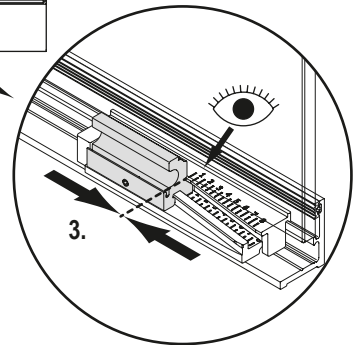
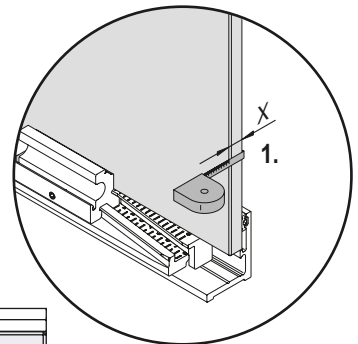
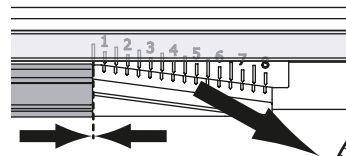
12



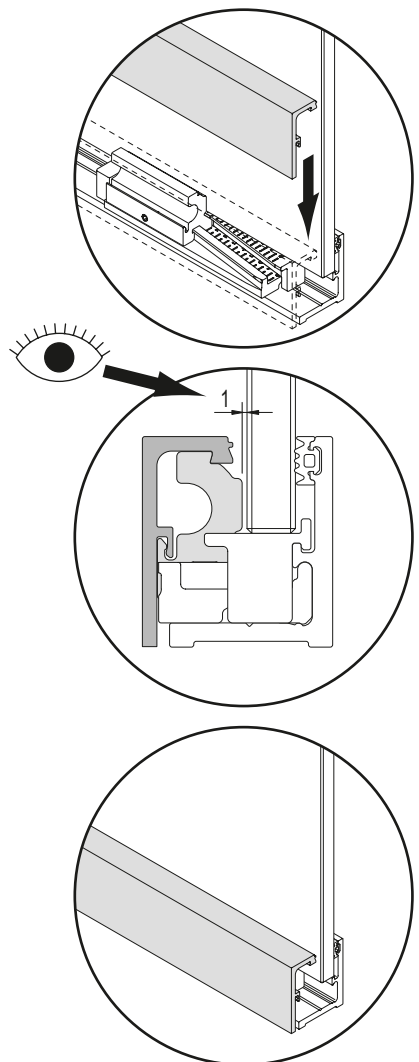
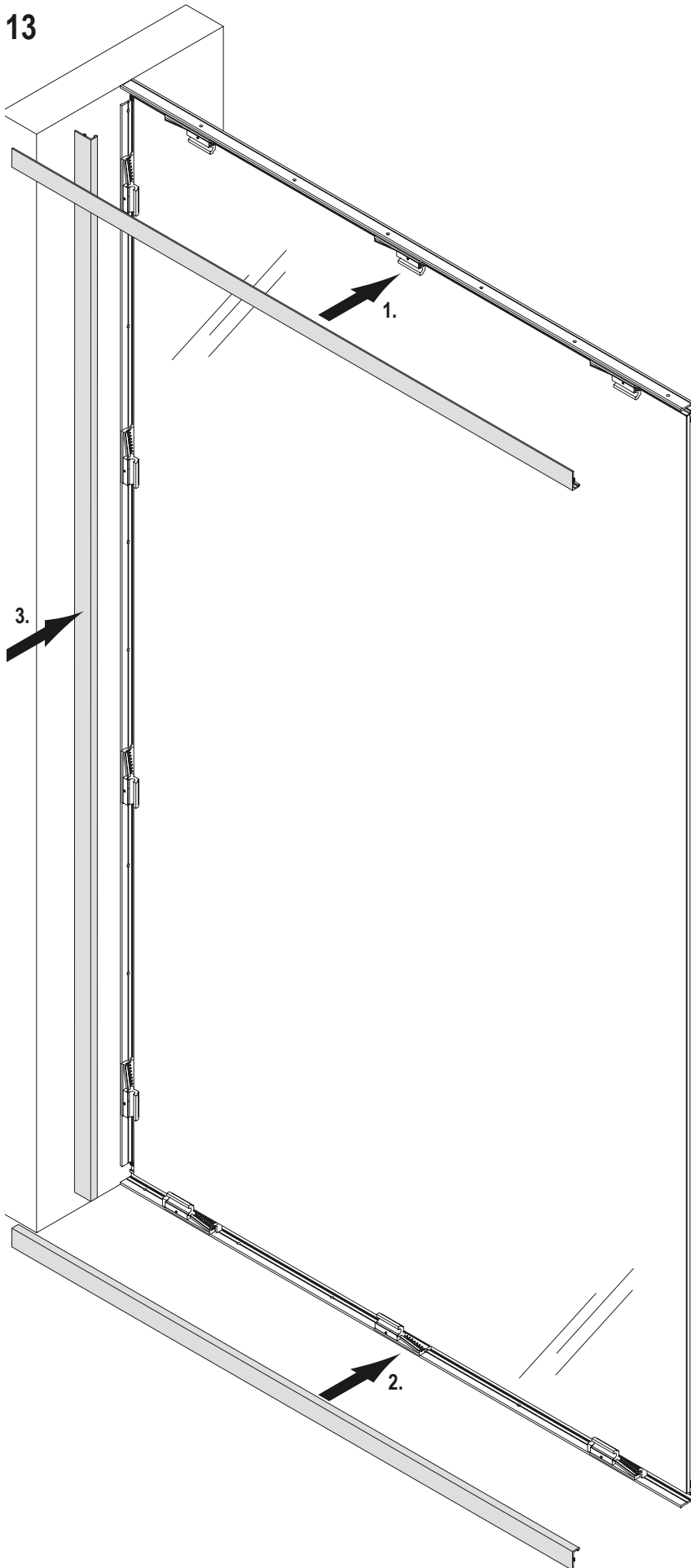
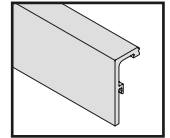
	10	10,5	11	11,5	12	12,5	13	13,5	14	14,5	15	15,5	16	16,5	17	17,5	S
X	28	28,5	29	29,5	30	30,5	31	31,5	32	32,5	33	33,5	34	34,5	35	35,5	L
	37,5	38	38,5	39	39,5	40	40,5	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	XL



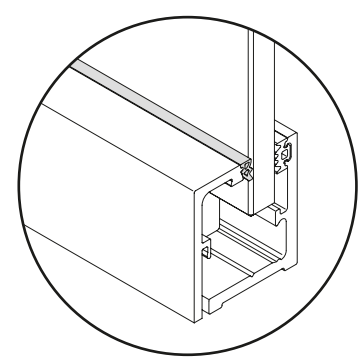
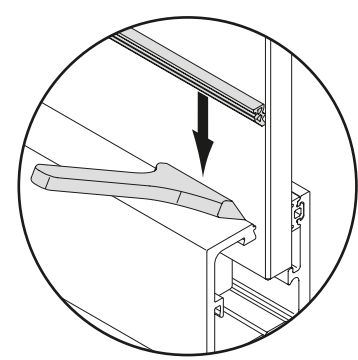
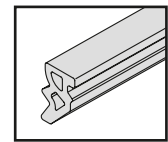
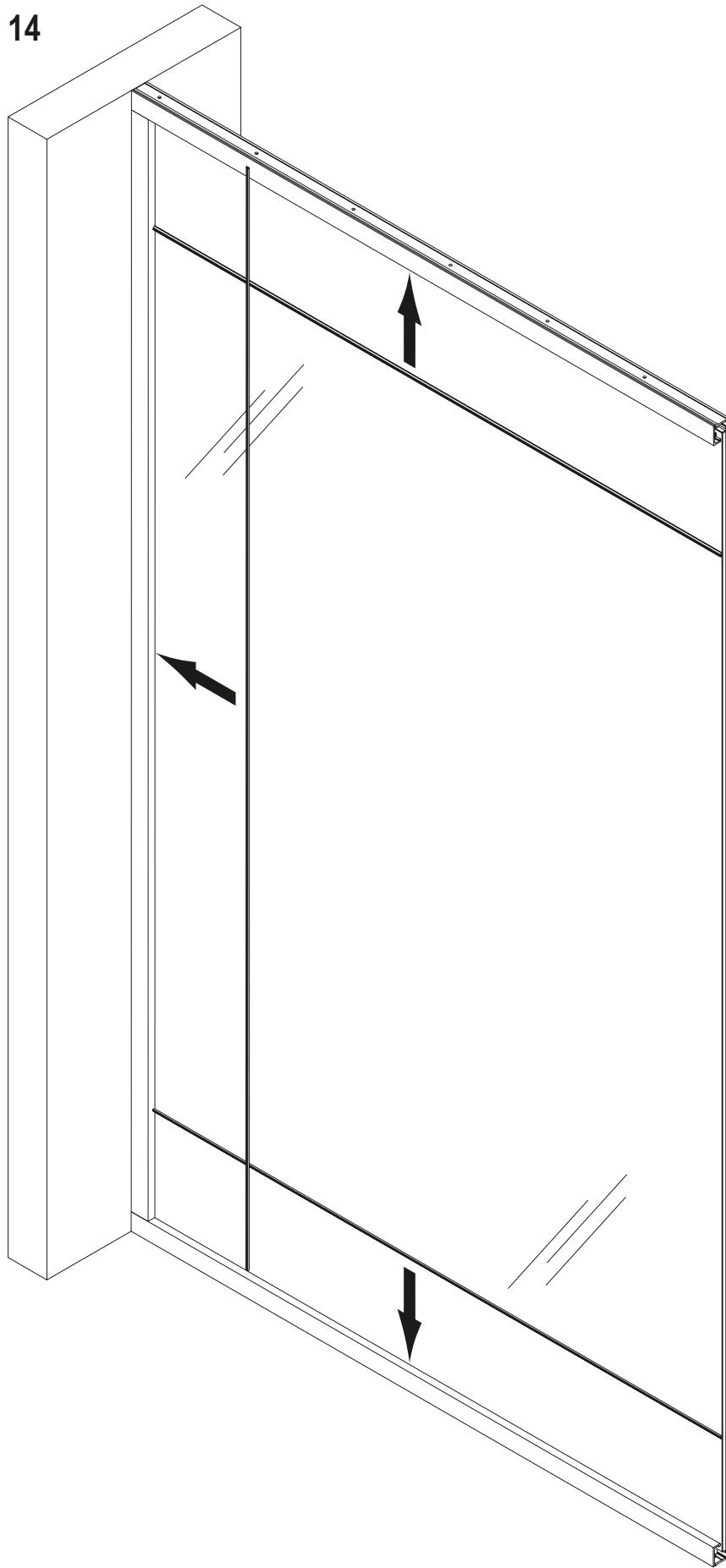
fr
Exemple

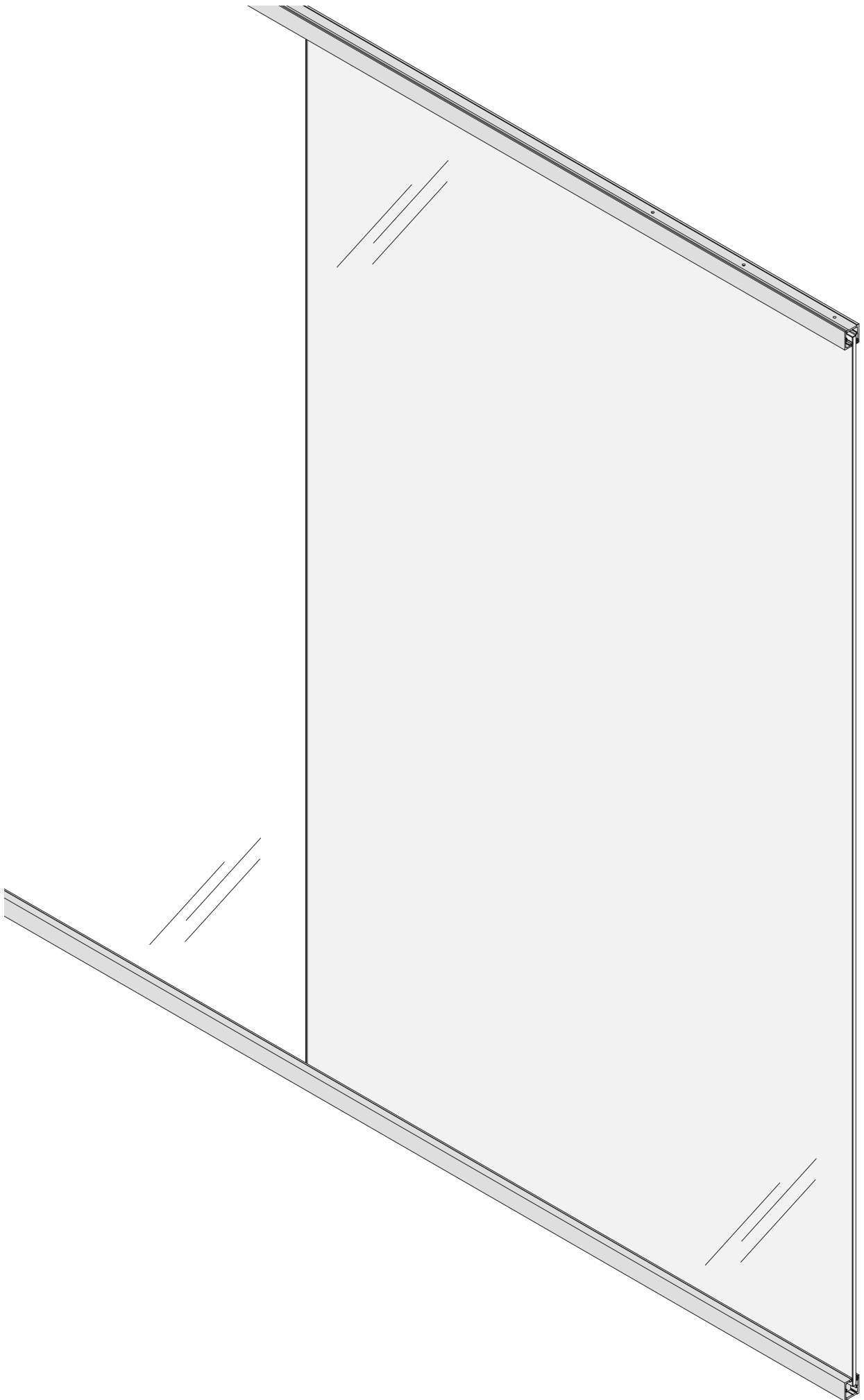


13

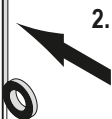
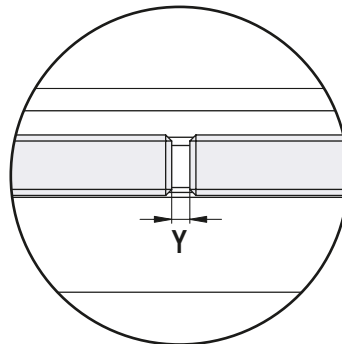
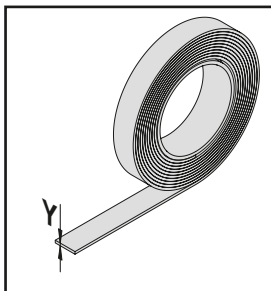


14





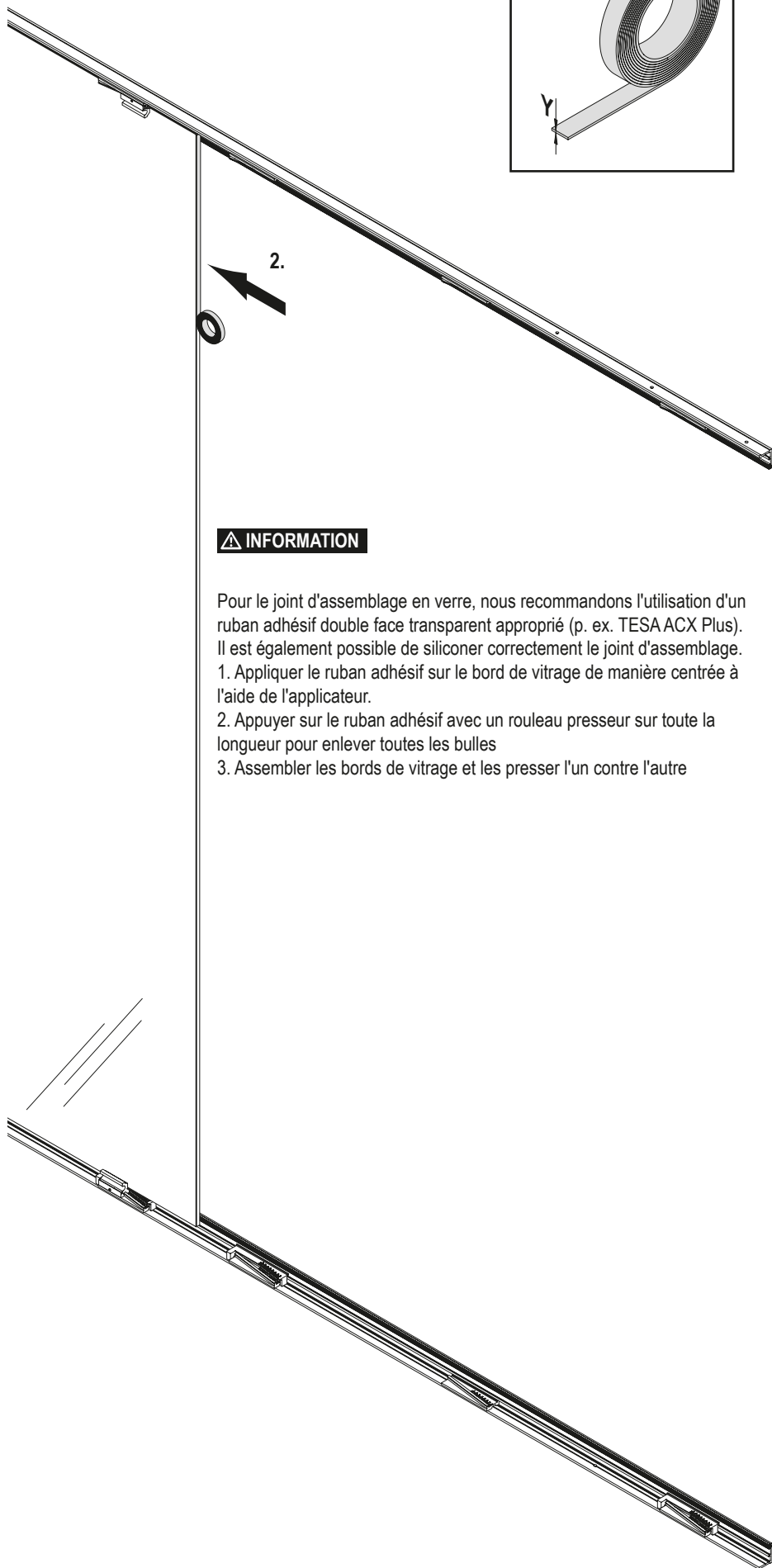
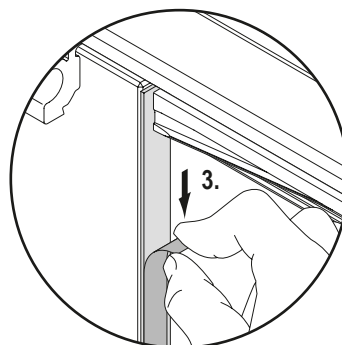
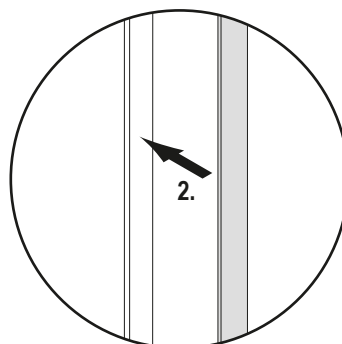
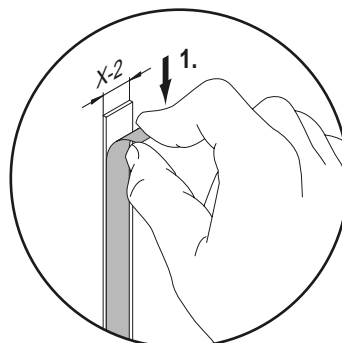
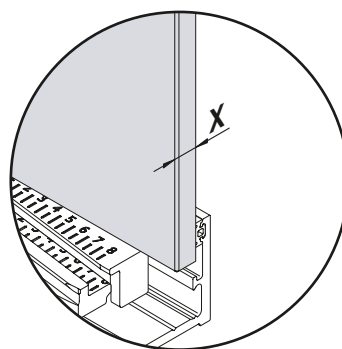
1



⚠ INFORMATION

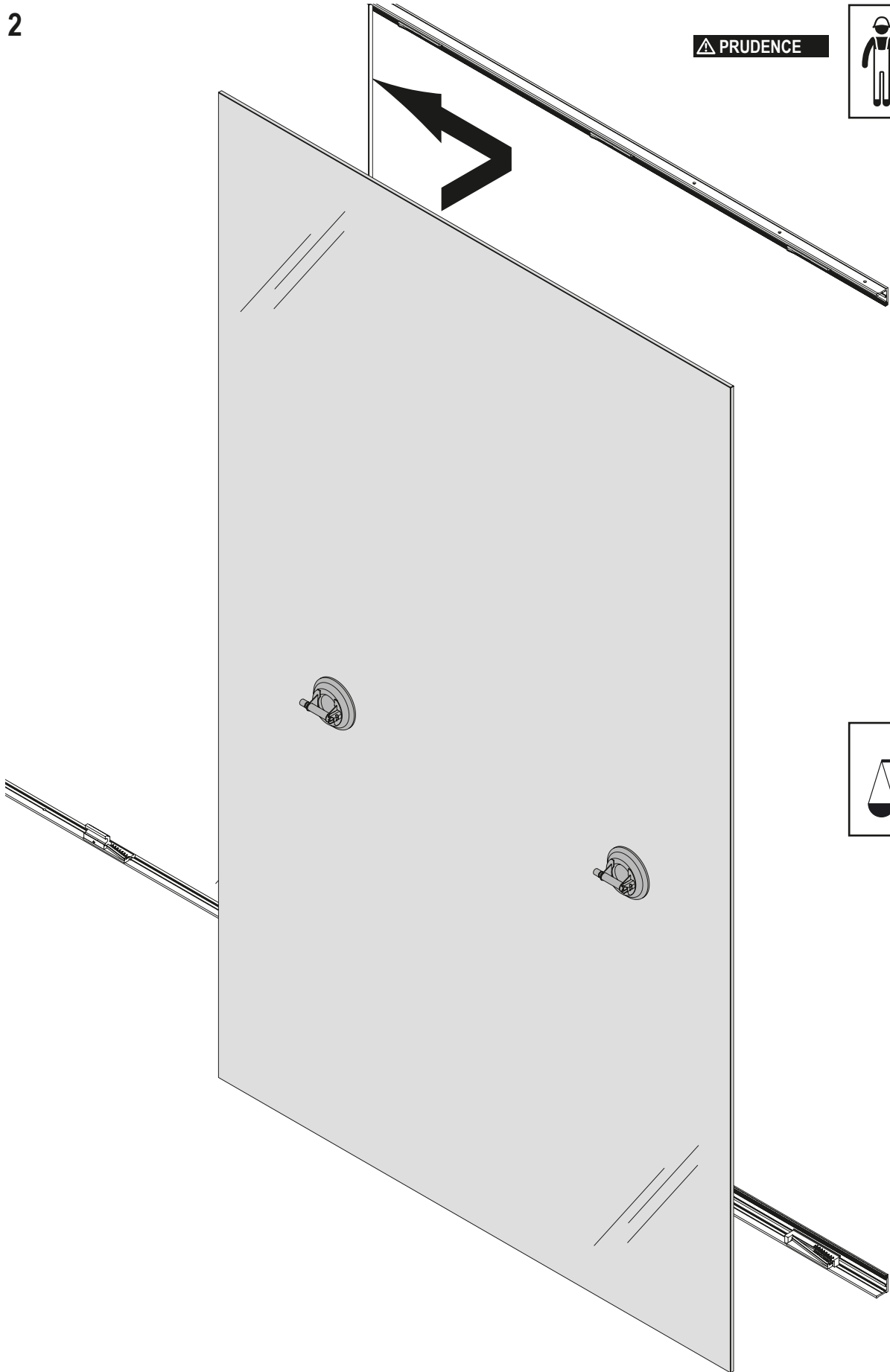
Pour le joint d'assemblage en verre, nous recommandons l'utilisation d'un ruban adhésif double face transparent approprié (p. ex. TESA ACX Plus). Il est également possible de siliconer correctement le joint d'assemblage.

1. Appliquer le ruban adhésif sur le bord de vitrage de manière centrée à l'aide de l'applicateur.
2. Appuyer sur le ruban adhésif avec un rouleau presseur sur toute la longueur pour enlever toutes les bulles
3. Assembler les bords de vitrage et les presser l'un contre l'autre

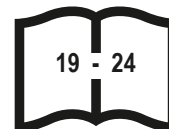
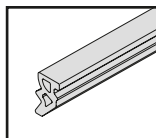
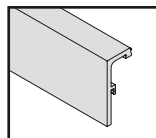
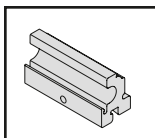


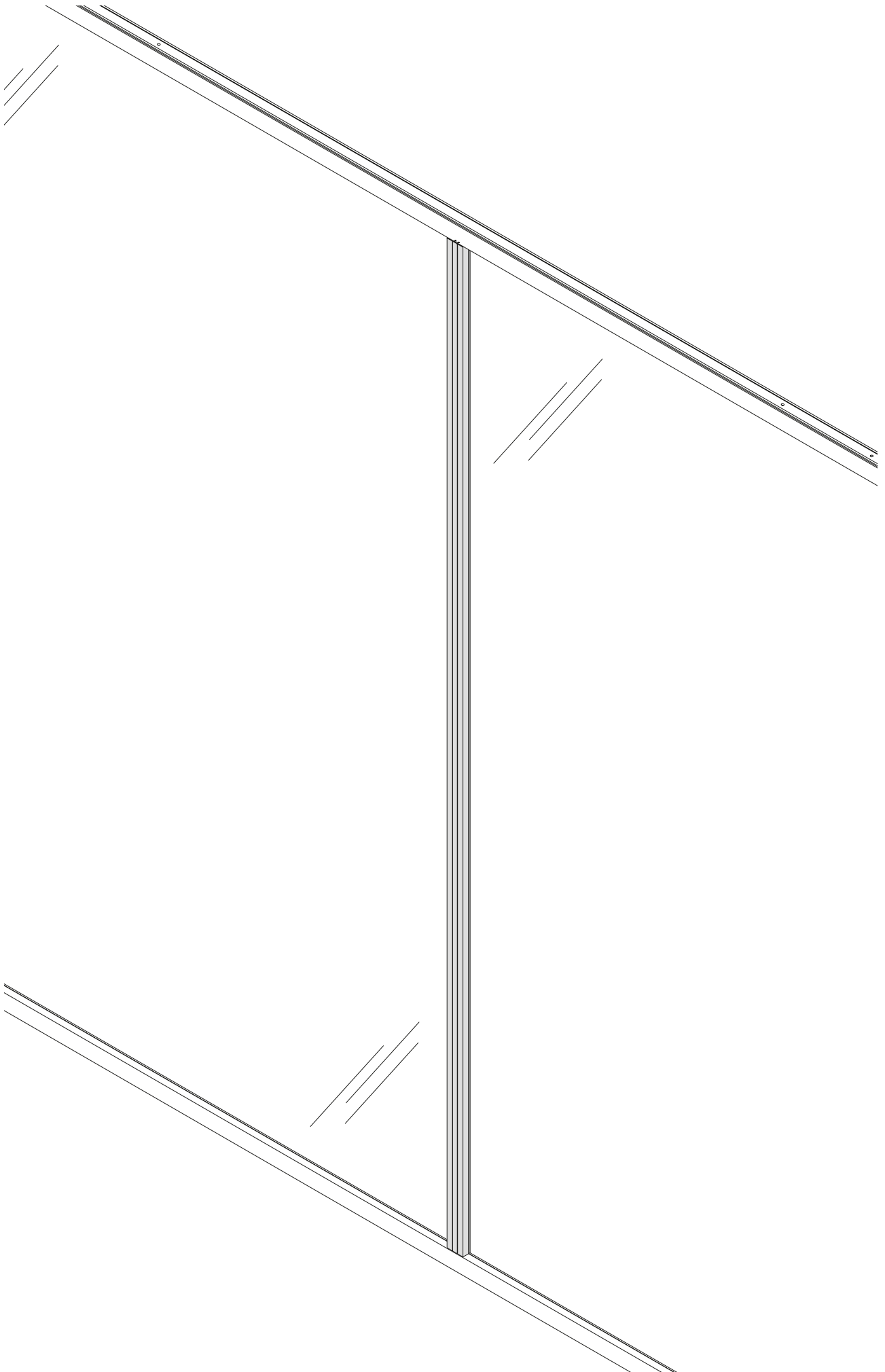
2

⚠ PRUDENCE

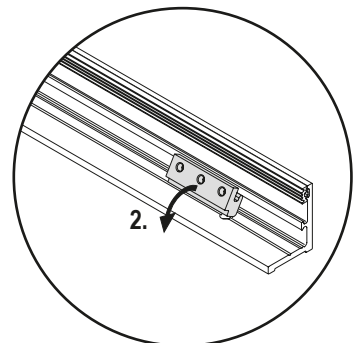
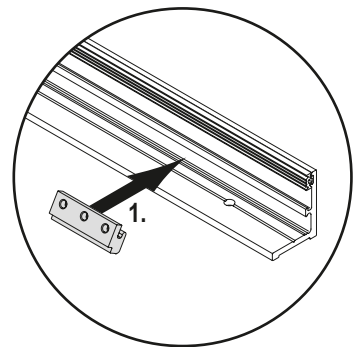
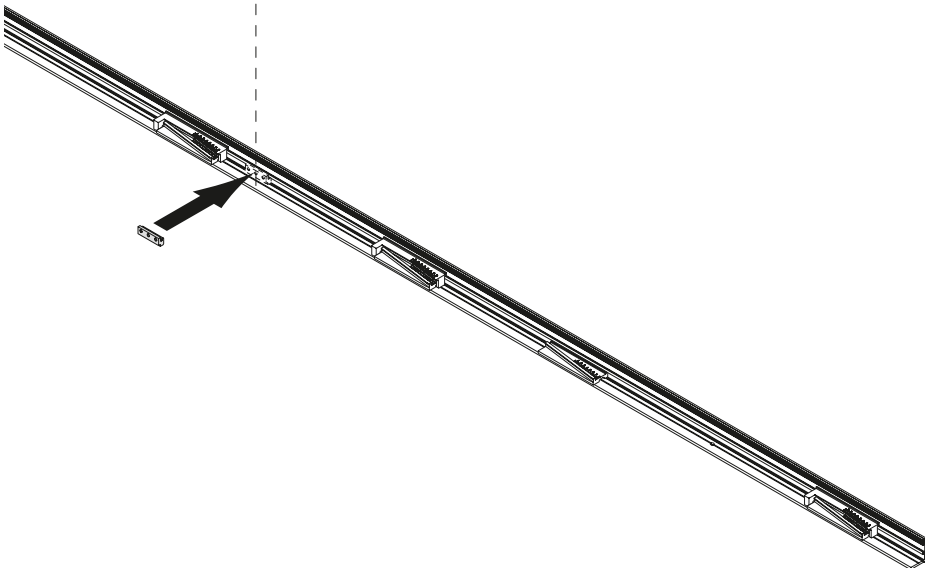
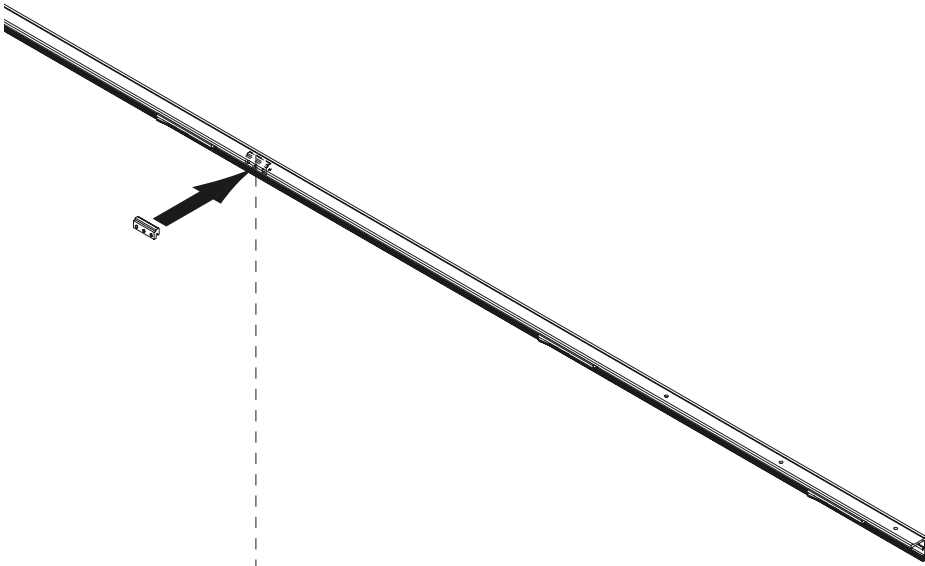
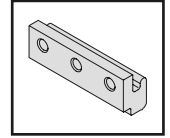


3

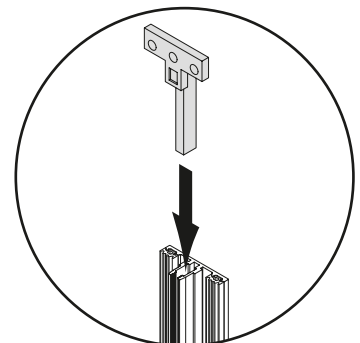
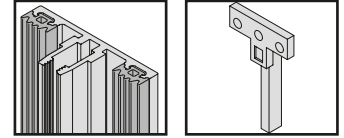




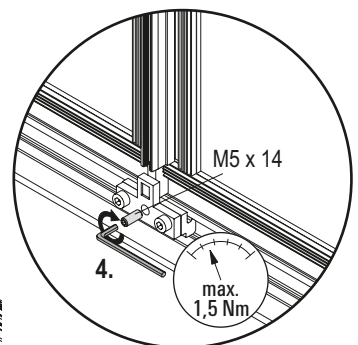
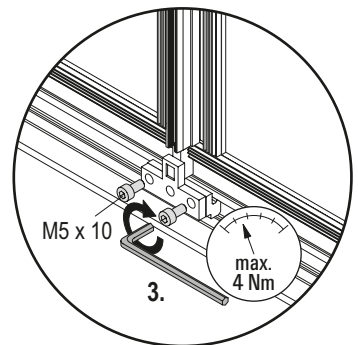
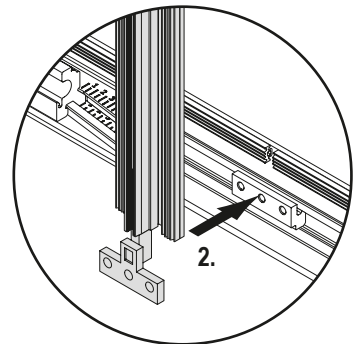
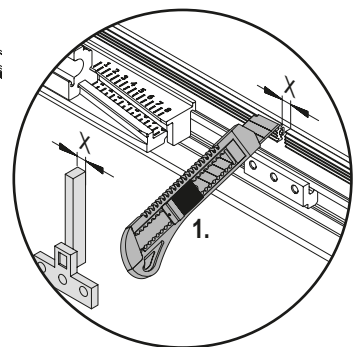
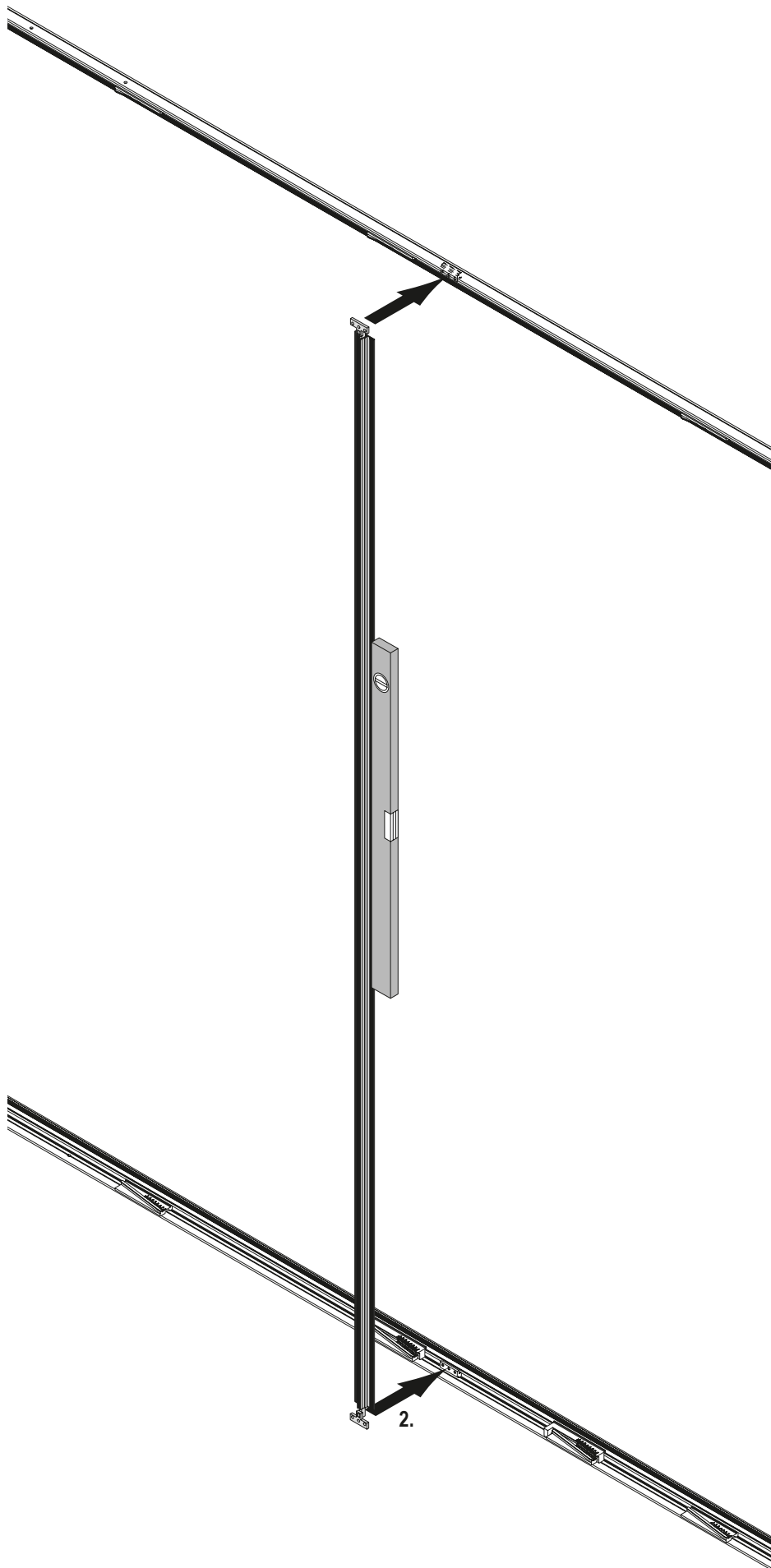
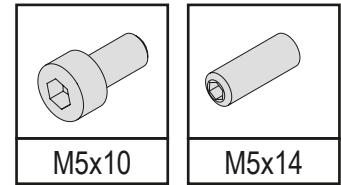
1



2

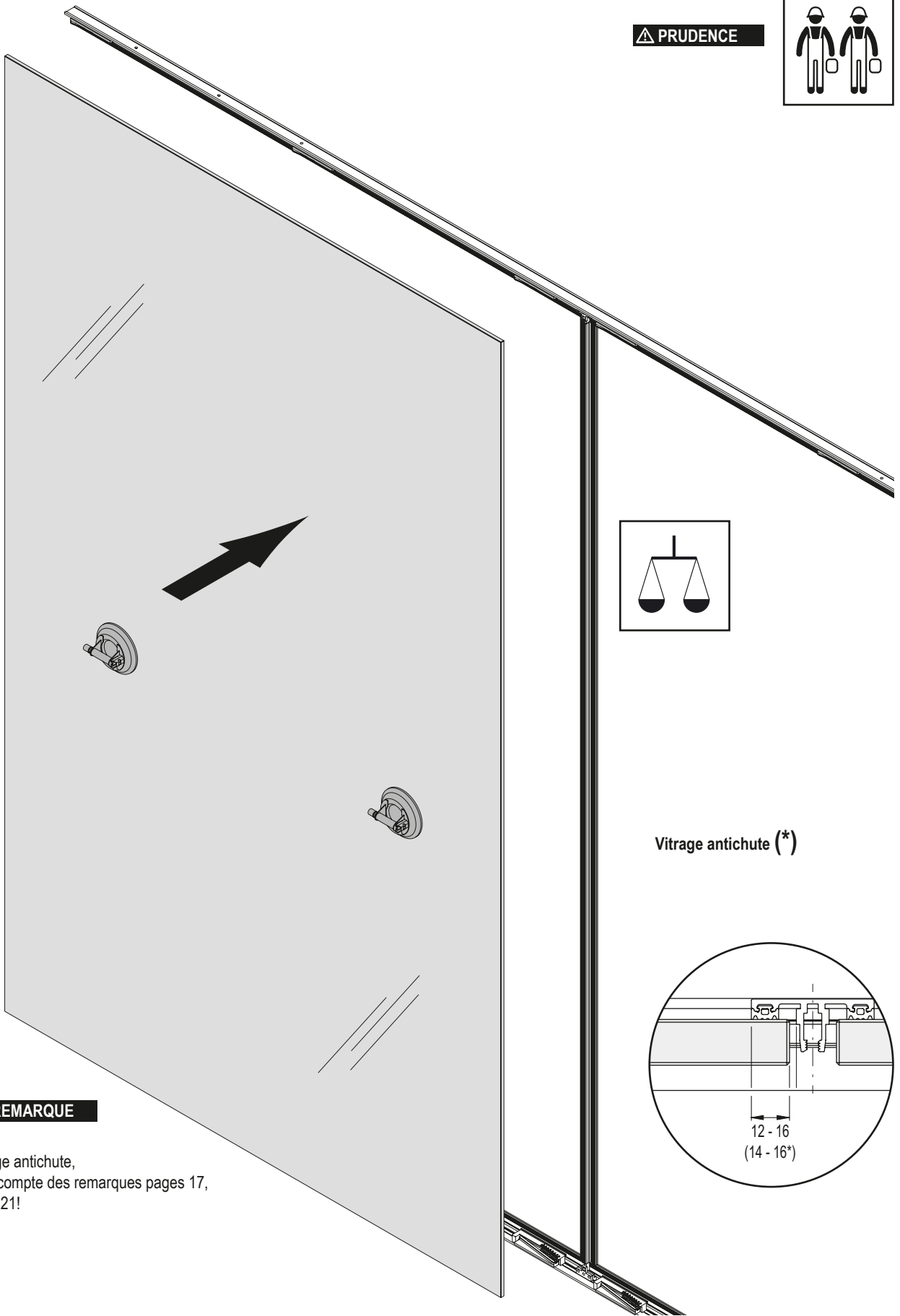


3

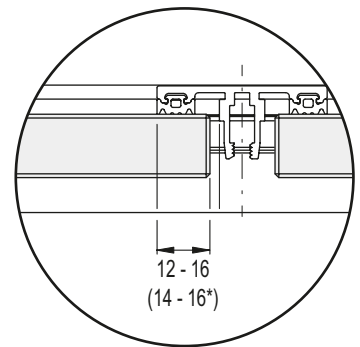


4

 PRUDENCE



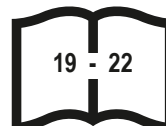
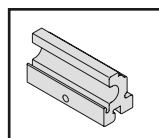
Vitrage antichute (*)



 REMARQUE

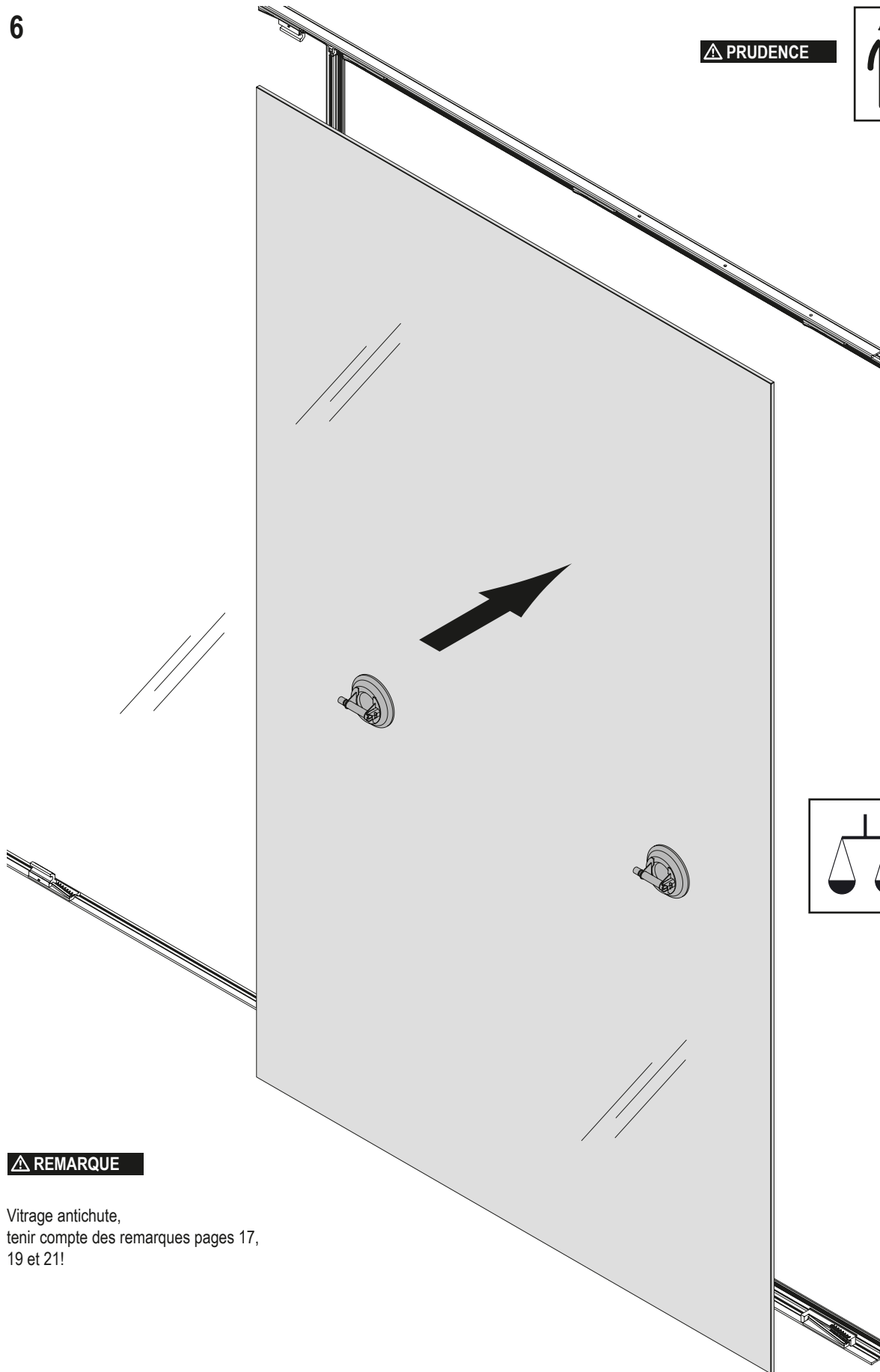
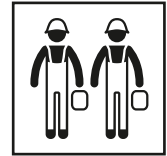
Vitrage antichute,
tenir compte des remarques pages 17,
19 et 21!

5



6

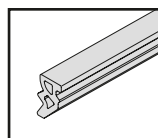
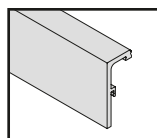
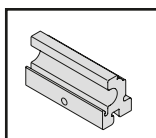
 PRUDENCE



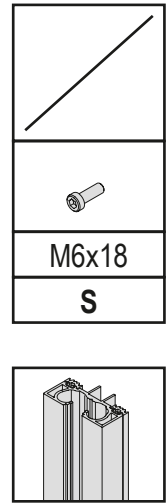
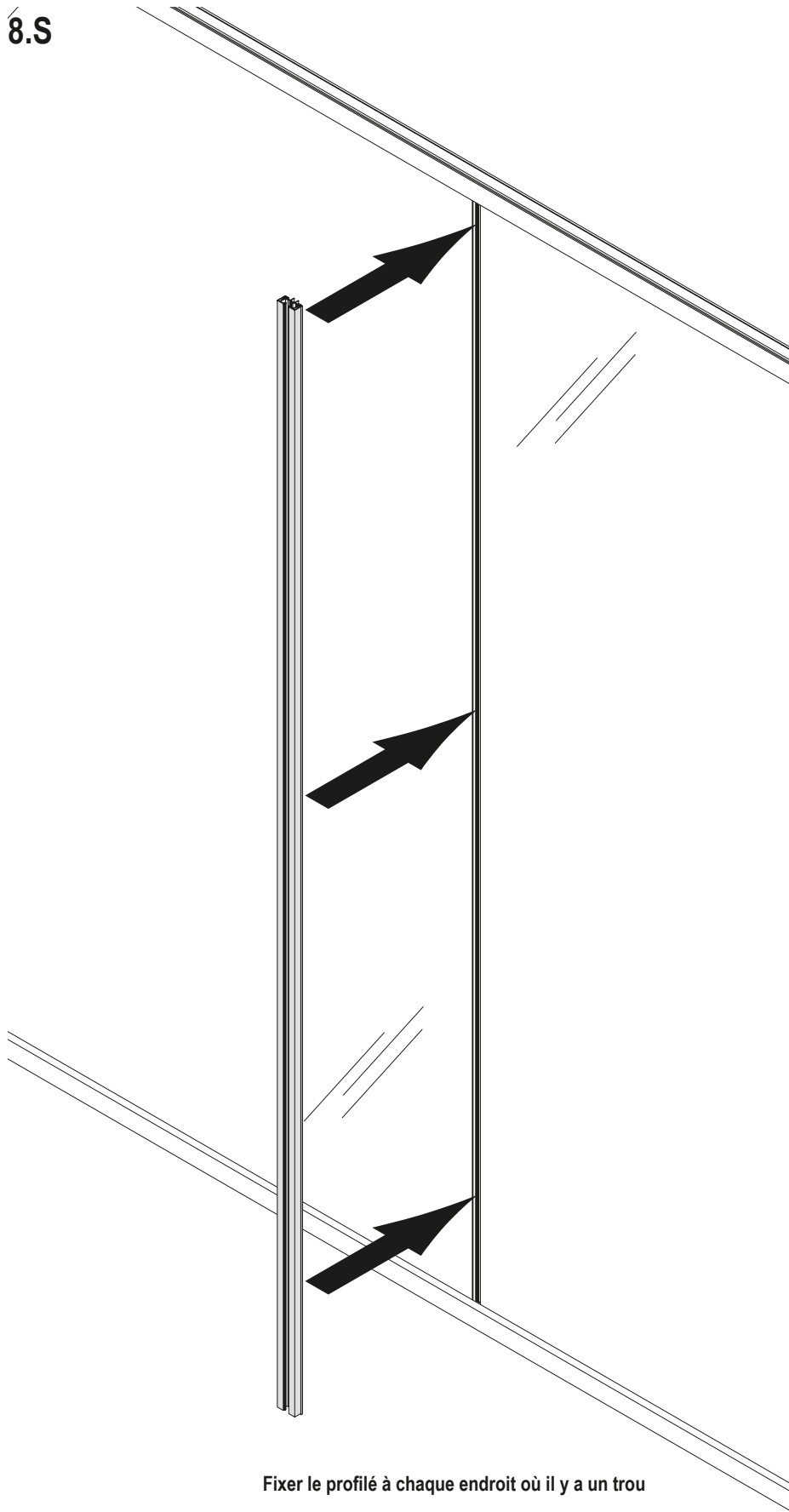
 REMARQUE

Vitrage antichute,
tenir compte des remarques pages 17,
19 et 21!

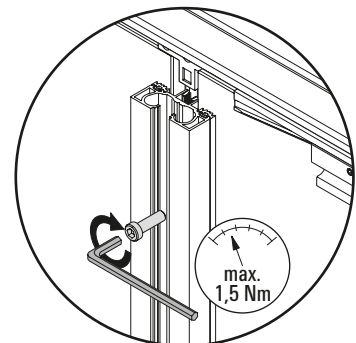
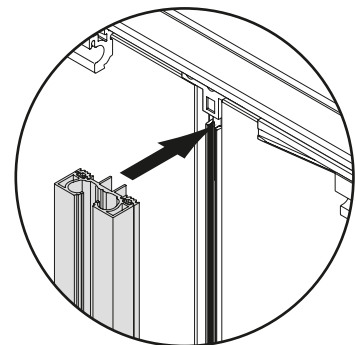
7



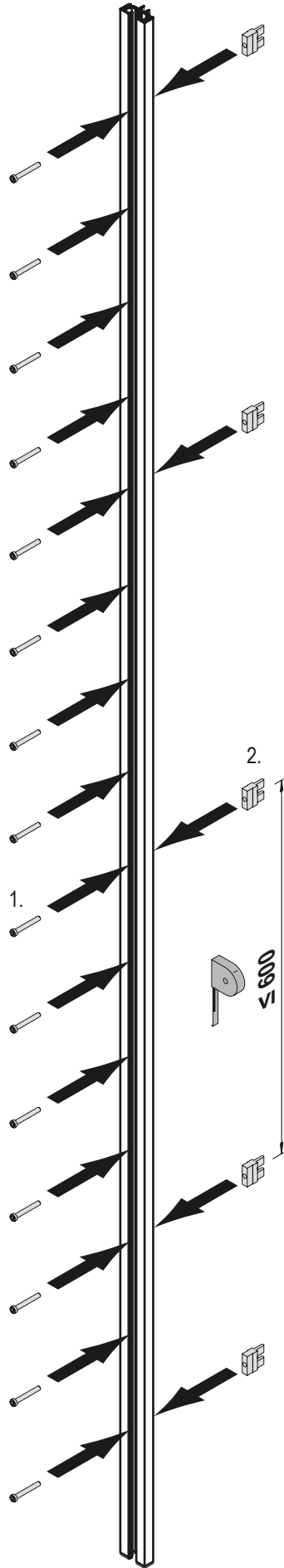
8.S



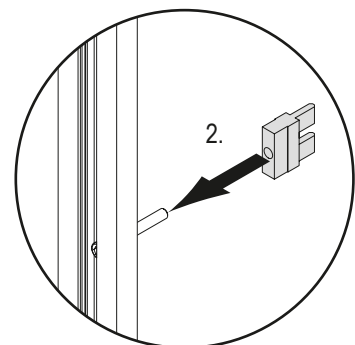
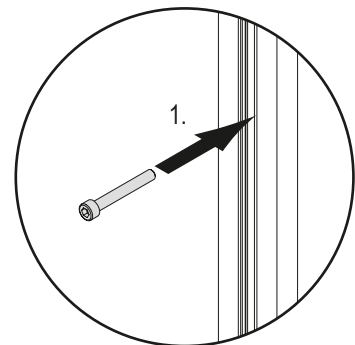
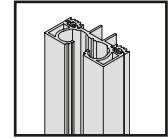
Fixer le profilé à chaque endroit où il y a un trou



8. L
XL

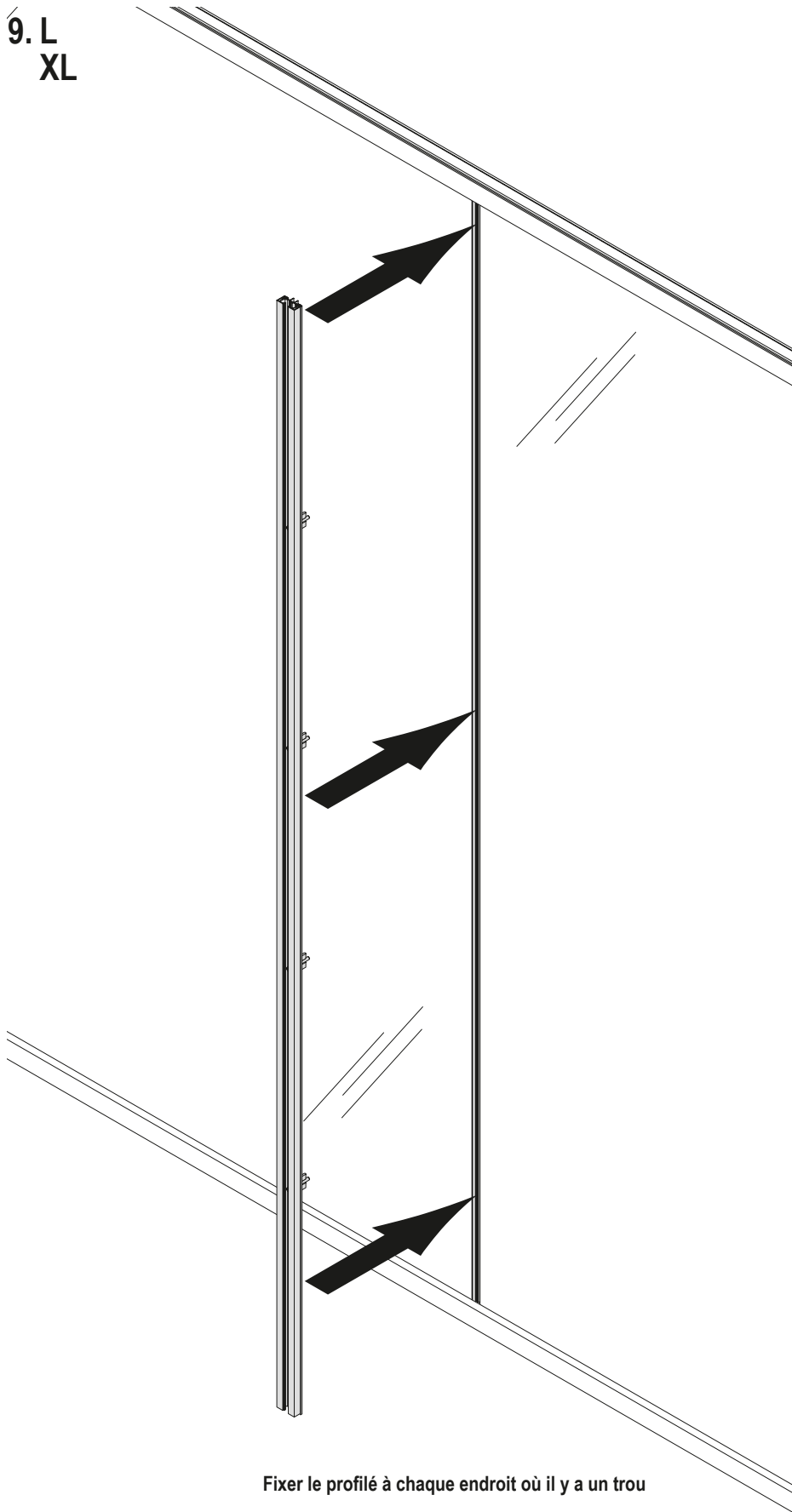
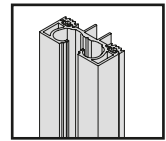
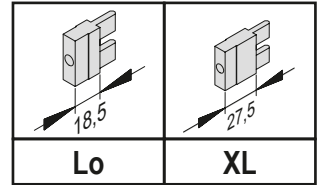


M6x35	M6x45
Lo	XL

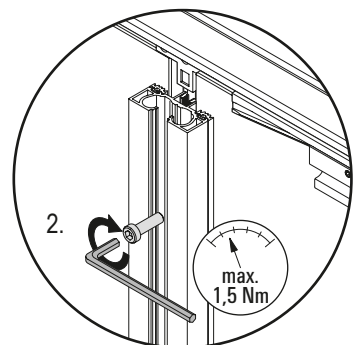
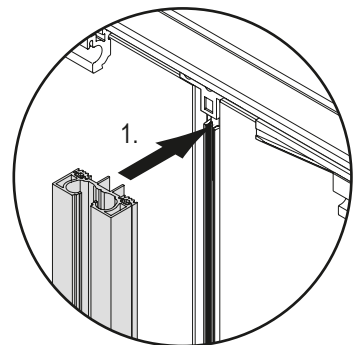


Fixer le profilé à chaque endroit où il y a un trou

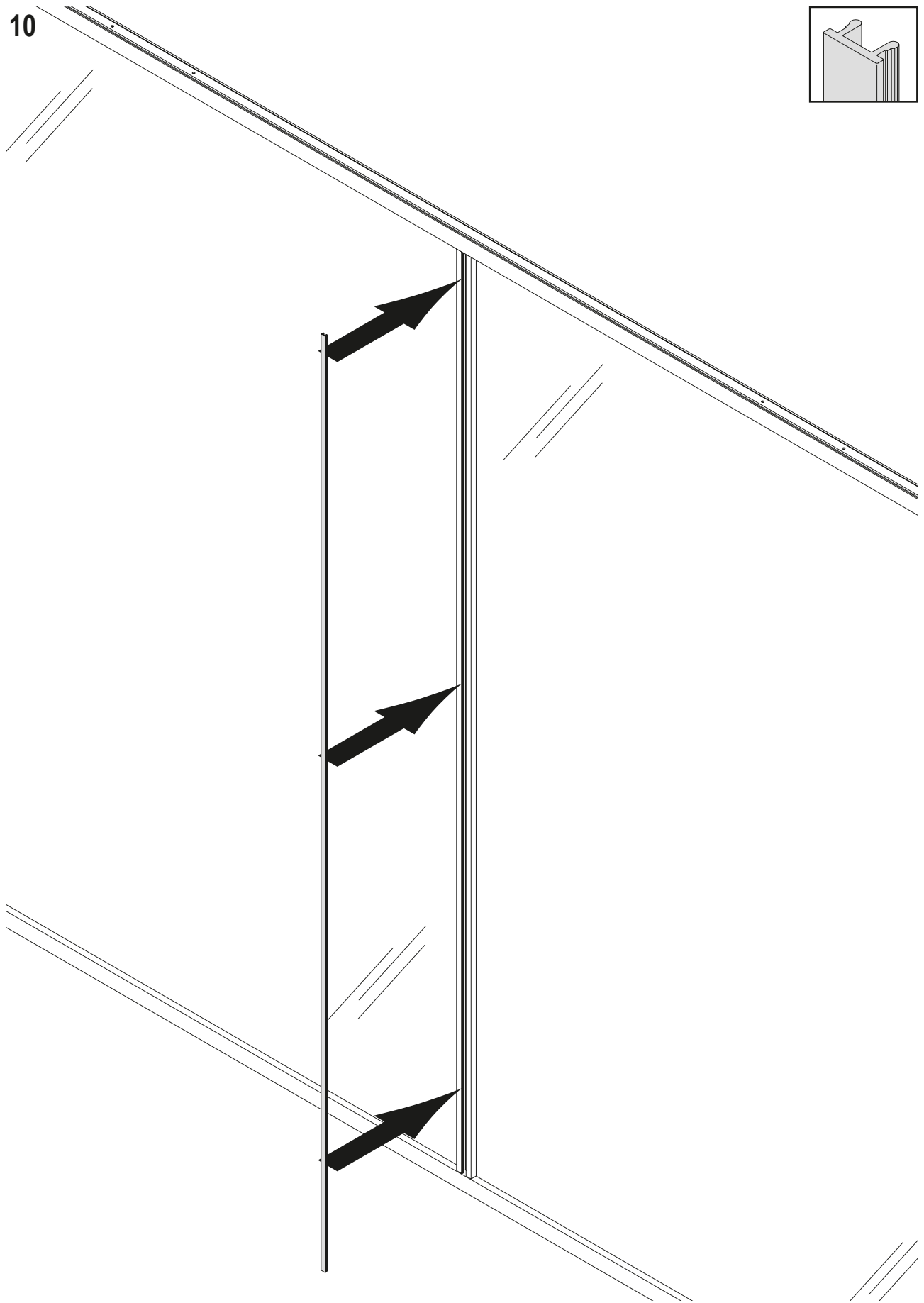
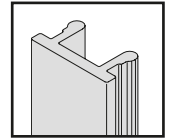
9. L
XL



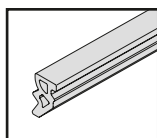
Fixer le profilé à chaque endroit où il y a un trou

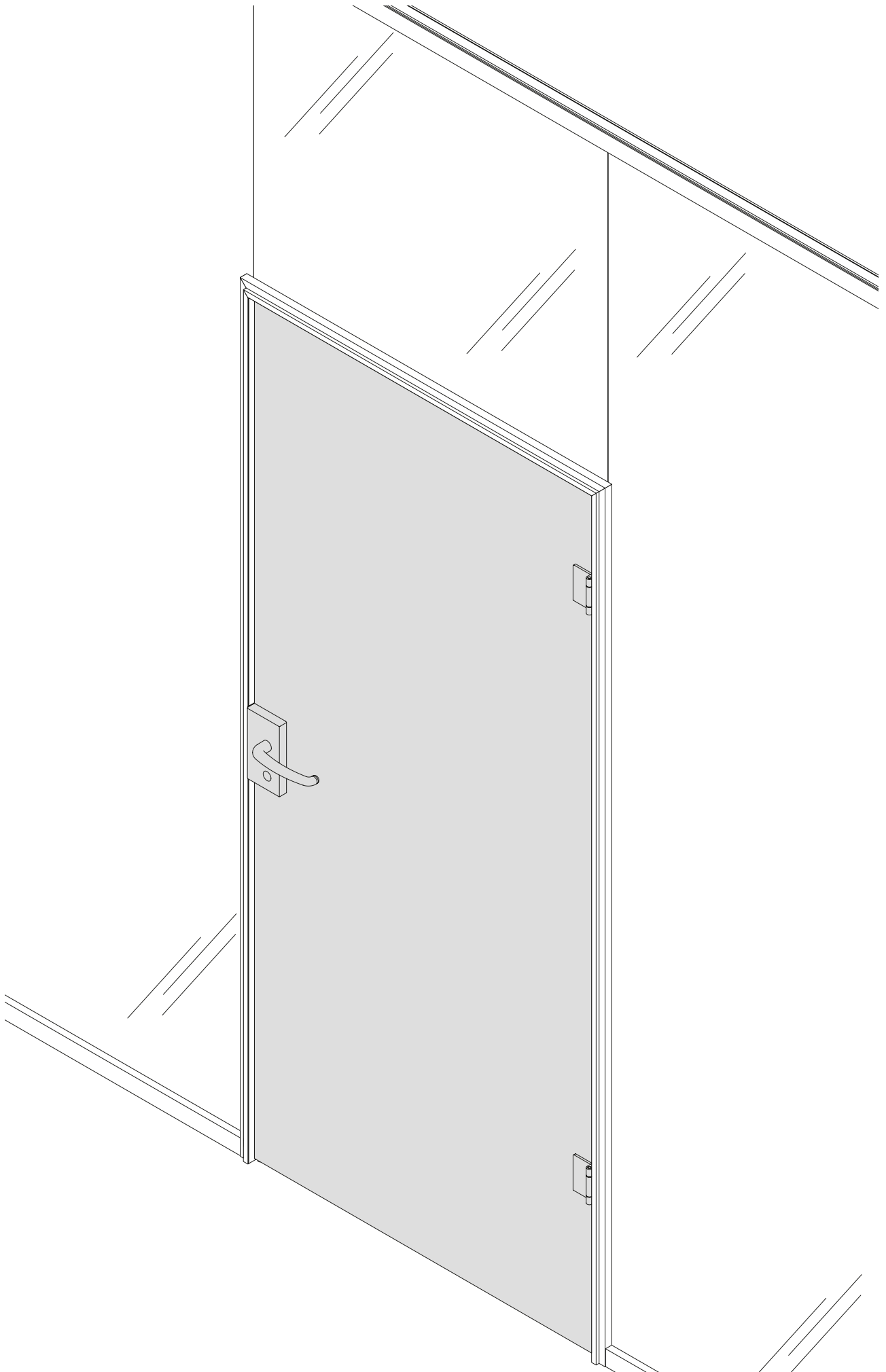


10

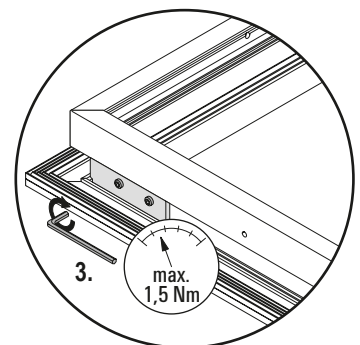
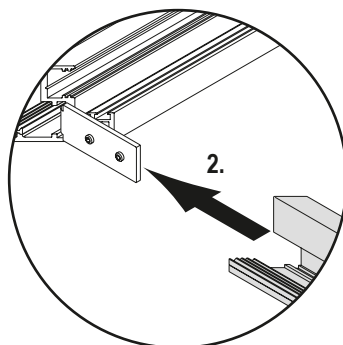
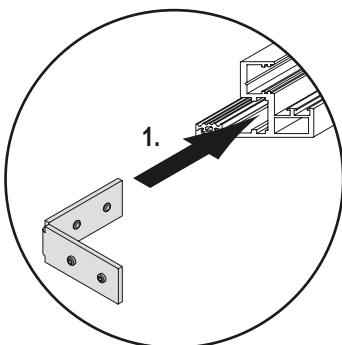
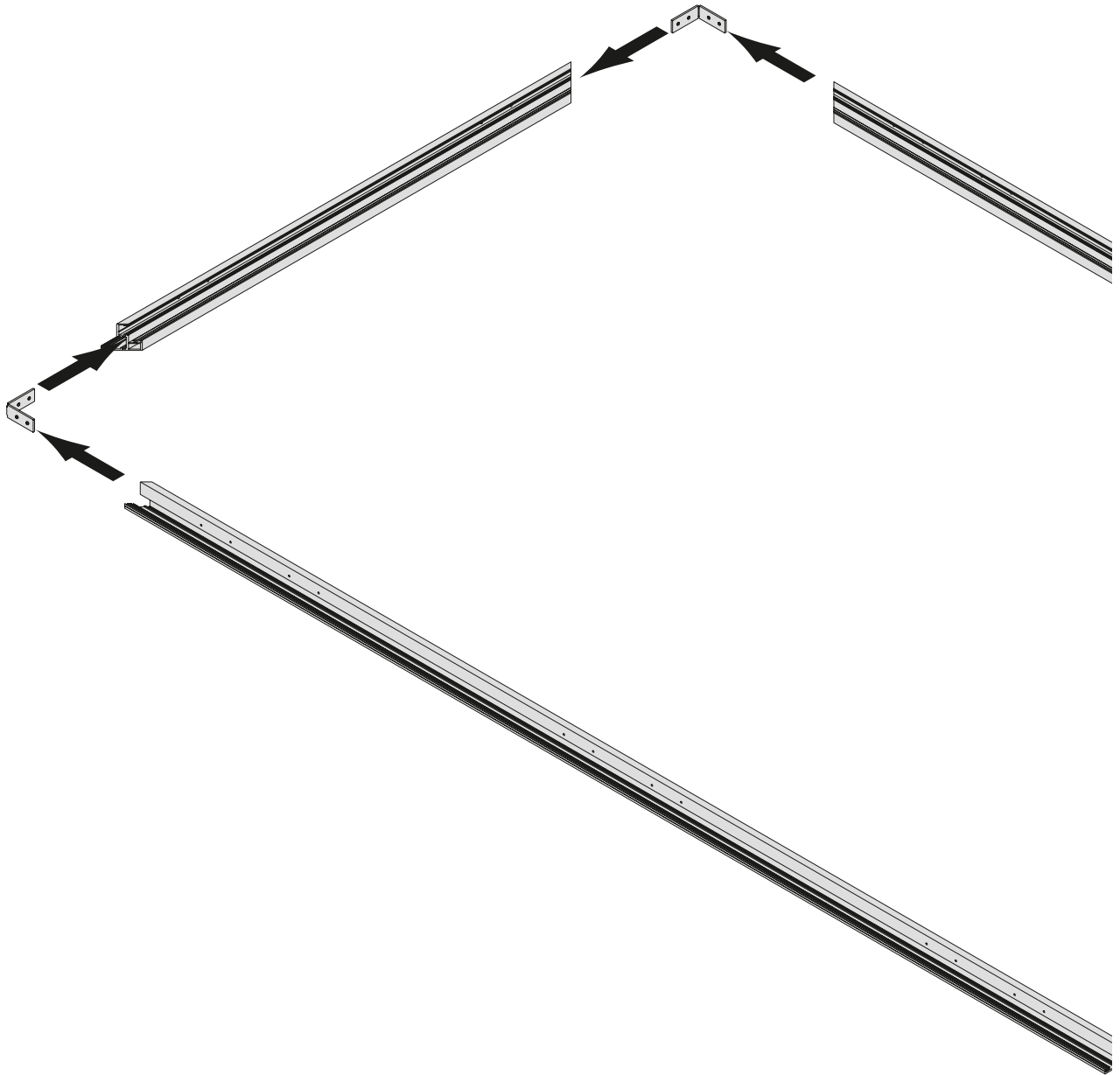
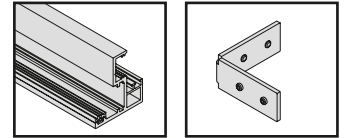


11

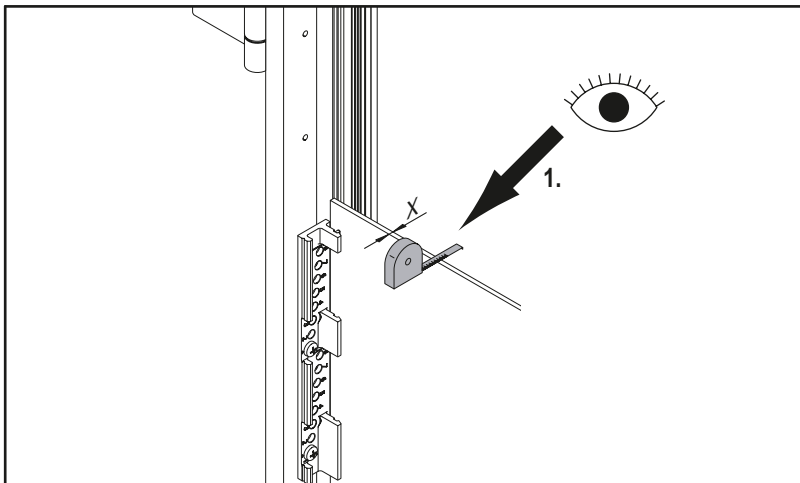
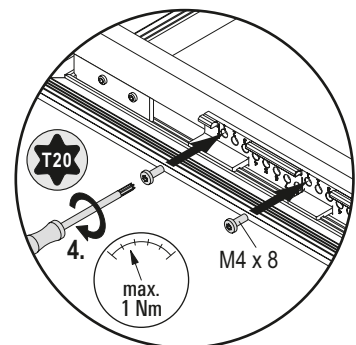
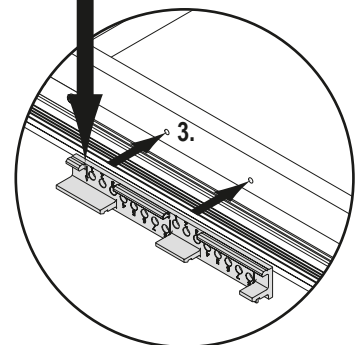
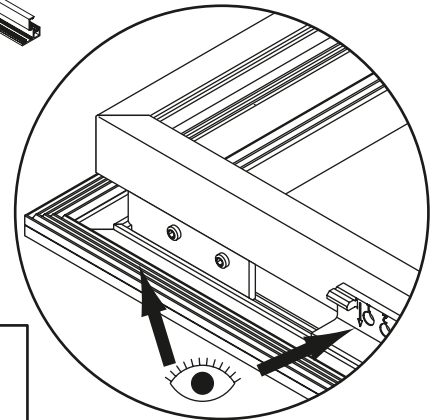
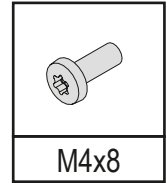
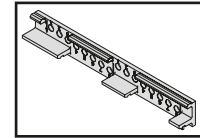
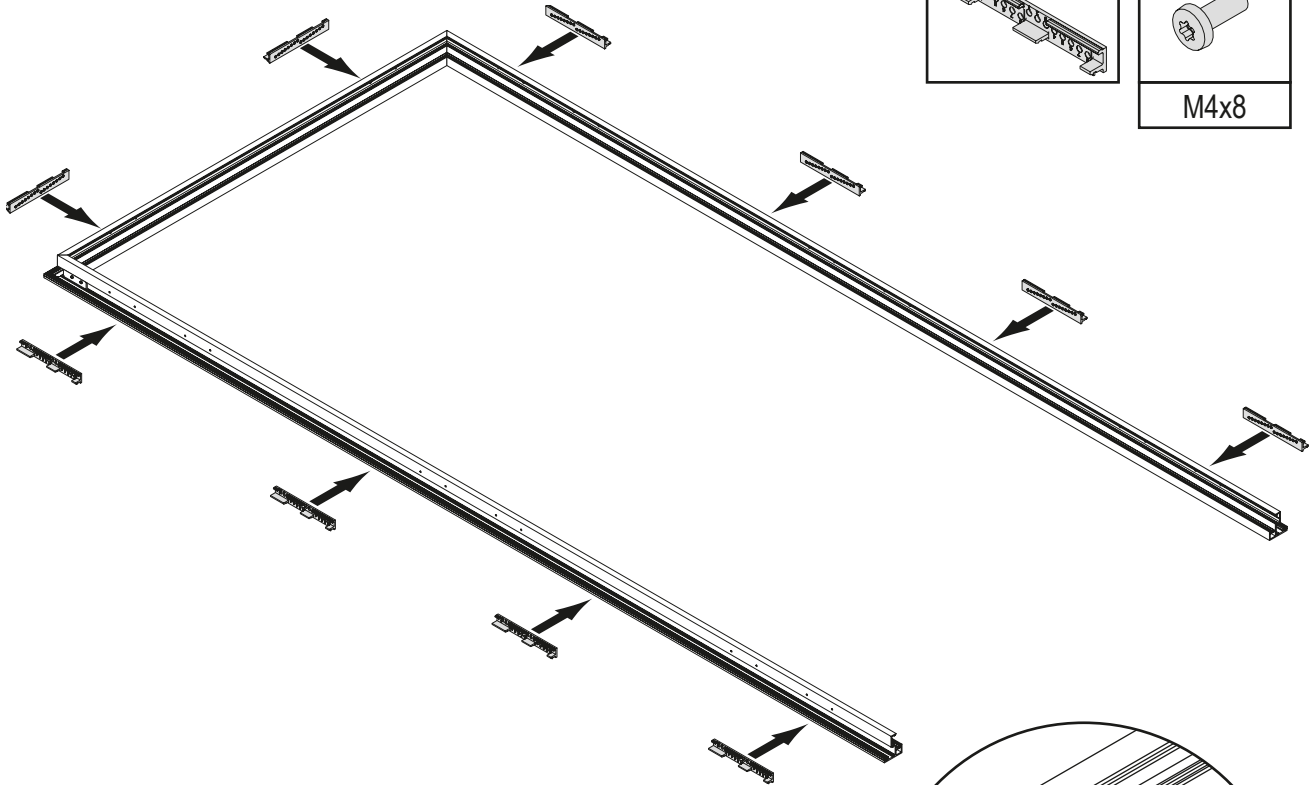




1



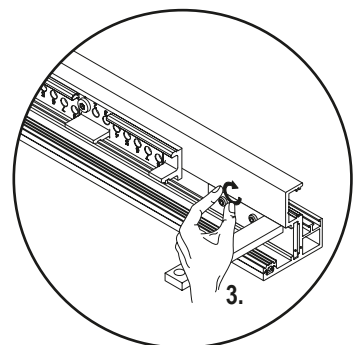
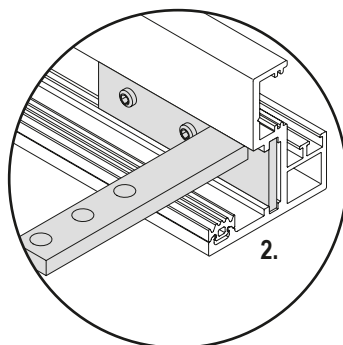
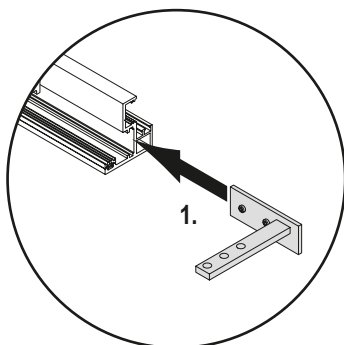
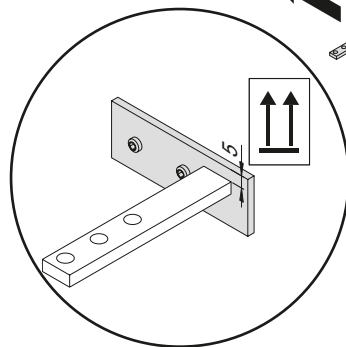
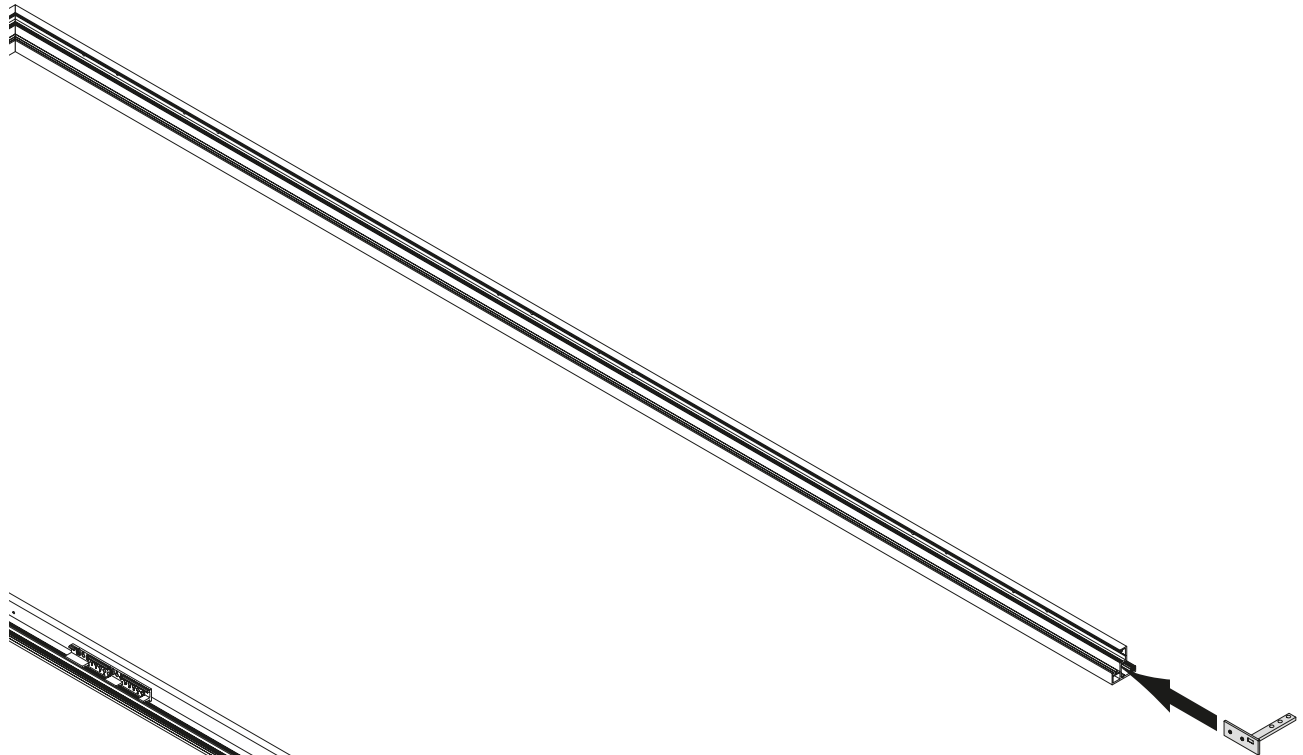
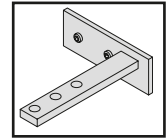
2



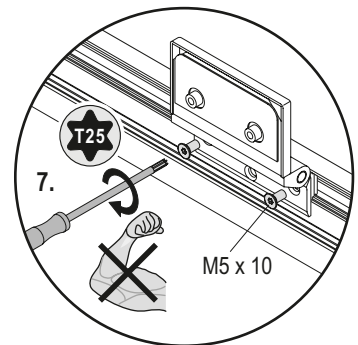
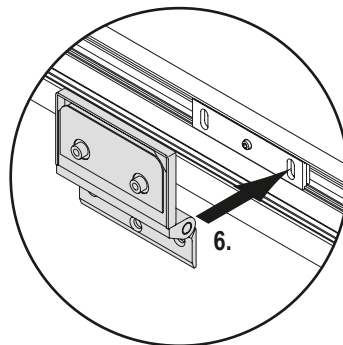
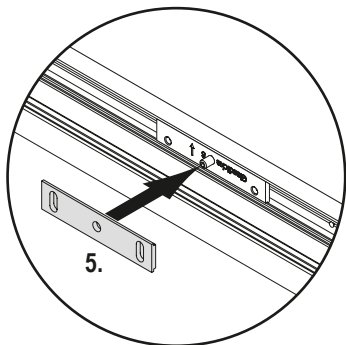
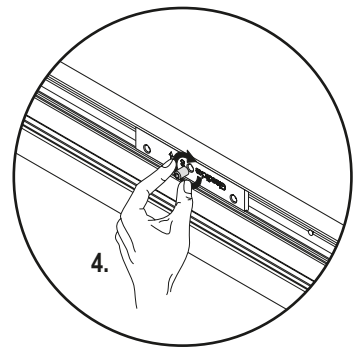
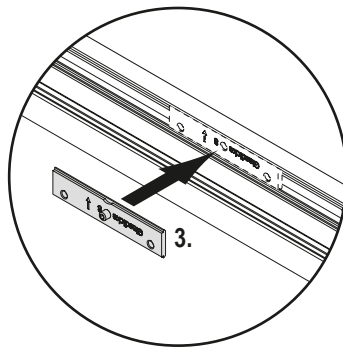
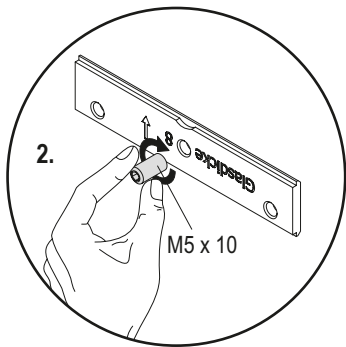
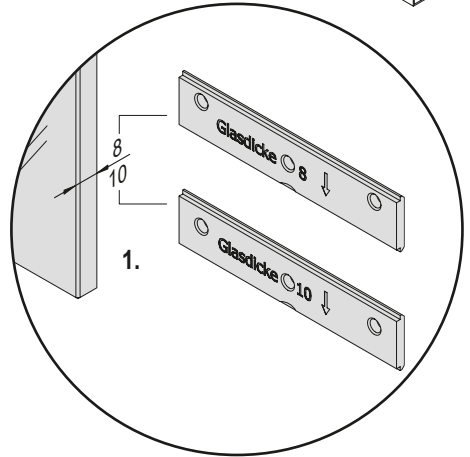
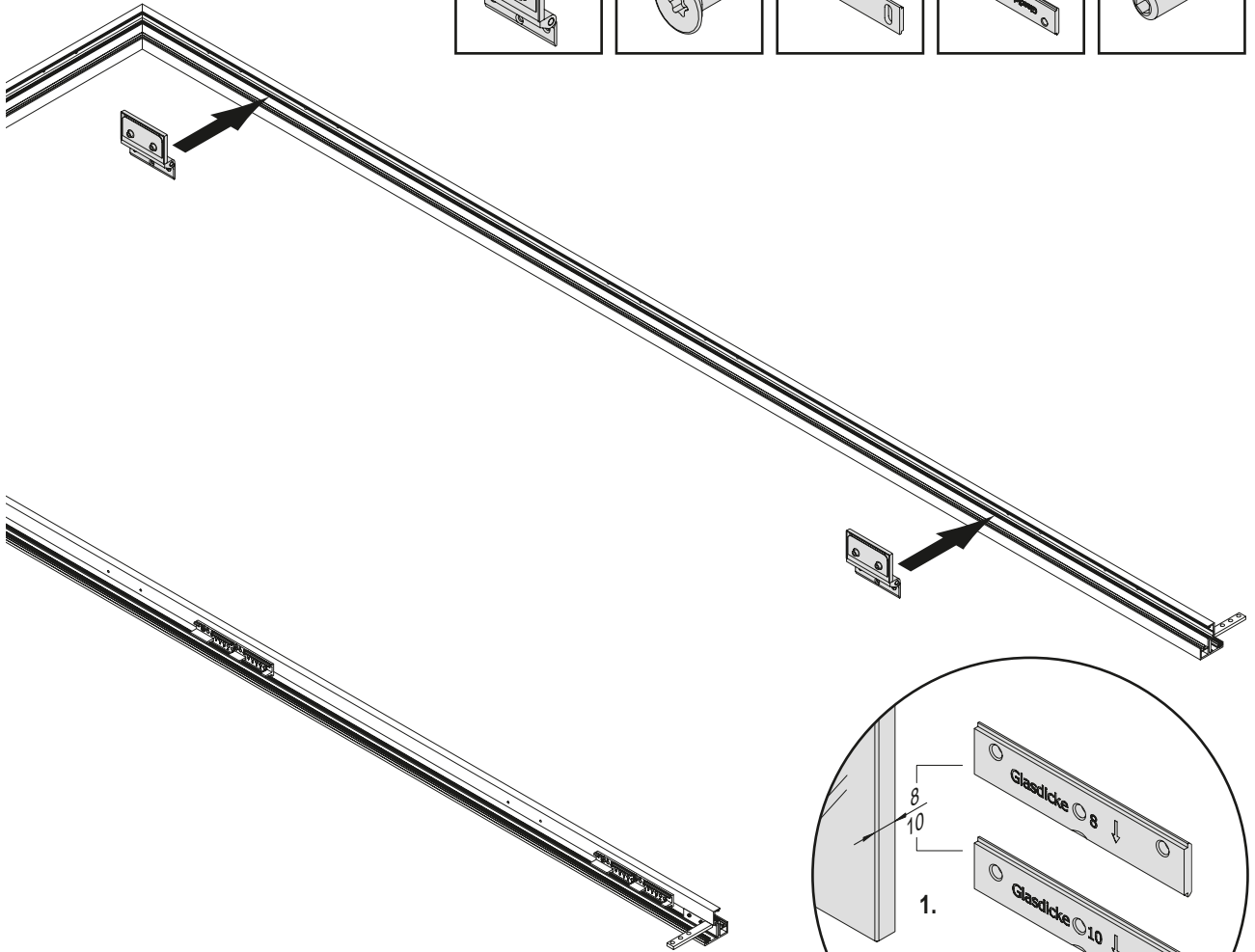
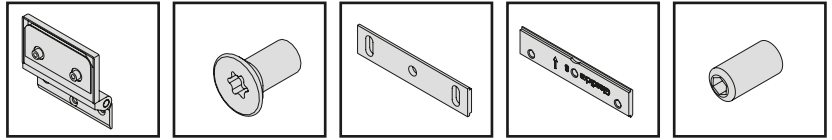
	1	2	3	4	5	6	7	8
X	10 - 10,9	11 - 11,9	12 - 12,9	13 - 13,9	14 - 14,9	15 - 15,9	16 - 16,9	17 - 17,5



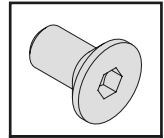
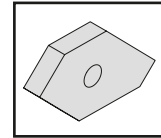
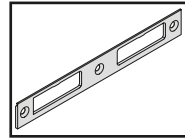
3



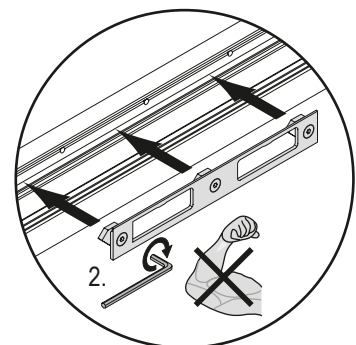
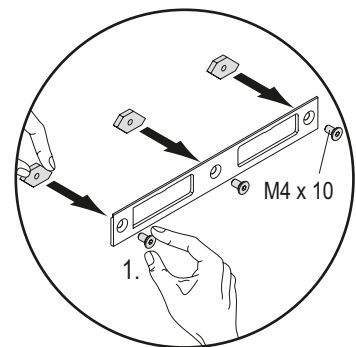
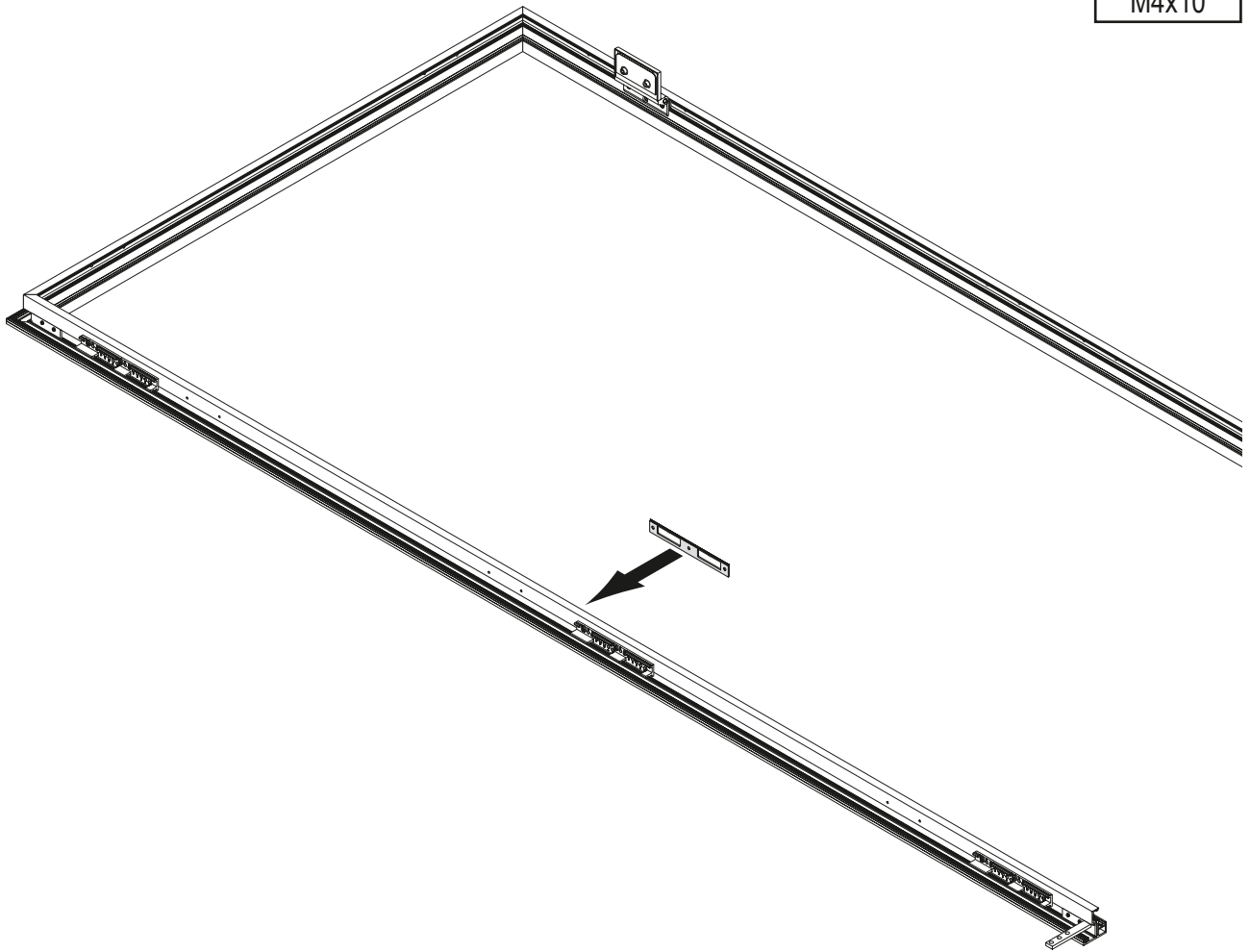
4



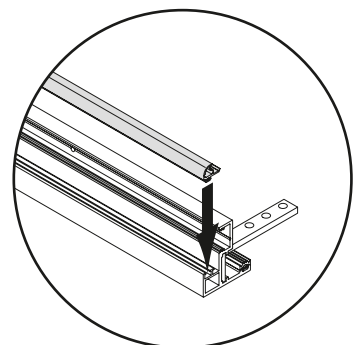
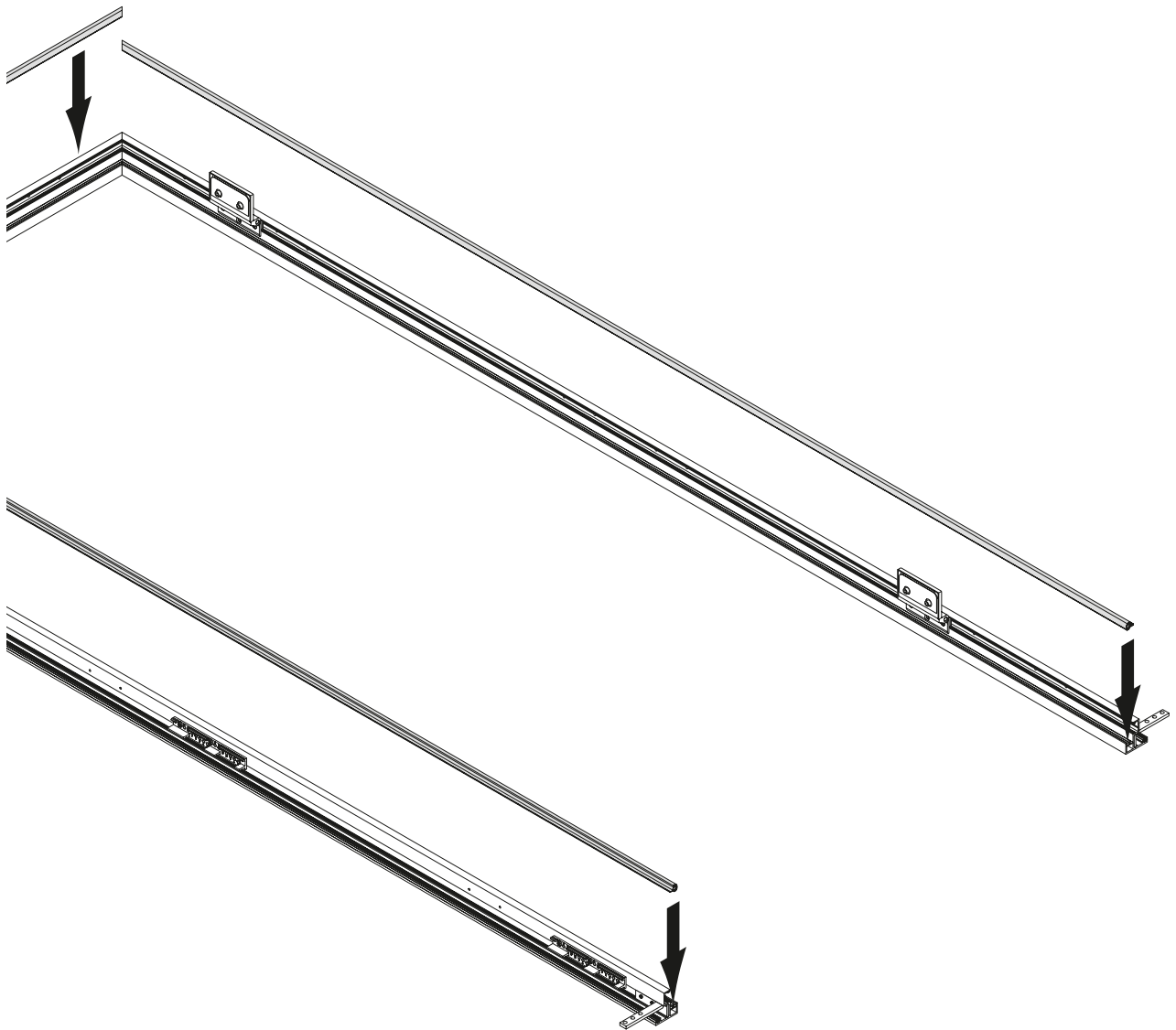
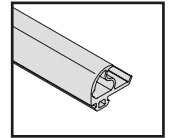
5



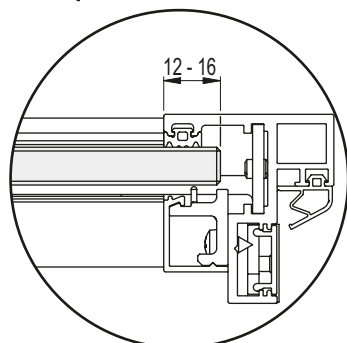
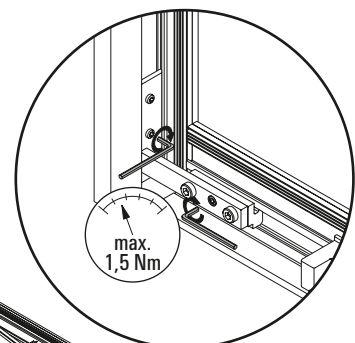
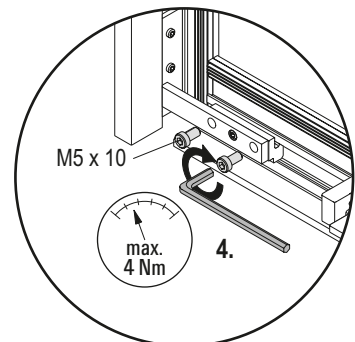
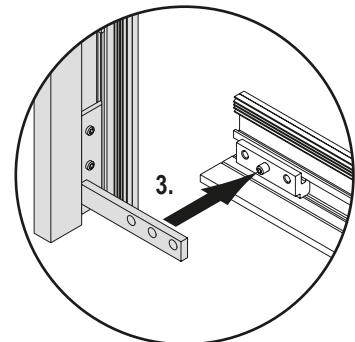
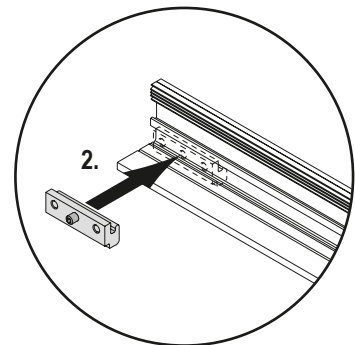
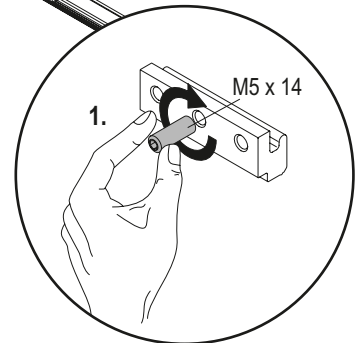
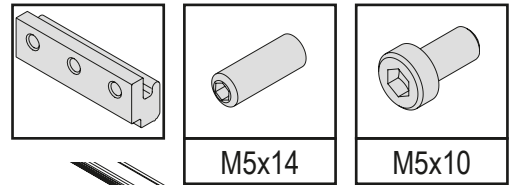
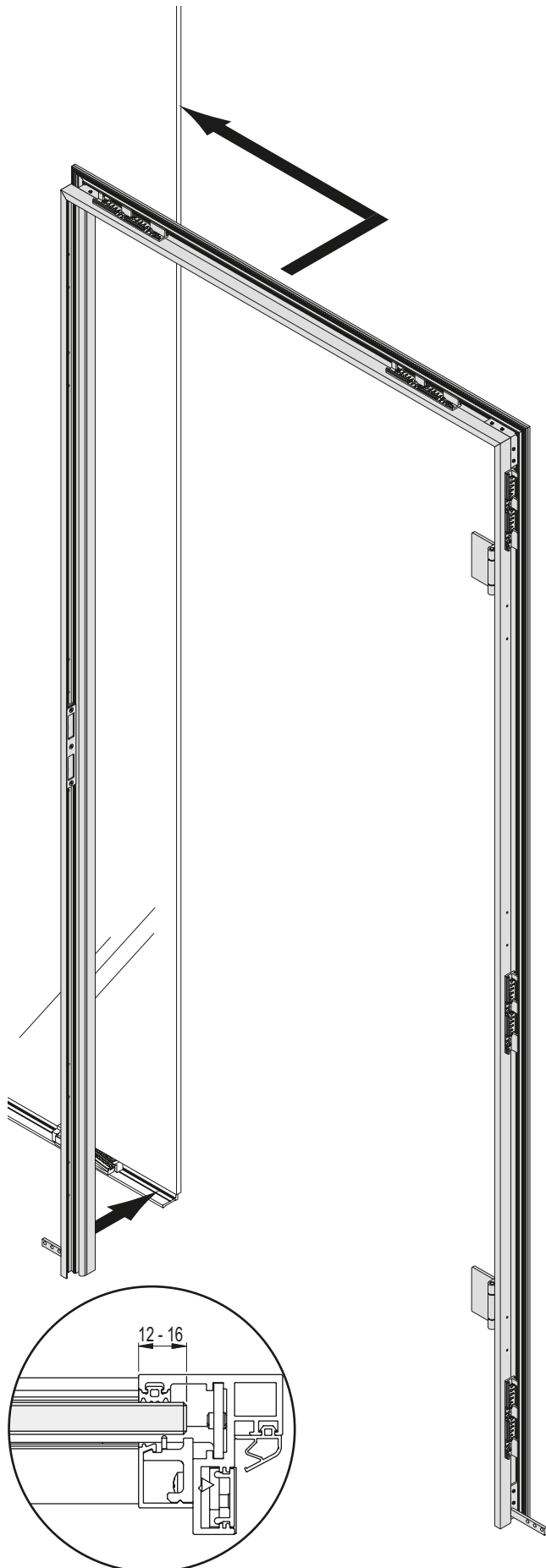
M4x10



6

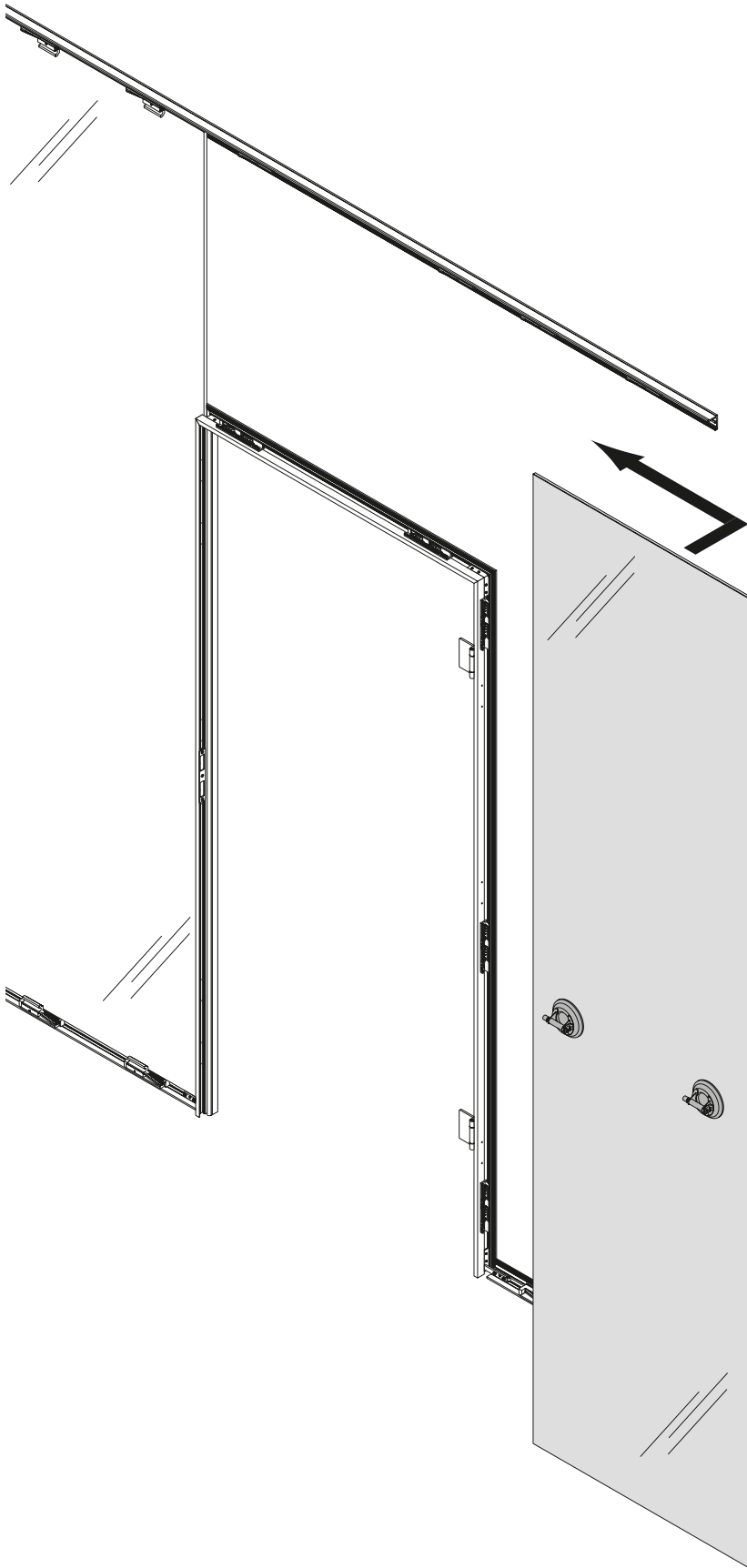


7

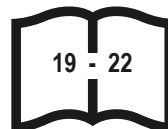
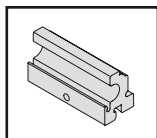


8

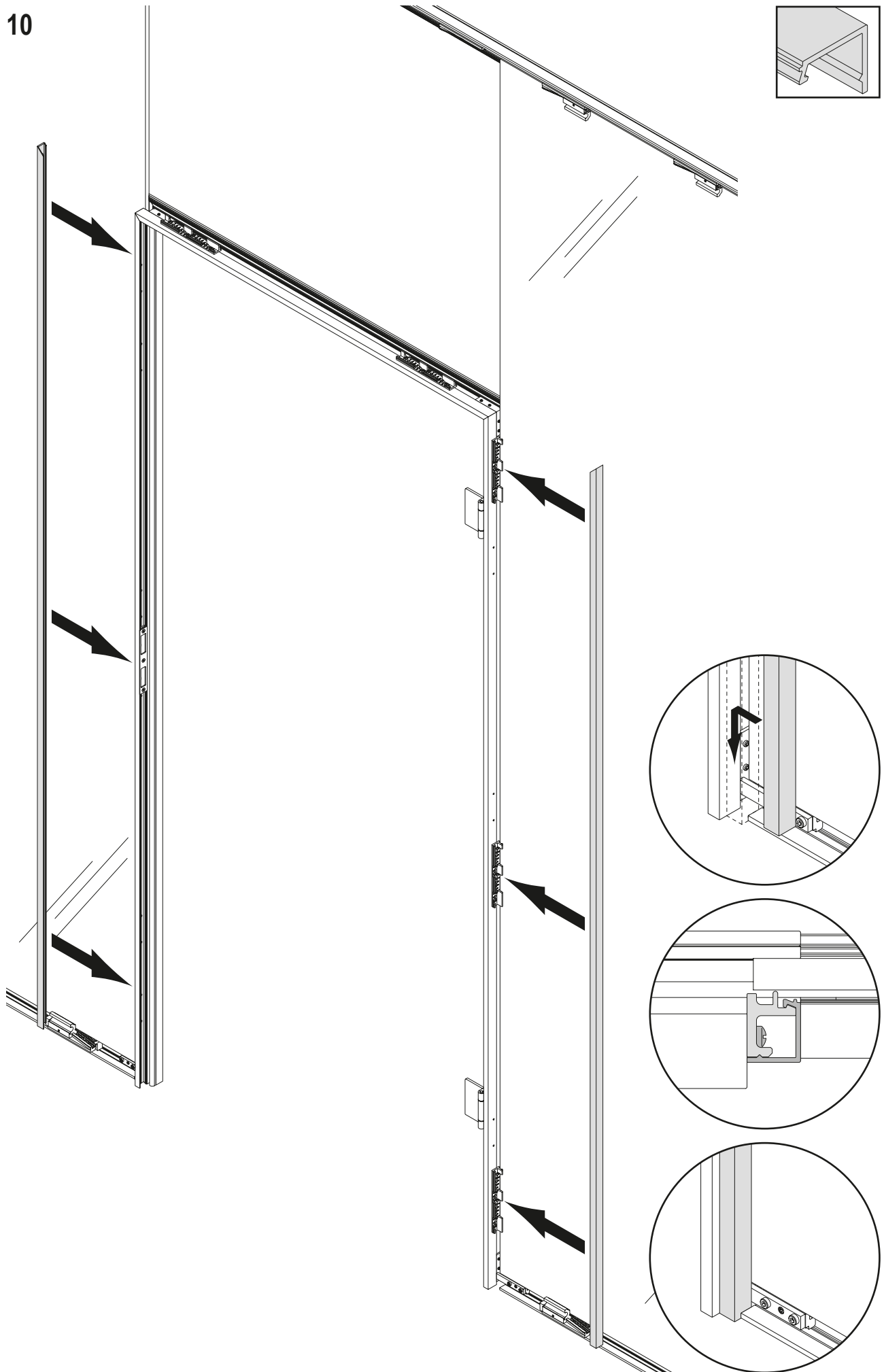
⚠ PRUDENCE



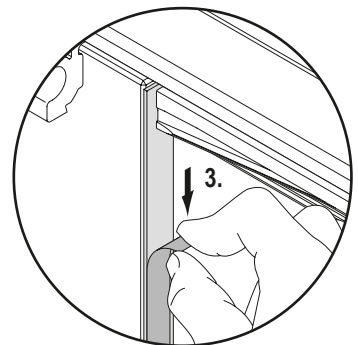
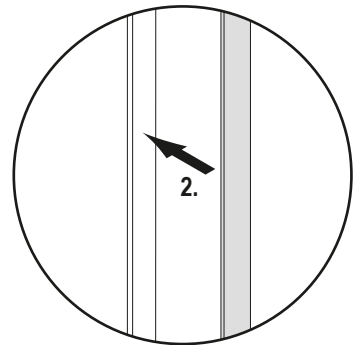
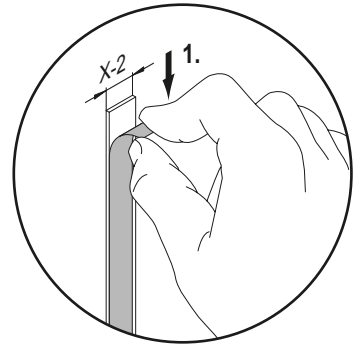
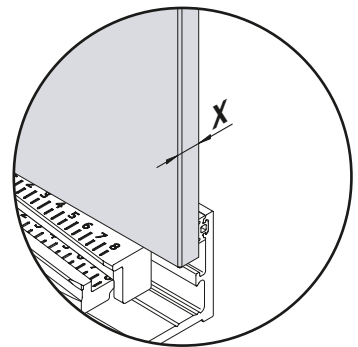
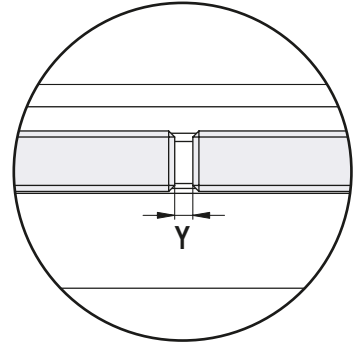
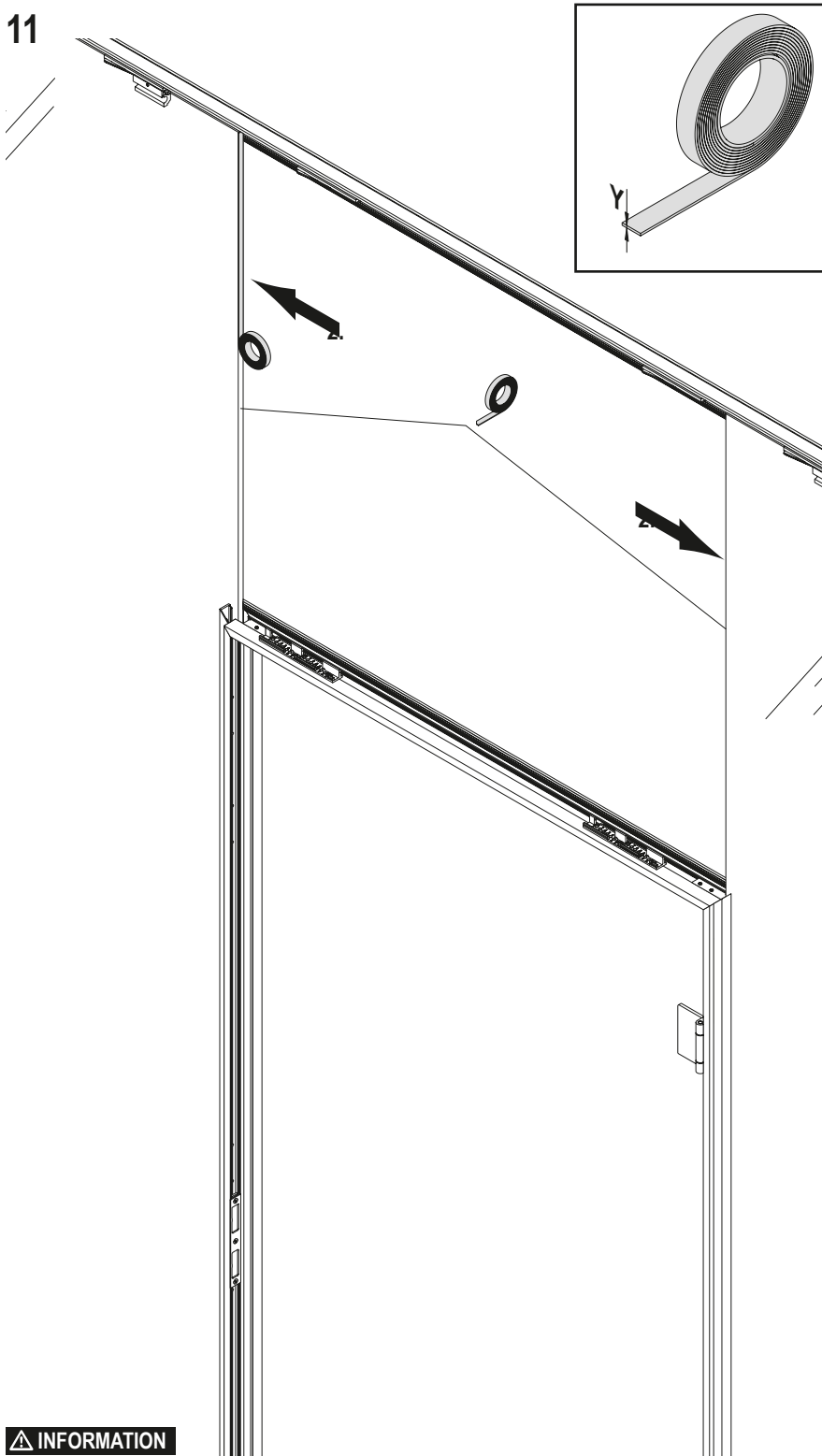
9



10



11



△ INFORMATION

Pour le joint d'assemblage en verre, nous recommandons l'utilisation d'un ruban adhésif double face transparent approprié (p. ex. TESACX Plus). Il est également possible de siliconer correctement le joint d'assemblage.

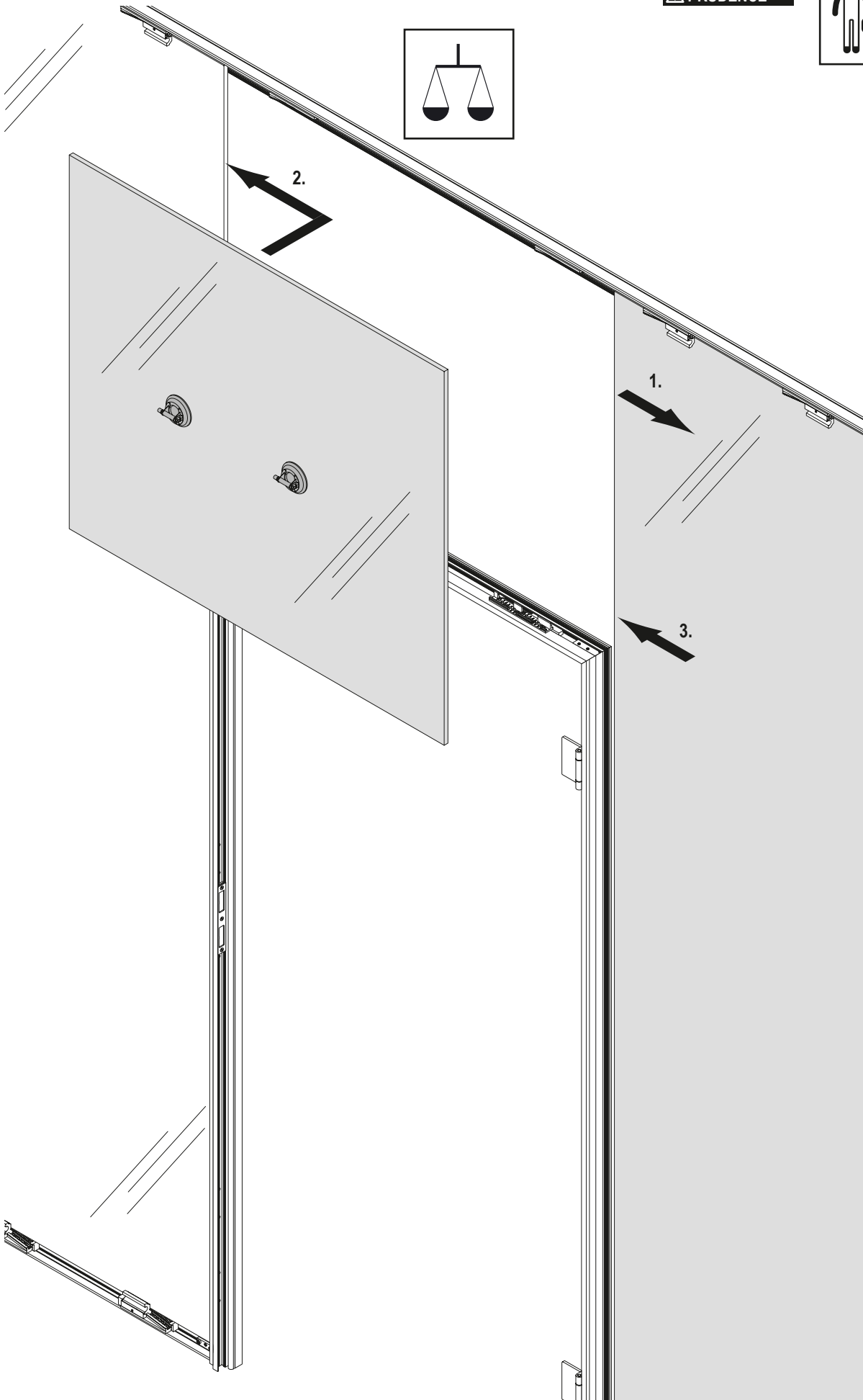
1. Appliquer le ruban adhésif sur le bord de vitrage de manière centrée à l'aide de l'applicateur.
2. Appuyer sur le ruban adhésif avec un rouleau presseur sur toute la longueur pour enlever toutes les bulles
3. Assembler les bords de vitrage et les presser l'un contre l'autre

12

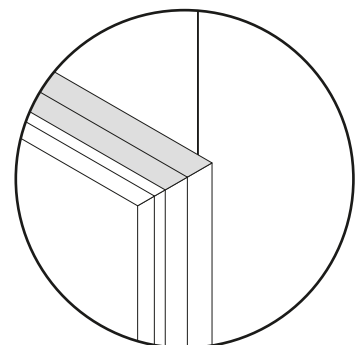
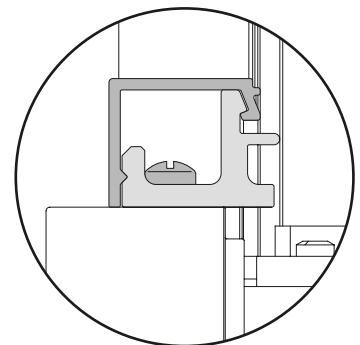
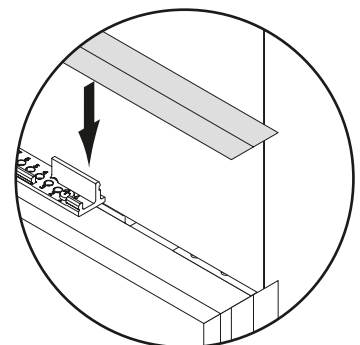
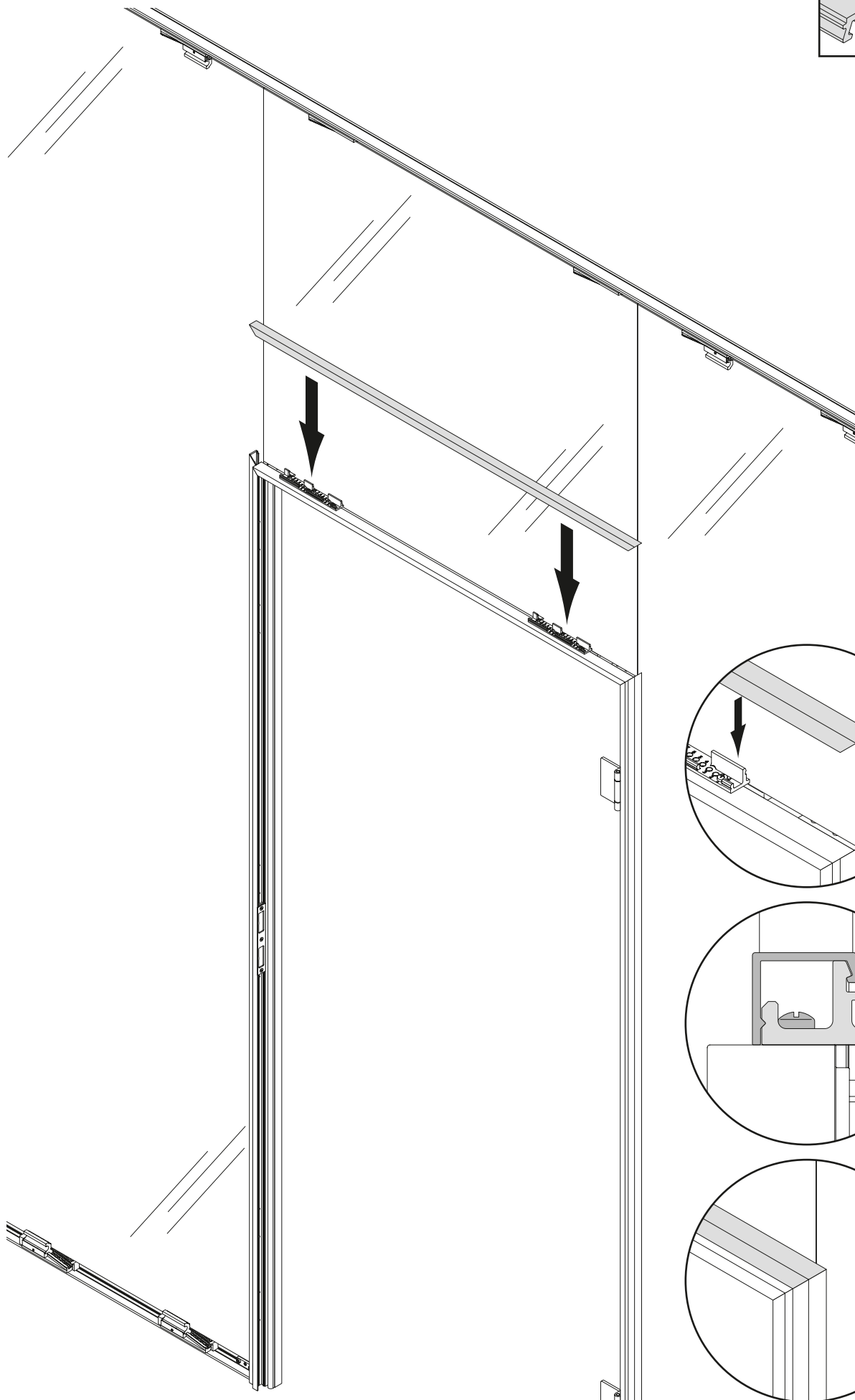
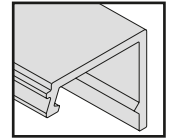


13

 PRUDENCE



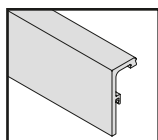
14



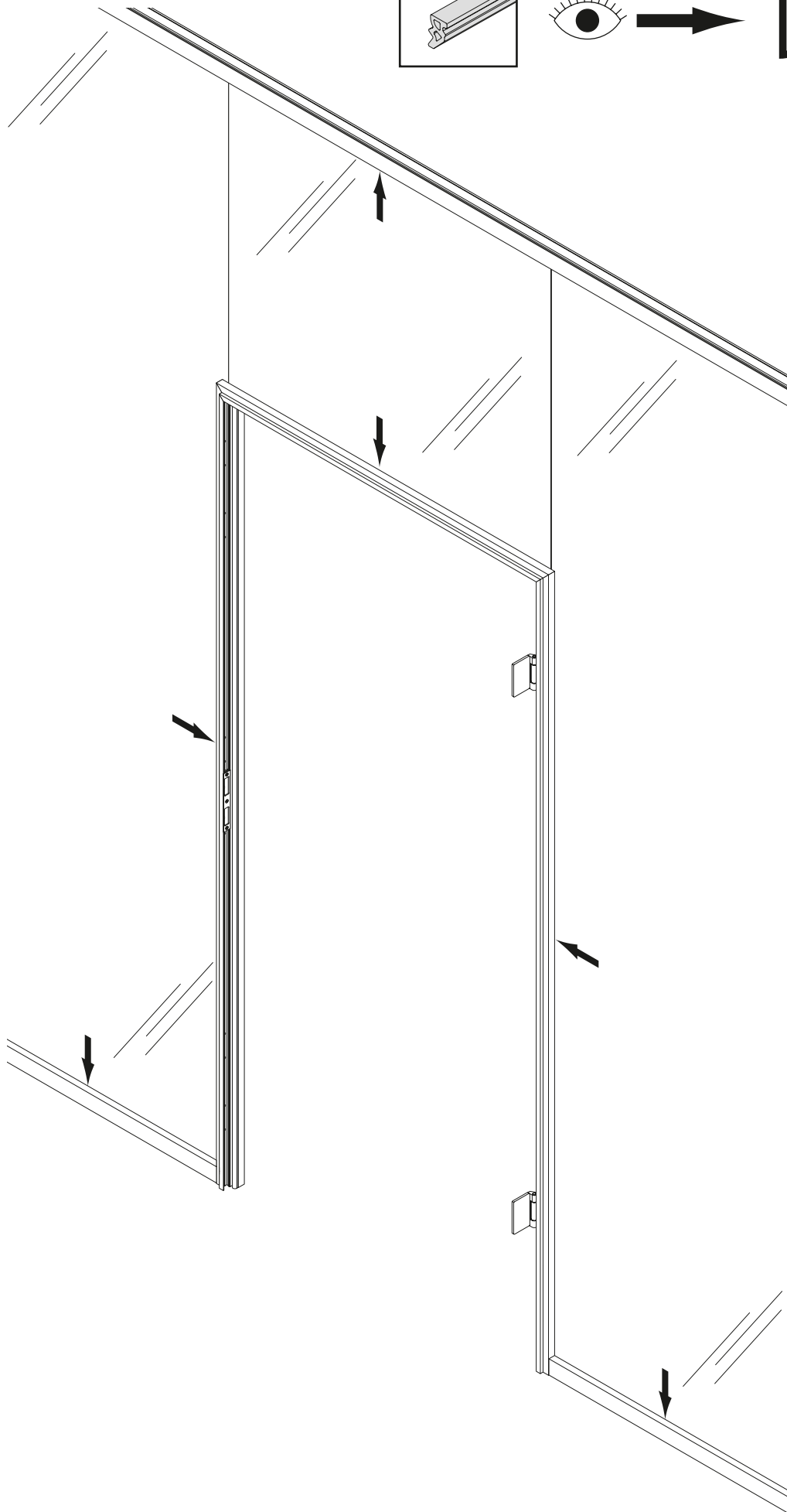
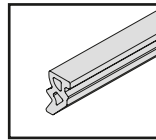
15



16

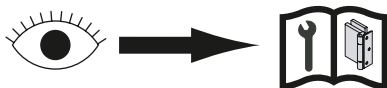
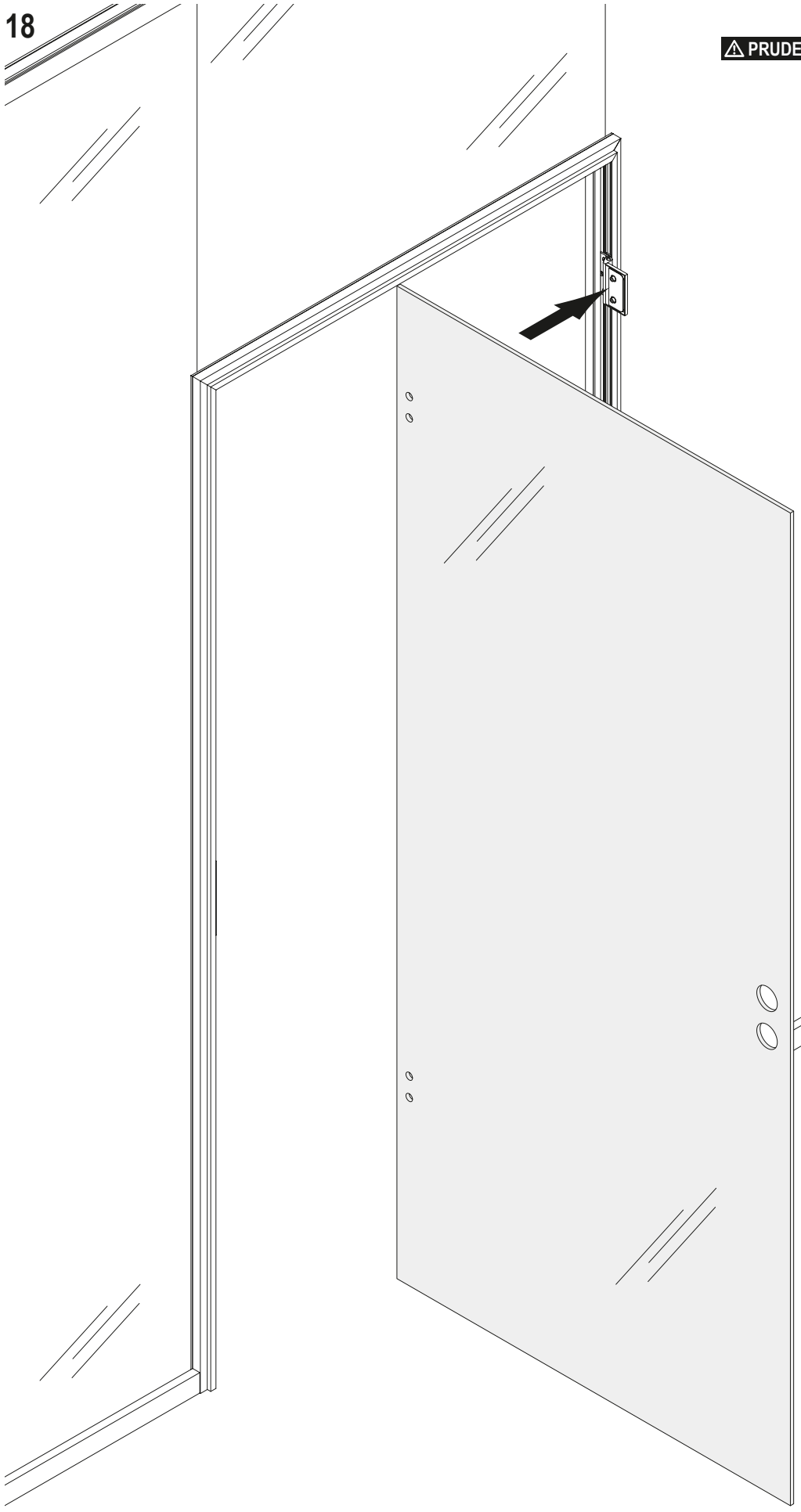


17

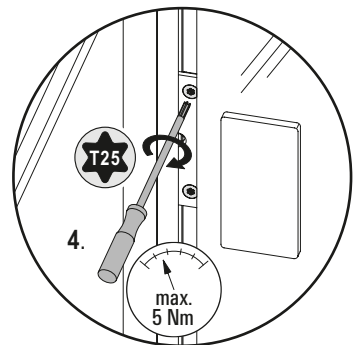
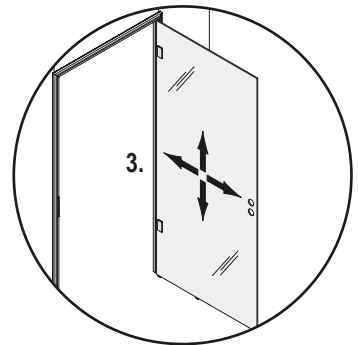
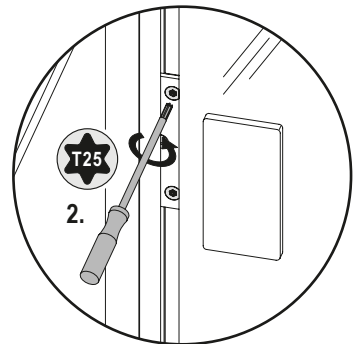
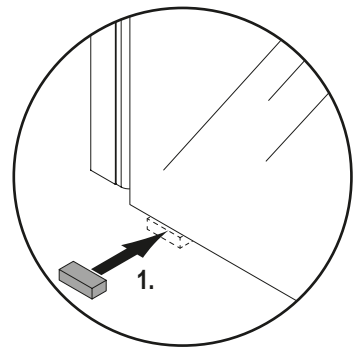
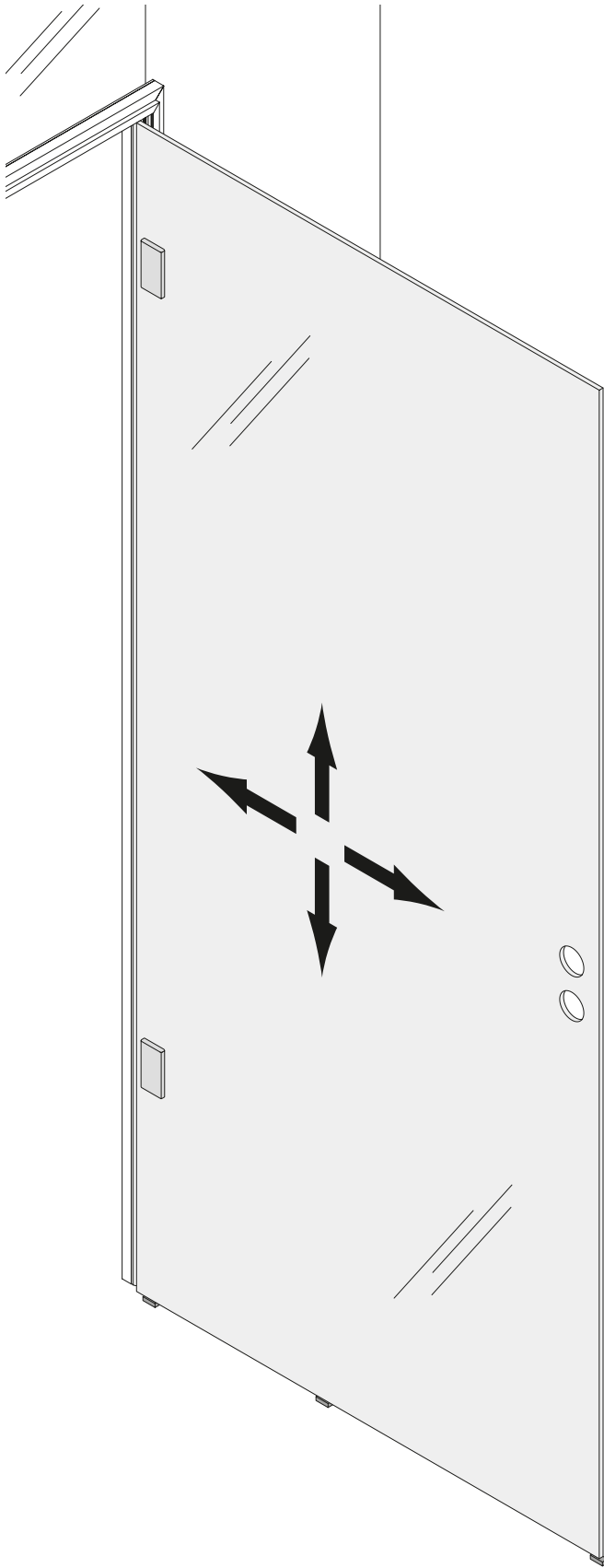


18

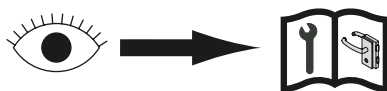
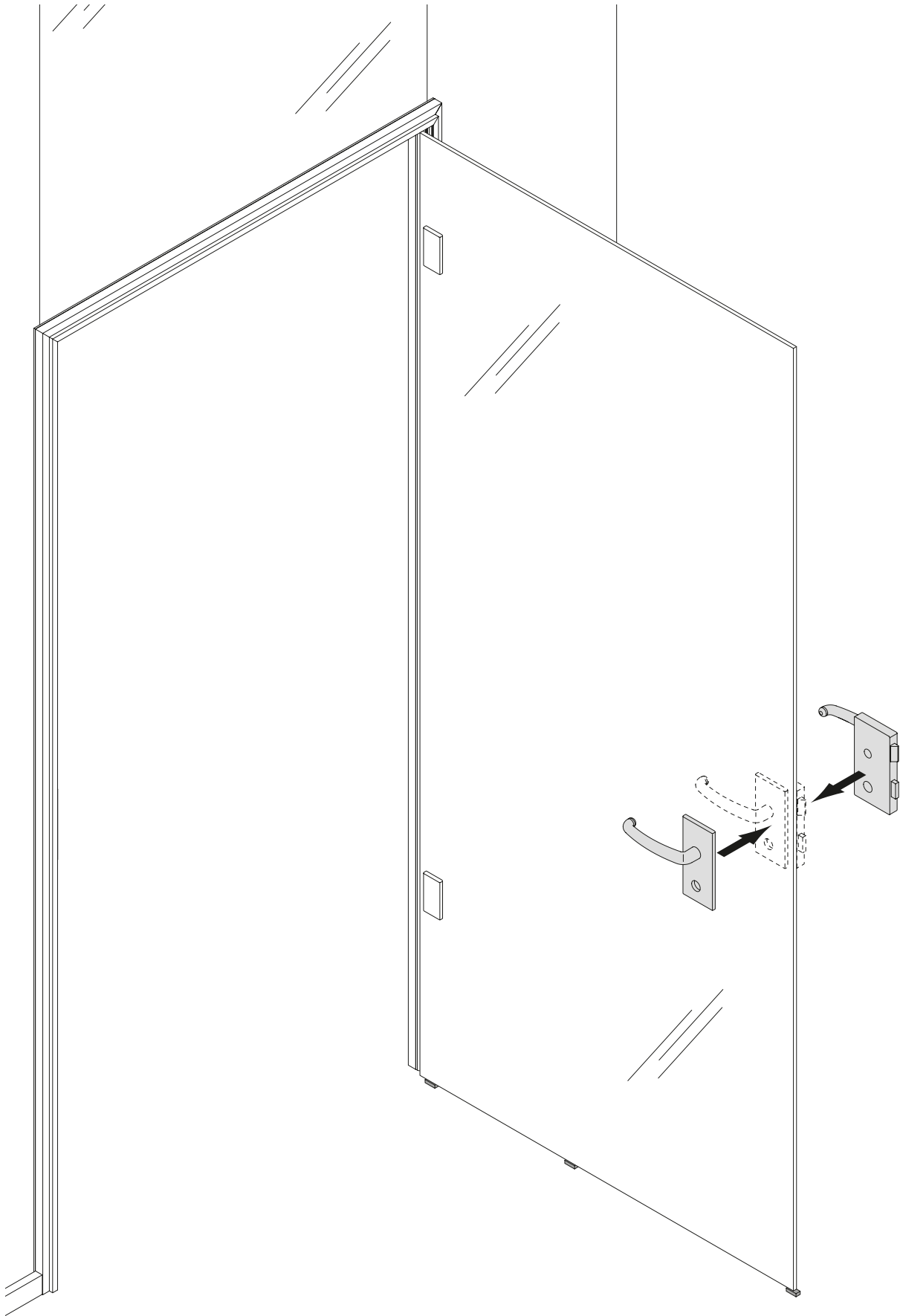
⚠ PRUDENCE



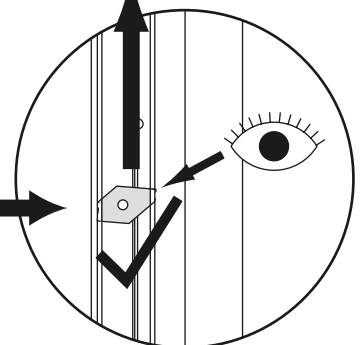
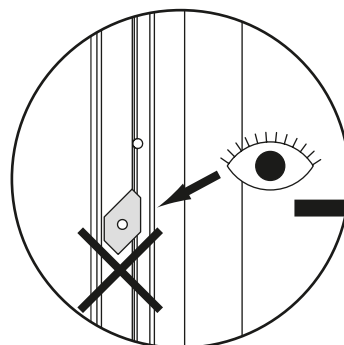
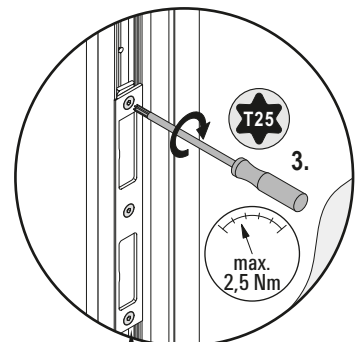
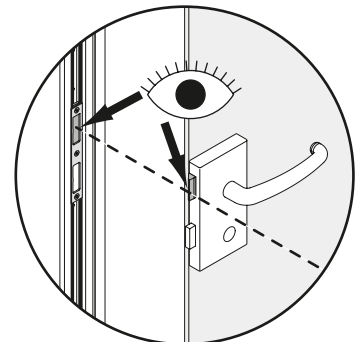
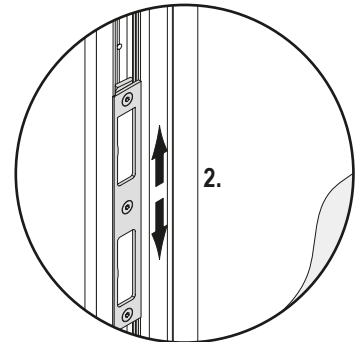
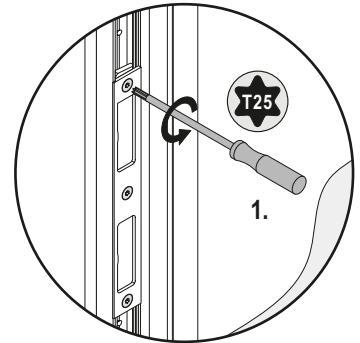
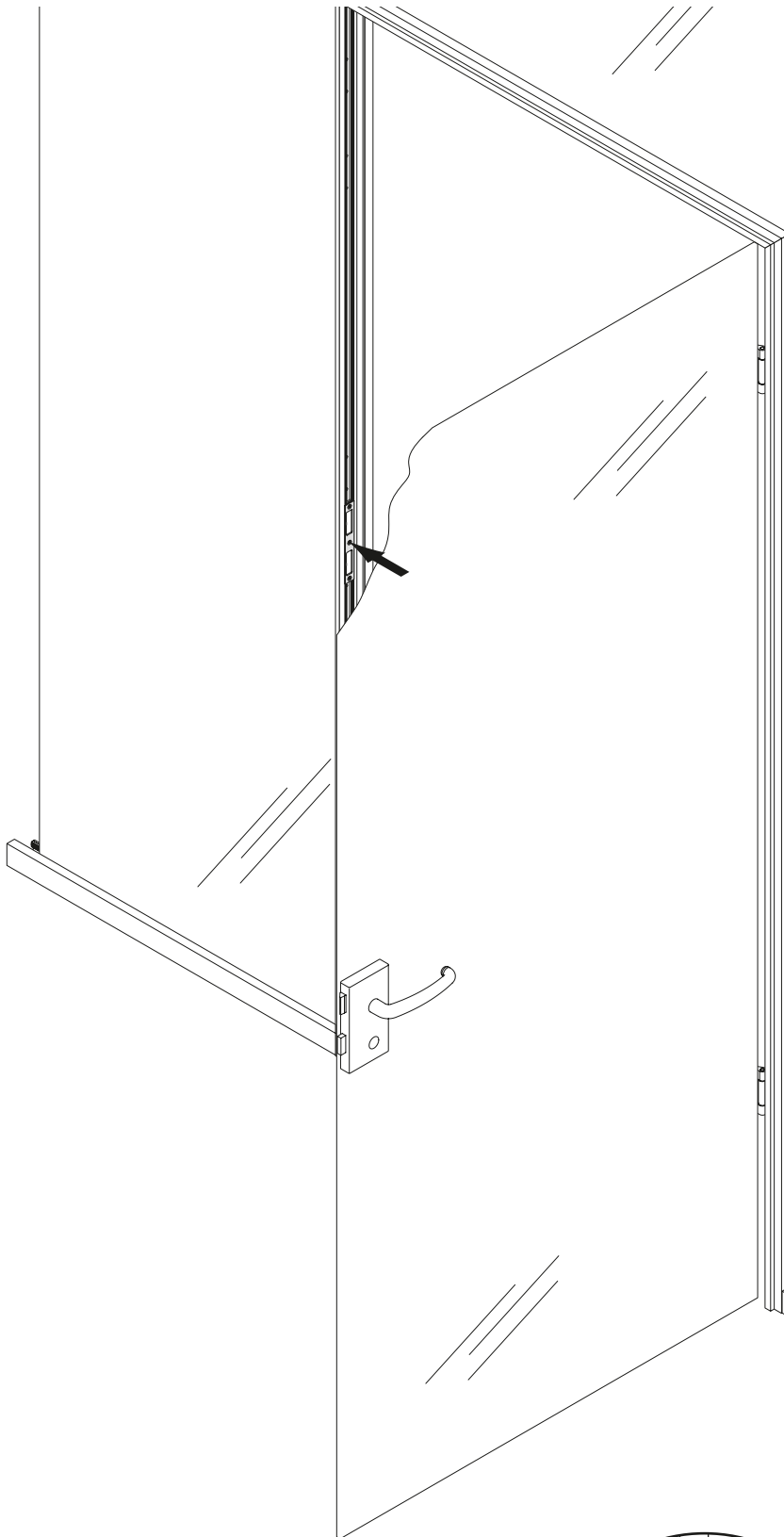
19



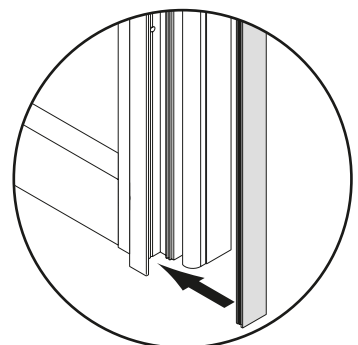
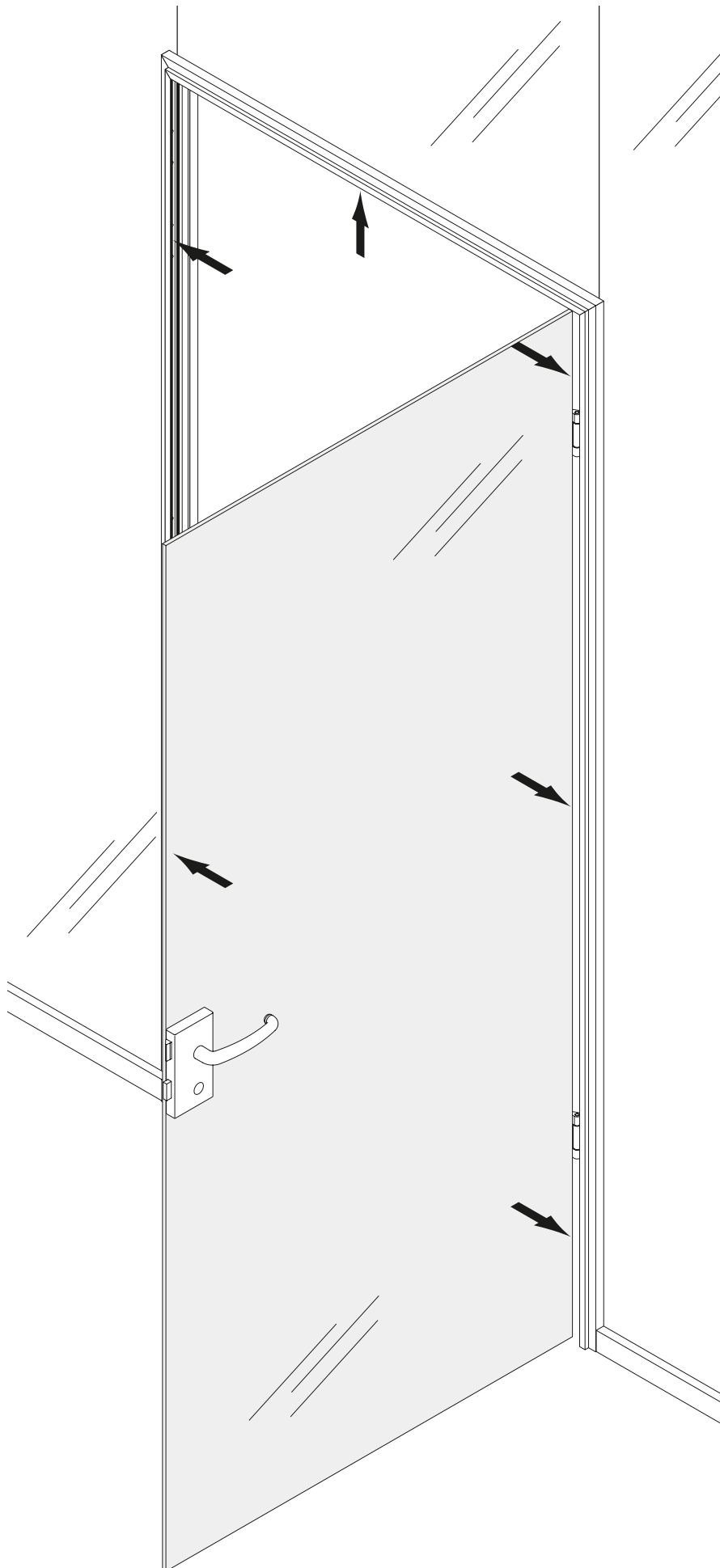
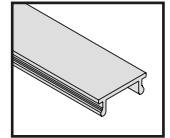
20

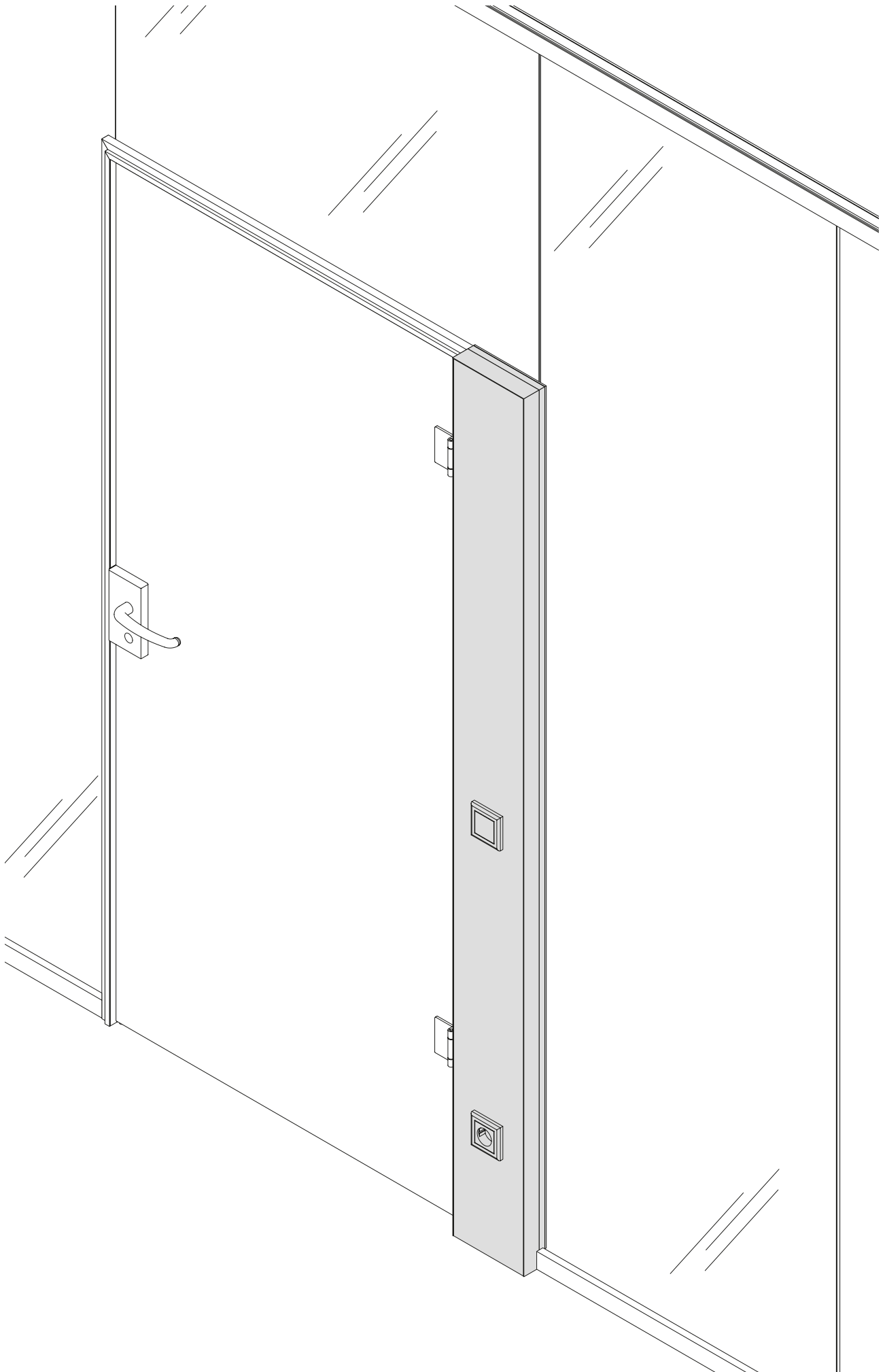


21

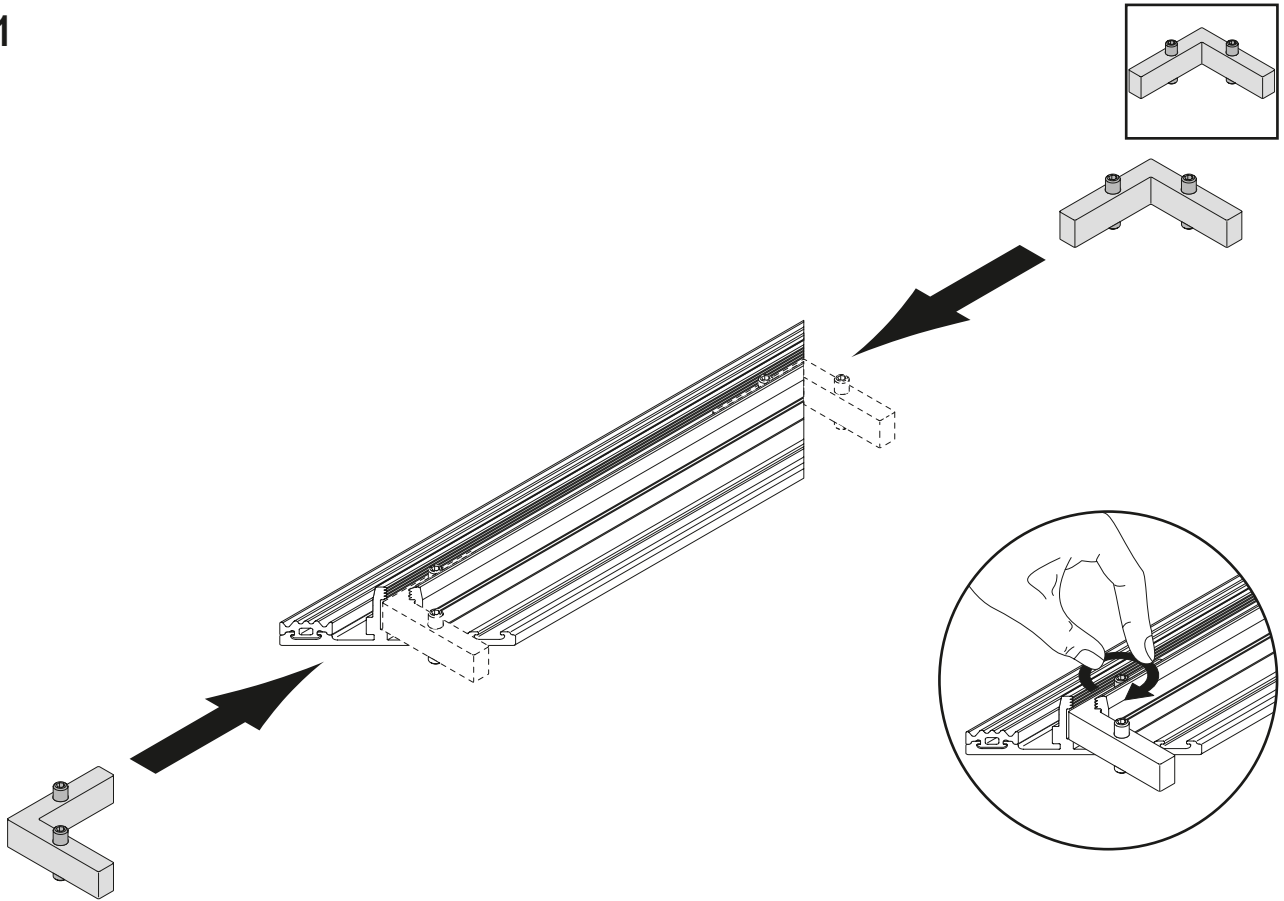


22

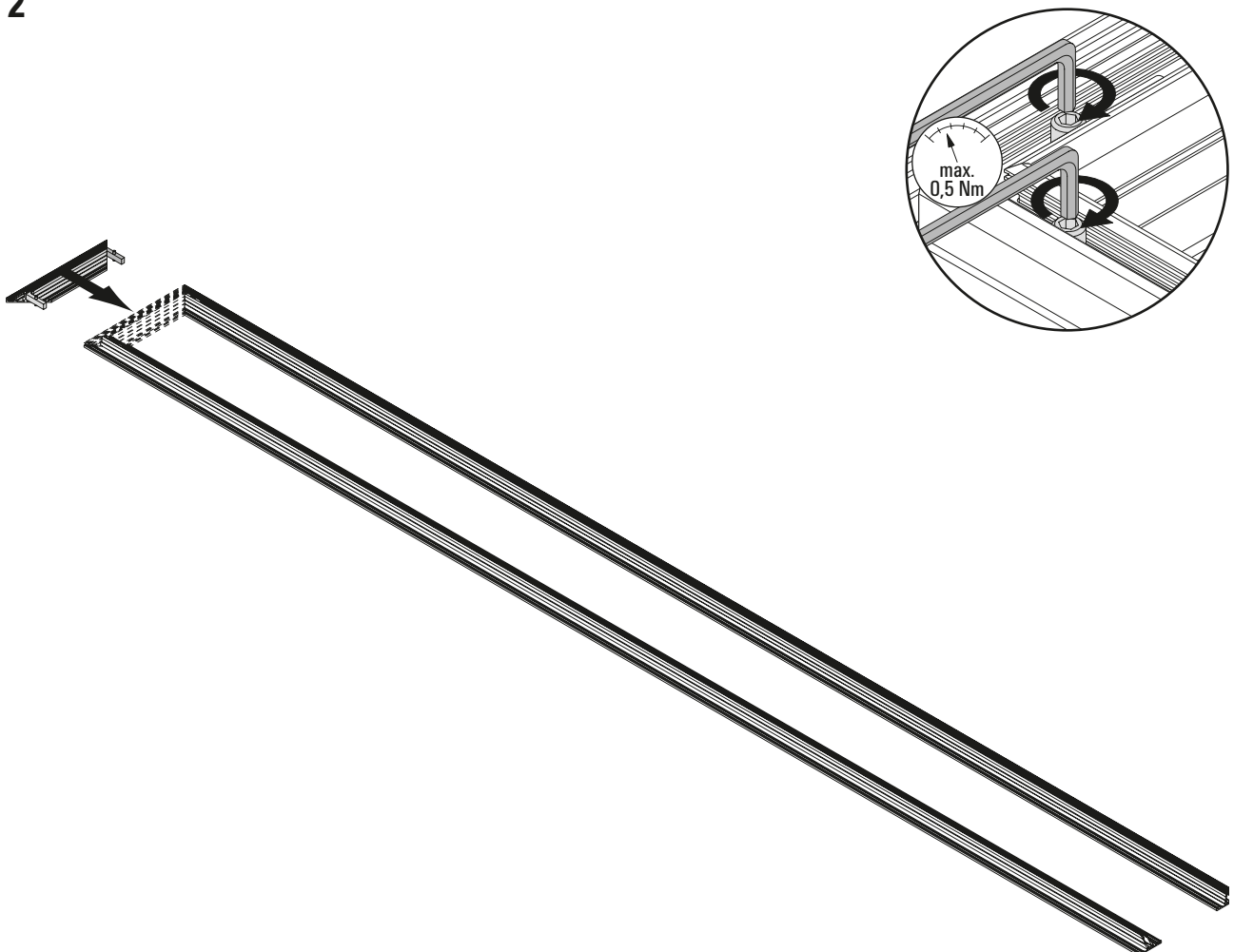




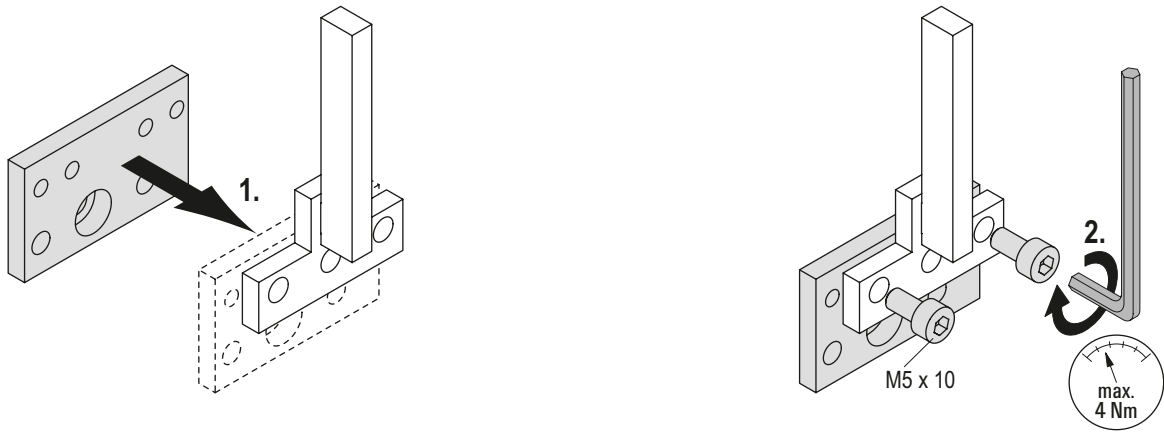
1



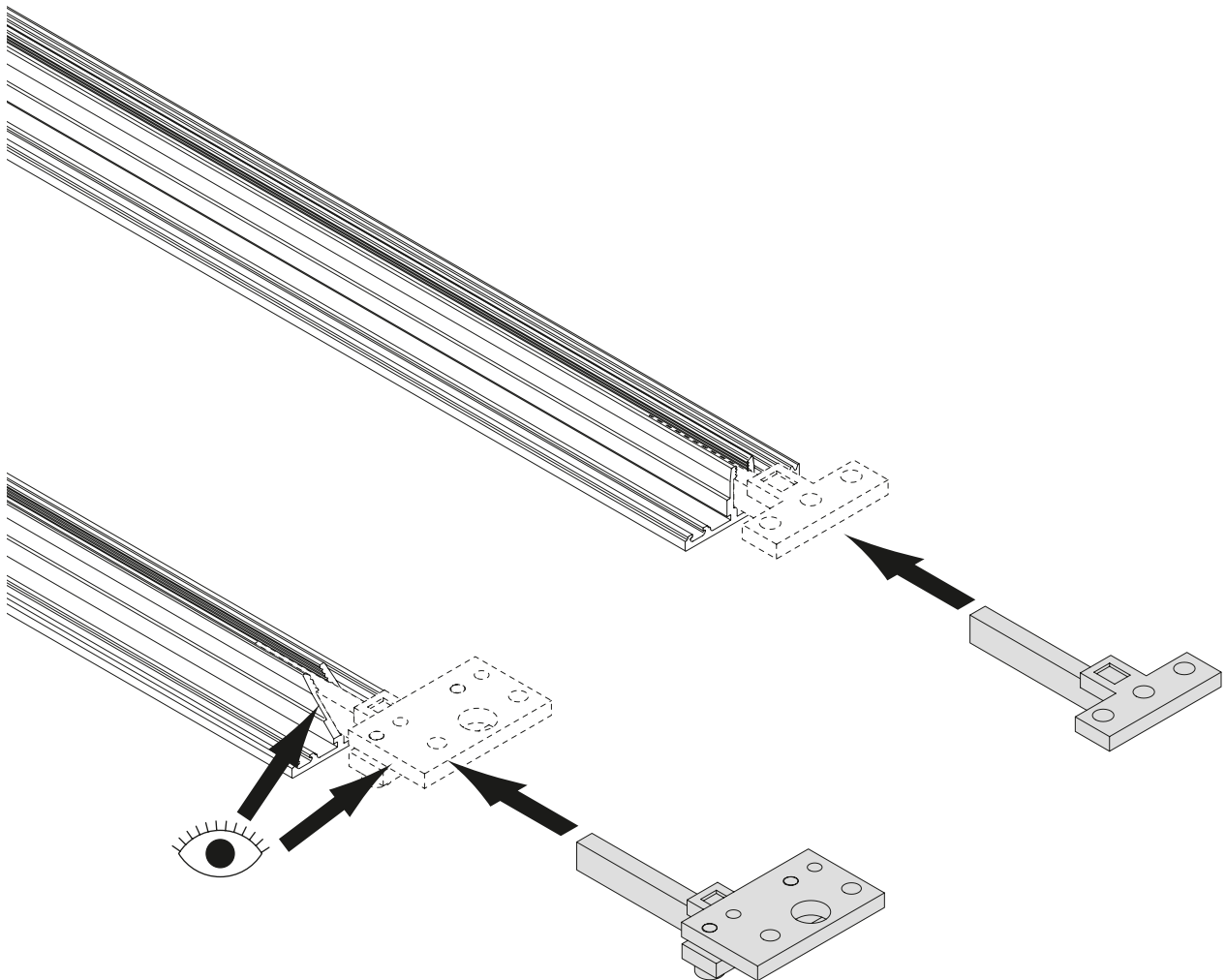
2



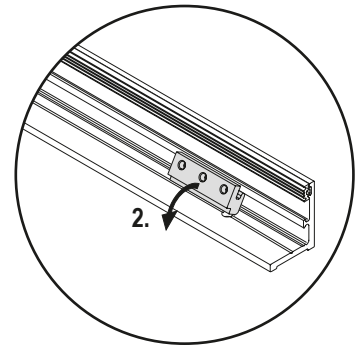
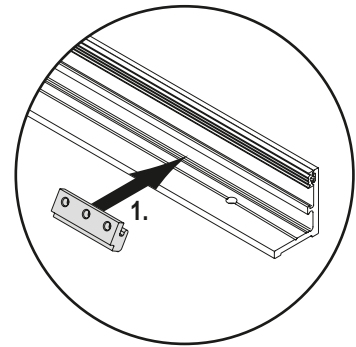
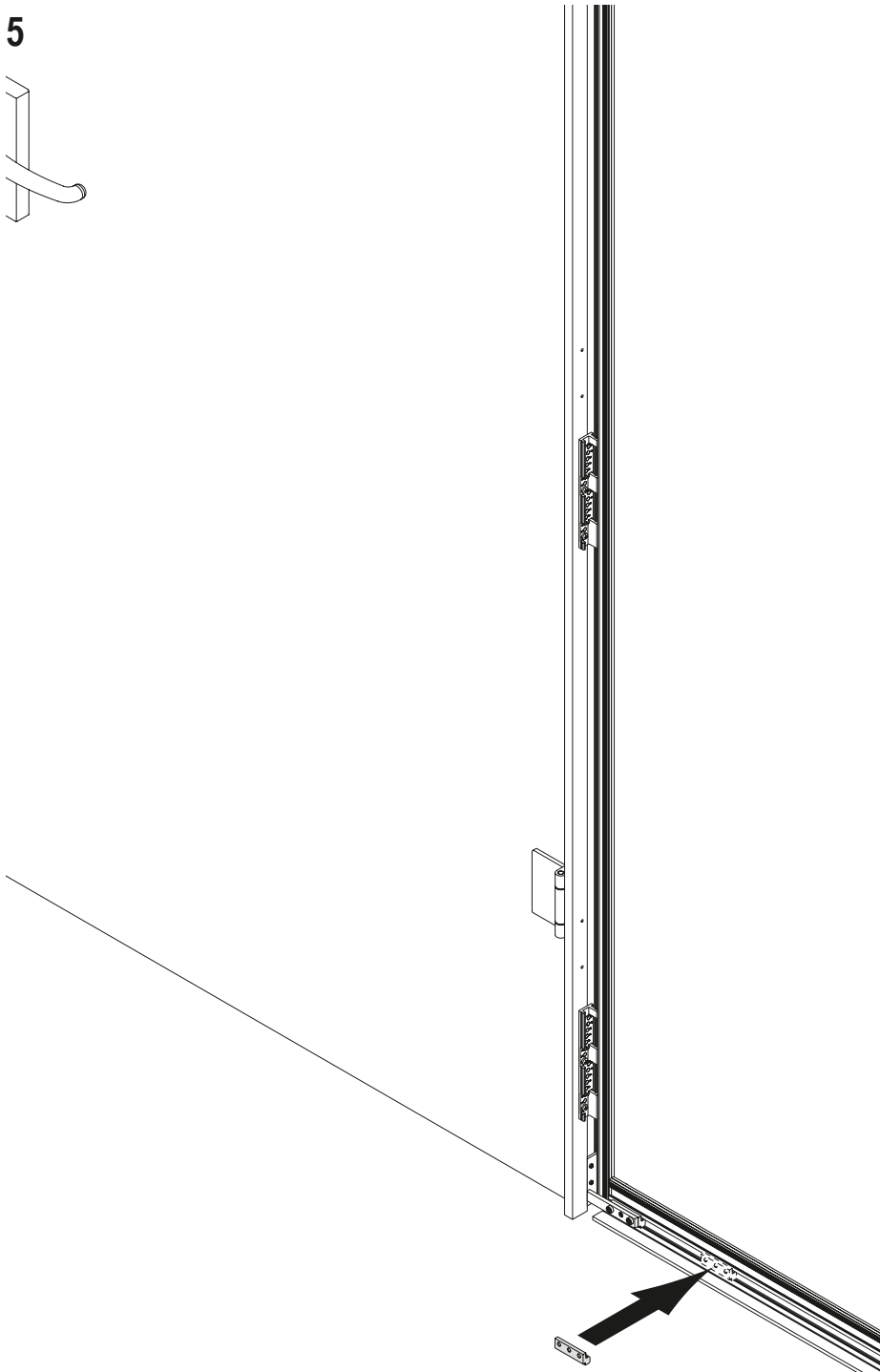
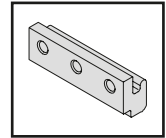
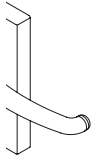
3



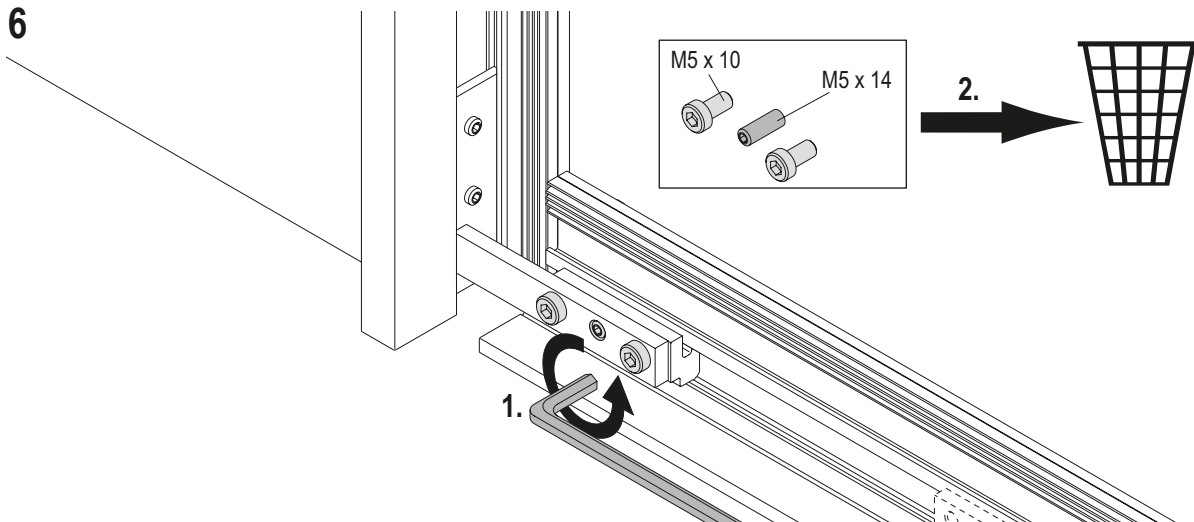
4



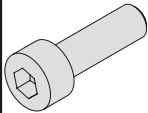
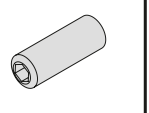
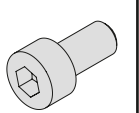
5

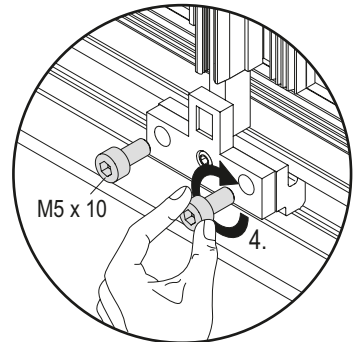
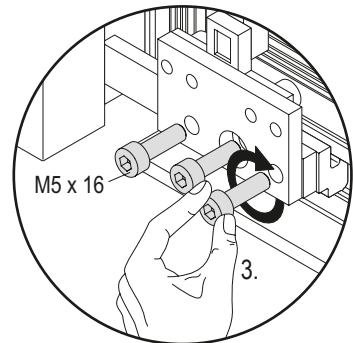
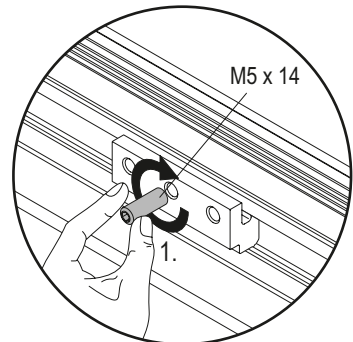
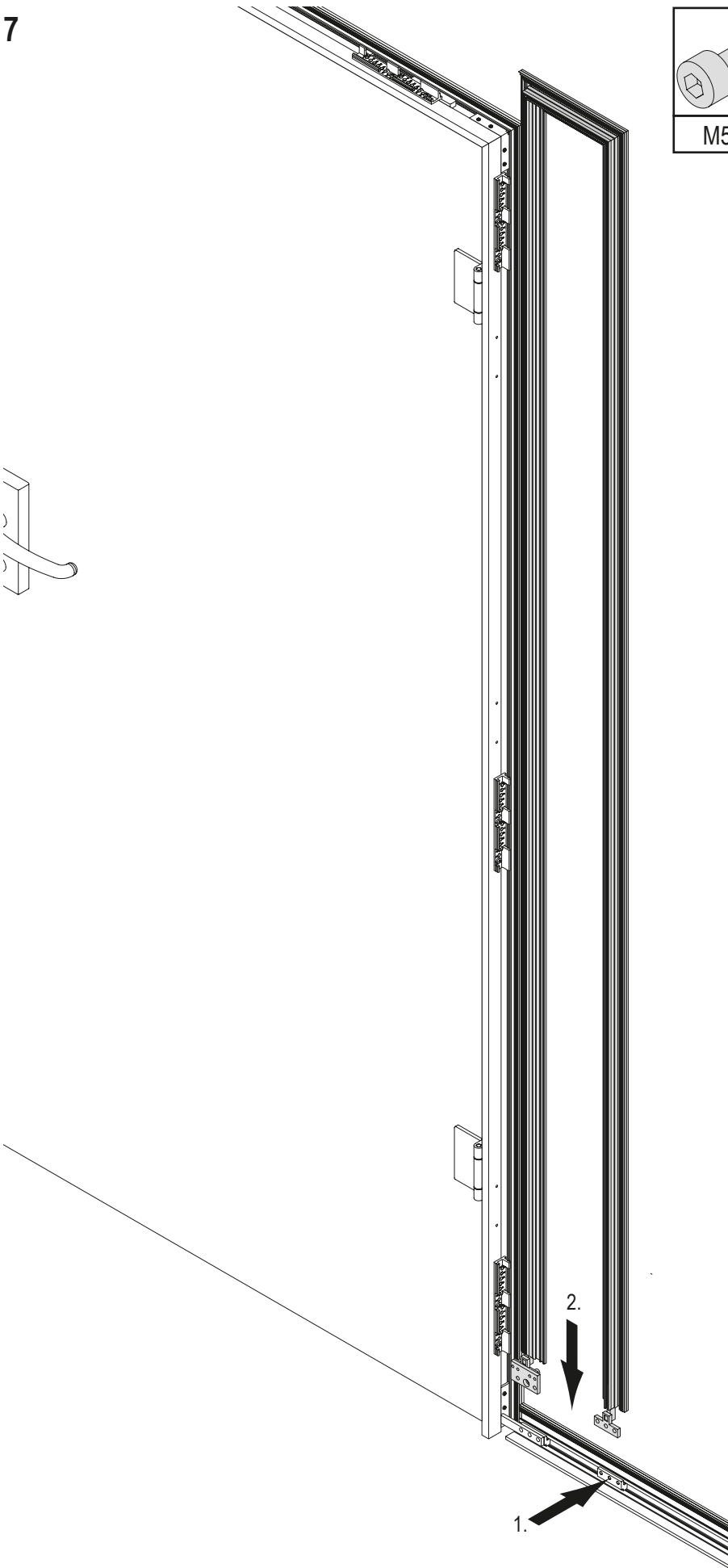
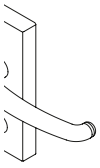


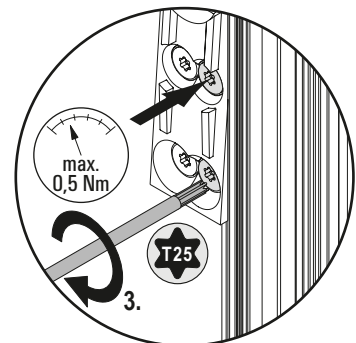
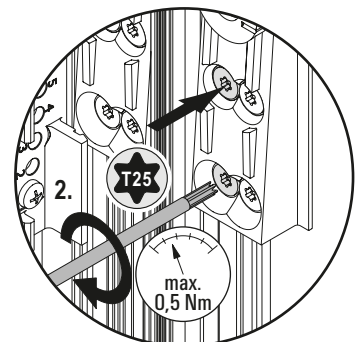
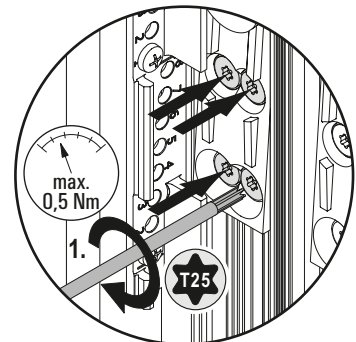
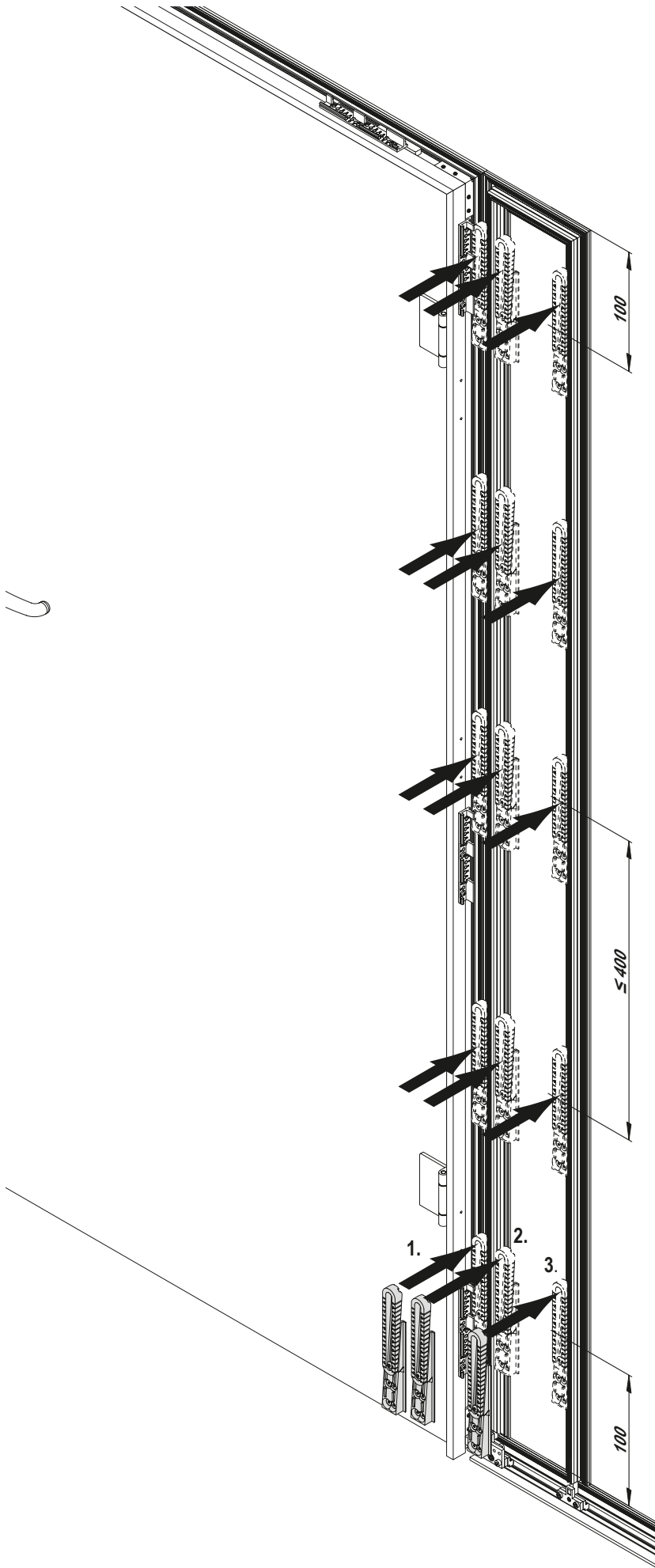
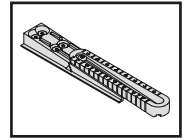
6



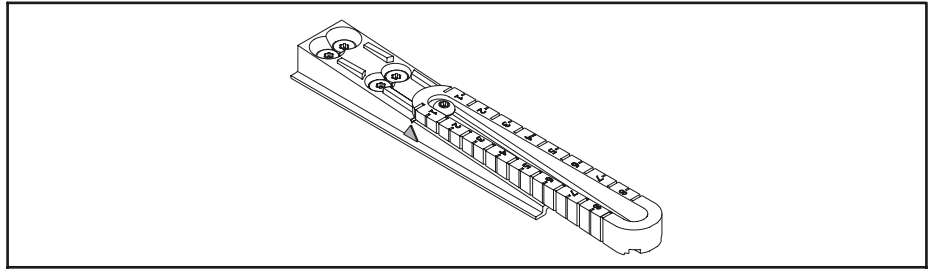
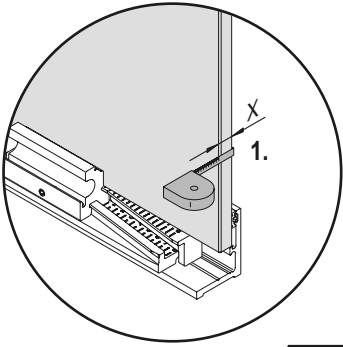
7

		
M5x16	M5x14	M5x10

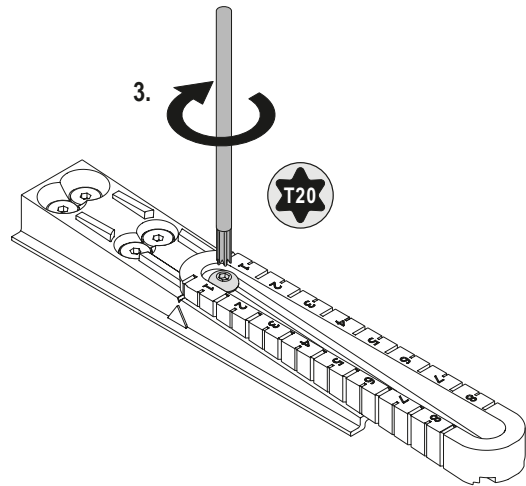
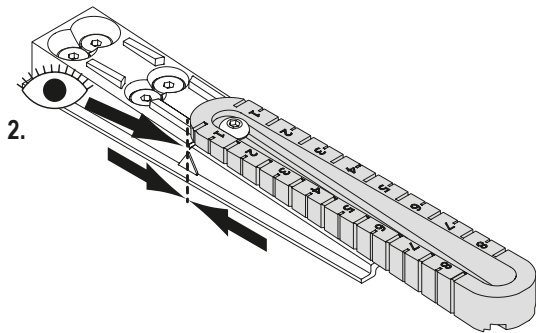
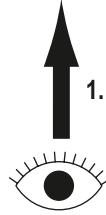




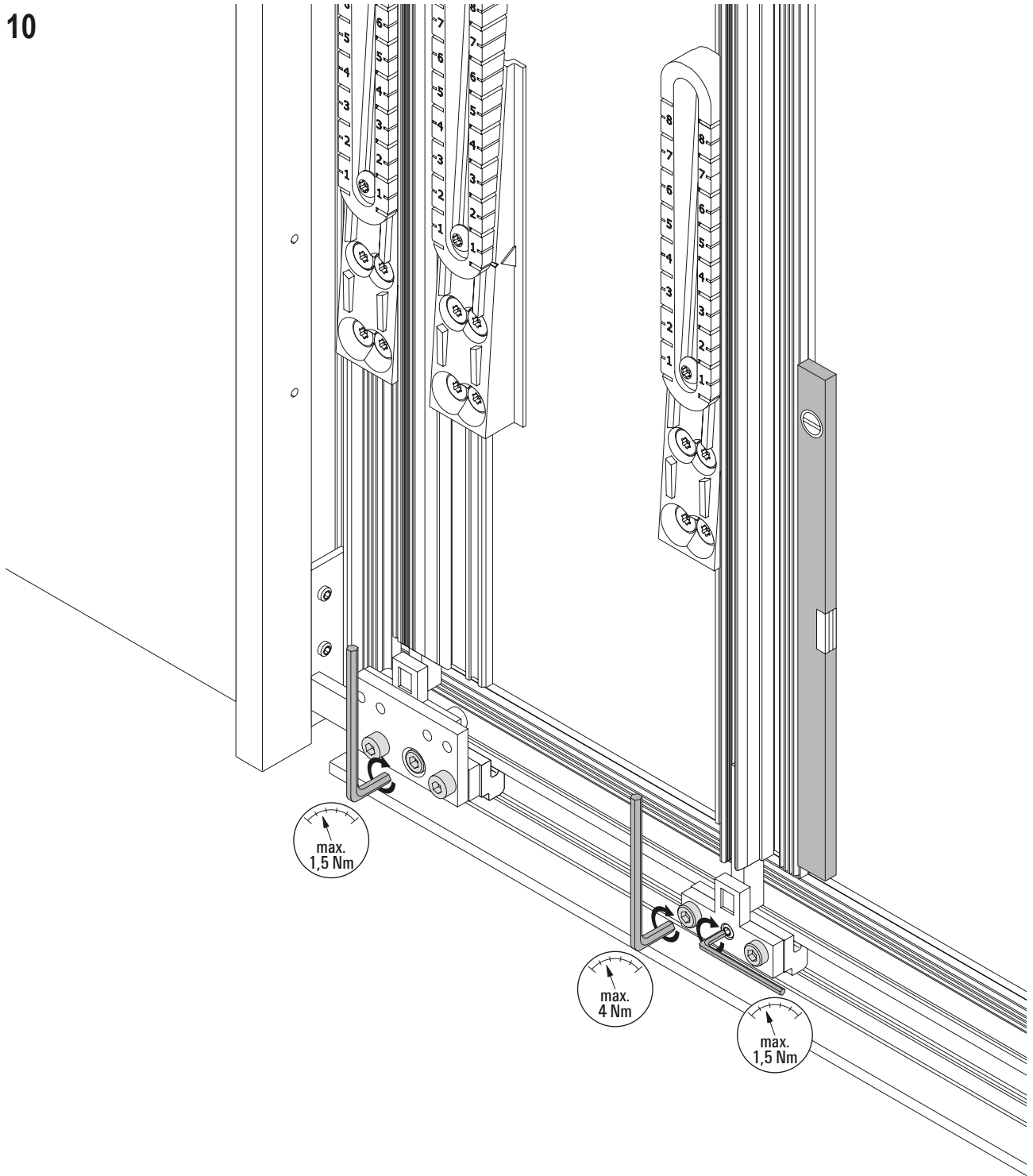
9



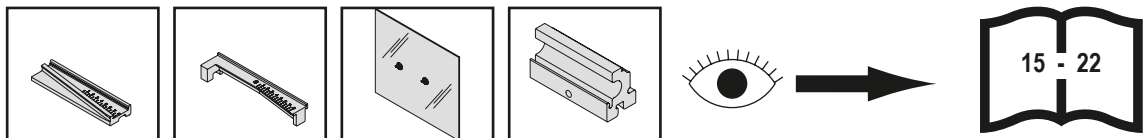
	1	2	3	4	5	6	7	8								
X	10	10,5	11	11,5	12	12,5	13	13,5	14	14,5	15	15,5	16	16,5	17	17,5



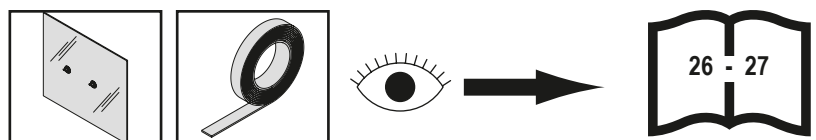
10



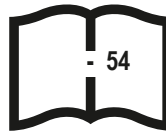
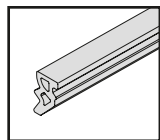
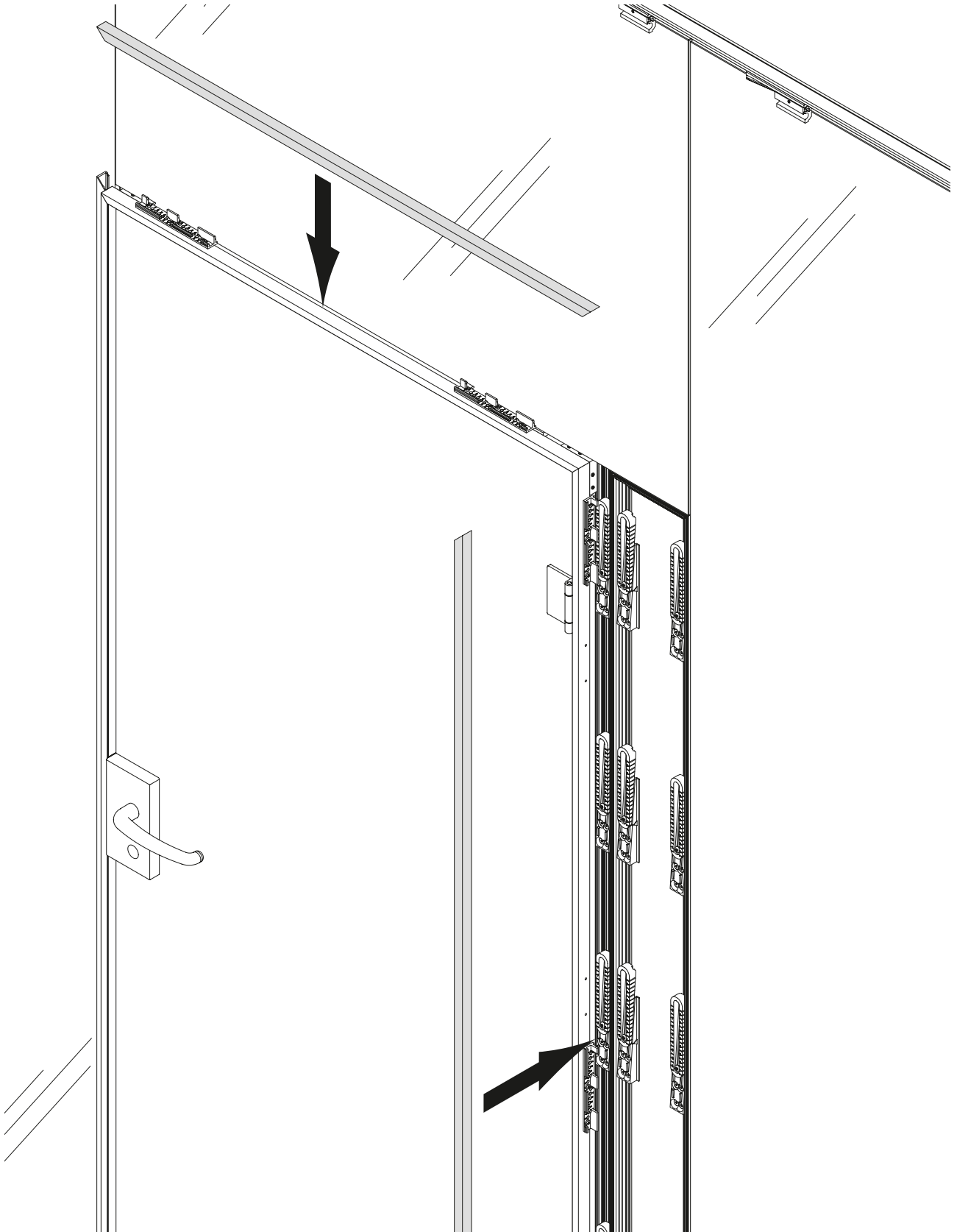
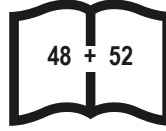
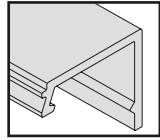
11



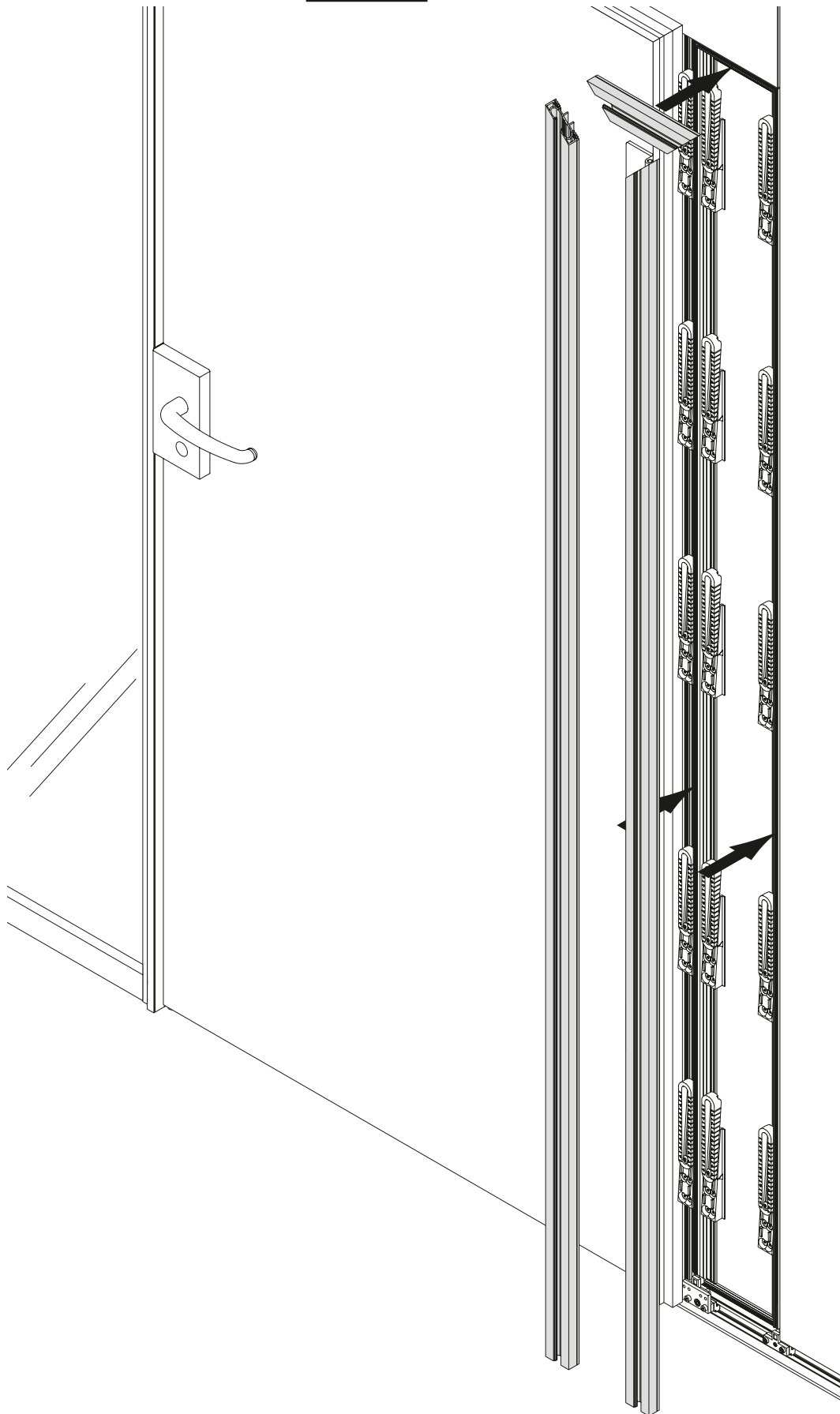
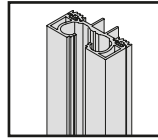
12



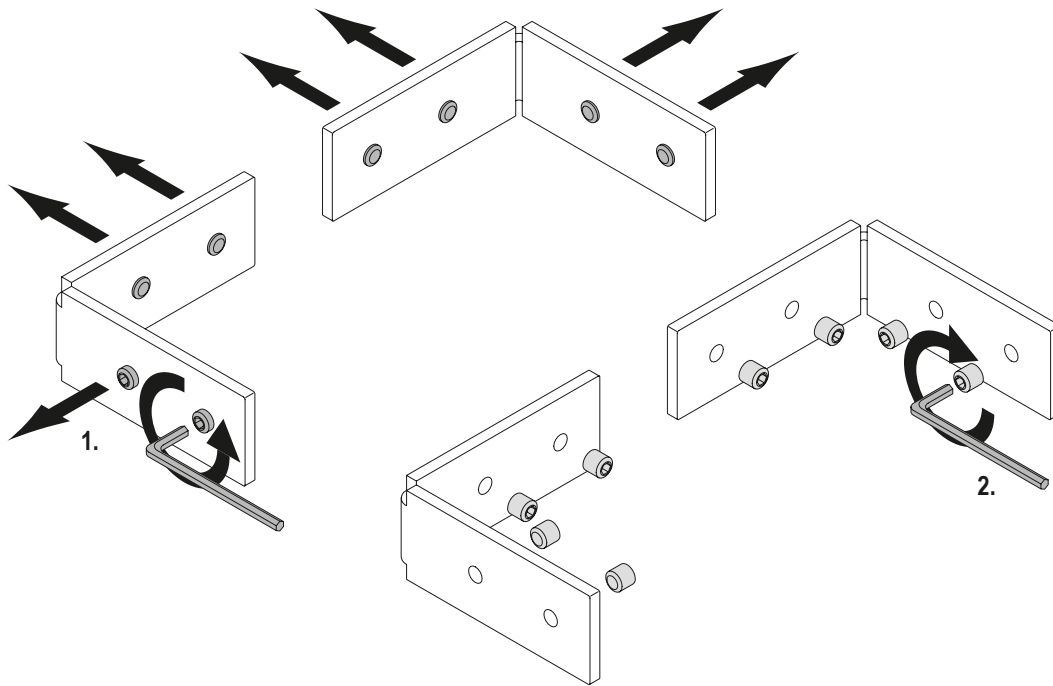
13



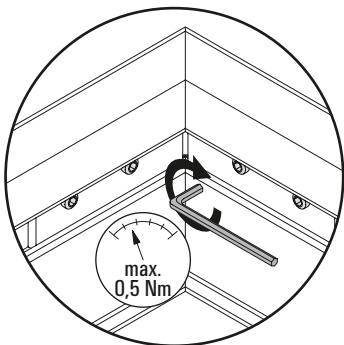
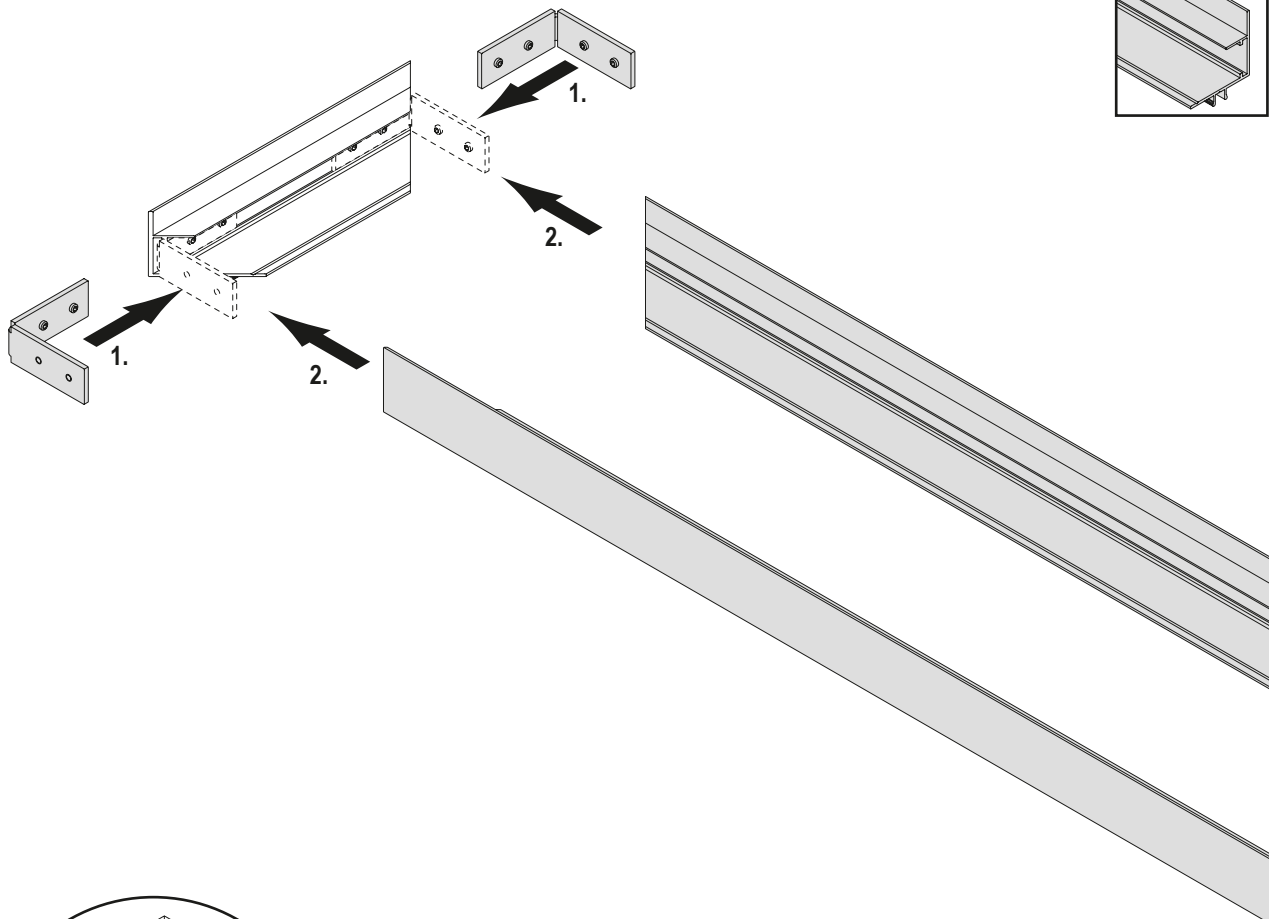
14



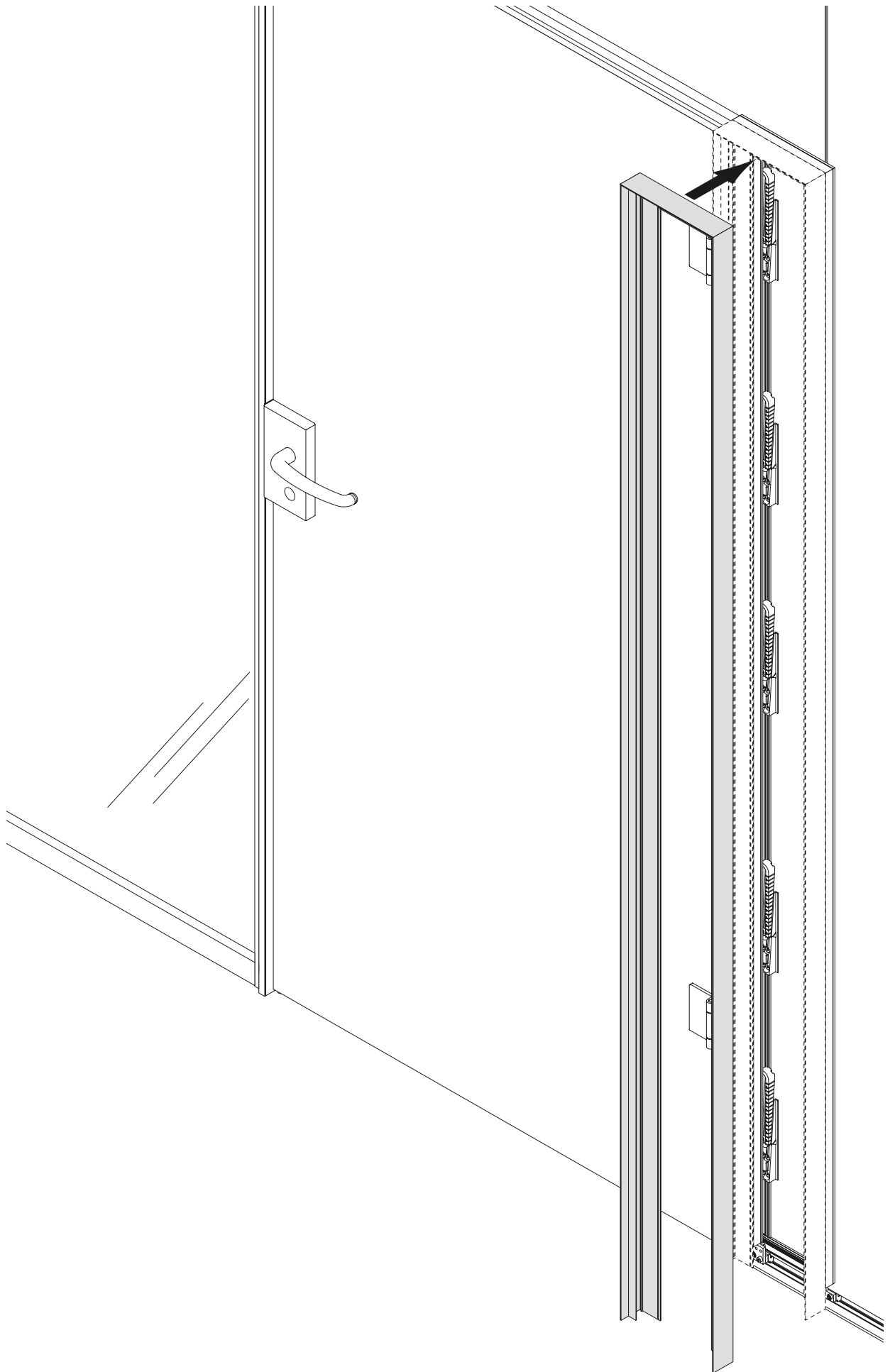
15



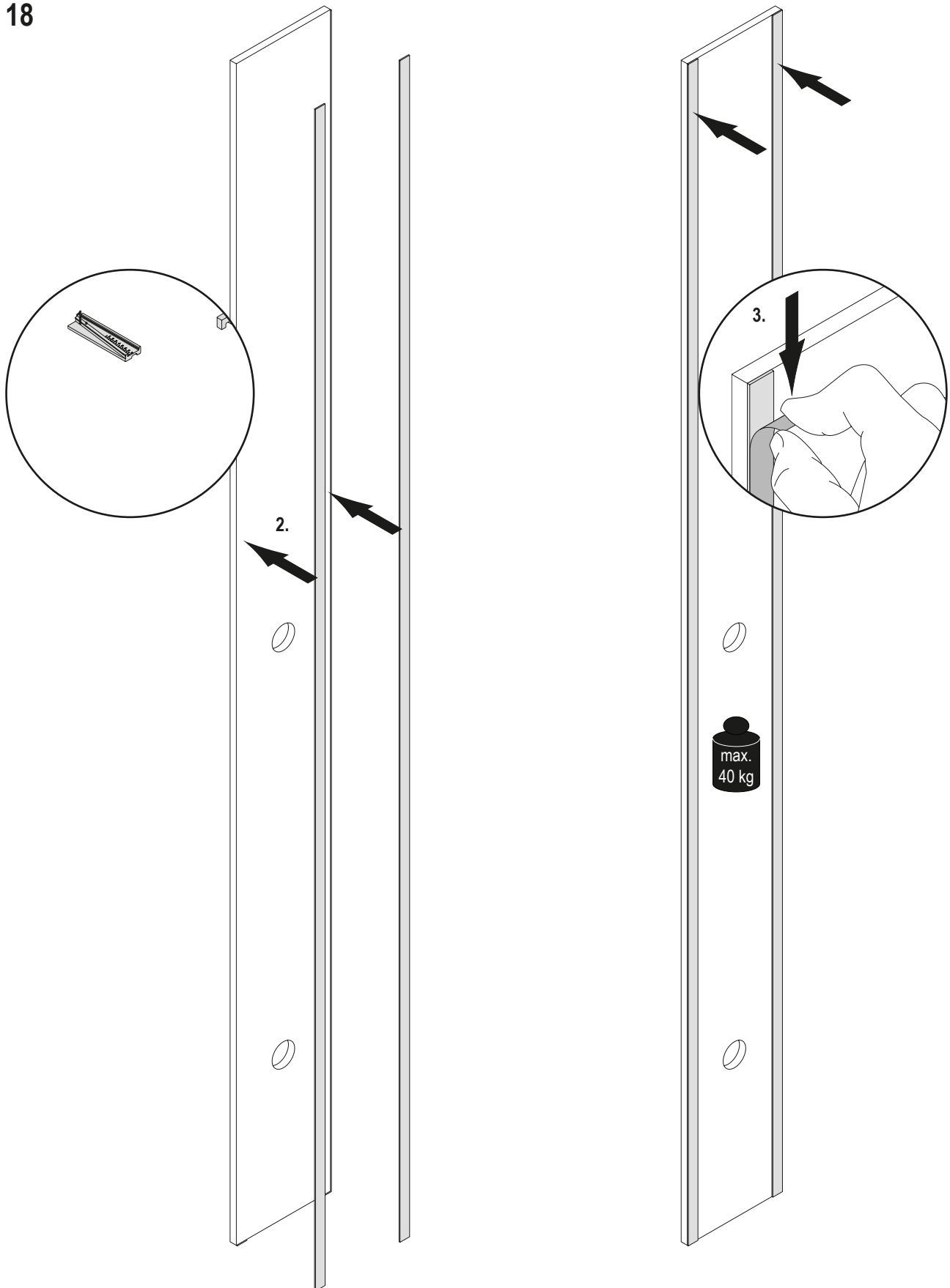
16



17

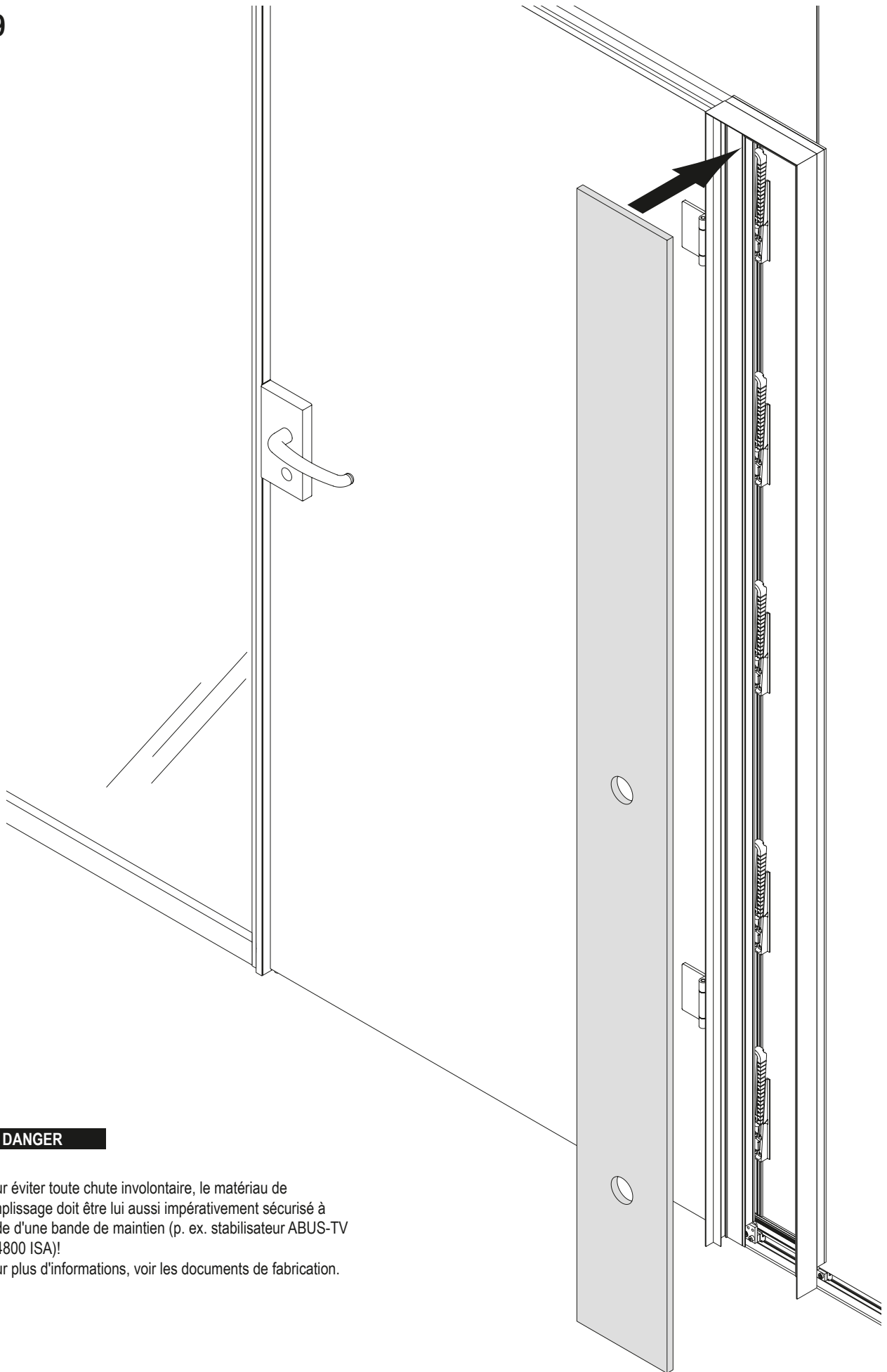


18

**REMARQUE**

Avant le collage, il faut sélectionner un ruban adhésif adapté au matériau du panneau utilisé. Respecter les consignes de collage des fabricants de ruban adhésif!

19

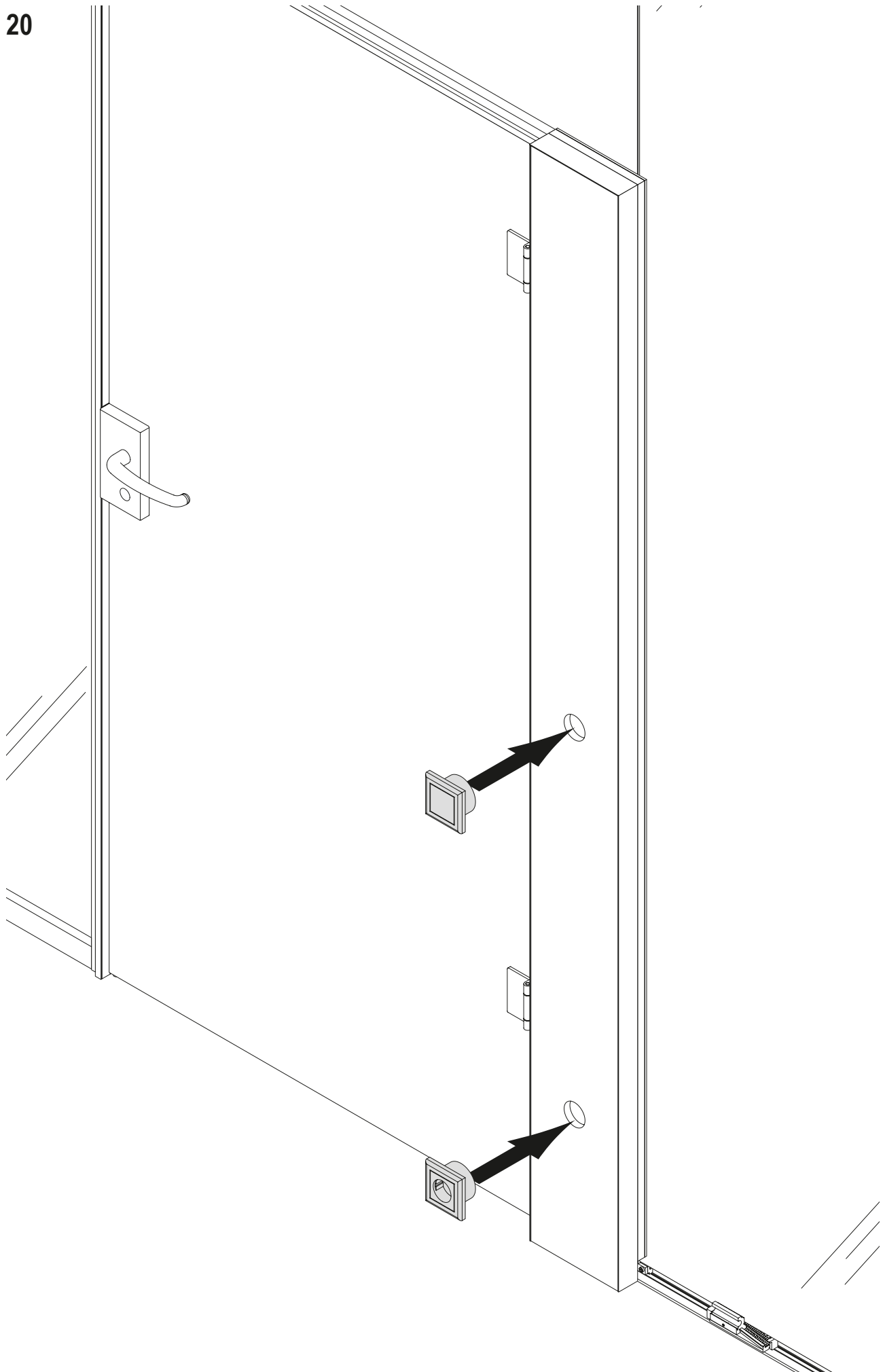


⚠ DANGER

Pour éviter toute chute involontaire, le matériau de remplissage doit être lui aussi impérativement sécurisé à l'aide d'une bande de maintien (p. ex. stabilisateur ABUS-TV JC4800 ISA)!

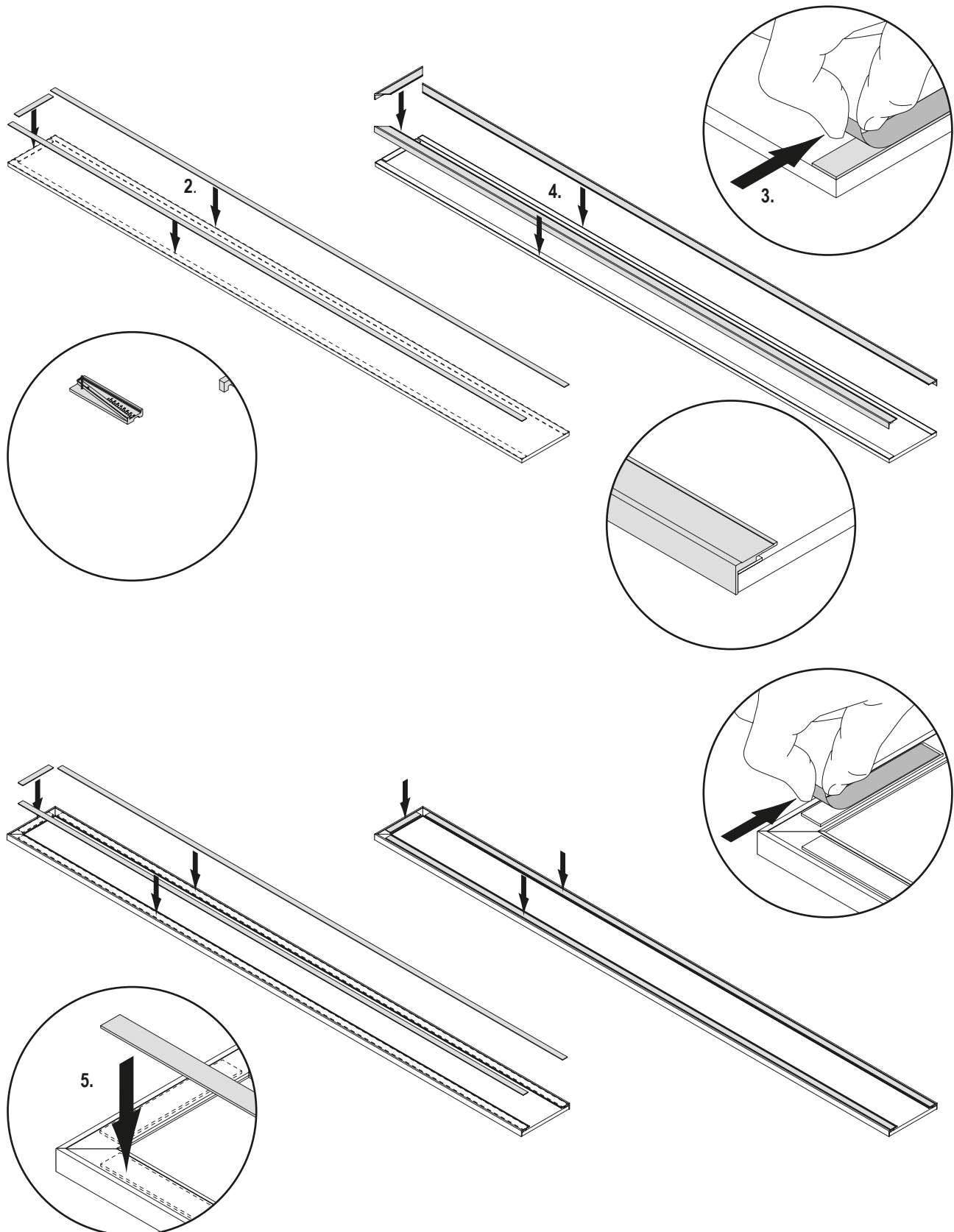
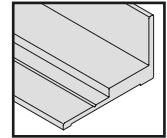
Pour plus d'informations, voir les documents de fabrication.

20

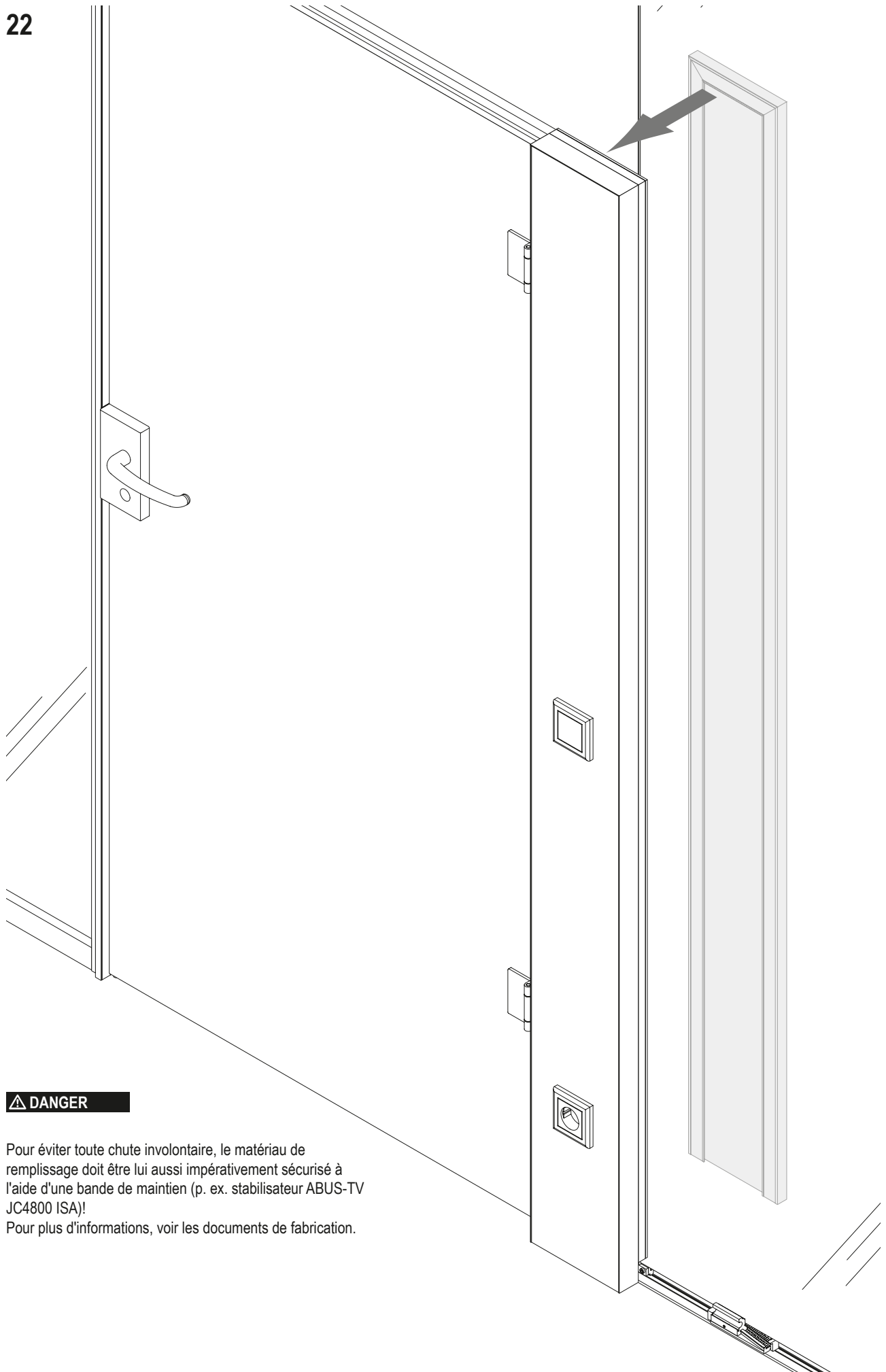


21 **REMARQUE**

Avant le collage, il faut sélectionner un ruban adhésif adapté au matériau du panneau utilisé. Respecter les consignes de collage des fabricants de ruban adhésif!

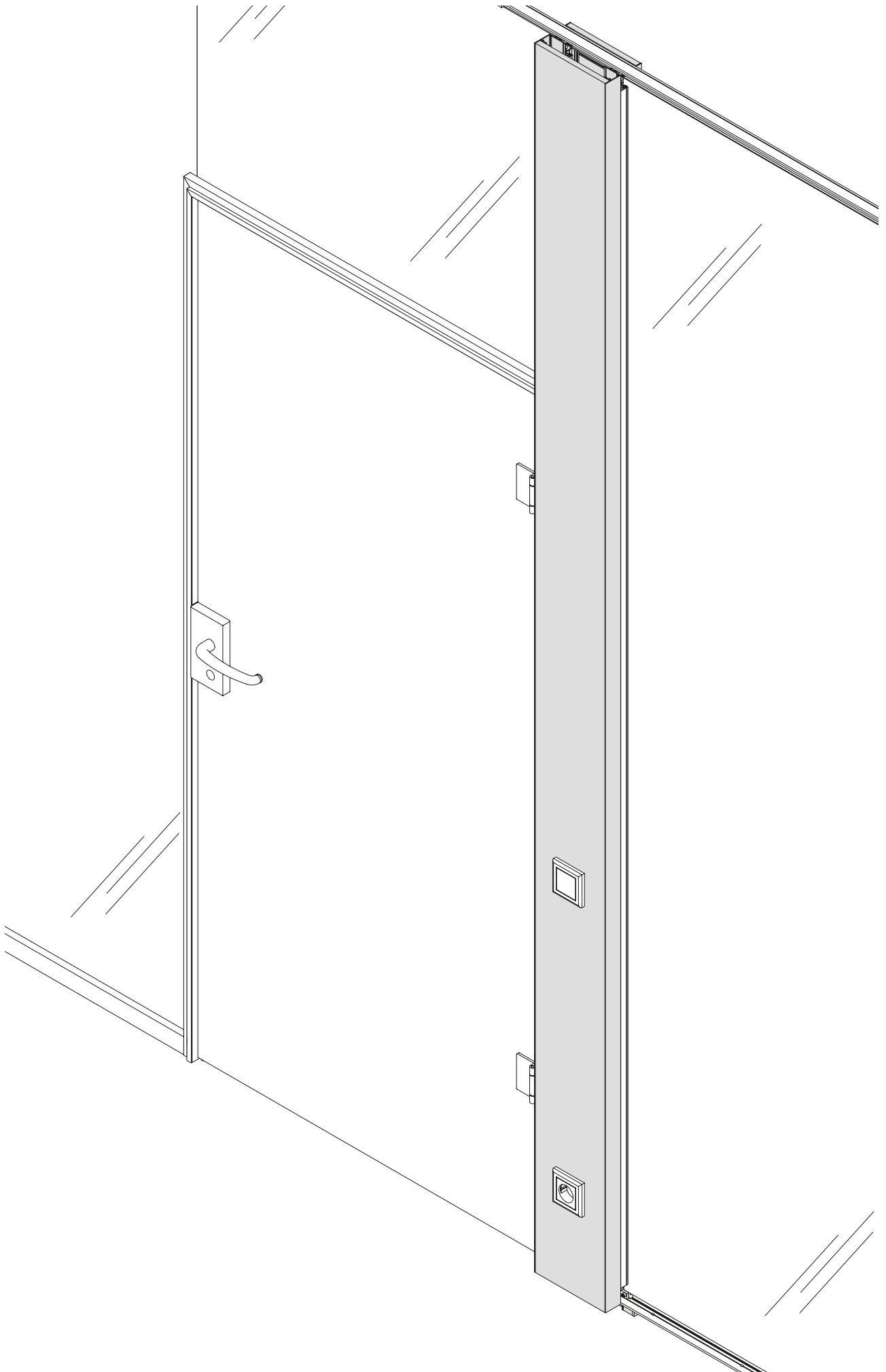


22

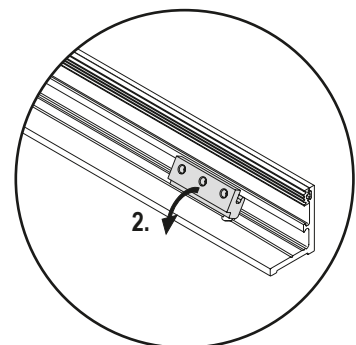
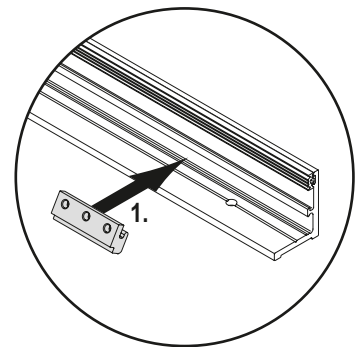
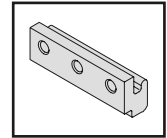
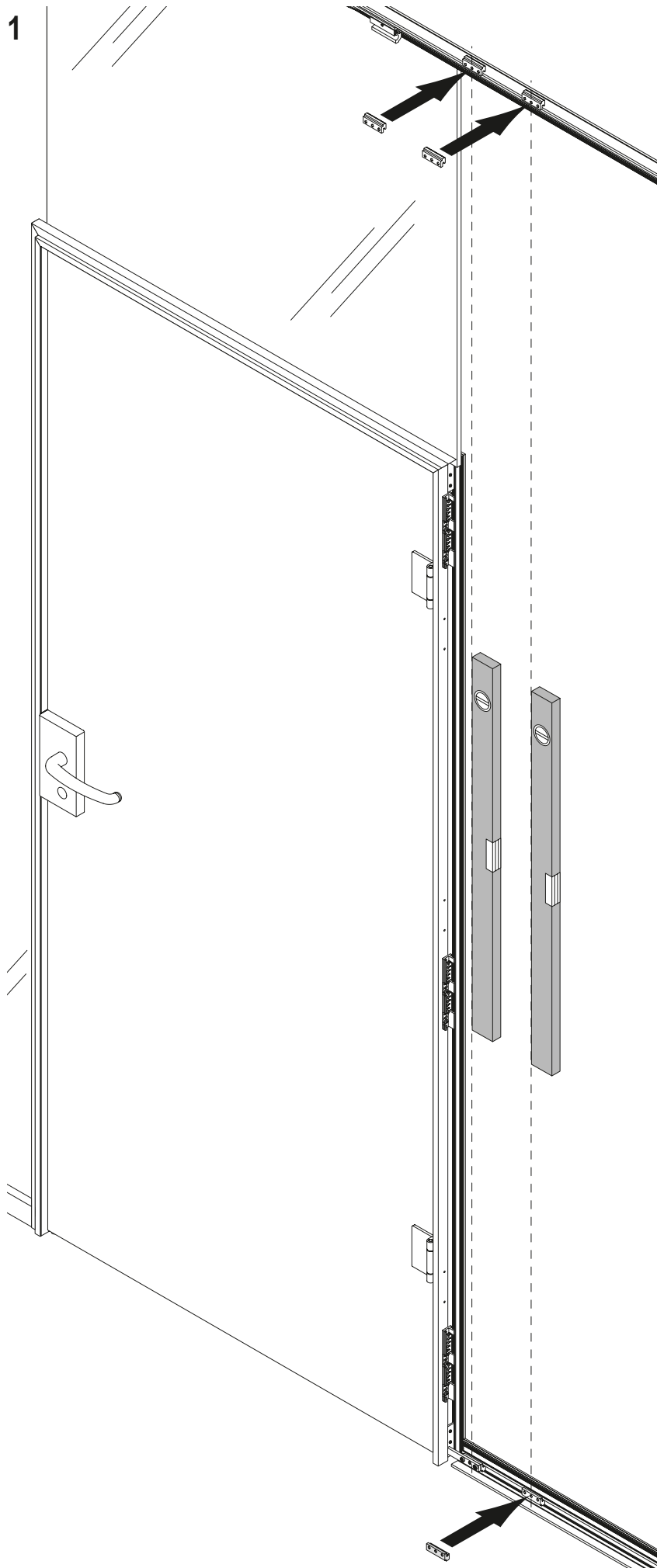
**⚠ DANGER**

Pour éviter toute chute involontaire, le matériau de remplissage doit être lui aussi impérativement sécurisé à l'aide d'une bande de maintien (p. ex. stabilisateur ABUS-TV JC4800 ISA)!

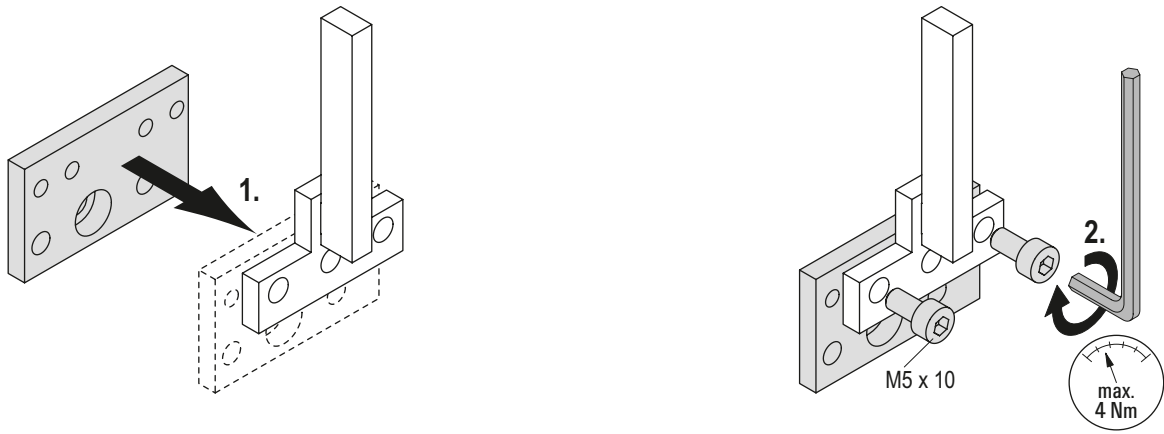
Pour plus d'informations, voir les documents de fabrication.



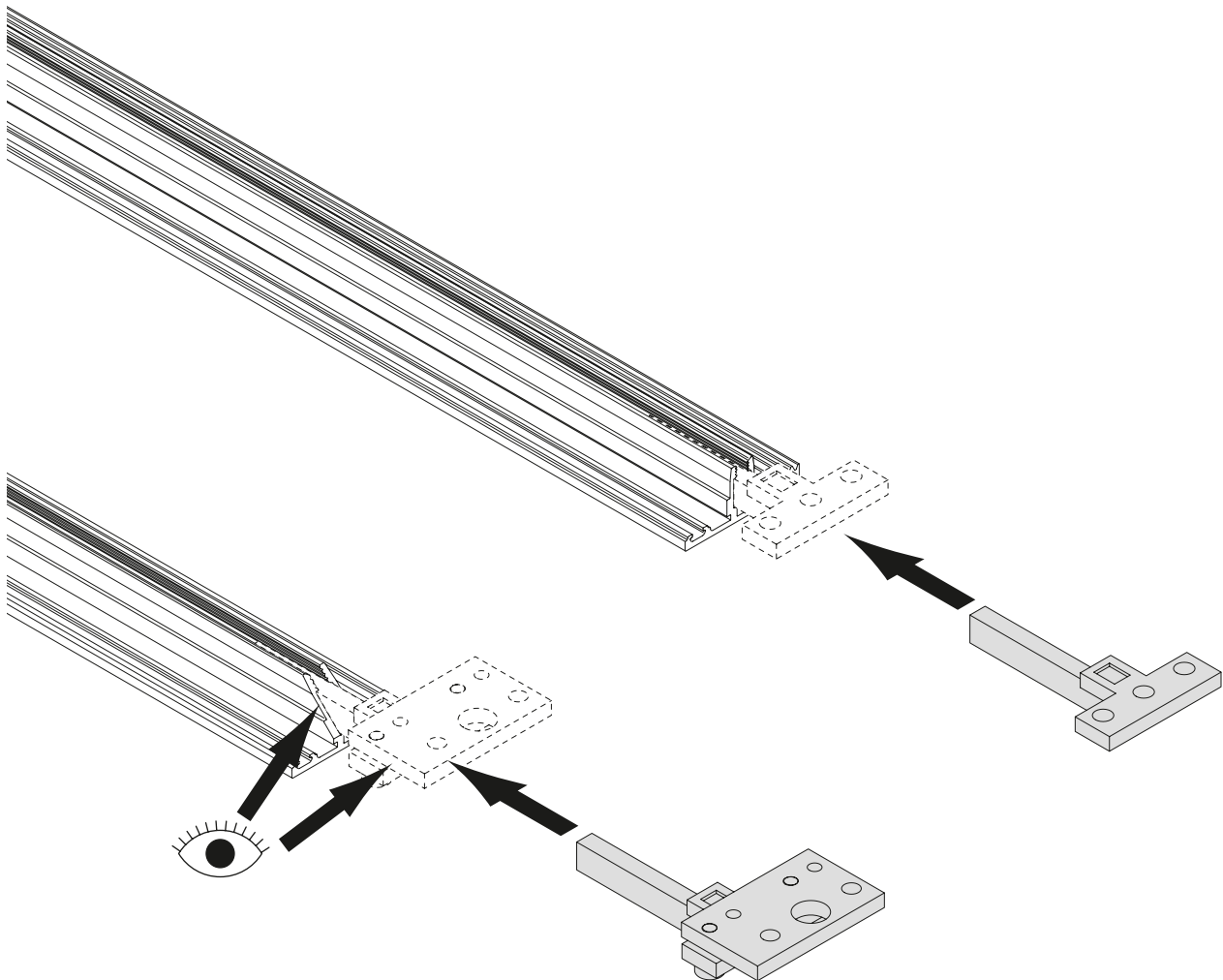
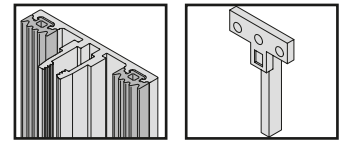
1



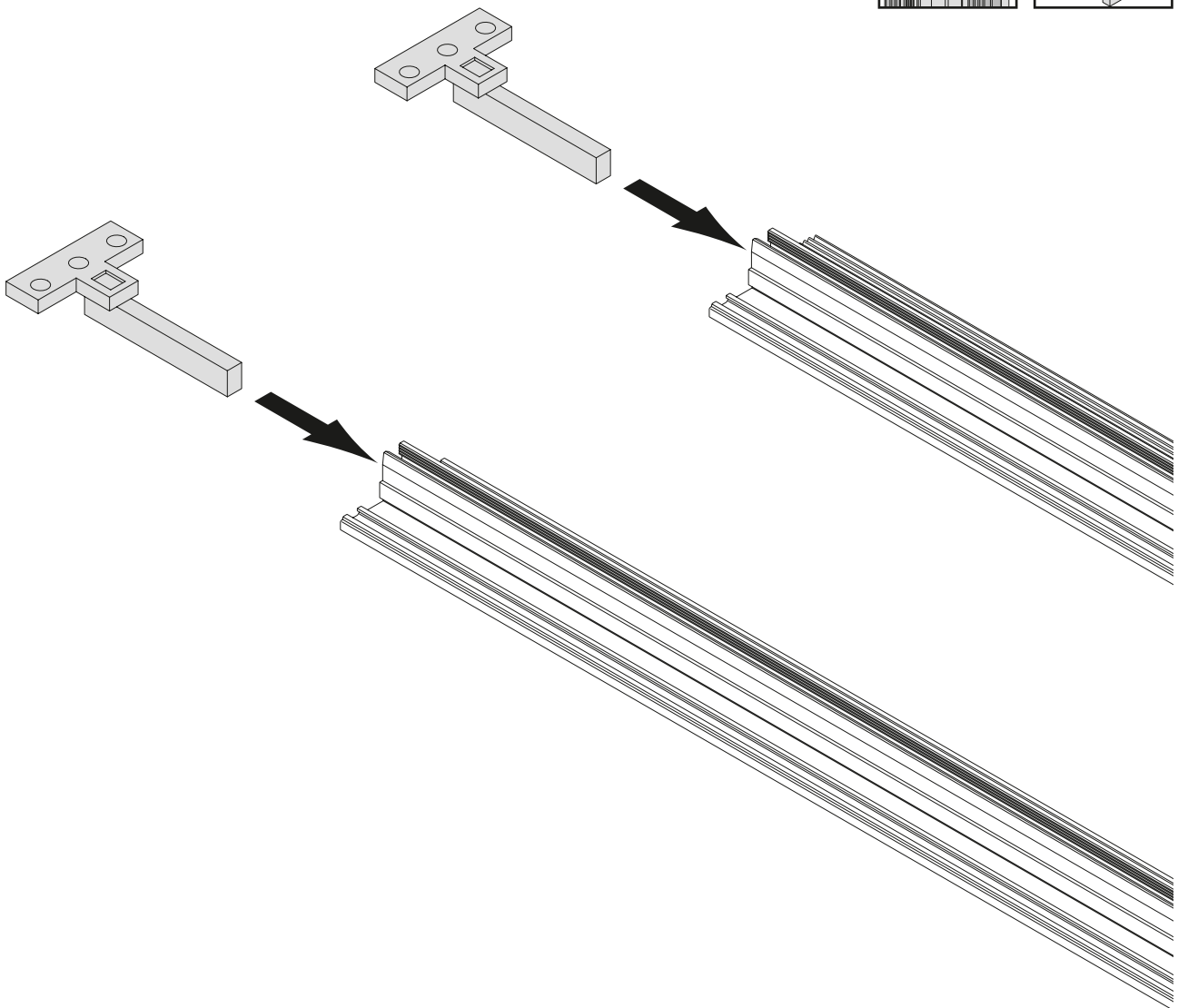
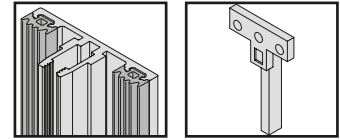
2



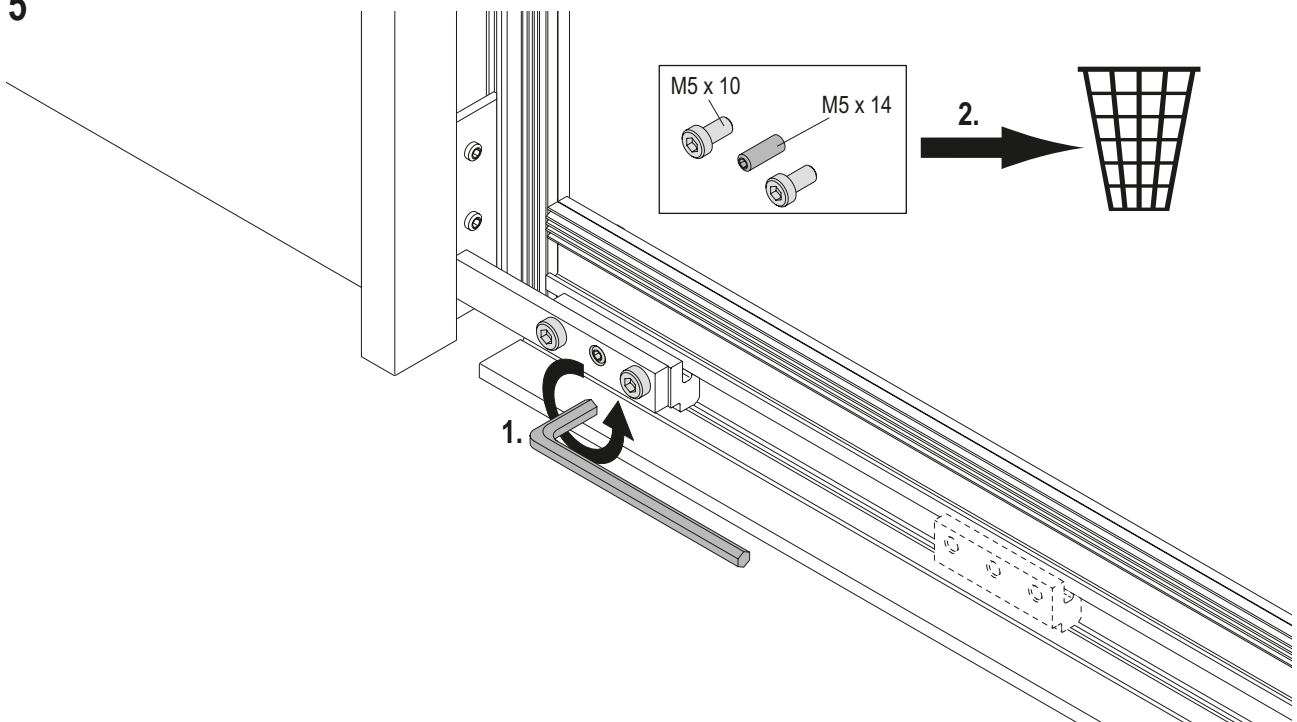
3



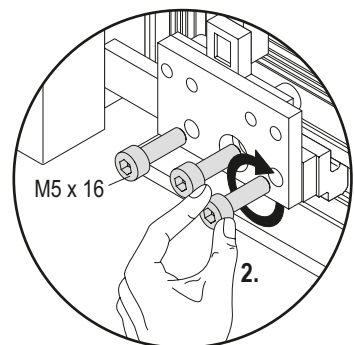
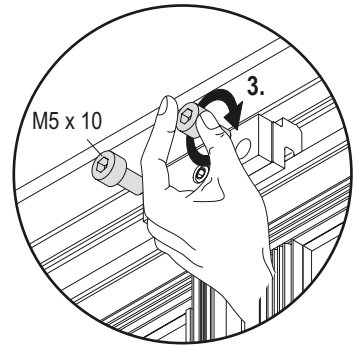
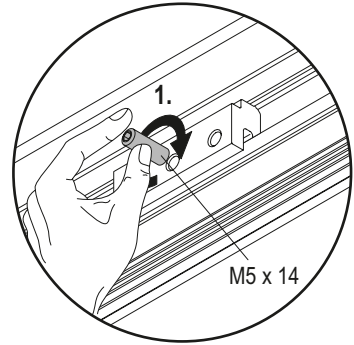
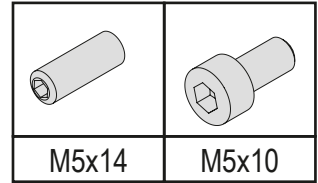
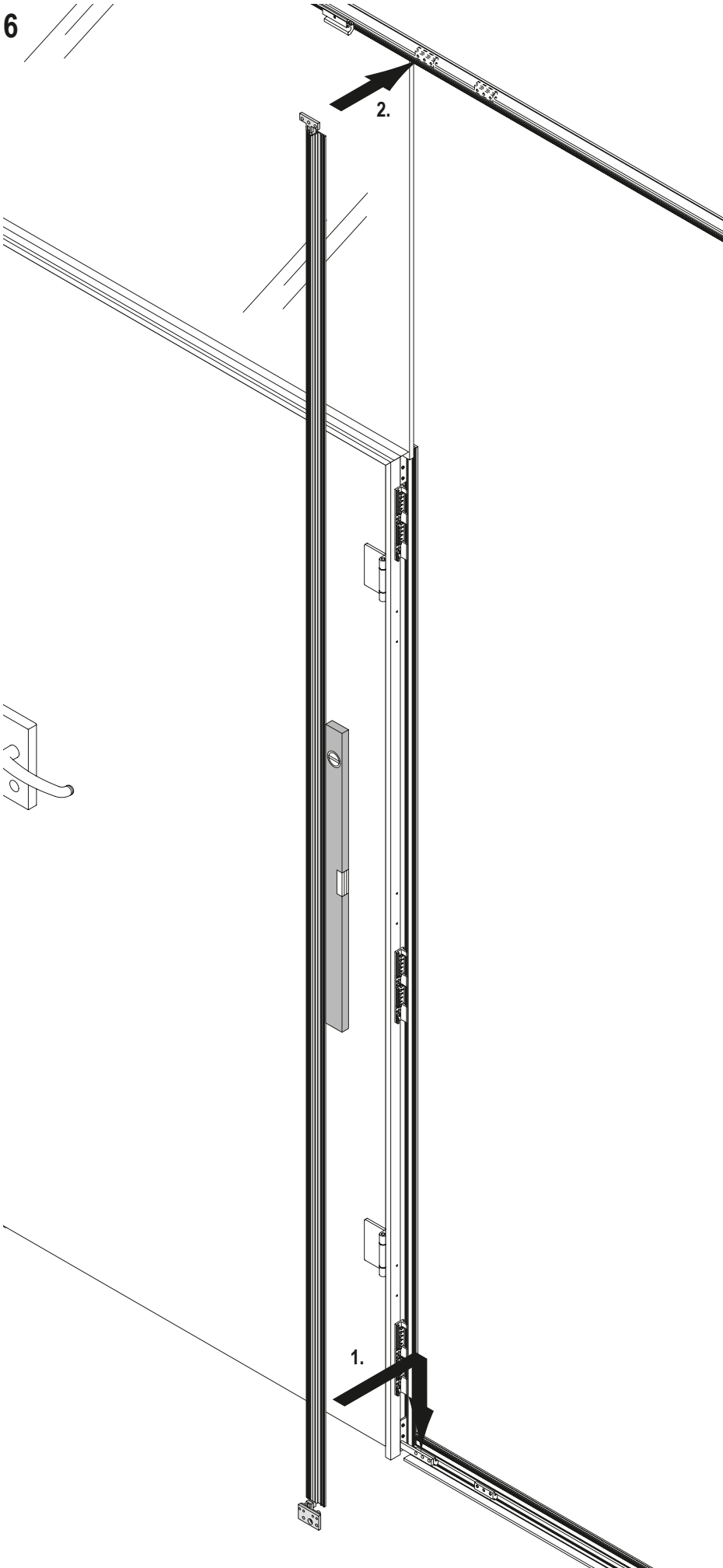
4



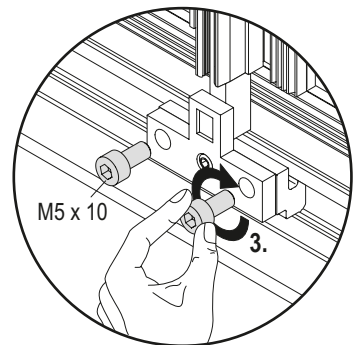
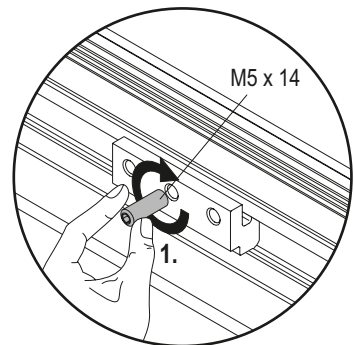
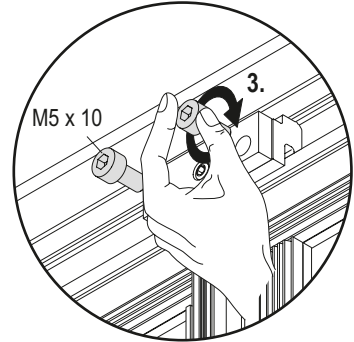
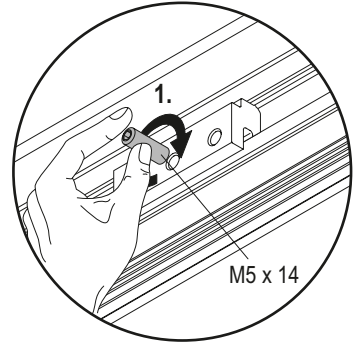
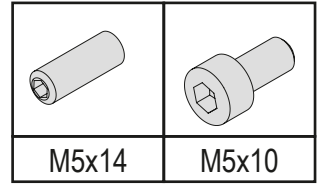
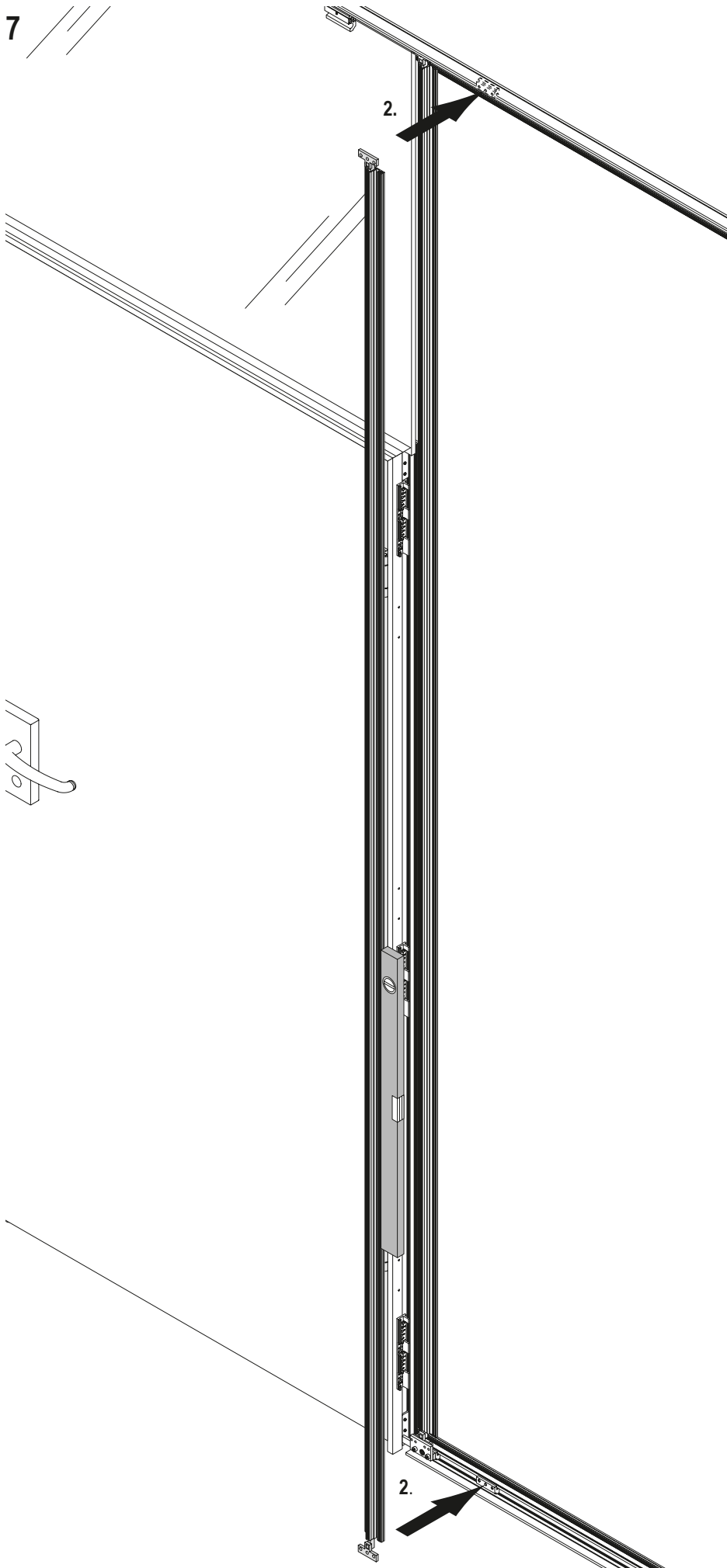
5



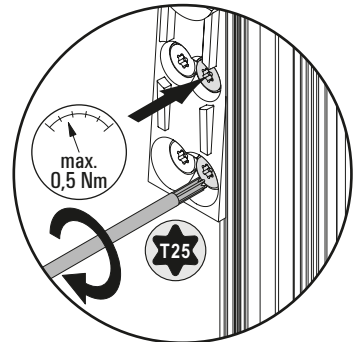
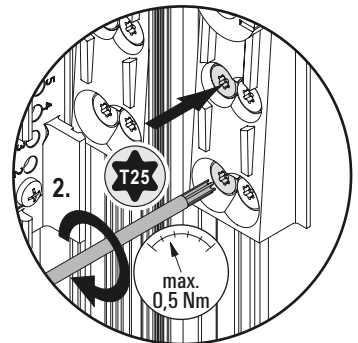
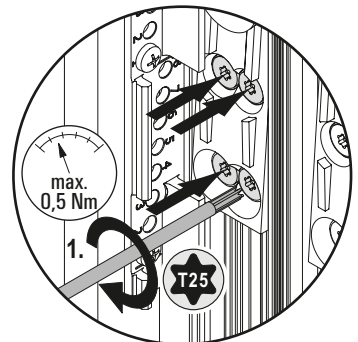
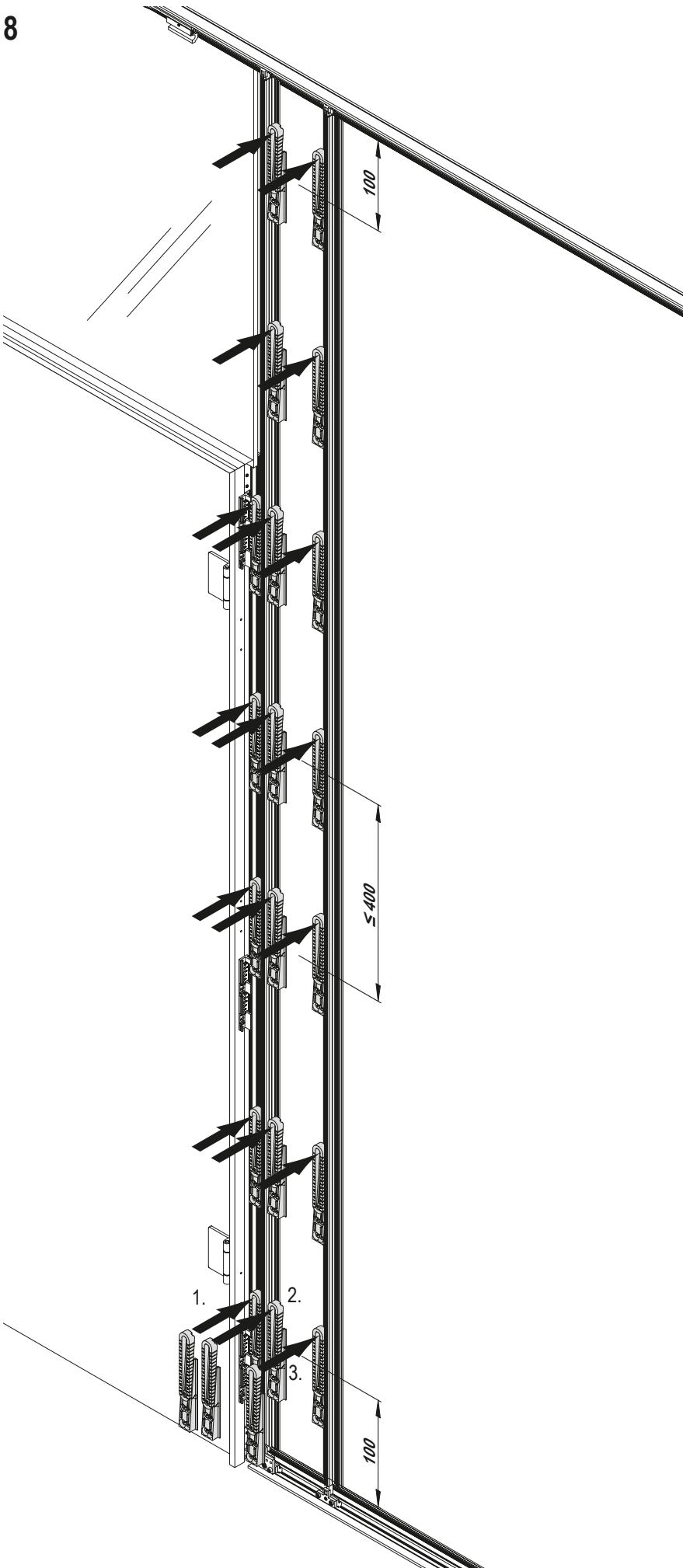
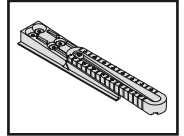
6



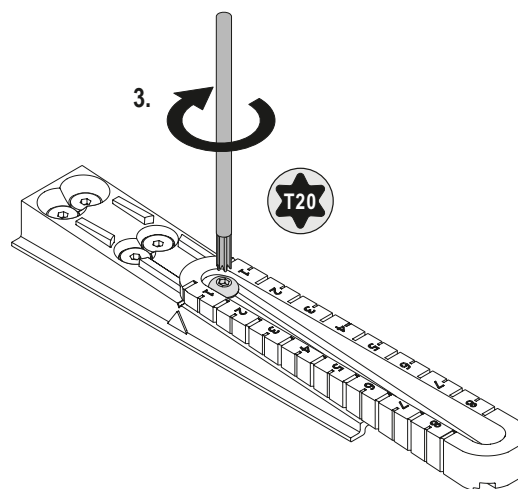
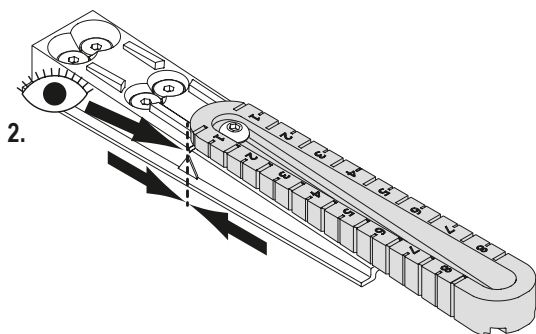
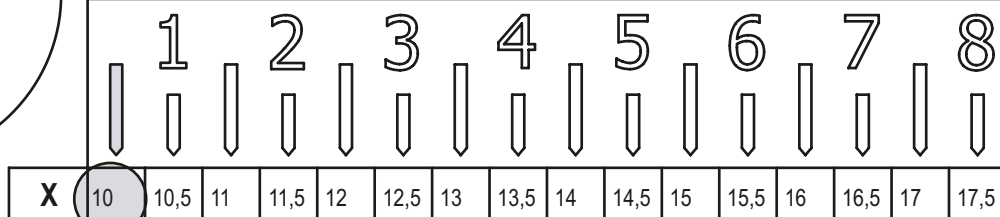
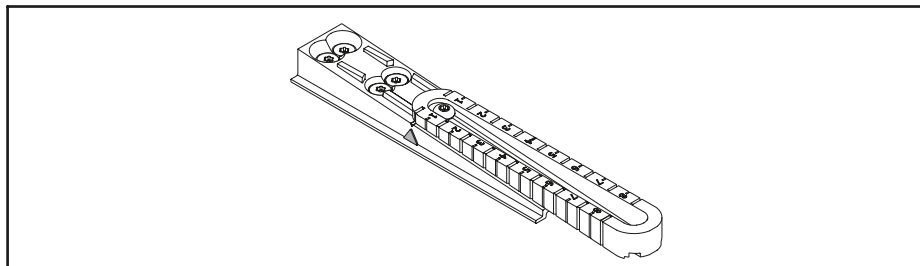
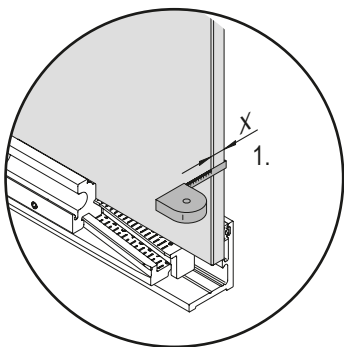
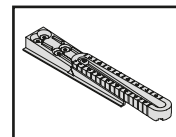
7



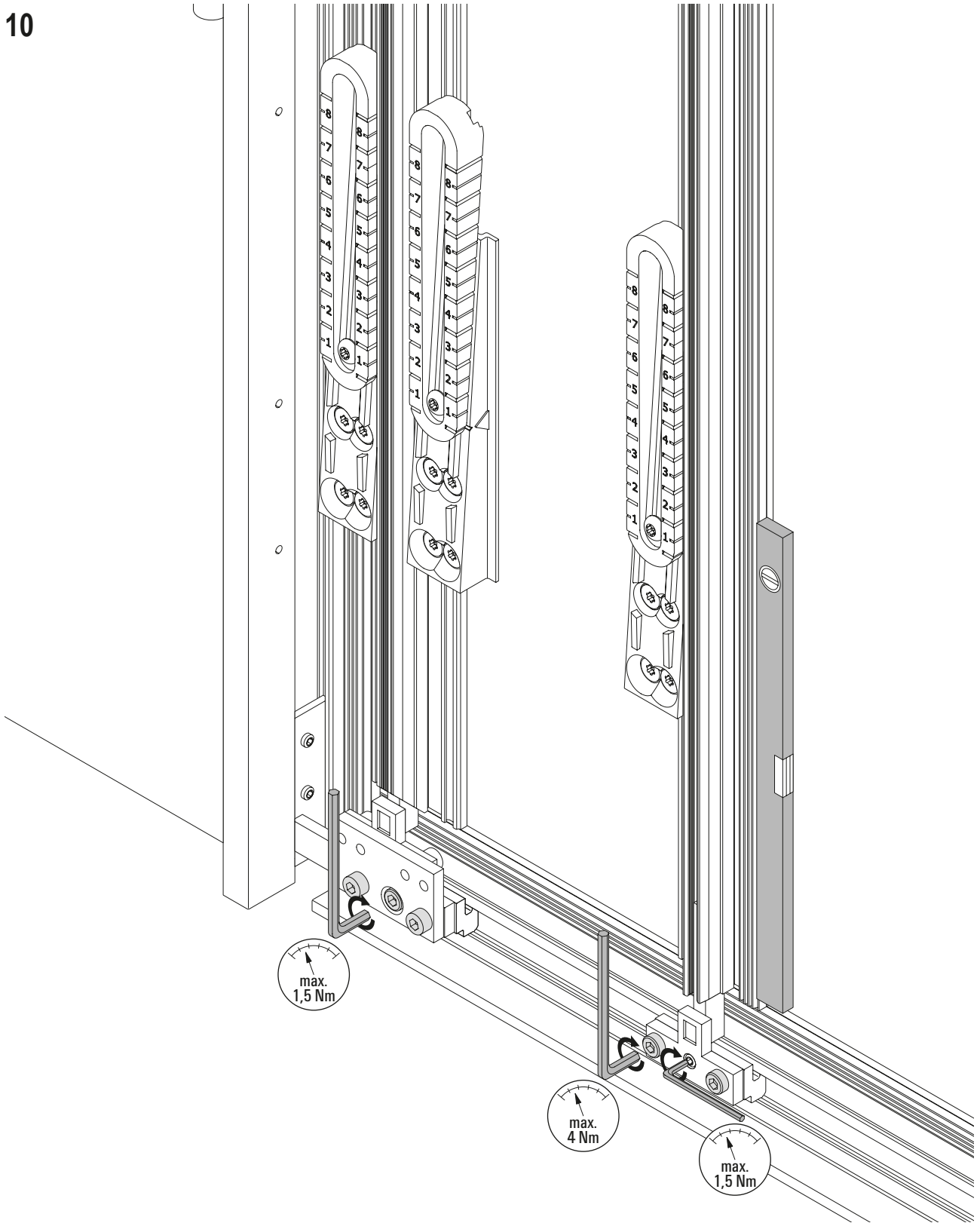
8



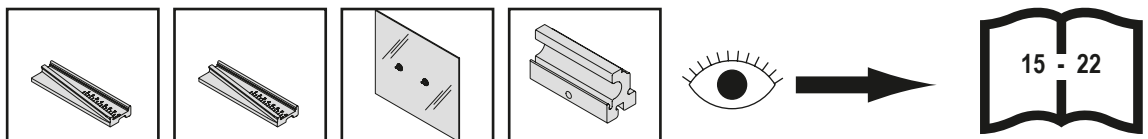
9



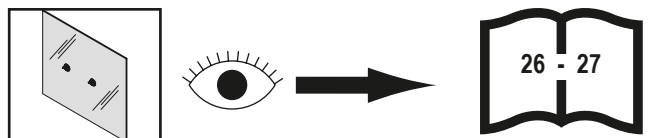
10



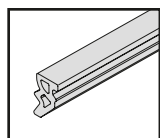
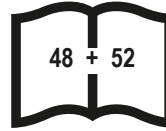
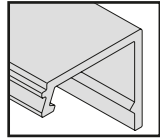
11



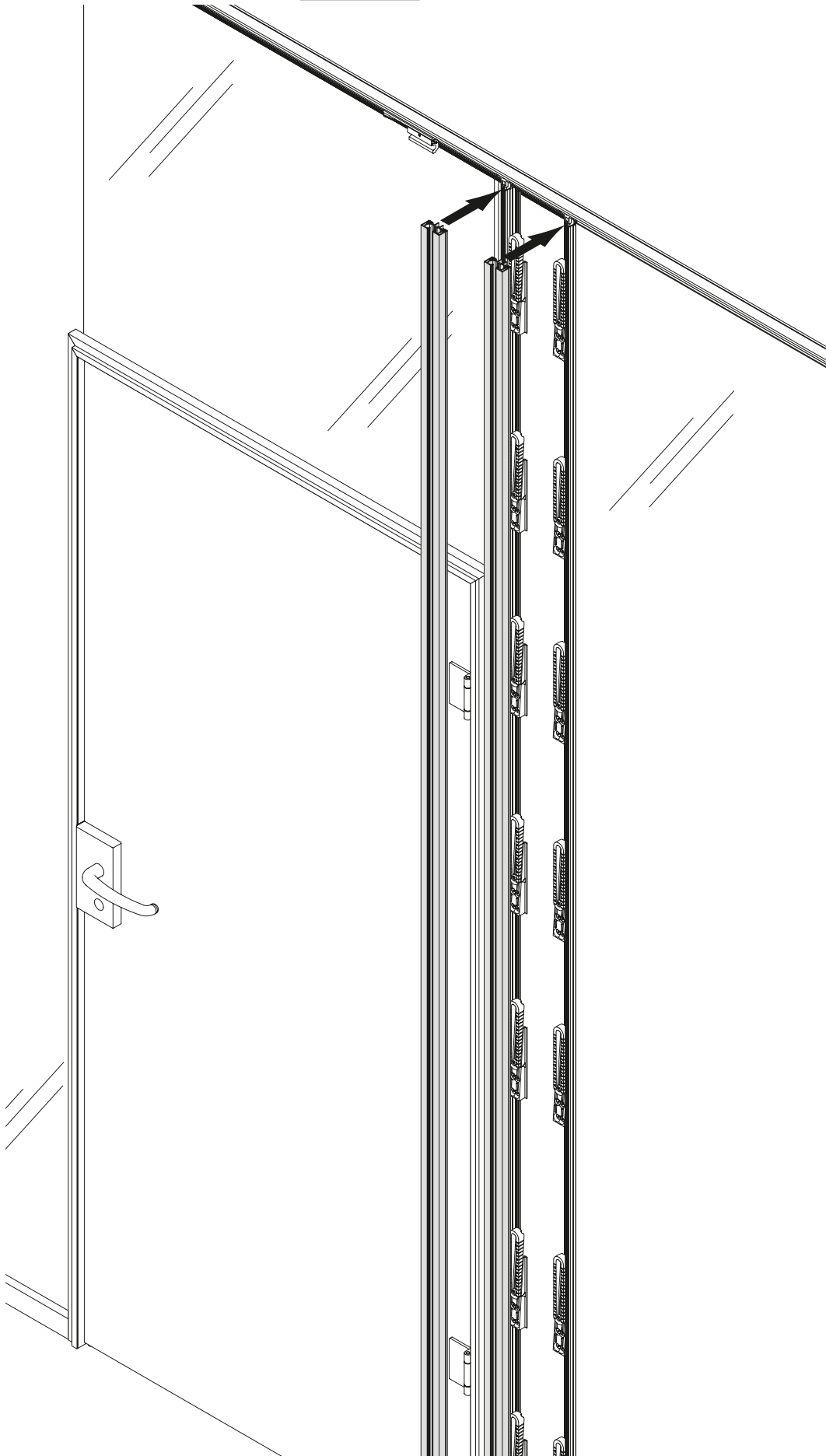
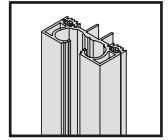
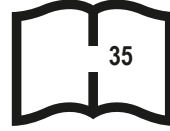
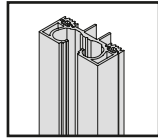
12



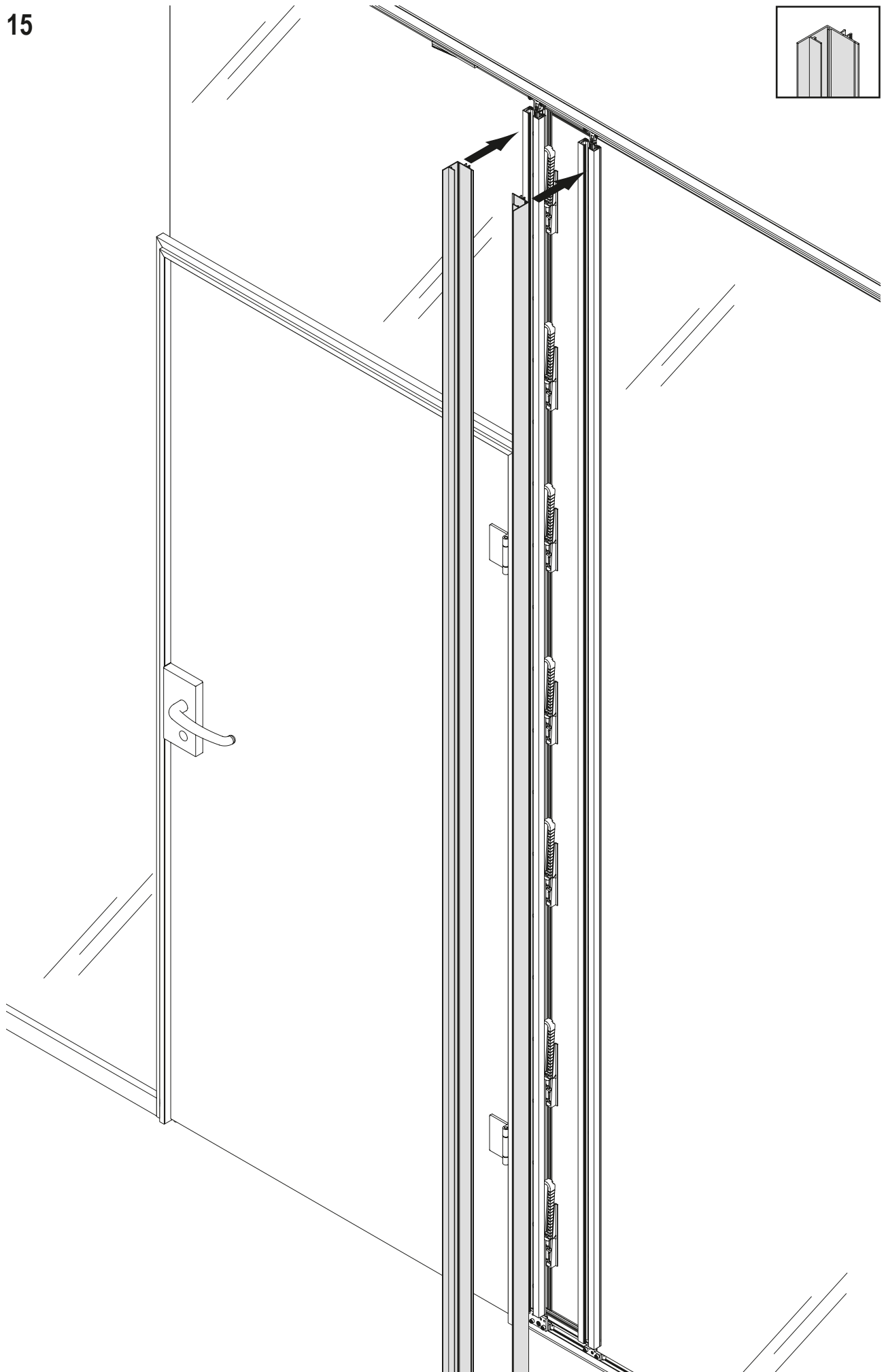
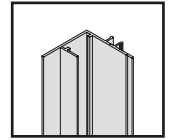
13



14

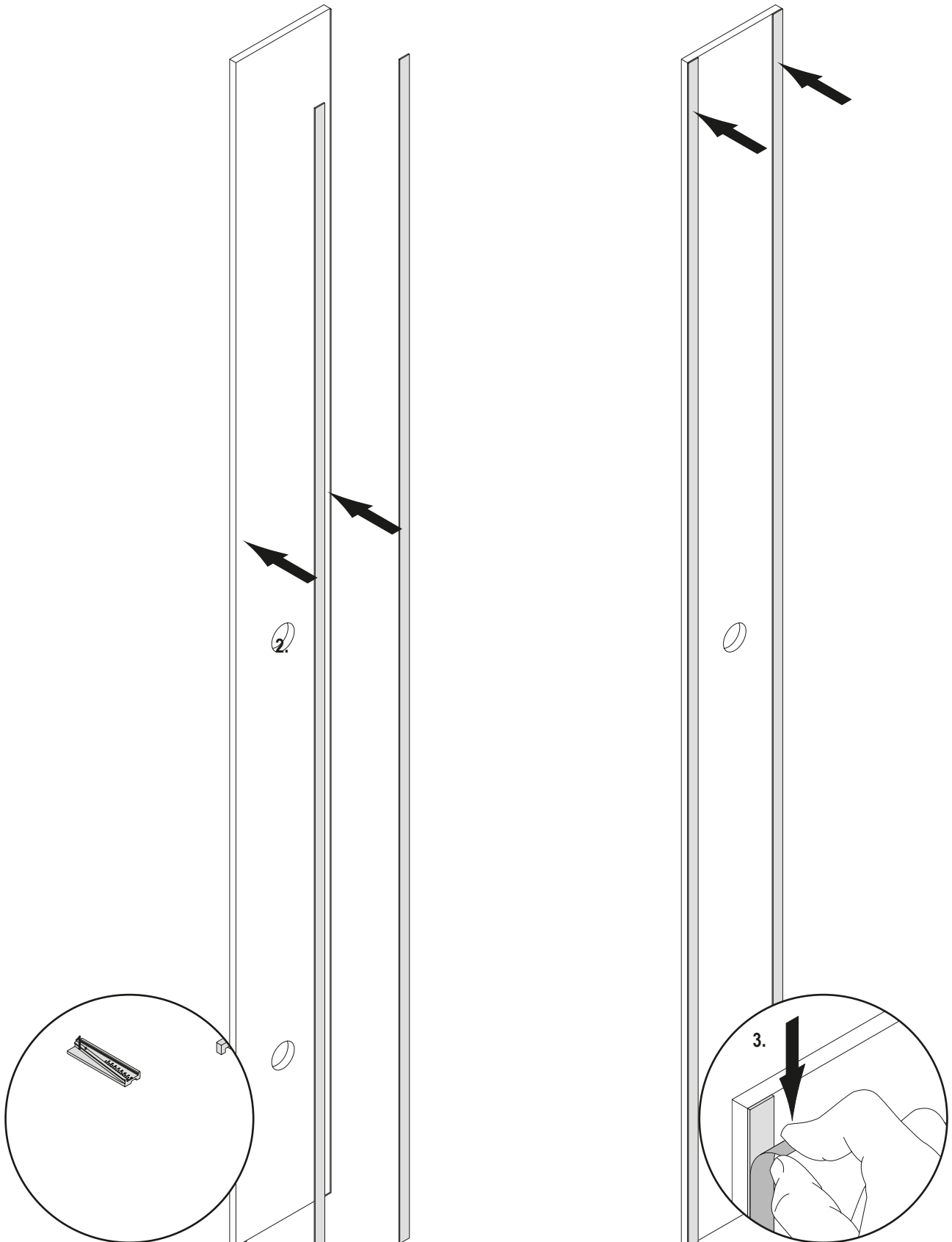


15

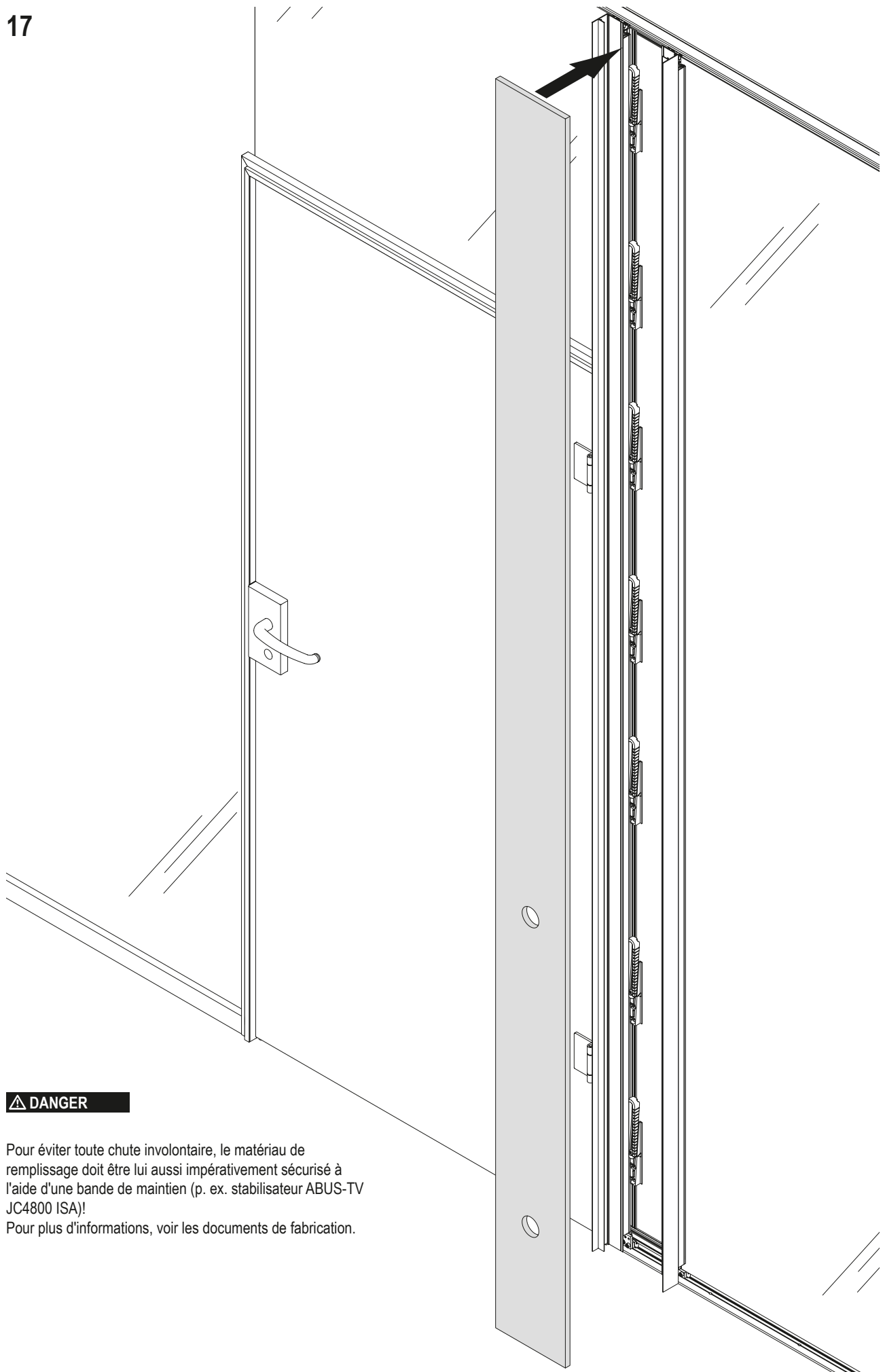


16**REMARQUE**

Avant le collage, il faut sélectionner un ruban adhésif adapté au matériau du panneau utilisé. Respecter les consignes de collage des fabricants de ruban adhésif!



17

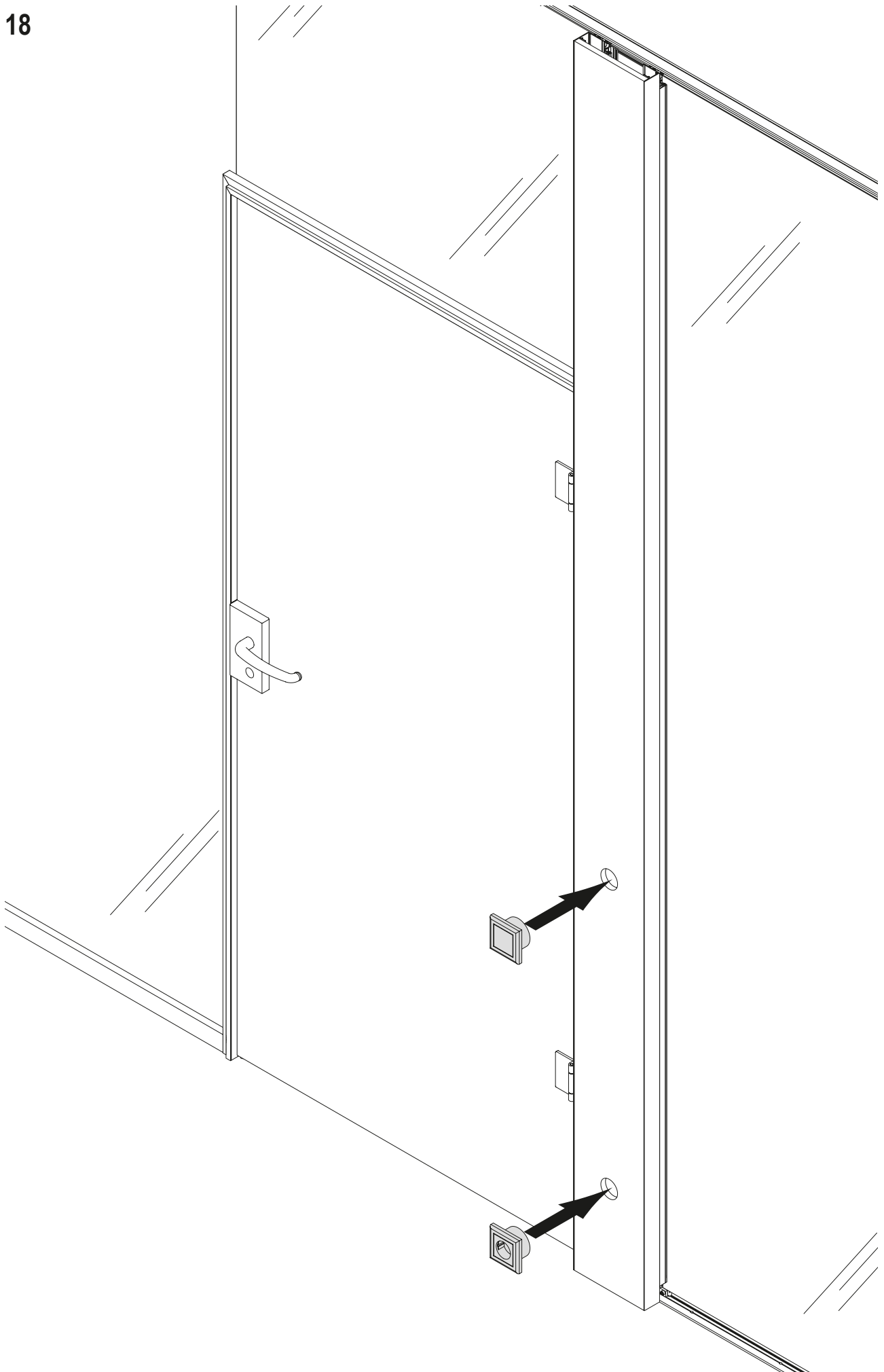


⚠ DANGER

Pour éviter toute chute involontaire, le matériau de remplissage doit être lui aussi impérativement sécurisé à l'aide d'une bande de maintien (p. ex. stabilisateur ABUS-TV JC4800 ISA)!

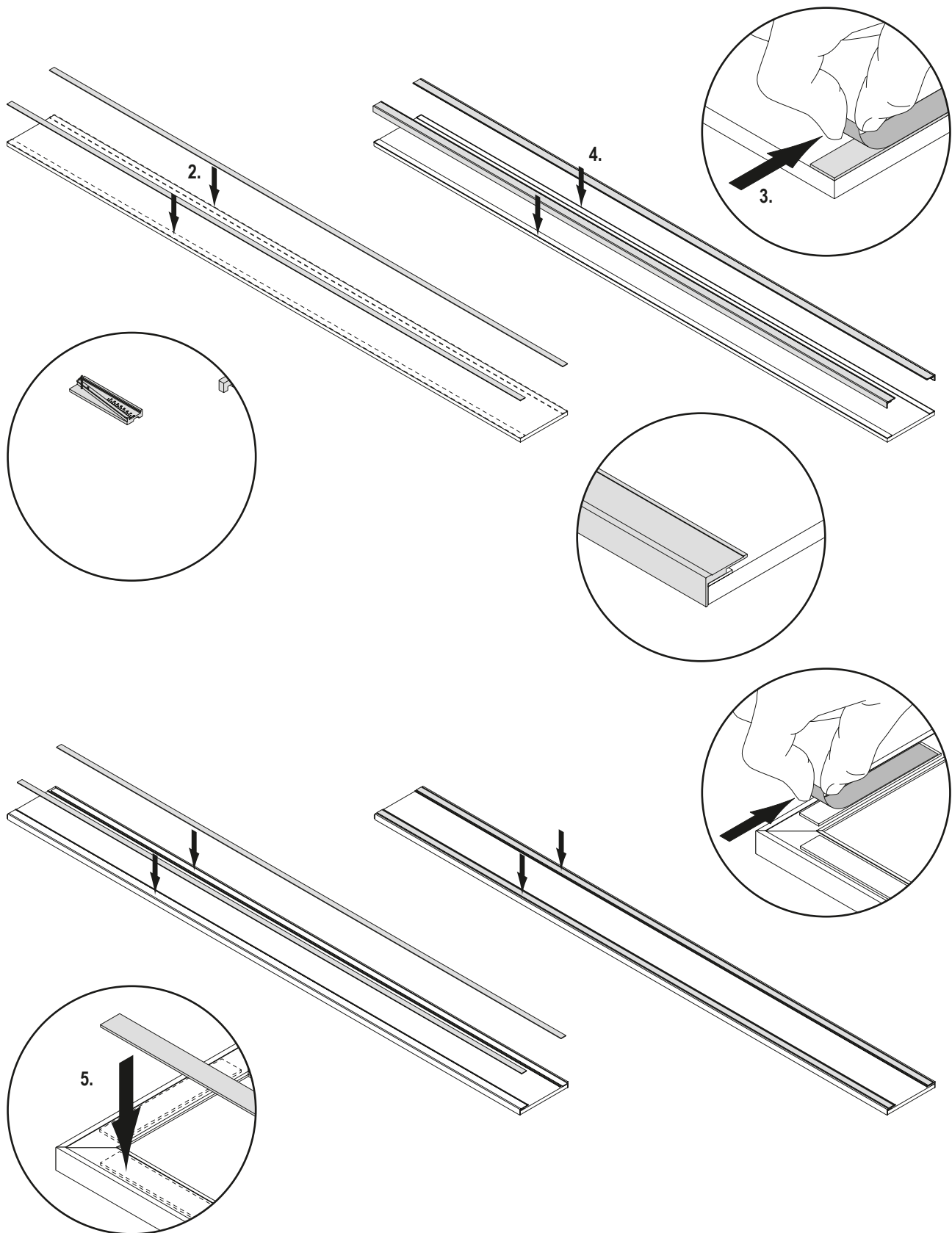
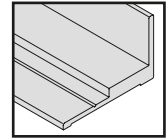
Pour plus d'informations, voir les documents de fabrication.

18

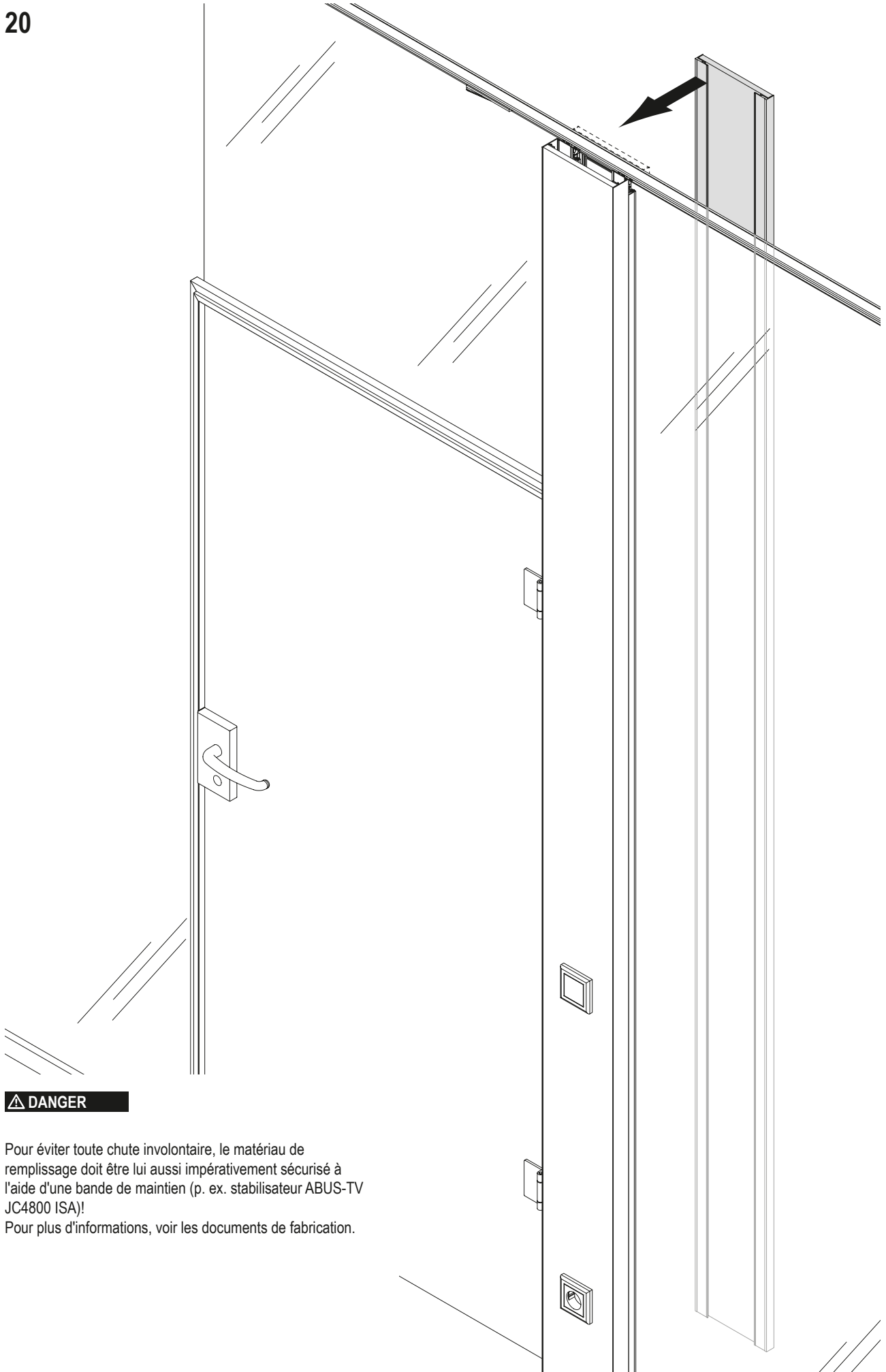


19 **REMARQUE**

Avant le collage, il faut sélectionner un ruban adhésif adapté au matériau du panneau utilisé. Respecter les consignes de collage des fabricants de ruban adhésif!

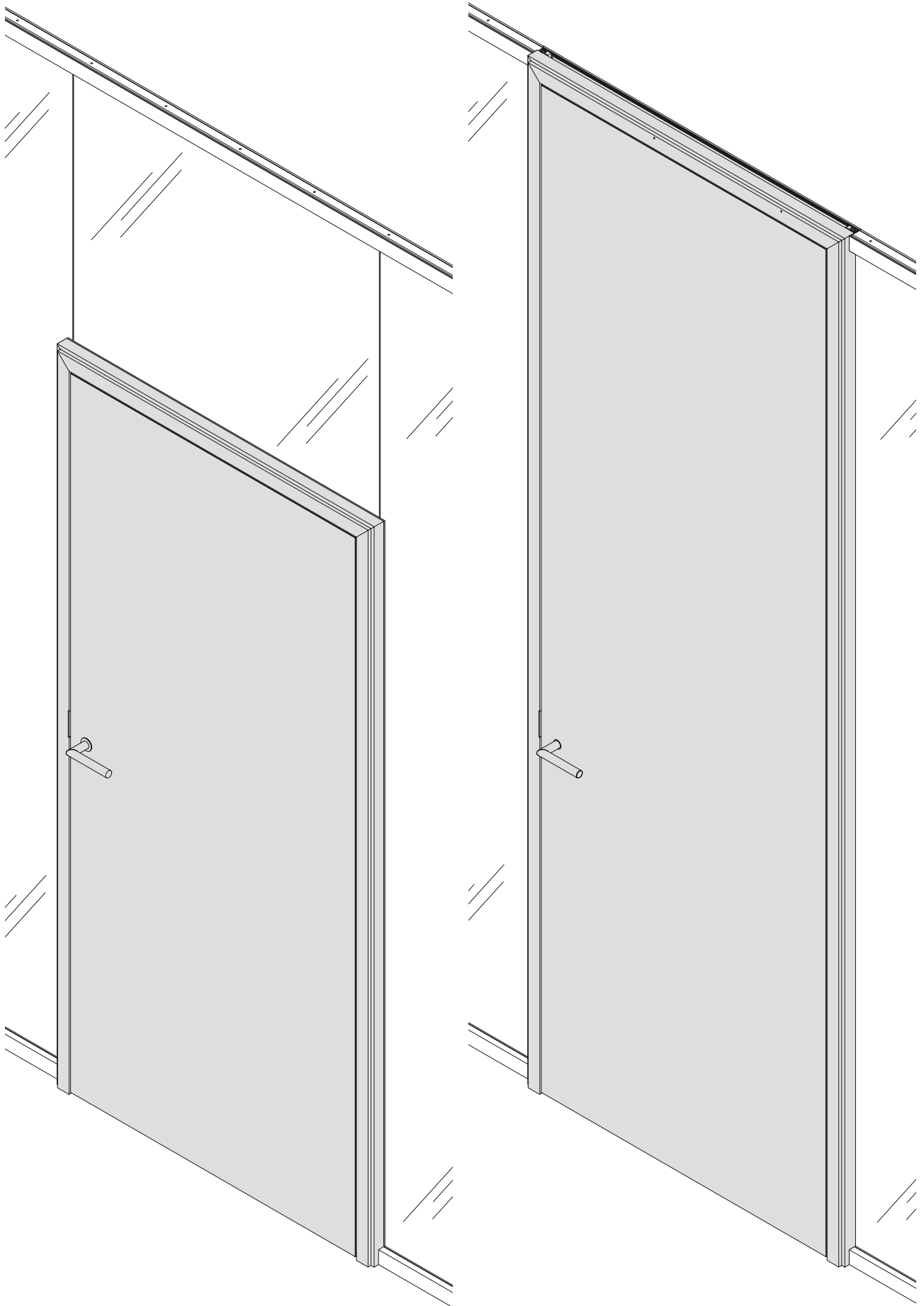


20

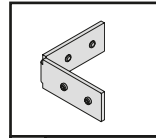
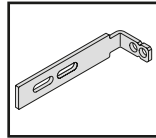
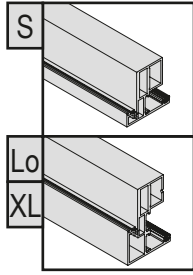
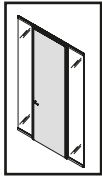
**⚠ DANGER**

Pour éviter toute chute involontaire, le matériau de remplissage doit être lui aussi impérativement sécurisé à l'aide d'une bande de maintien (p. ex. stabilisateur ABUS-TV JC4800 ISA)!

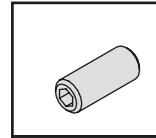
Pour plus d'informations, voir les documents de fabrication.



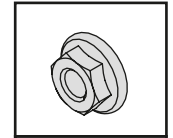
1



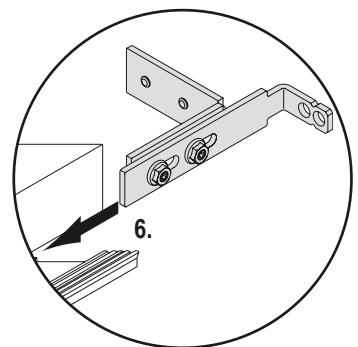
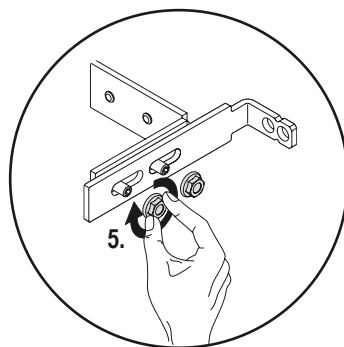
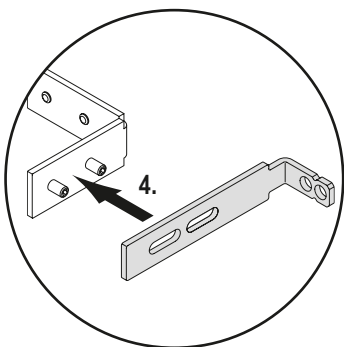
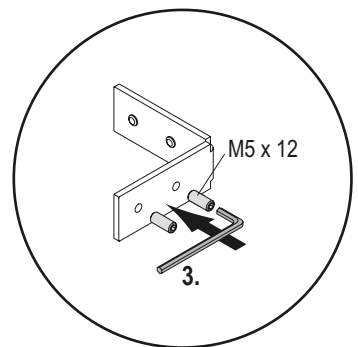
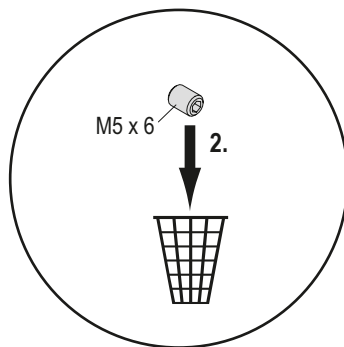
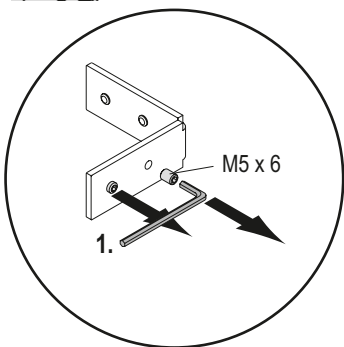
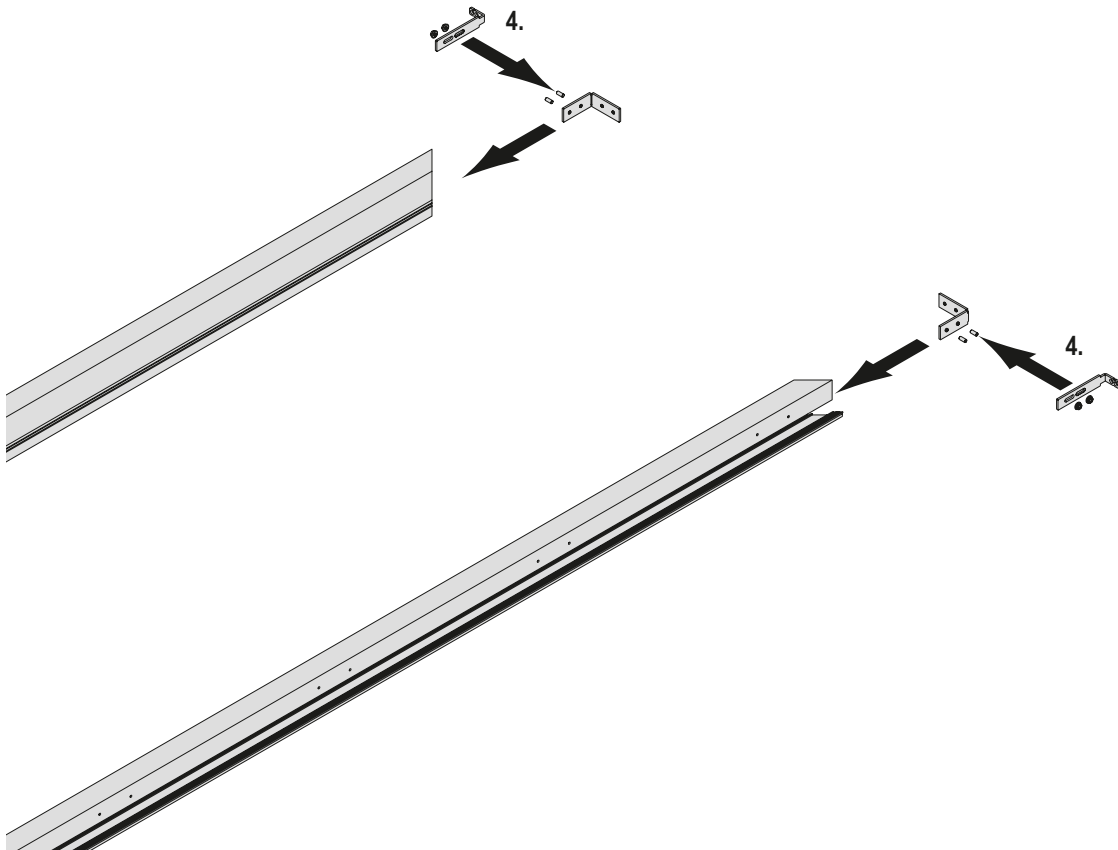
S	2x
Lo/XL	4x



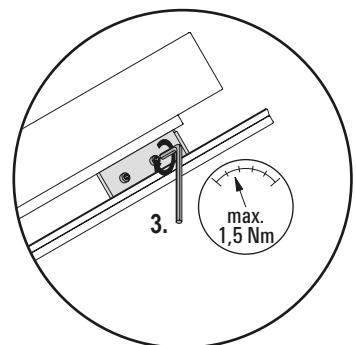
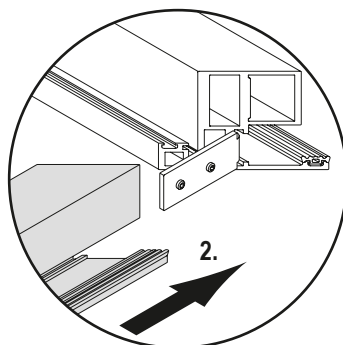
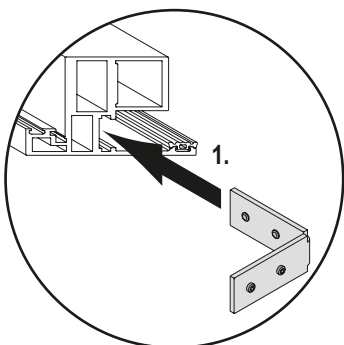
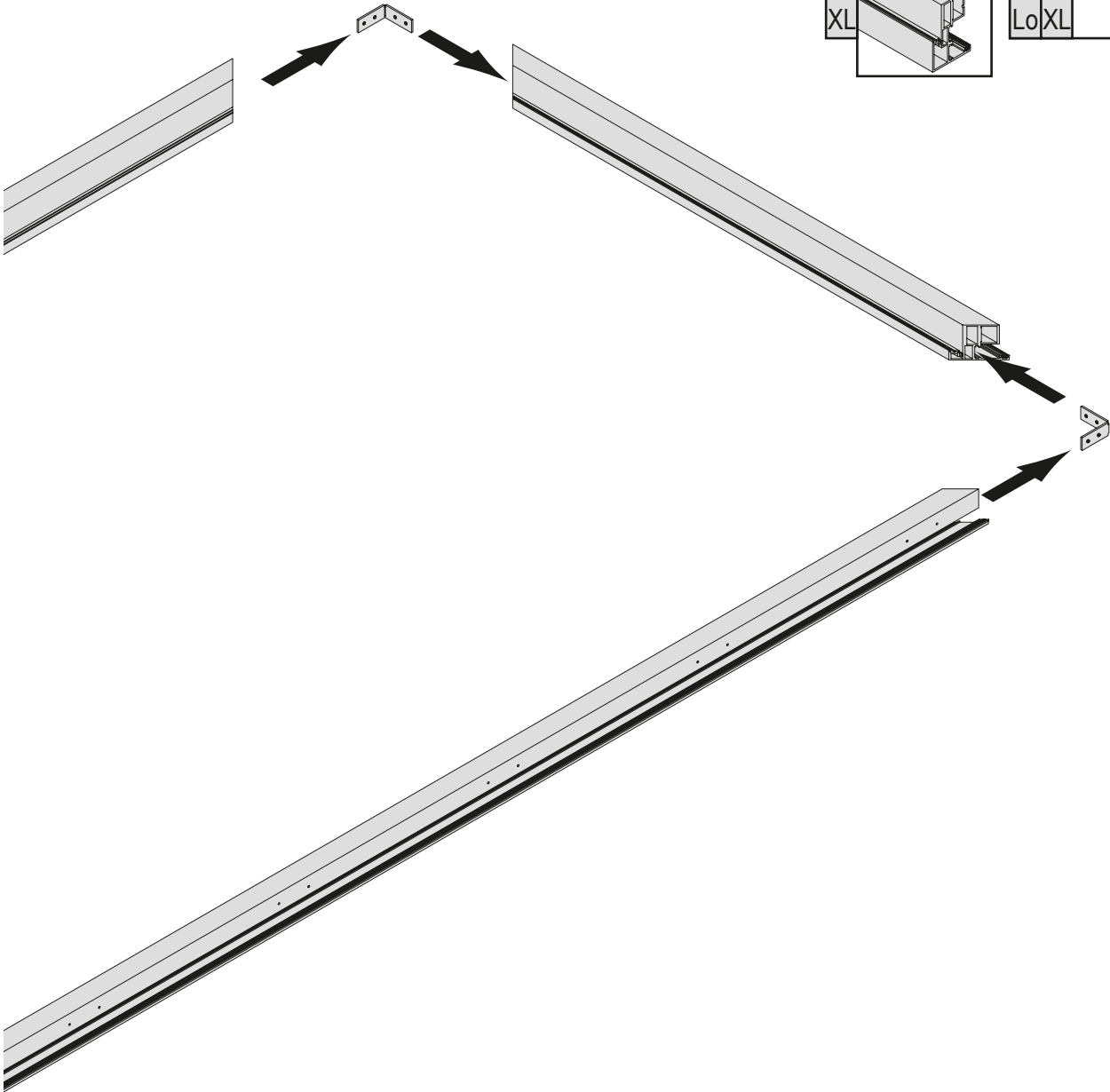
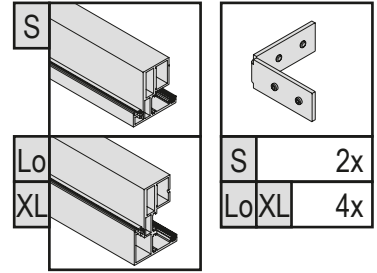
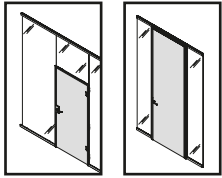
M5 x 12



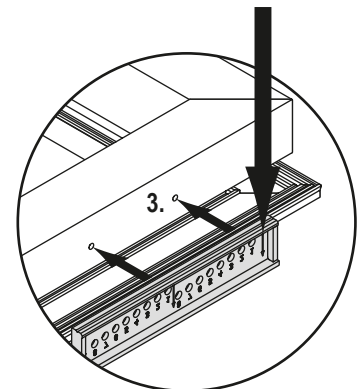
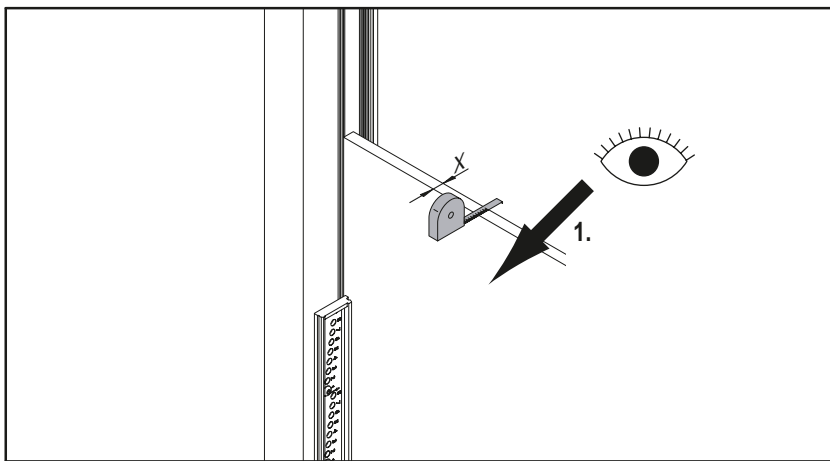
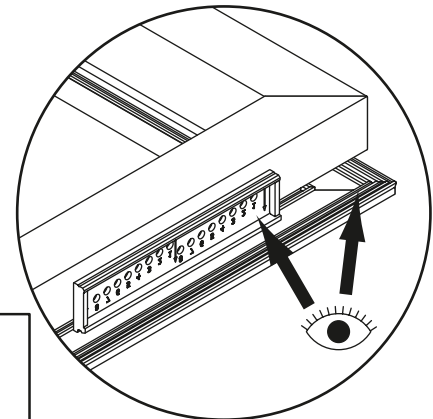
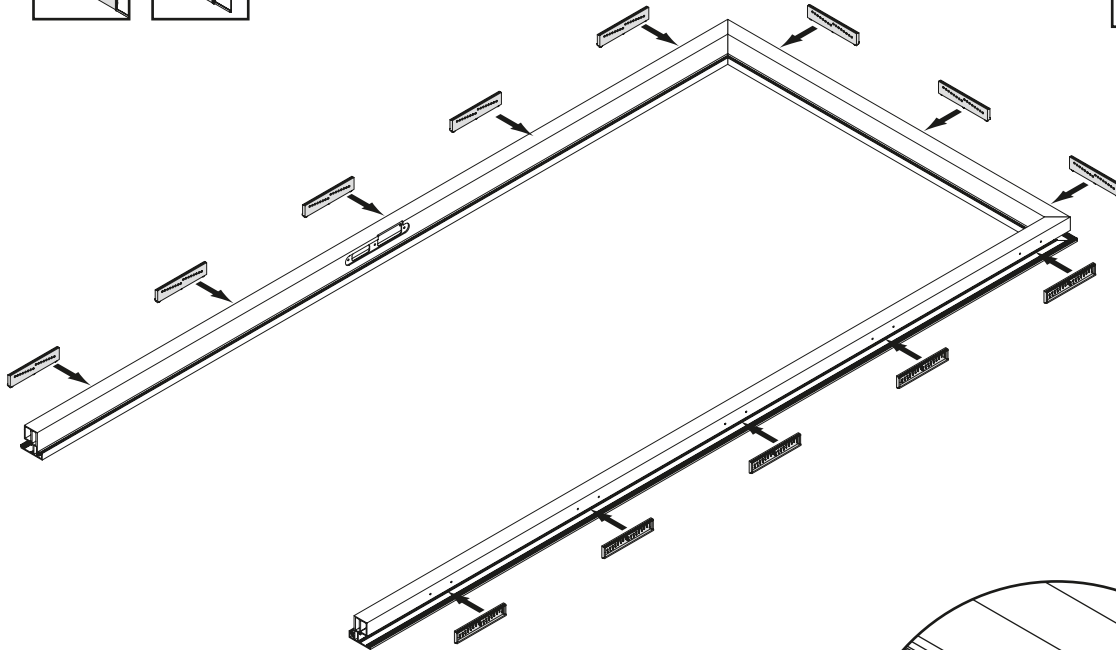
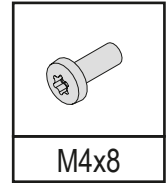
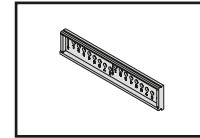
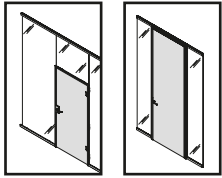
M5



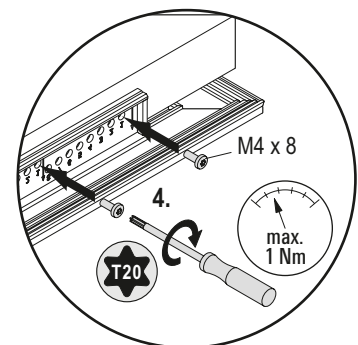
1



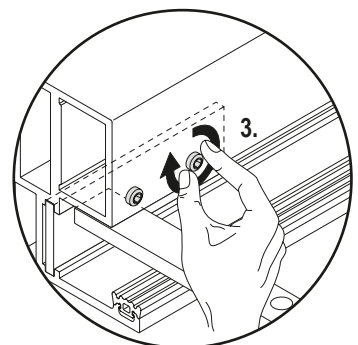
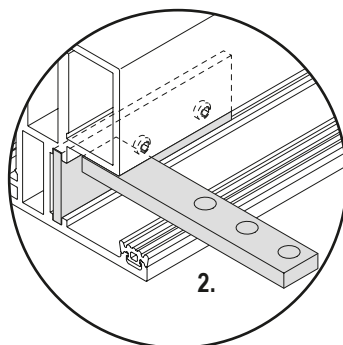
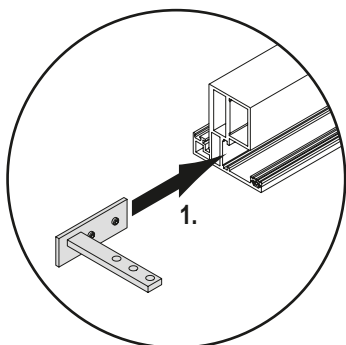
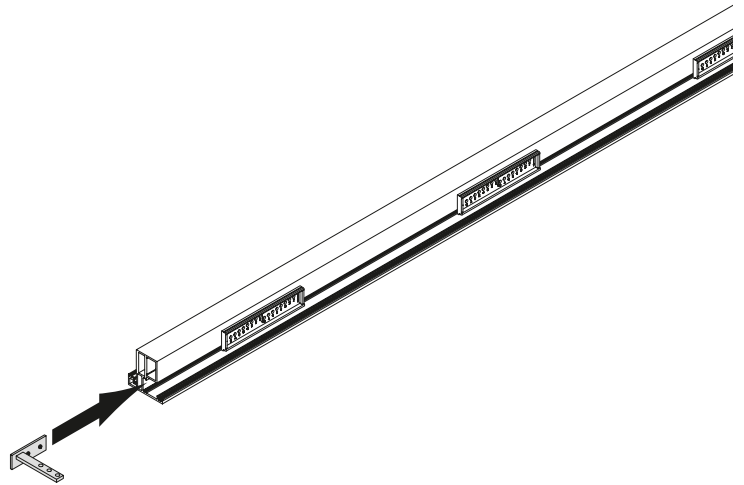
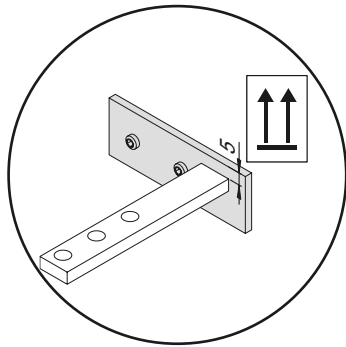
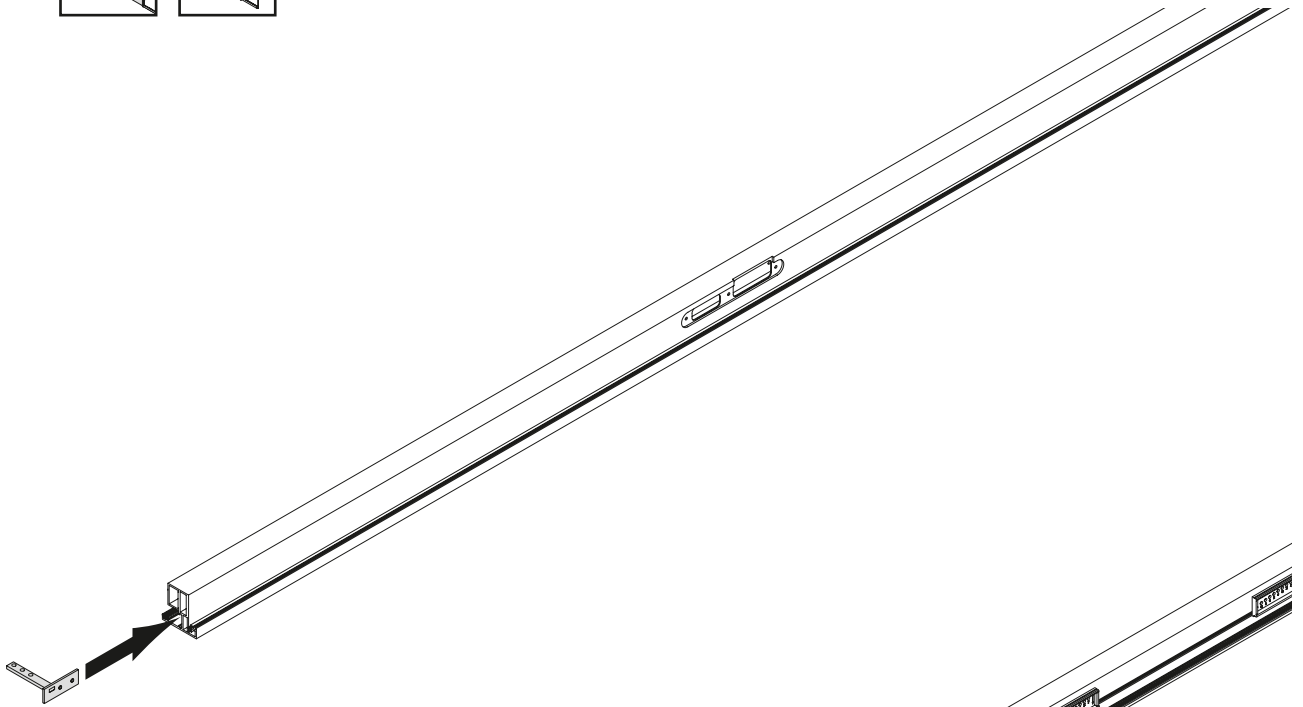
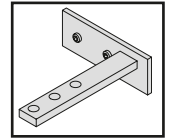
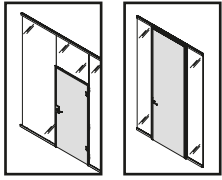
2



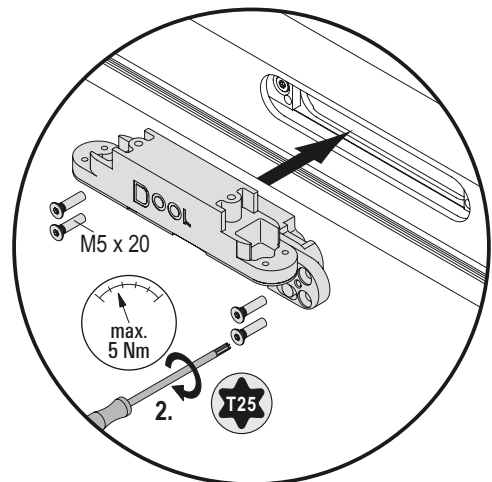
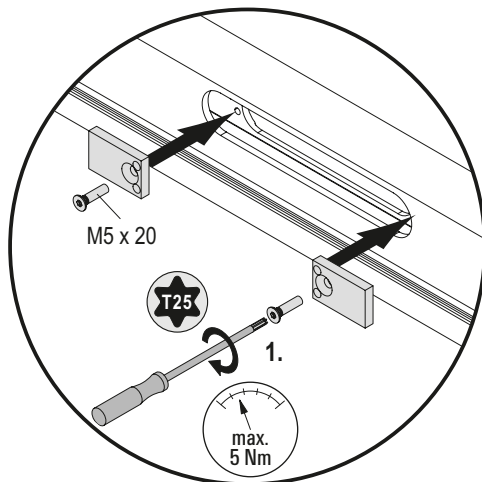
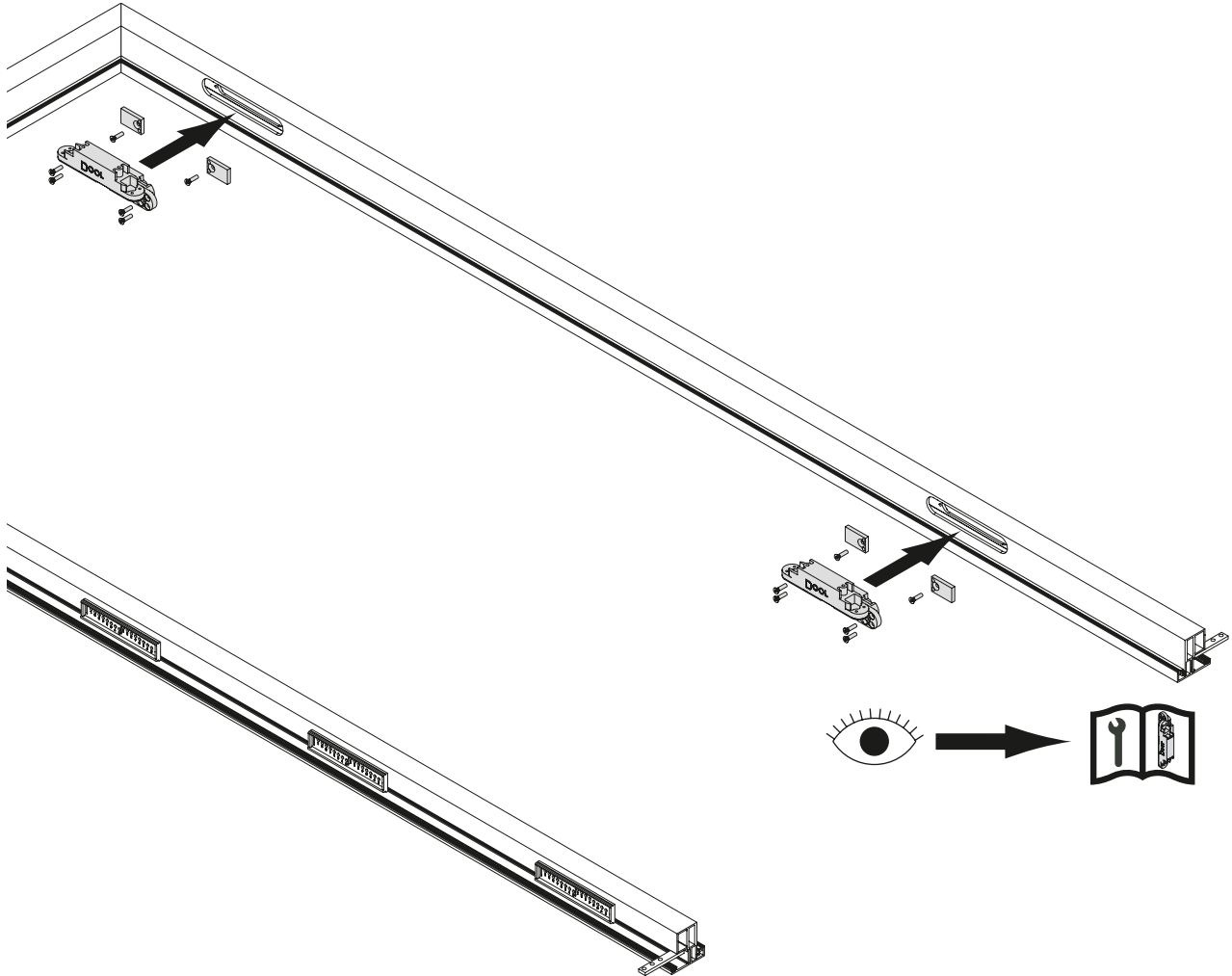
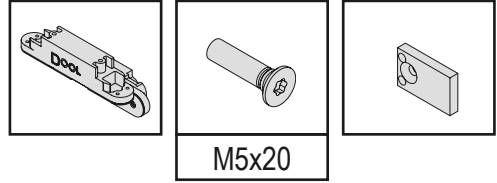
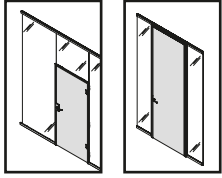
S		10 - 10,9	11 - 11,9	12 - 12,9	13 - 13,9	14 - 14,9	15 - 15,9	16 - 16,9	17 - 17,5
L		28 - 28,9	29 - 29,9	30 - 30,9	31 - 31,9	32 - 32,9	33 - 33,9	34 - 34,9	35 - 35,9
XL		37,5 - 38,4	38,5 - 38,4	39,5 - 40,4	40,5 - 41,4	41,5 - 42,4	42,5 - 43,4	43,5 - 44,4	44,5 - 45



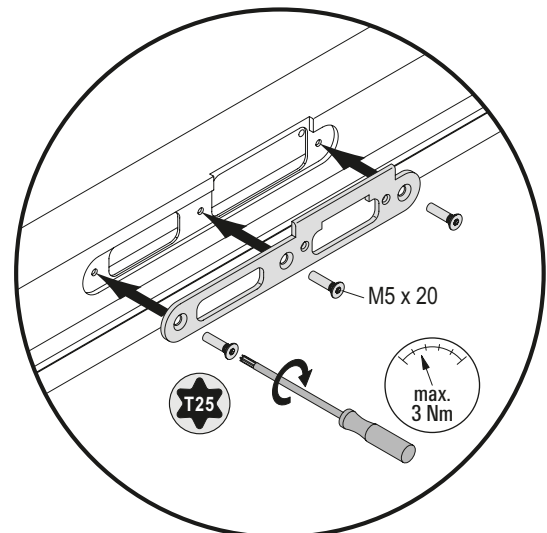
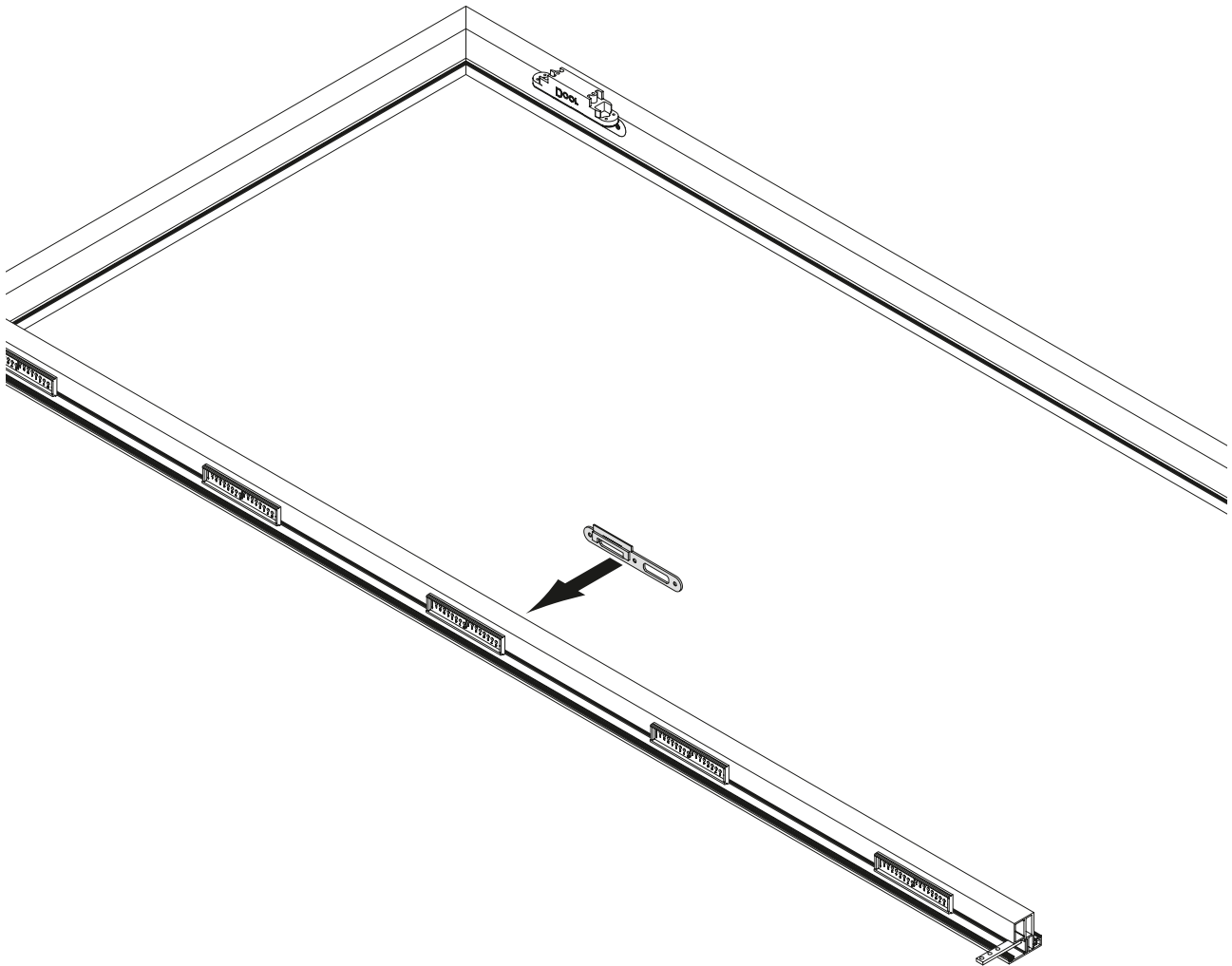
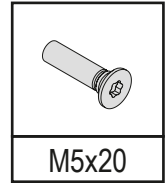
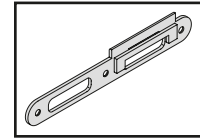
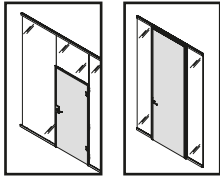
3



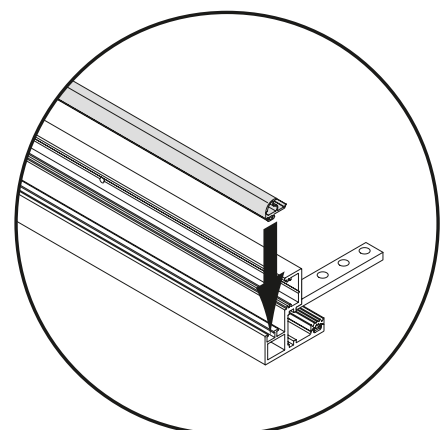
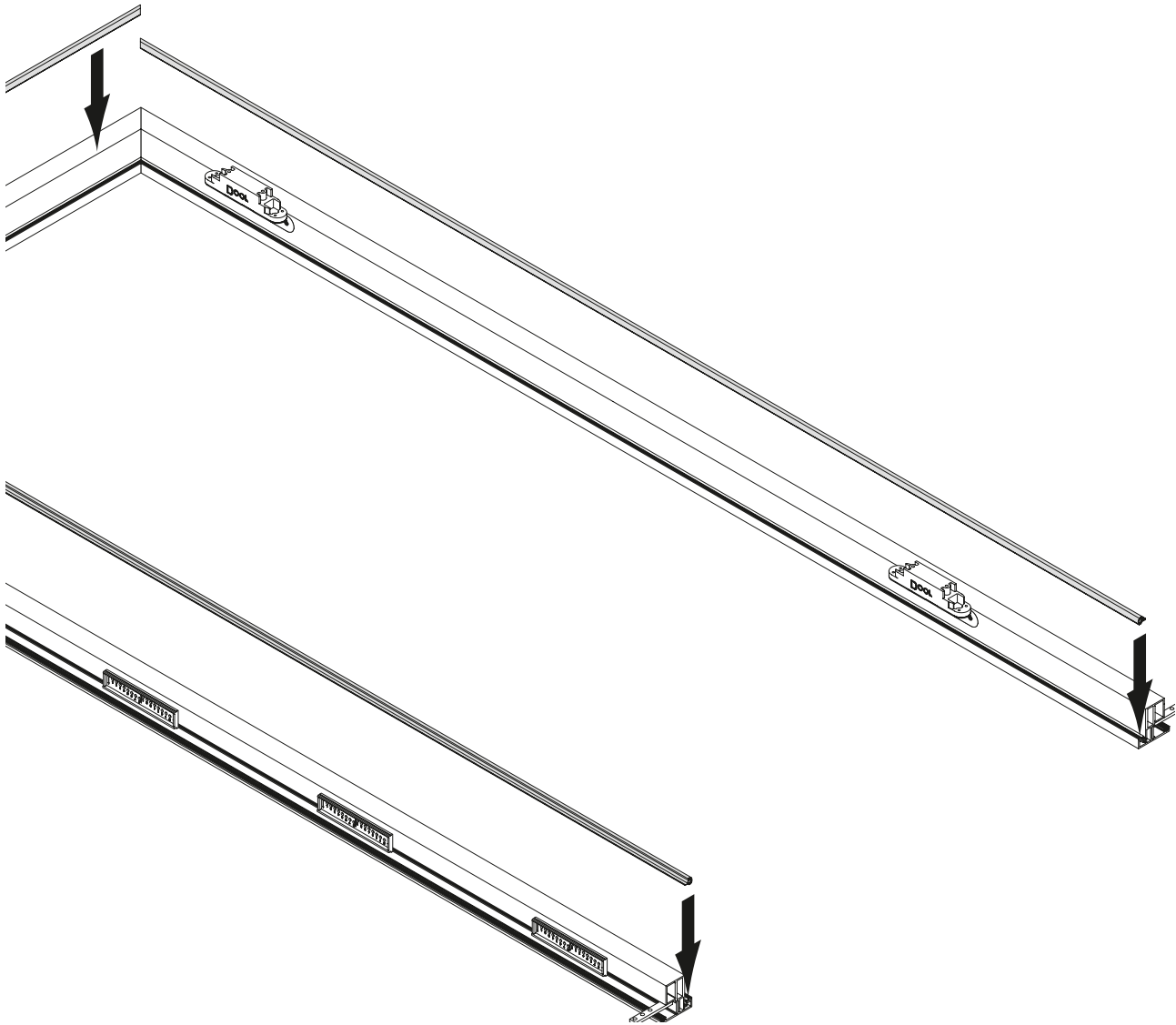
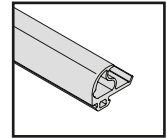
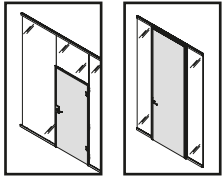
4



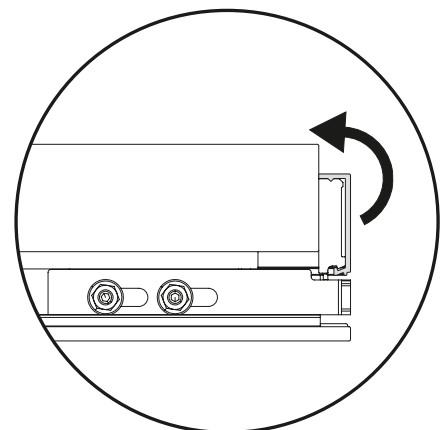
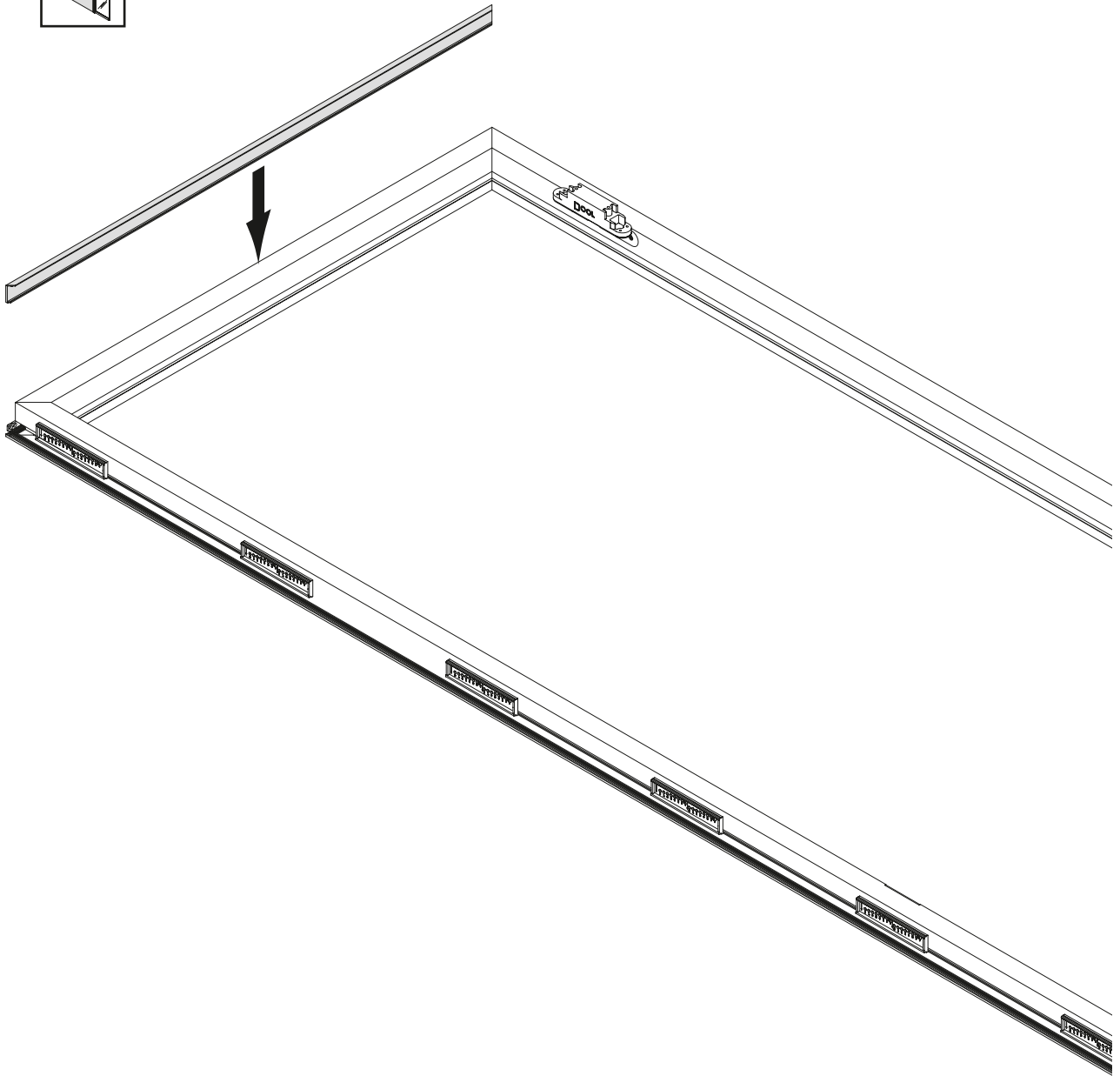
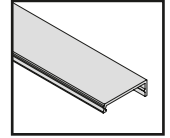
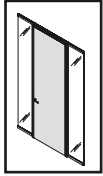
5



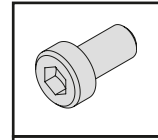
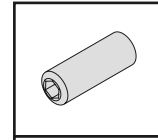
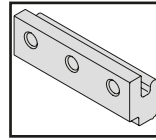
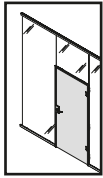
6



7

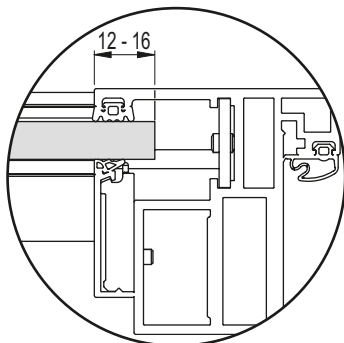
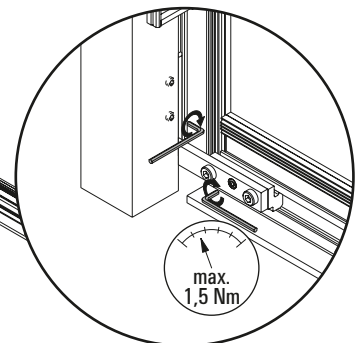
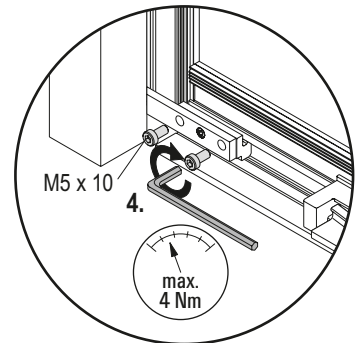
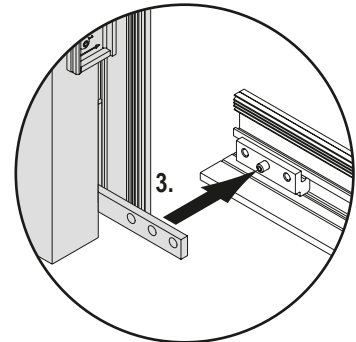
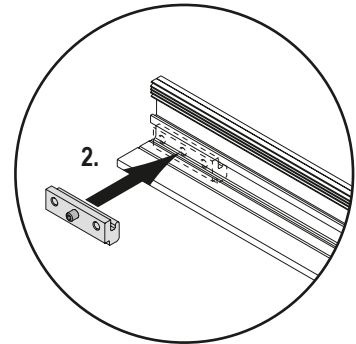
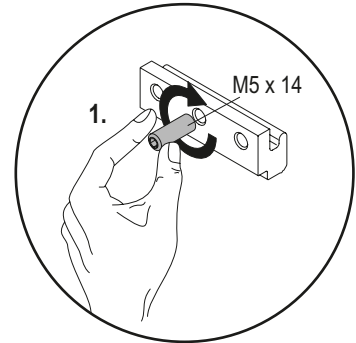


8

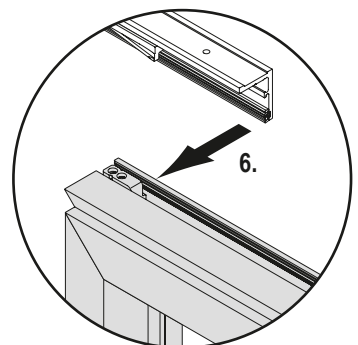
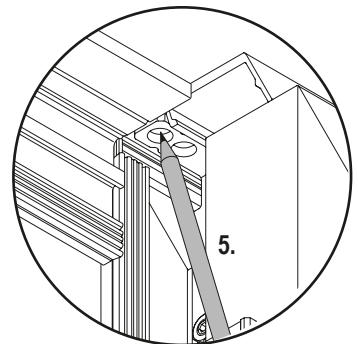
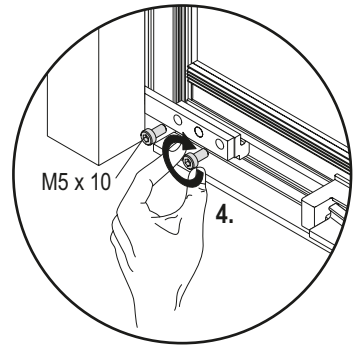
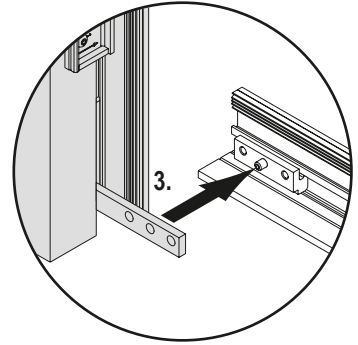
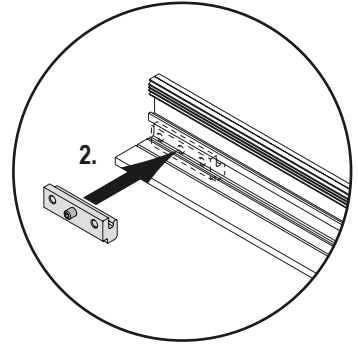
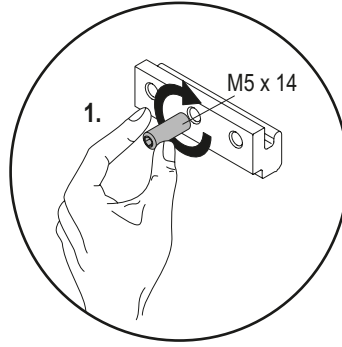
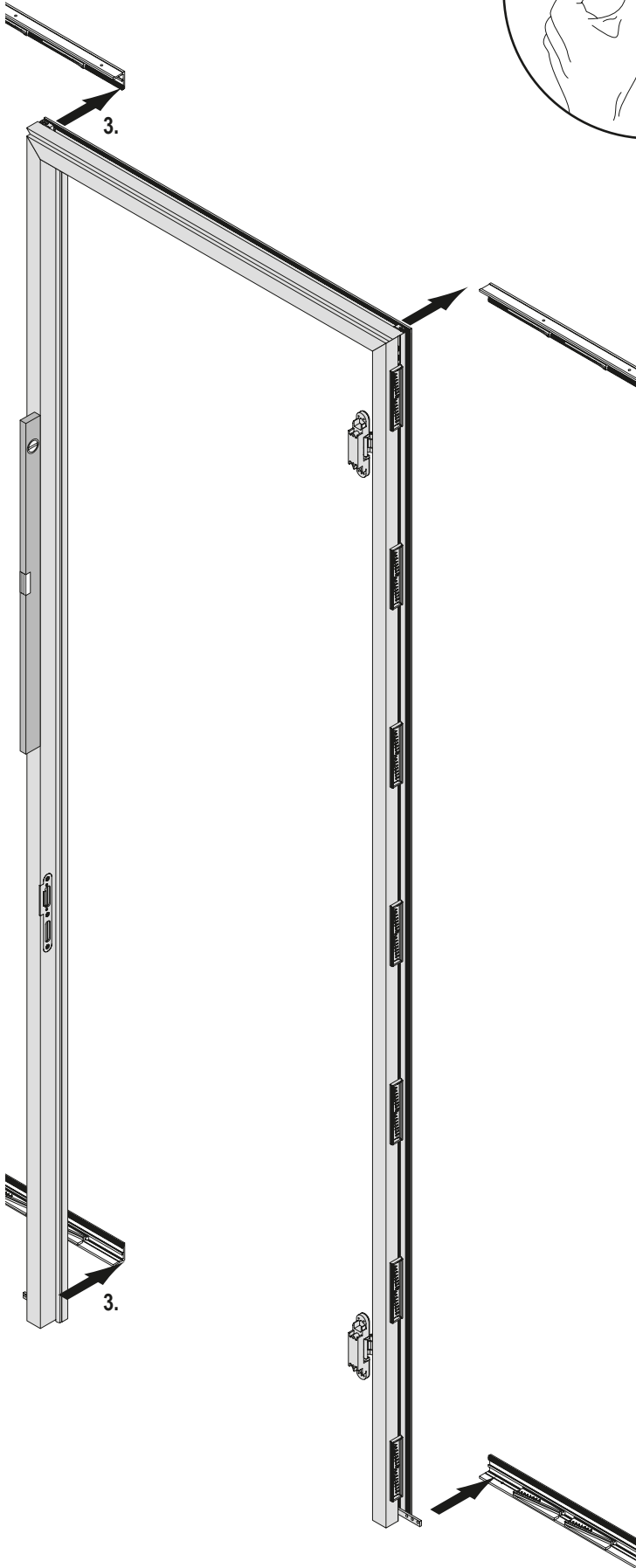
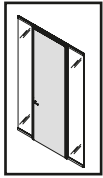


M5x14

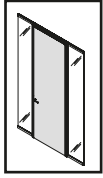
M5x10



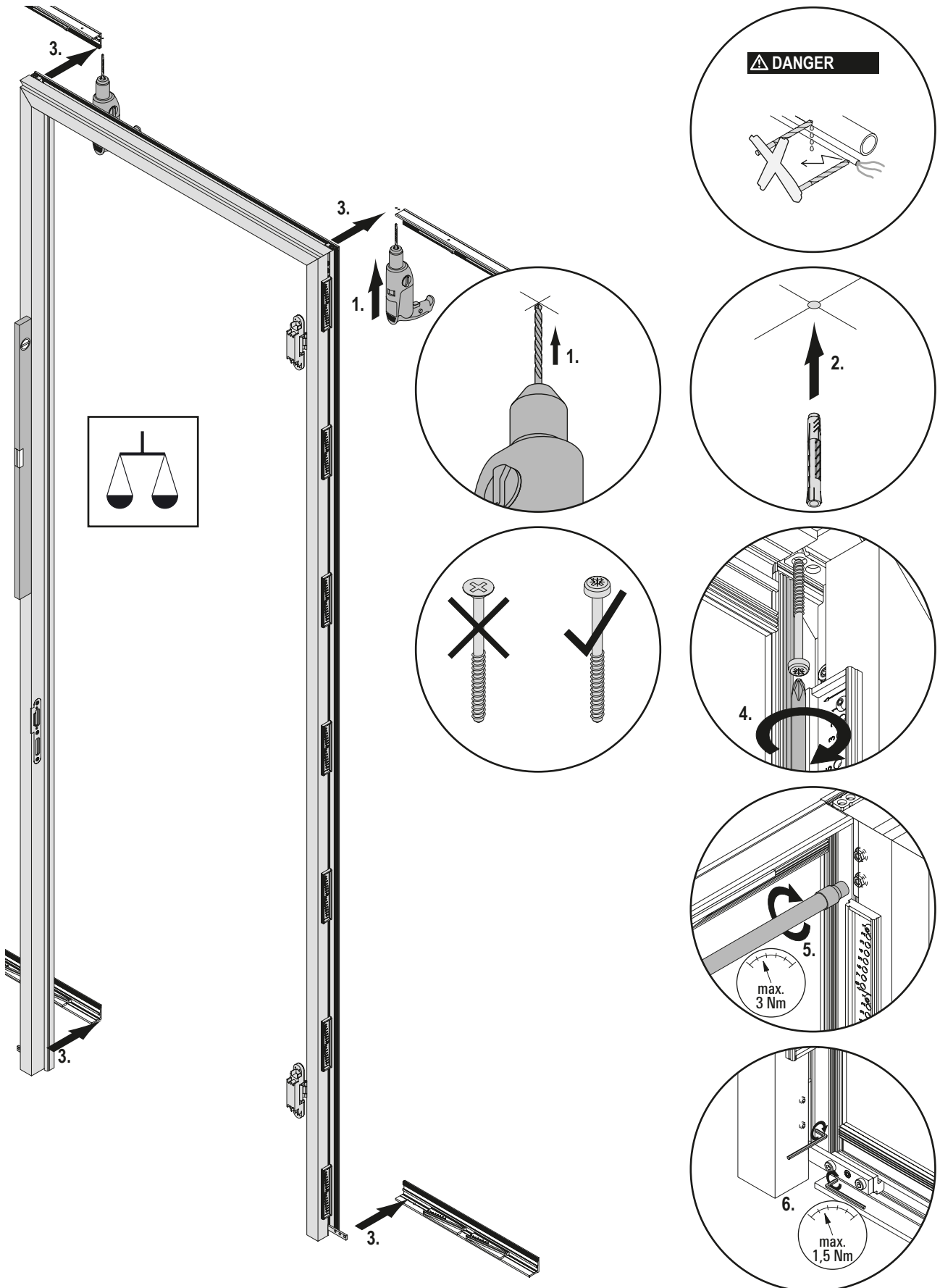
8



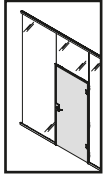
9



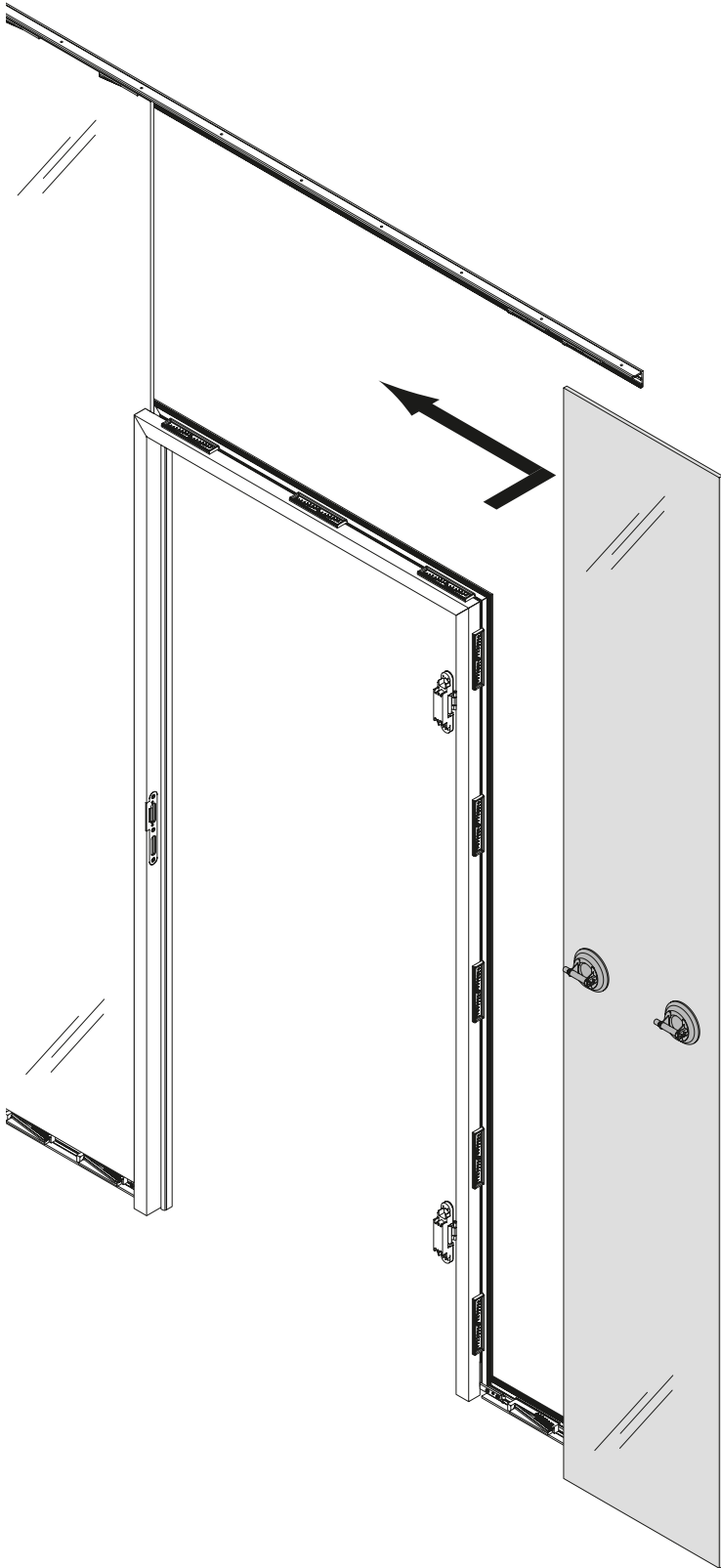
Le produit ne doit être installé que sur des fondations portantes, à l'aide d'un matériel de fixation approprié!



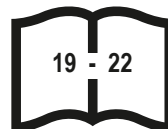
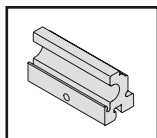
10



 PRUDENCE

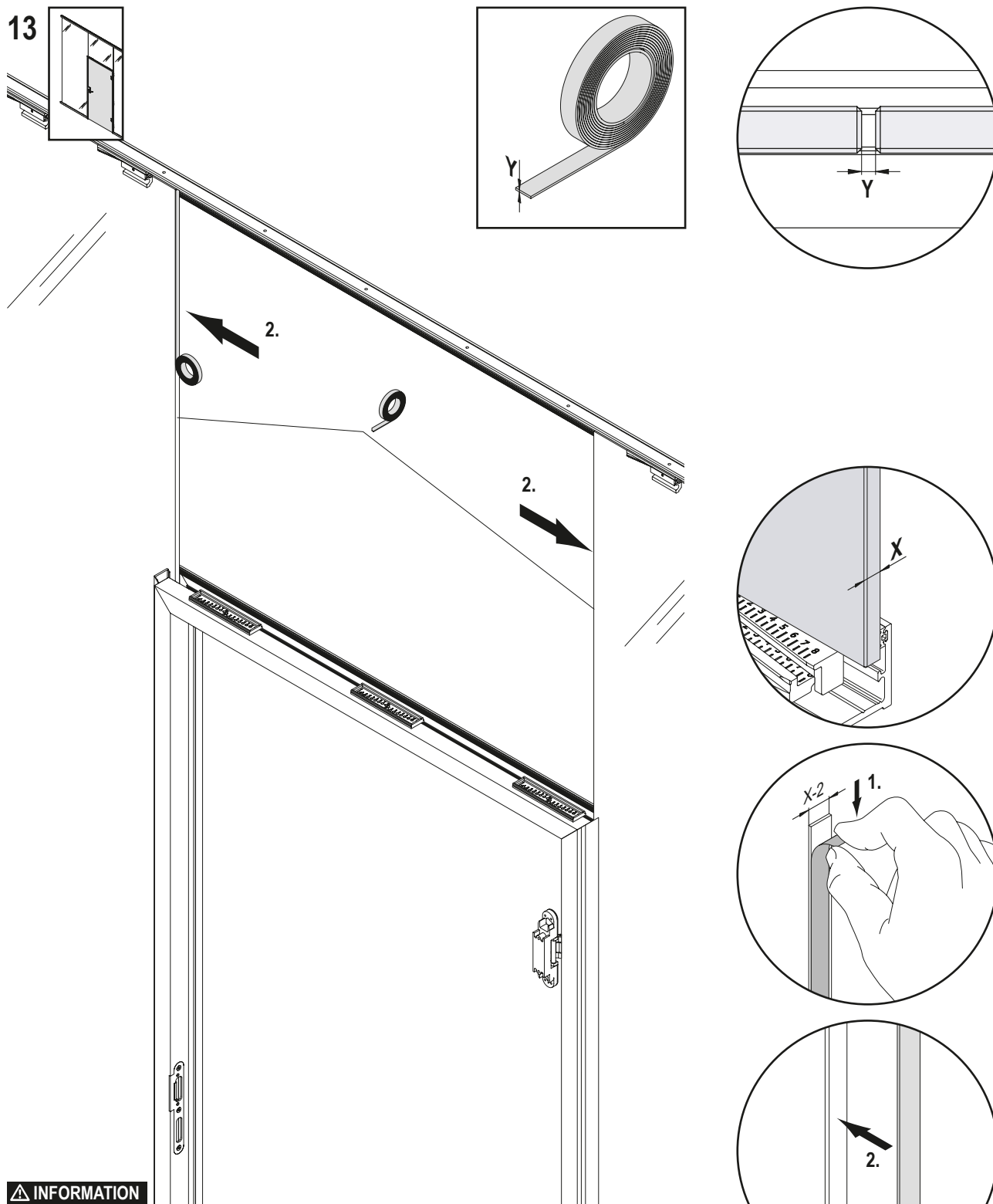


11



12

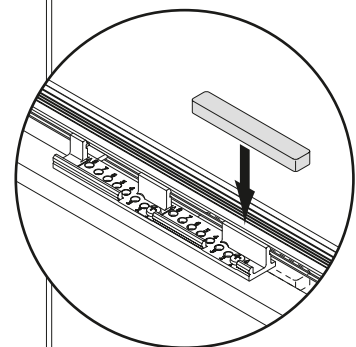
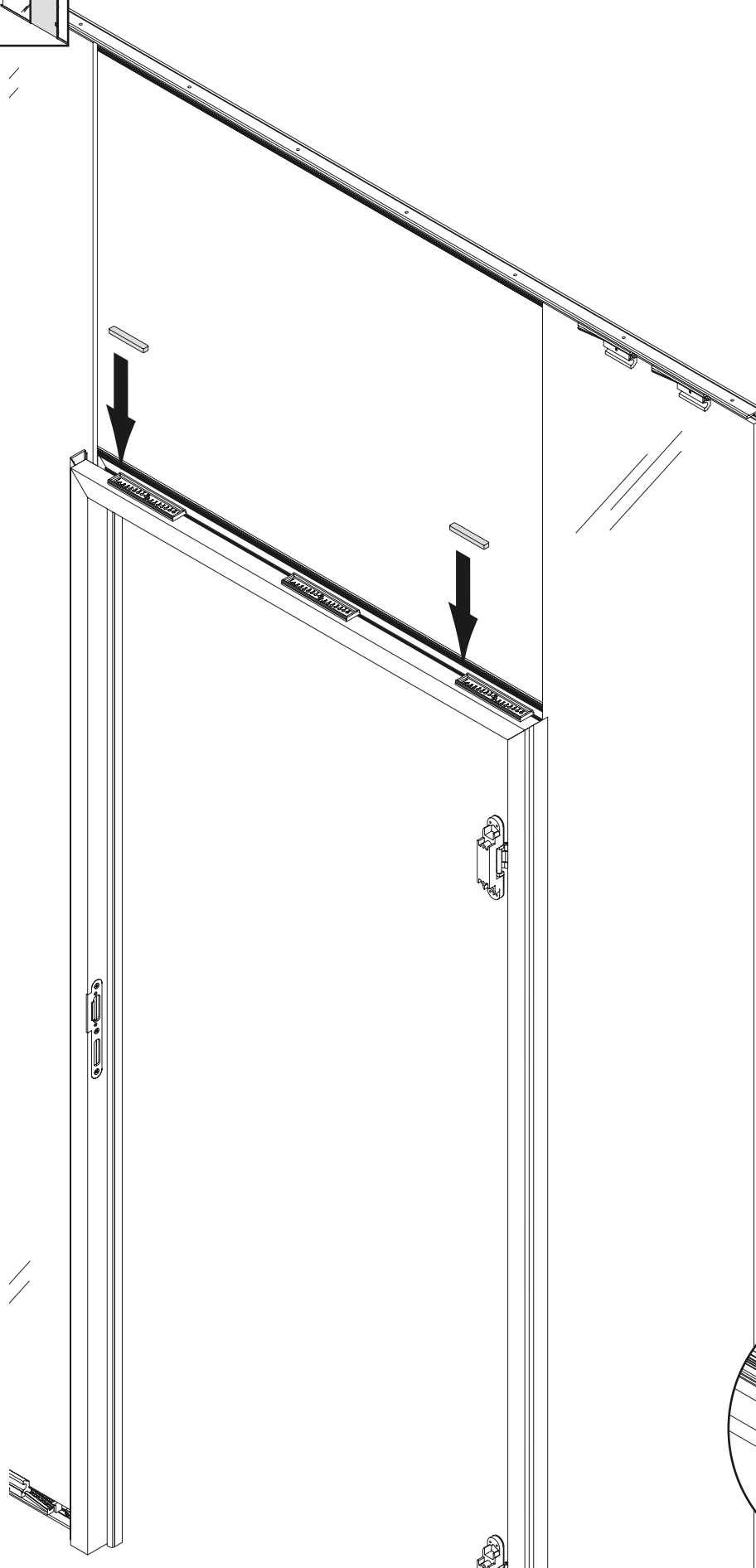
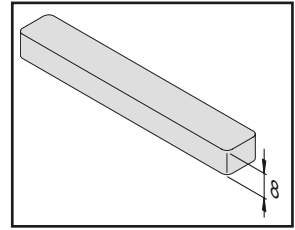
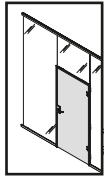




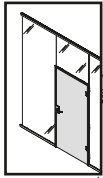
Pour le joint d'assemblage en verre, nous recommandons l'utilisation d'un ruban adhésif double face transparent approprié (p. ex. TESA ACX Plus). Il est également possible de siliconer correctement le joint d'assemblage.

1. Appliquer le ruban adhésif sur le bord de vitrage de manière centrée à l'aide de l'applicateur.
2. Appuyer sur le ruban adhésif avec un rouleau presseur sur toute la longueur pour enlever toutes les bulles
3. Assembler les bords de vitrage et les presser l'un contre l'autre

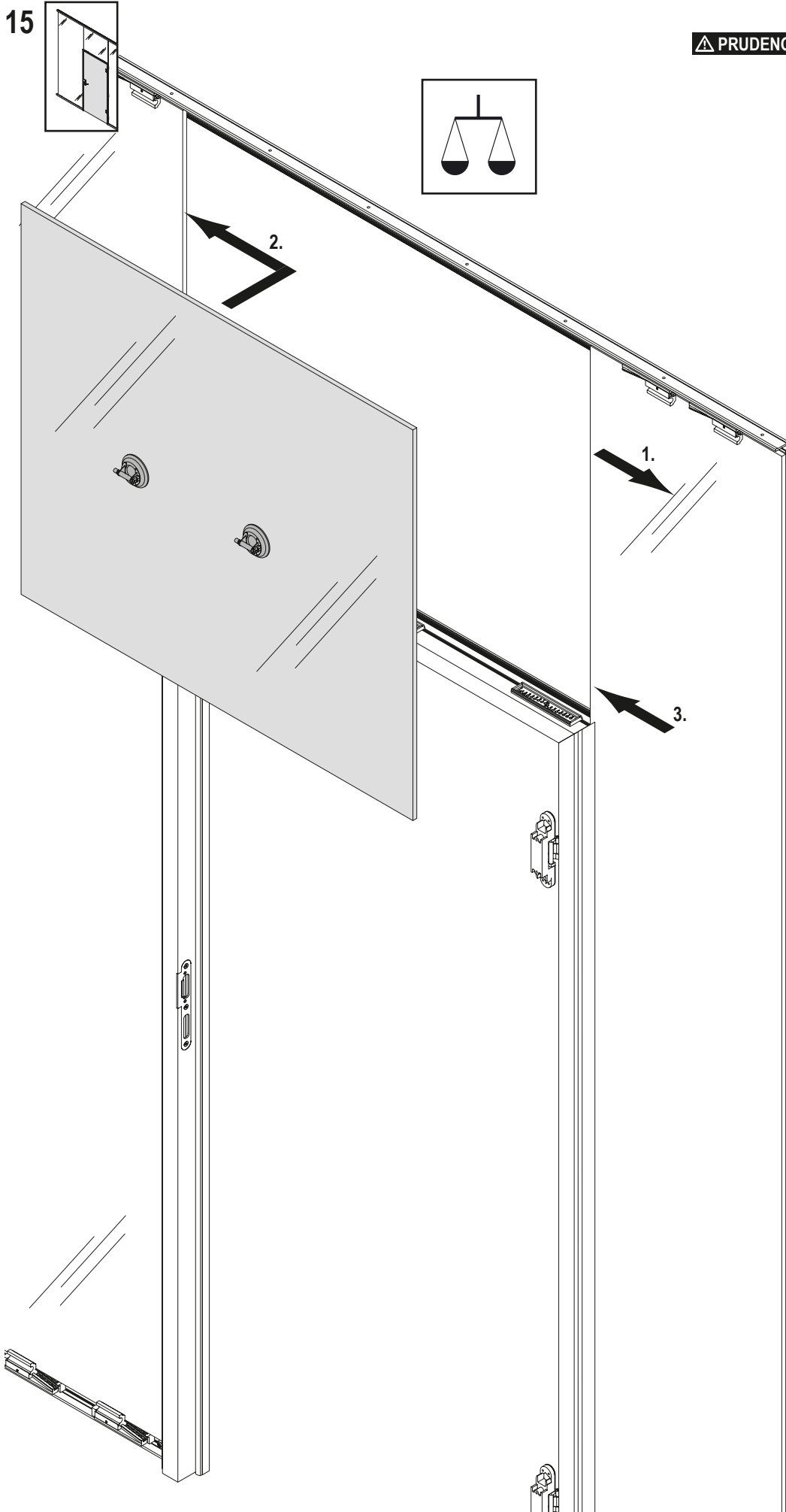
14



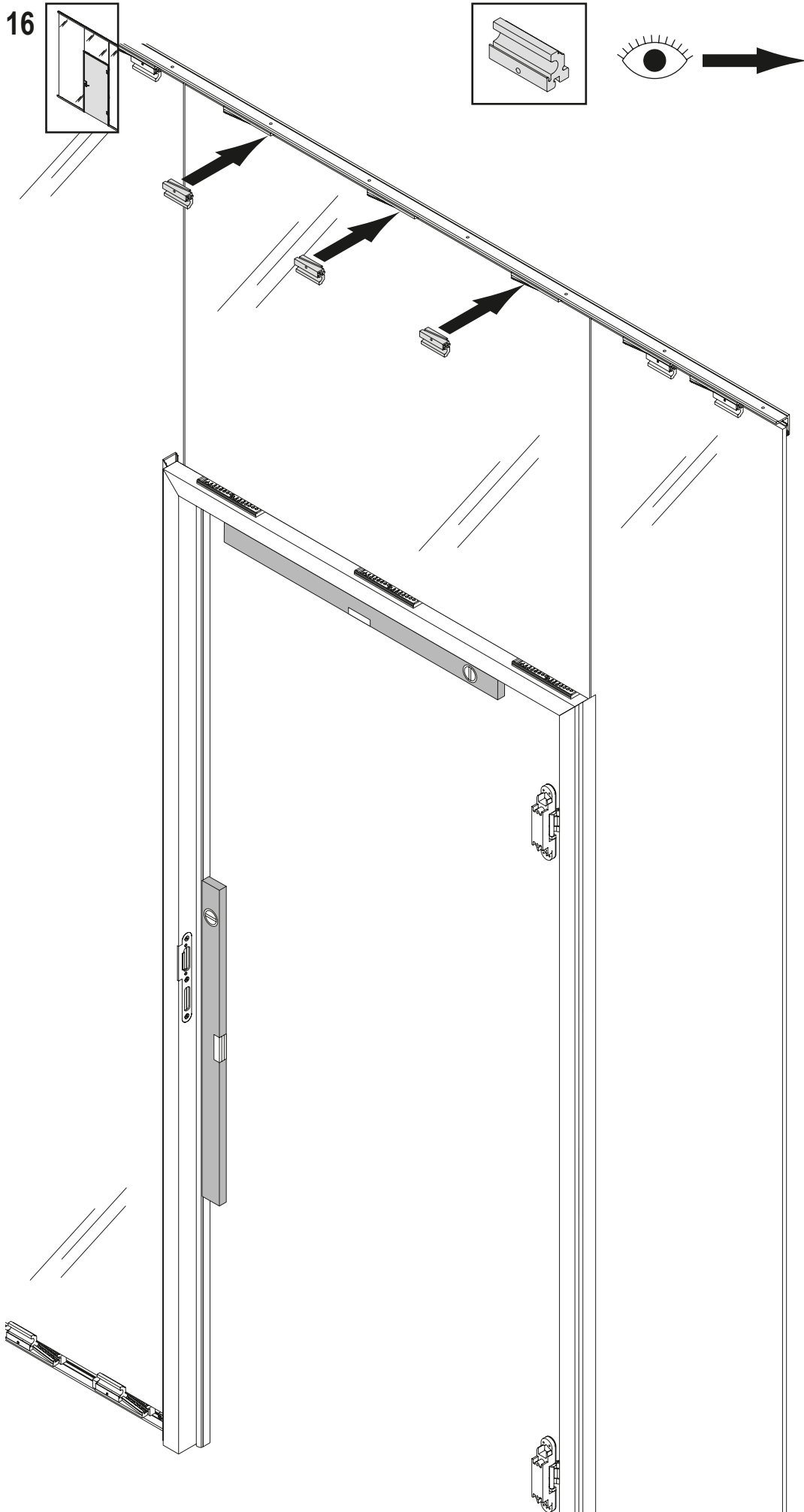
15



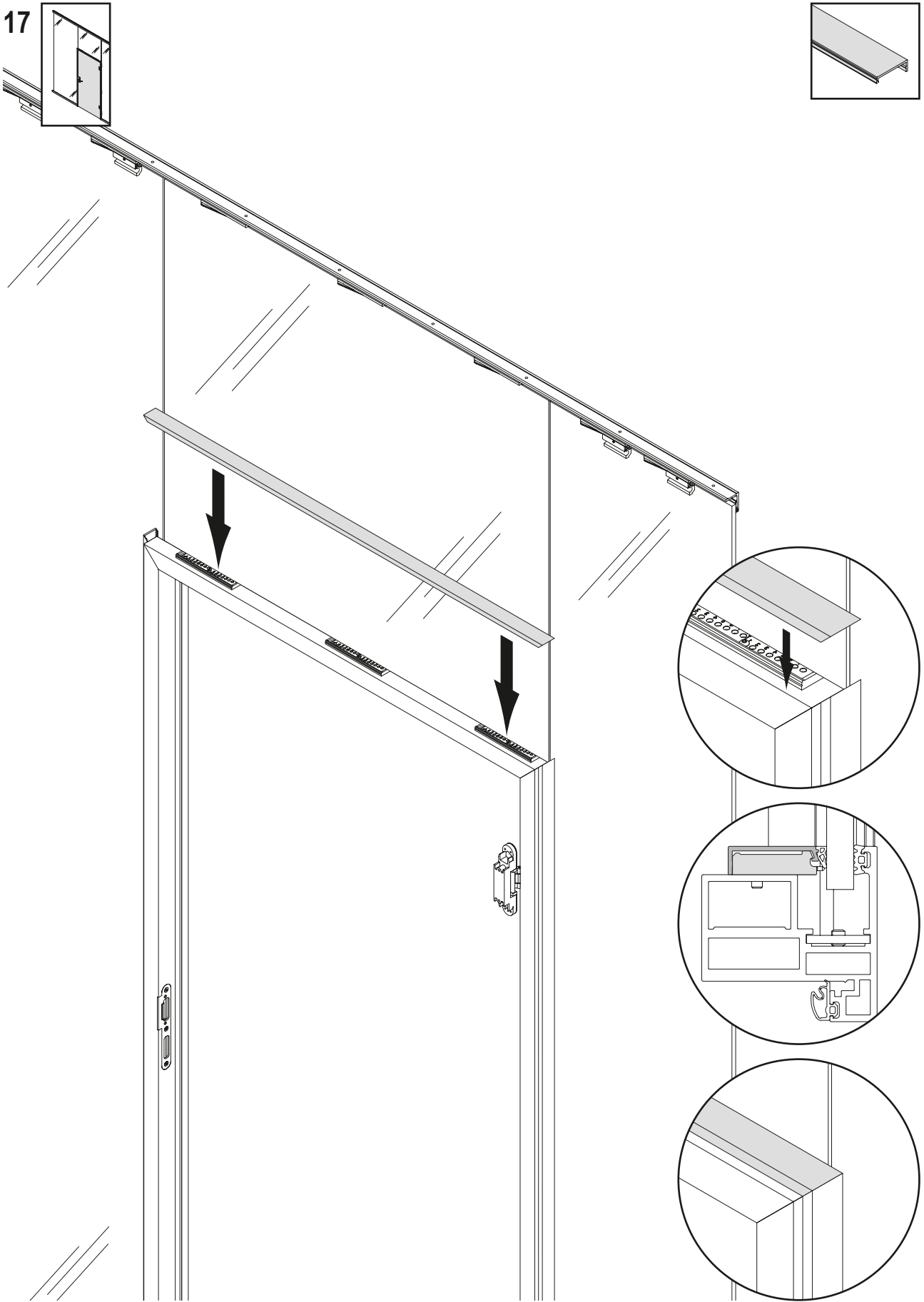
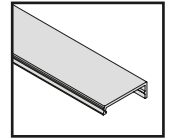
PRUDENCE



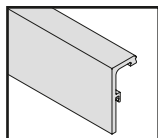
16



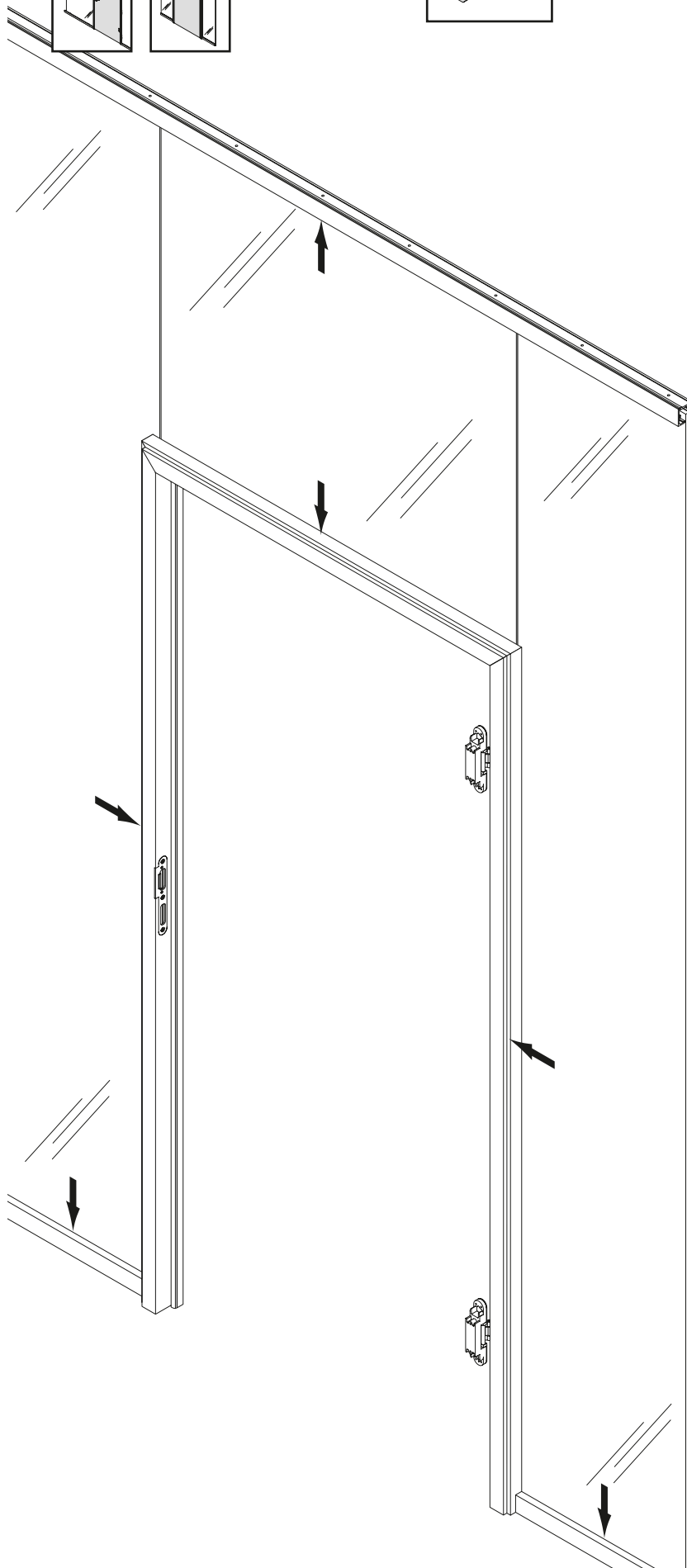
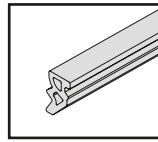
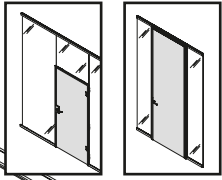
17



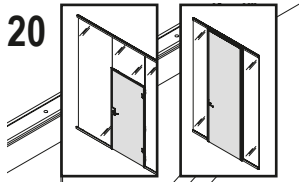
18



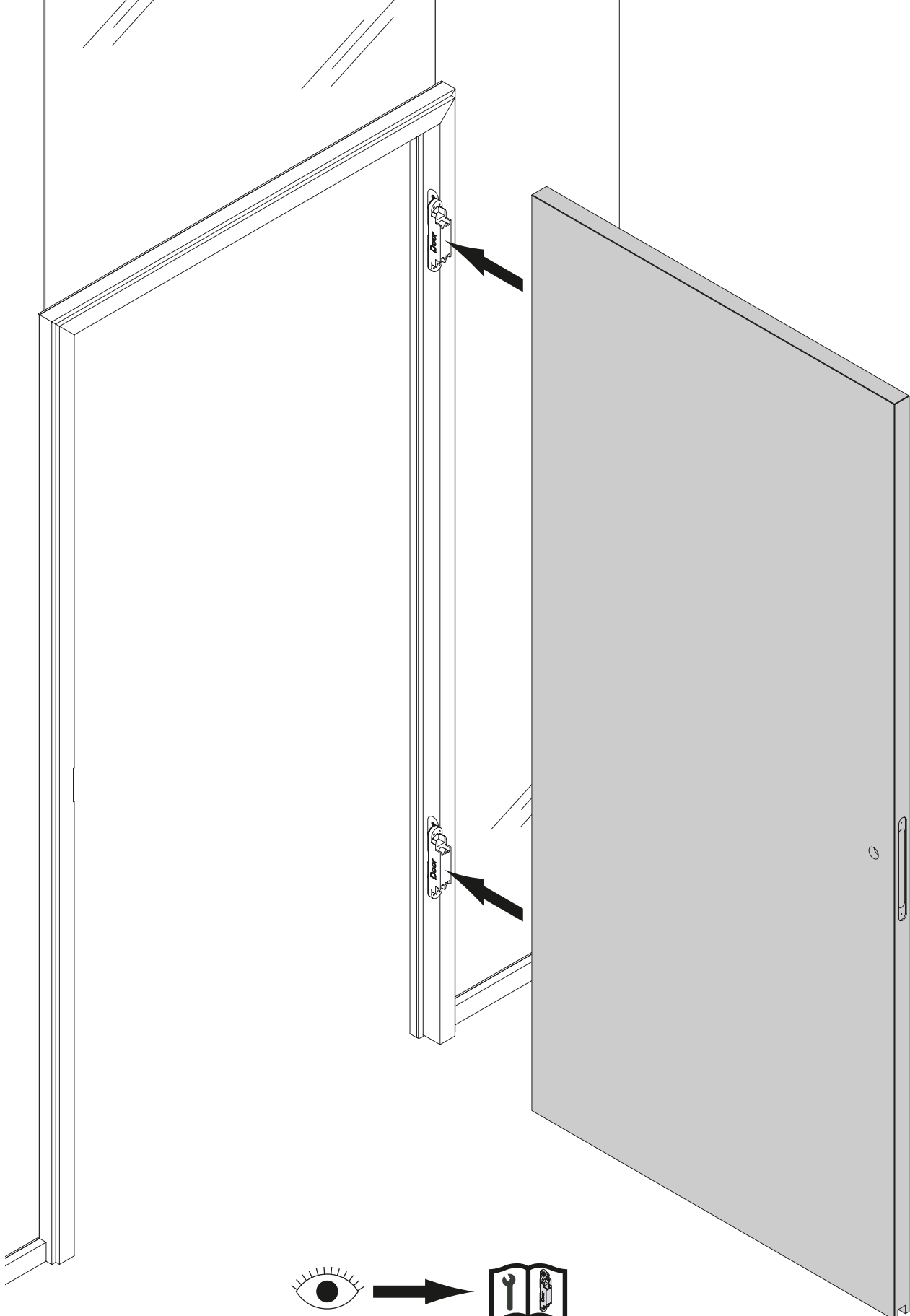
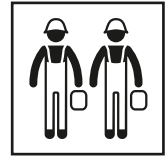
19



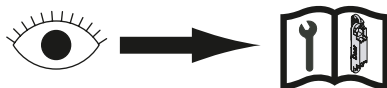
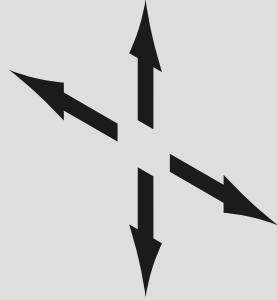
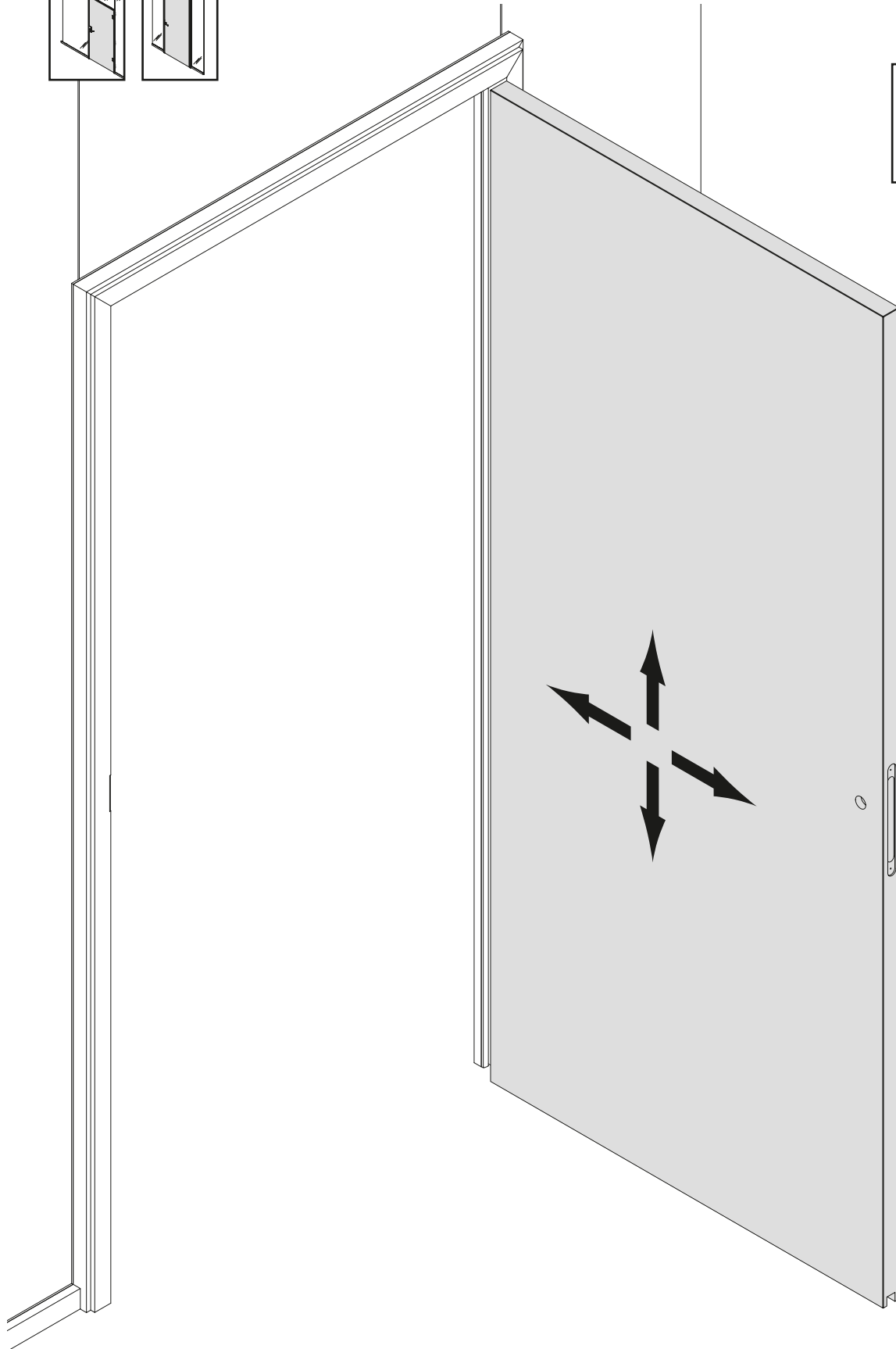
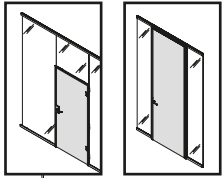
20



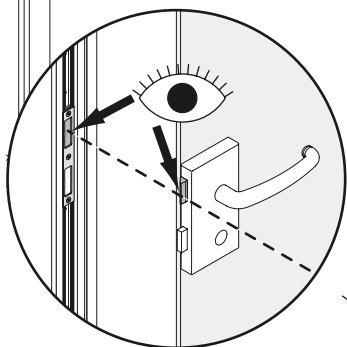
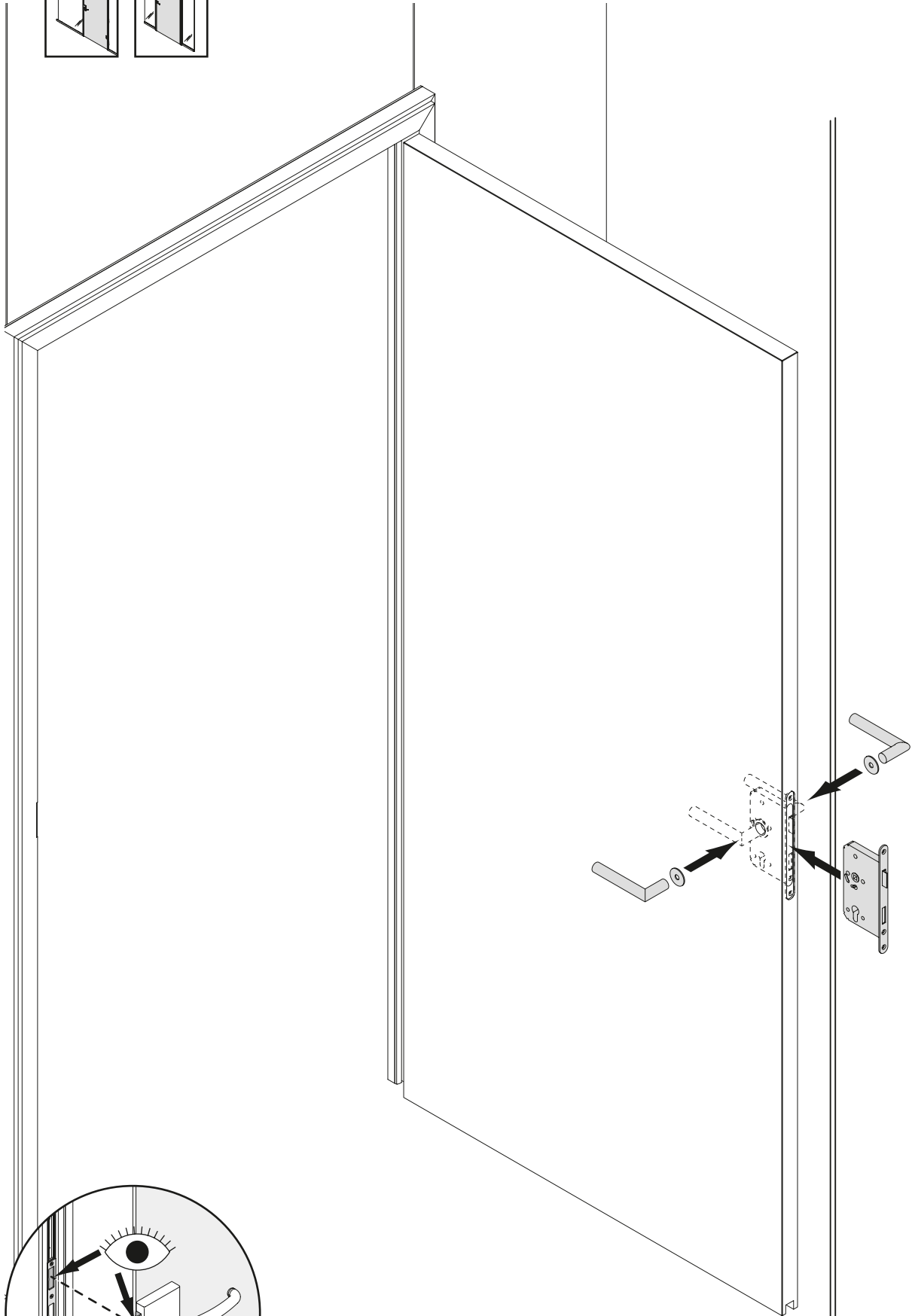
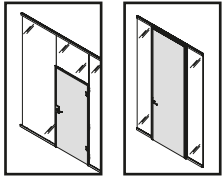
 PRUDENCE

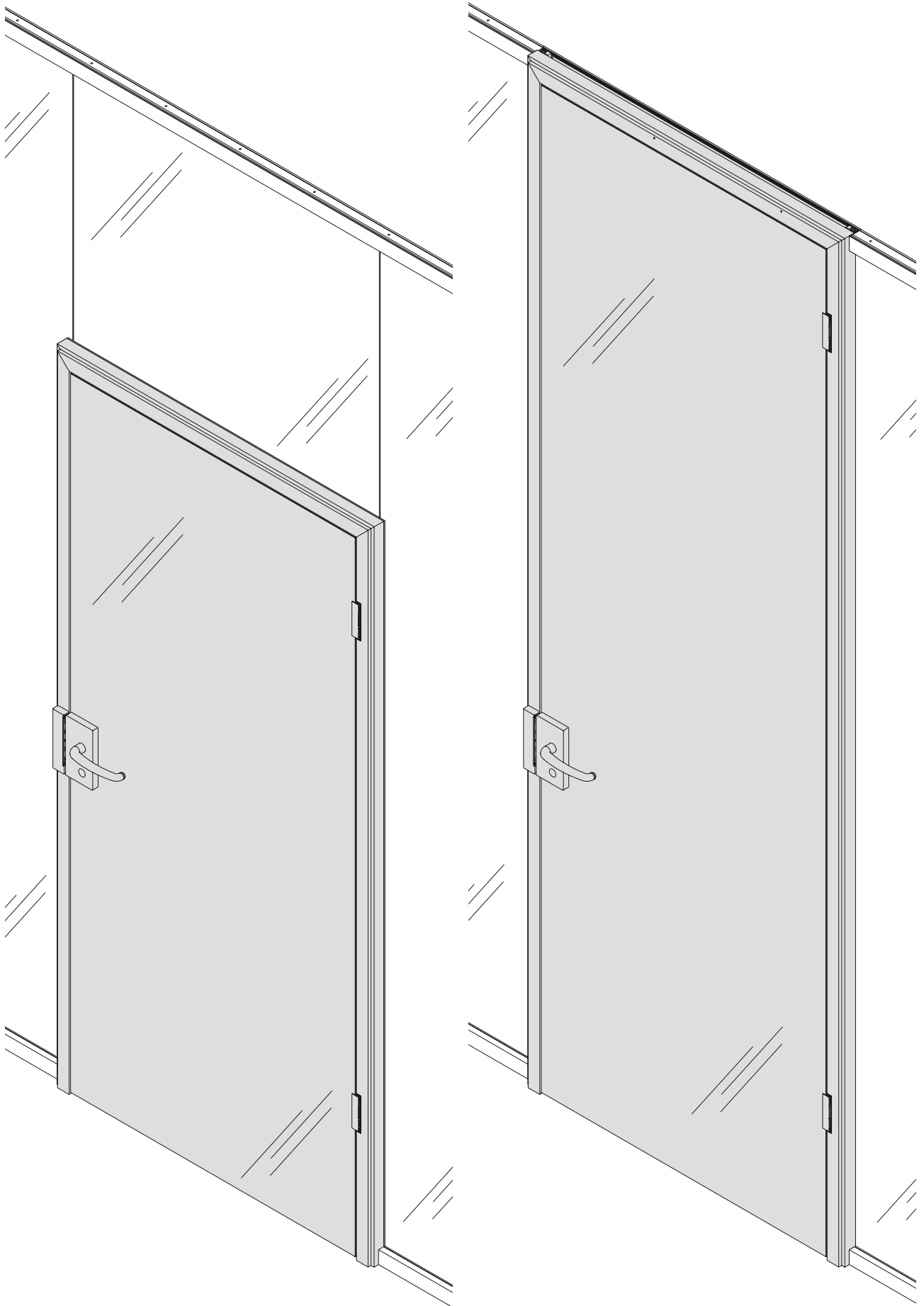


21

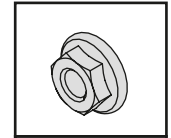
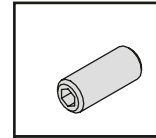
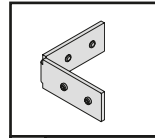
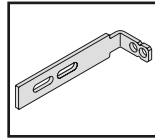
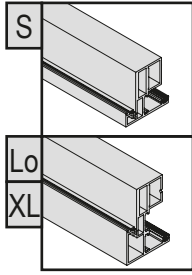
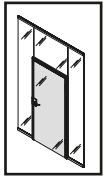


22





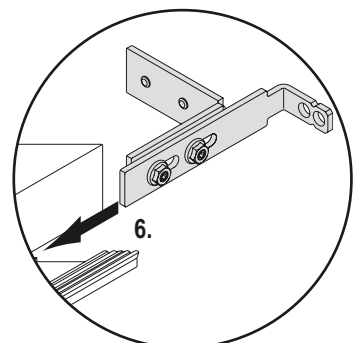
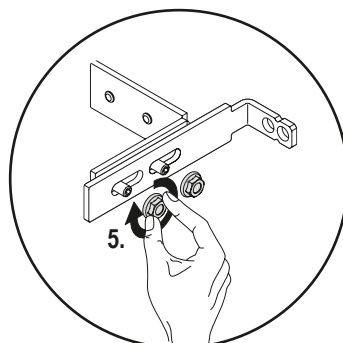
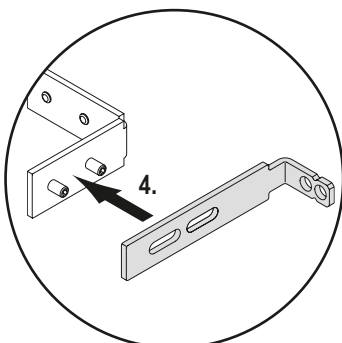
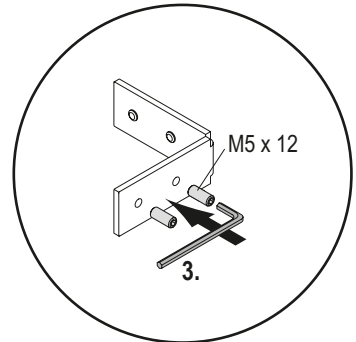
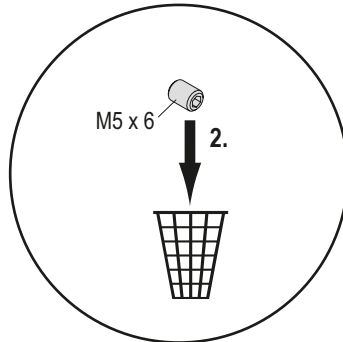
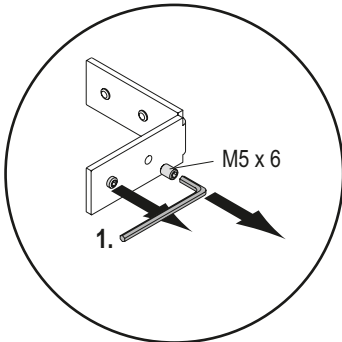
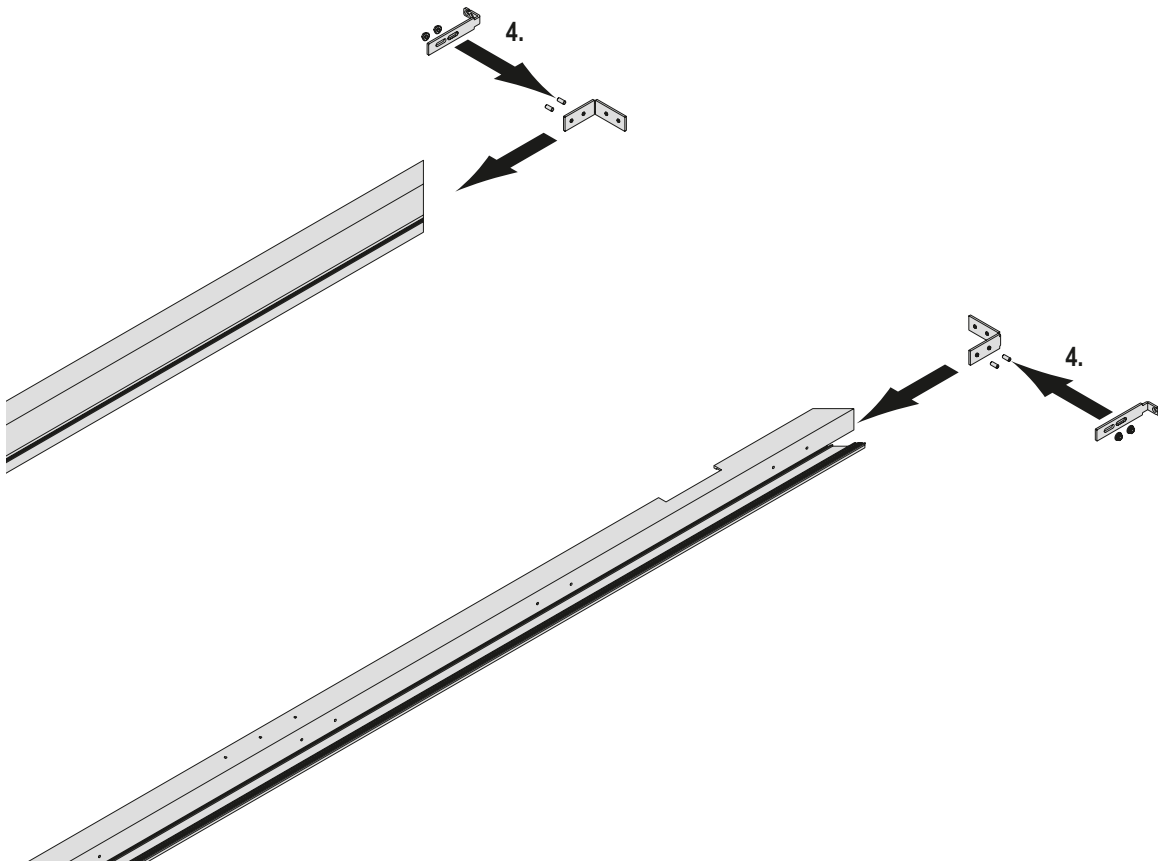
1



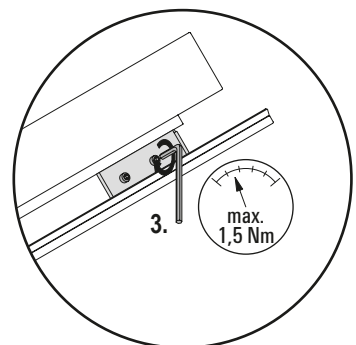
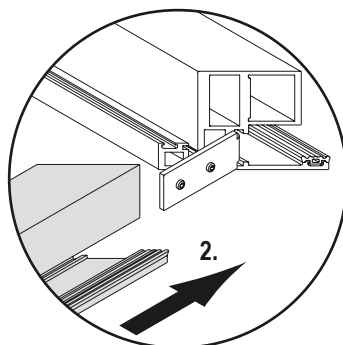
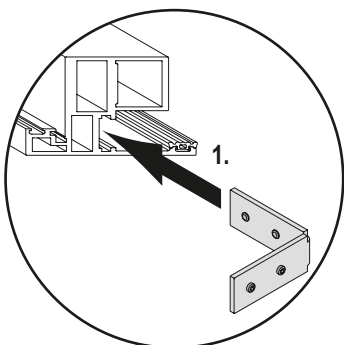
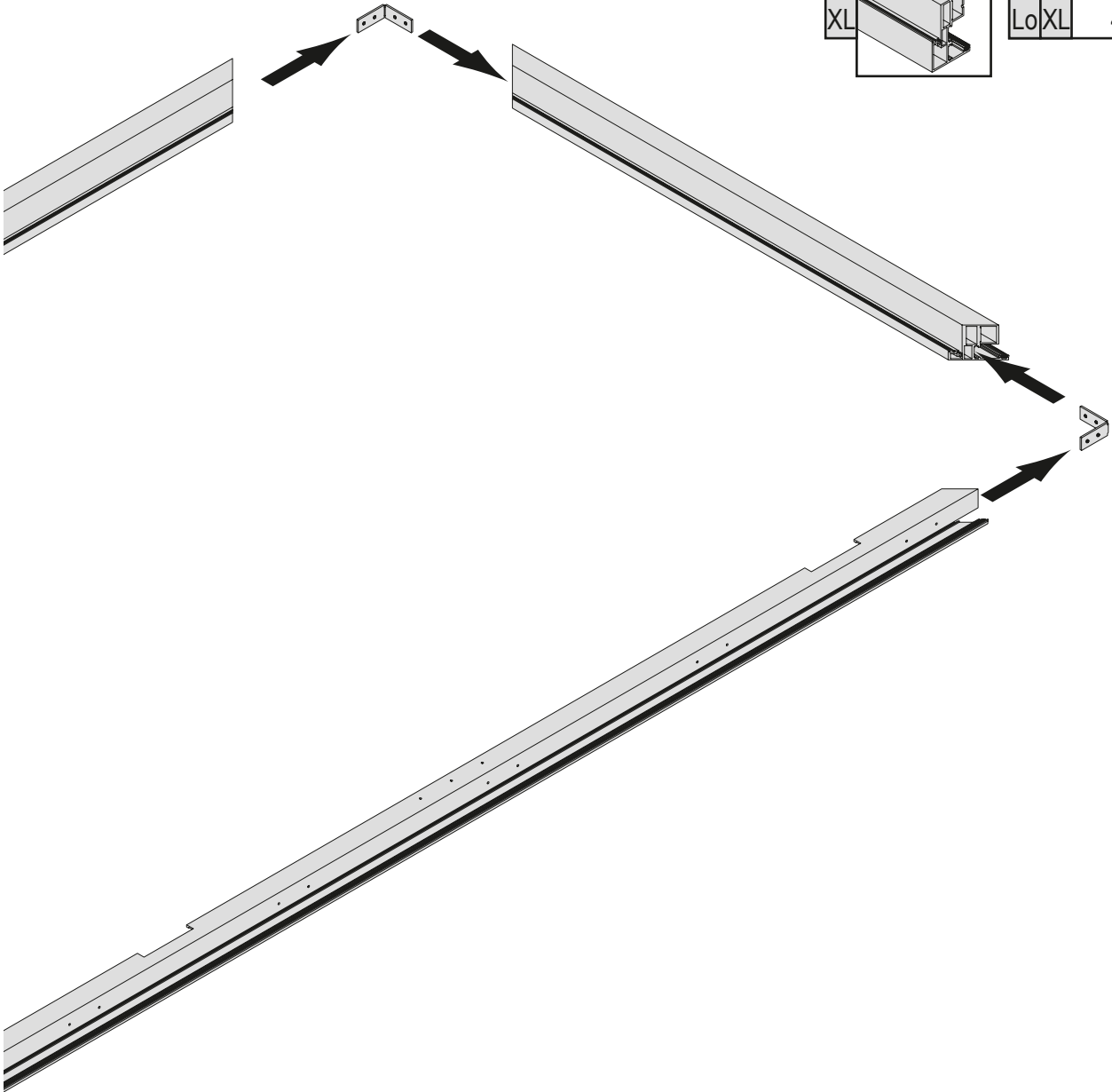
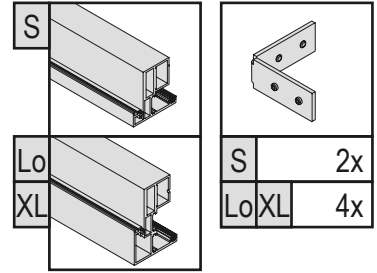
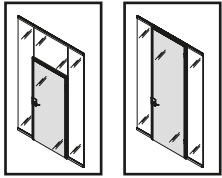
S	2x
Lo	4 x
XL	

M5 x 12

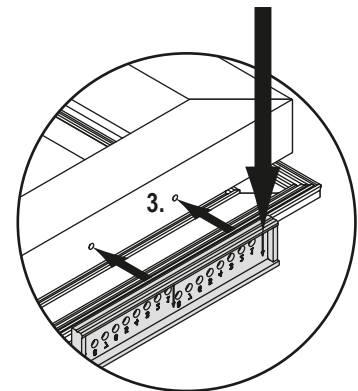
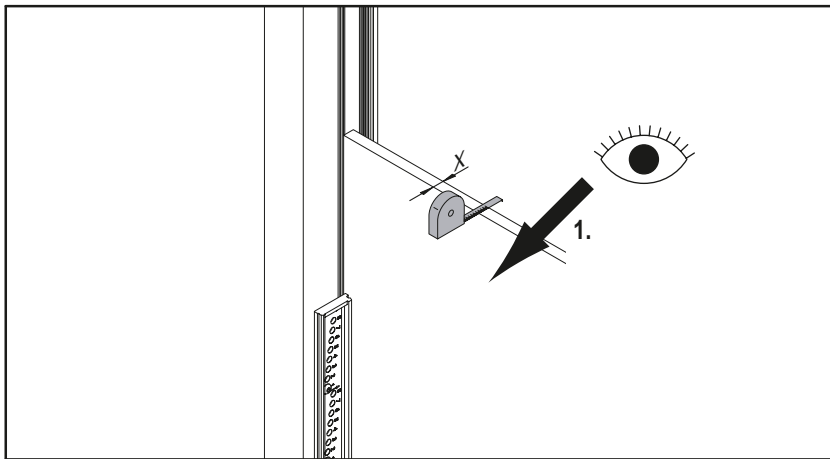
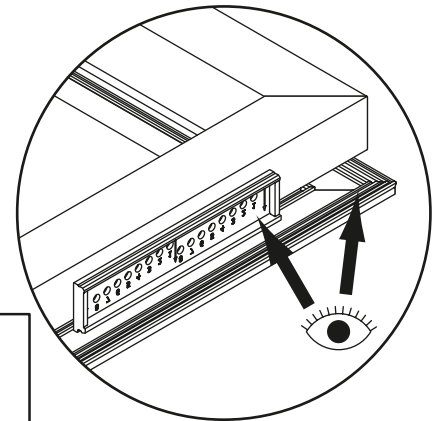
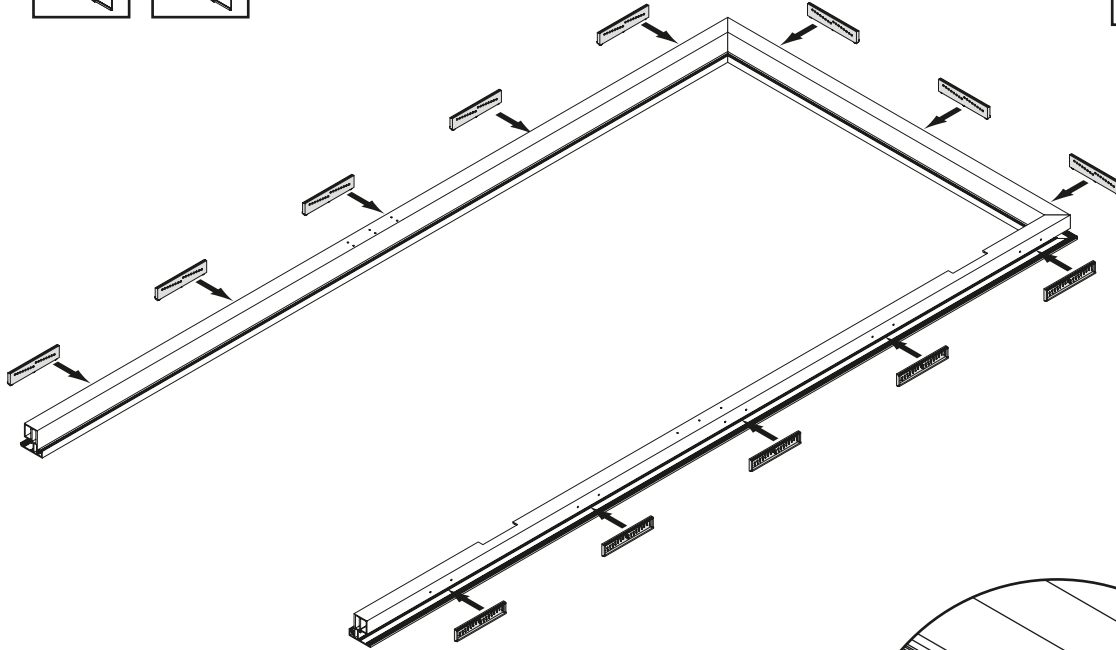
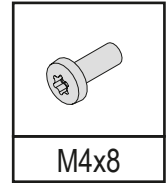
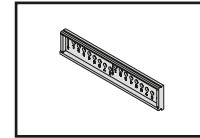
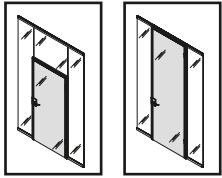
M5



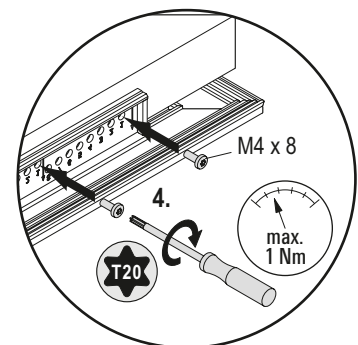
1



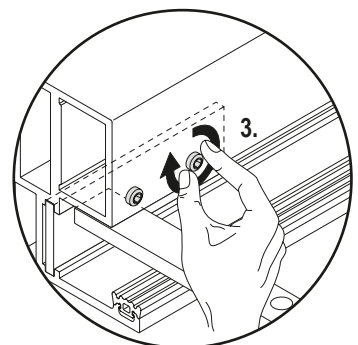
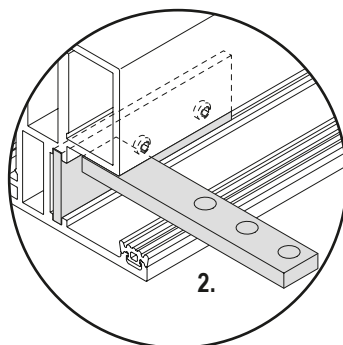
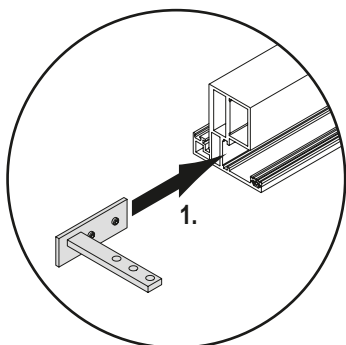
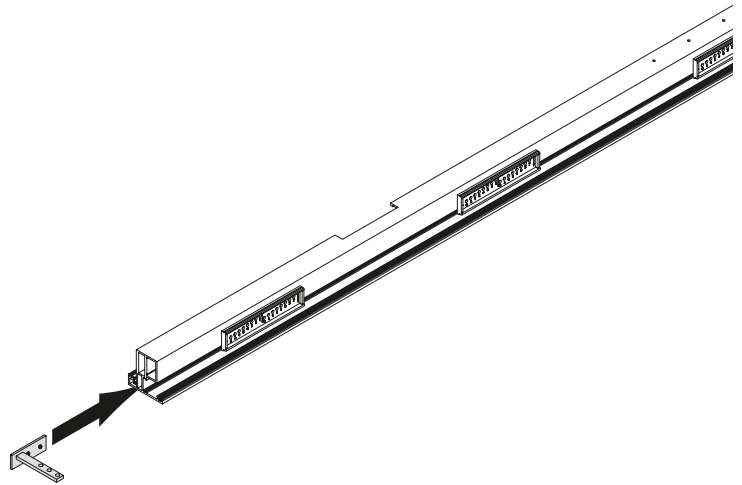
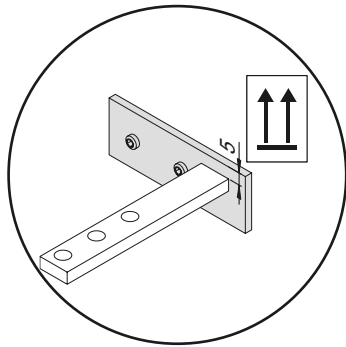
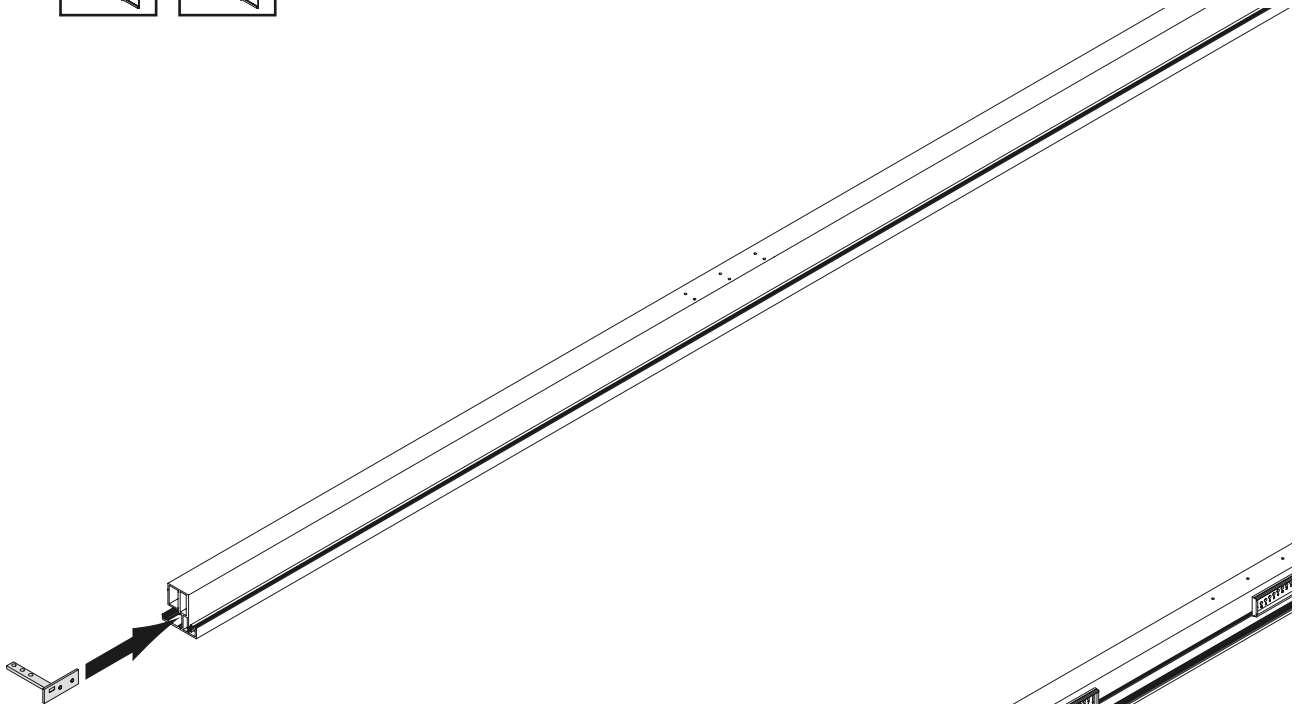
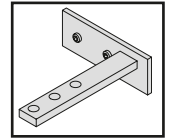
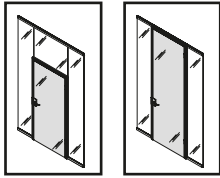
2



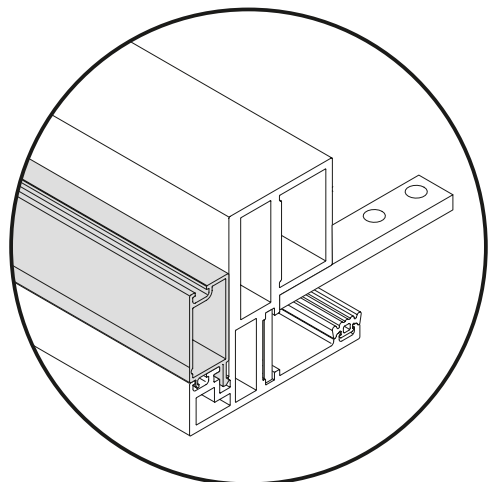
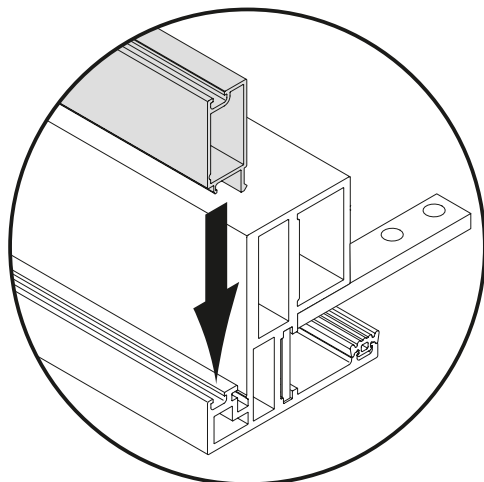
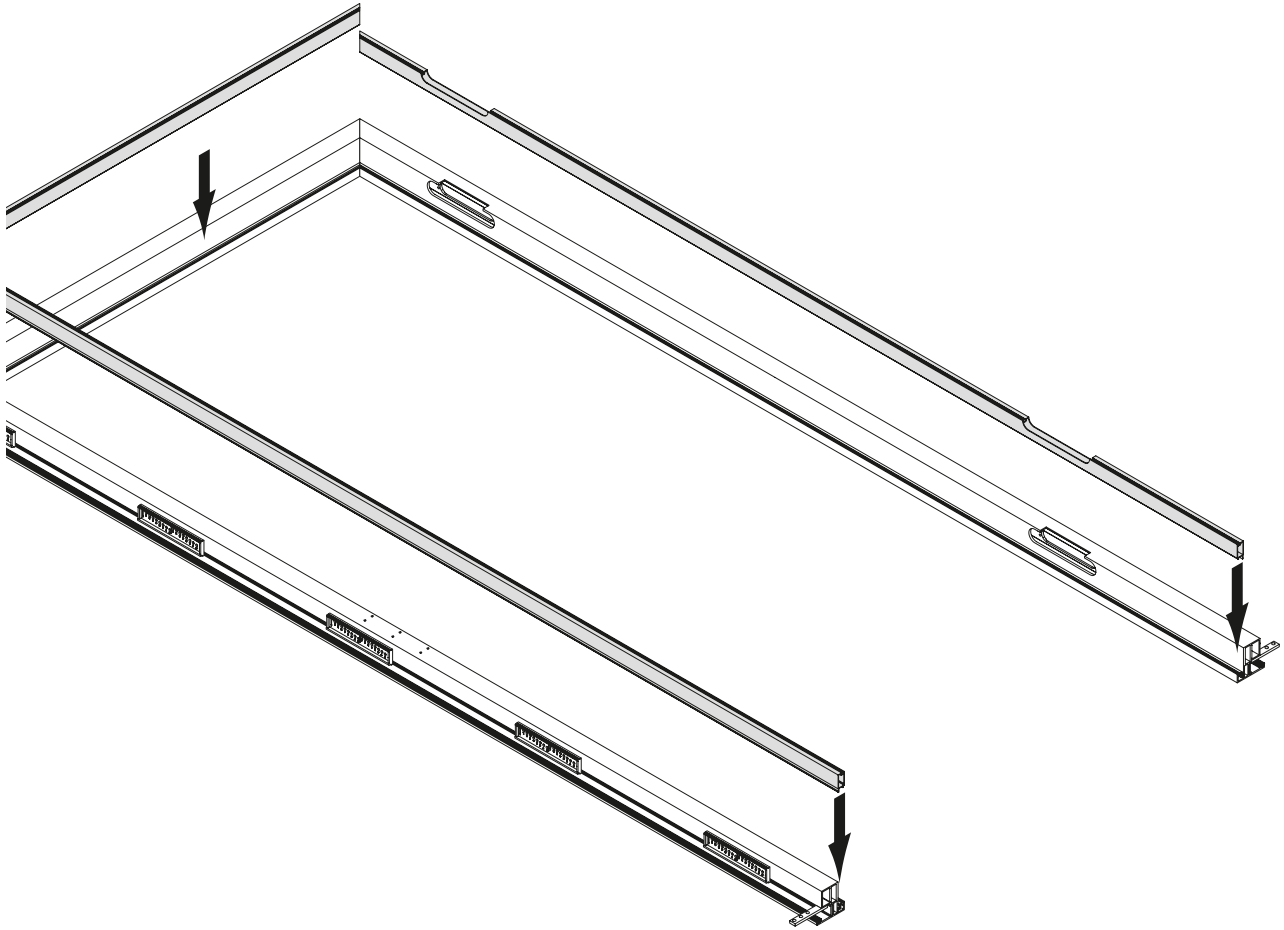
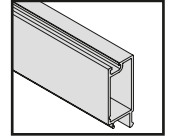
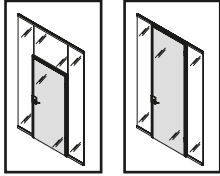
S		10 - 10,9	11 - 11,9	12 - 12,9	13 - 13,9	14 - 14,9	15 - 15,9	16 - 16,9	17 - 17,5
L		28 - 28,9	29 - 29,9	30 - 30,9	31 - 31,9	32 - 32,9	33 - 33,9	34 - 34,9	35 - 35,9
XL		37,5 - 38,4	38,5 - 38,4	39,5 - 40,4	40,5 - 41,4	41,5 - 42,4	42,5 - 43,4	43,5 - 44,4	44,5 - 45



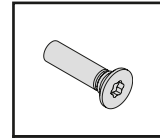
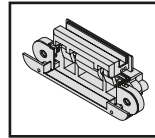
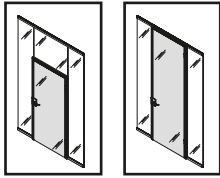
3



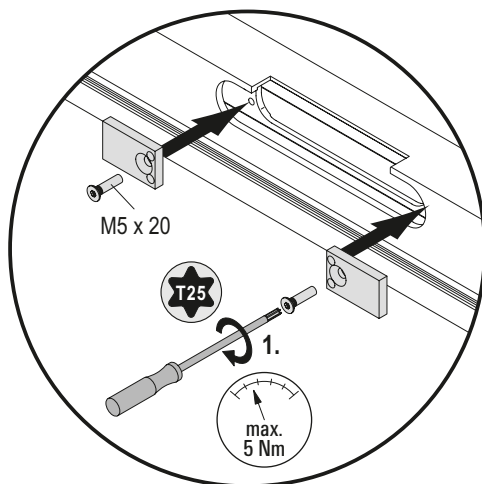
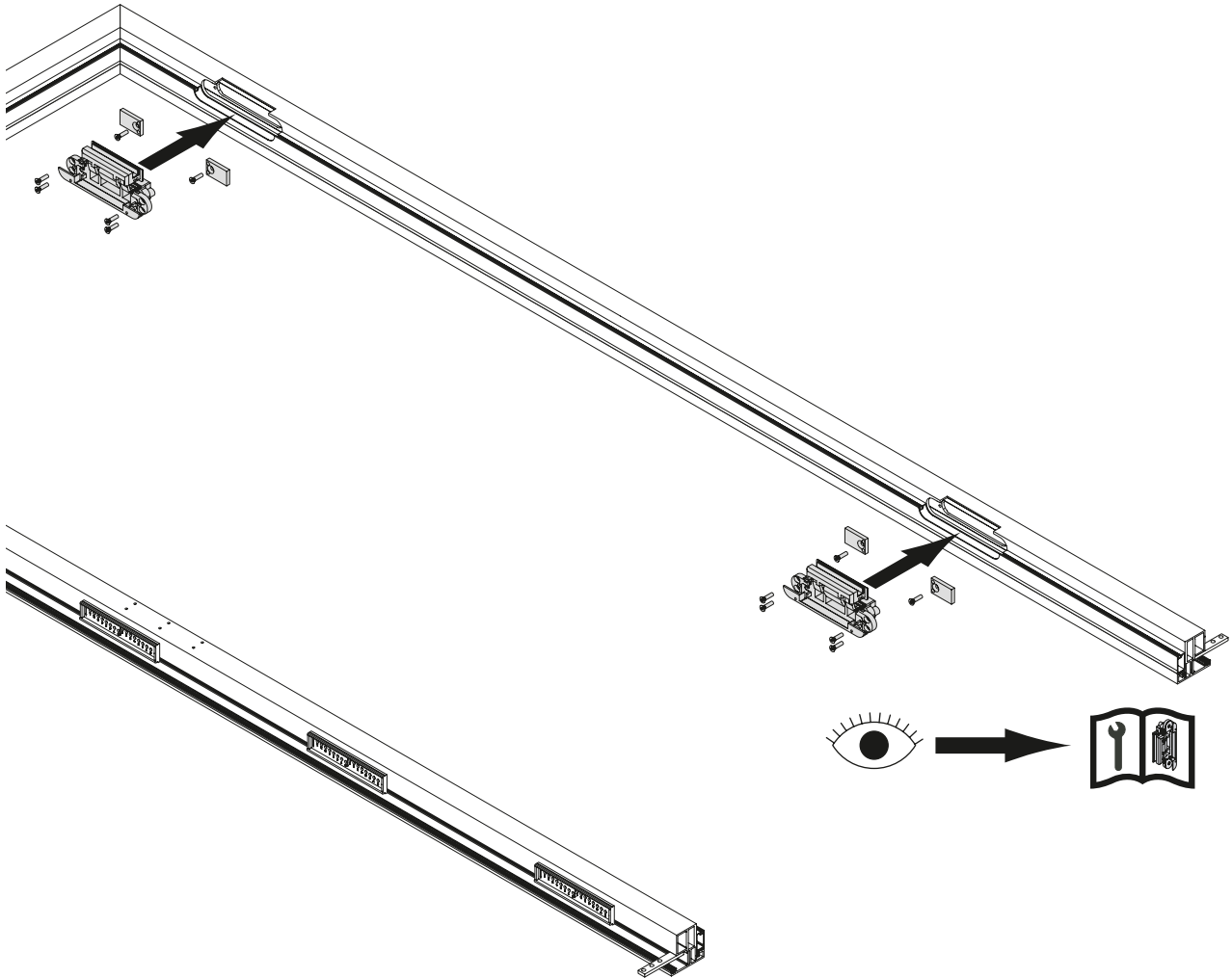
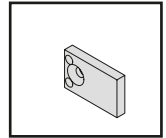
4



5



M5x20

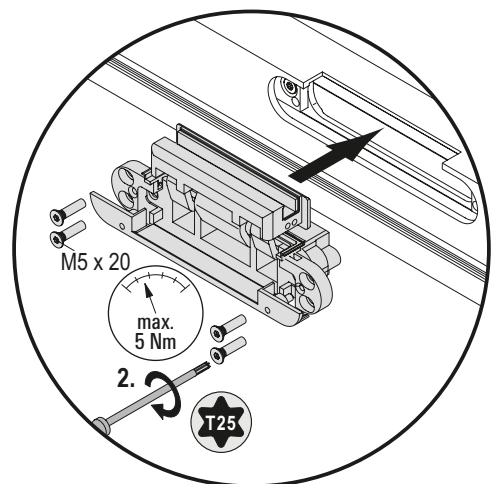


M5 x 20

T25

1.

max. 5 Nm



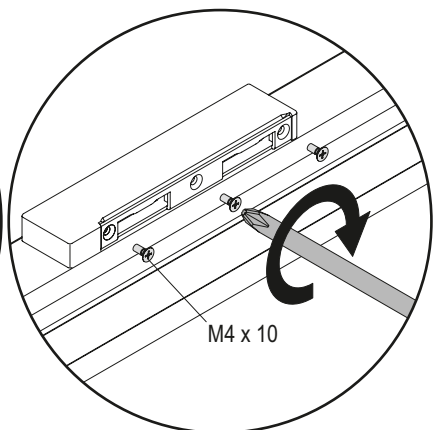
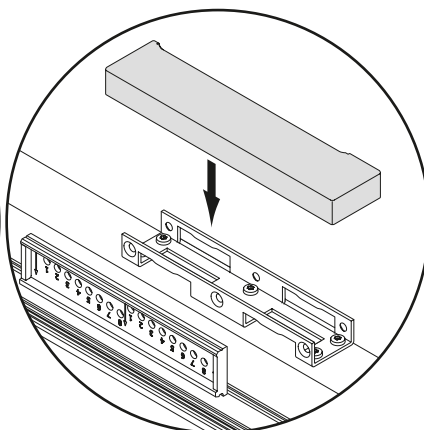
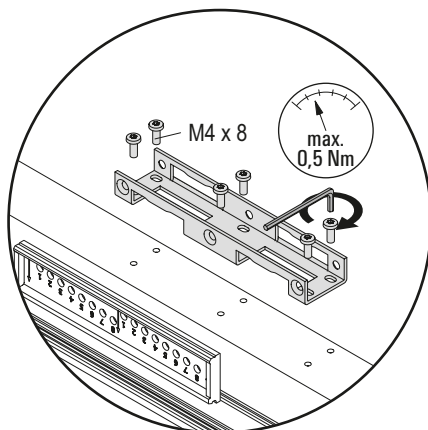
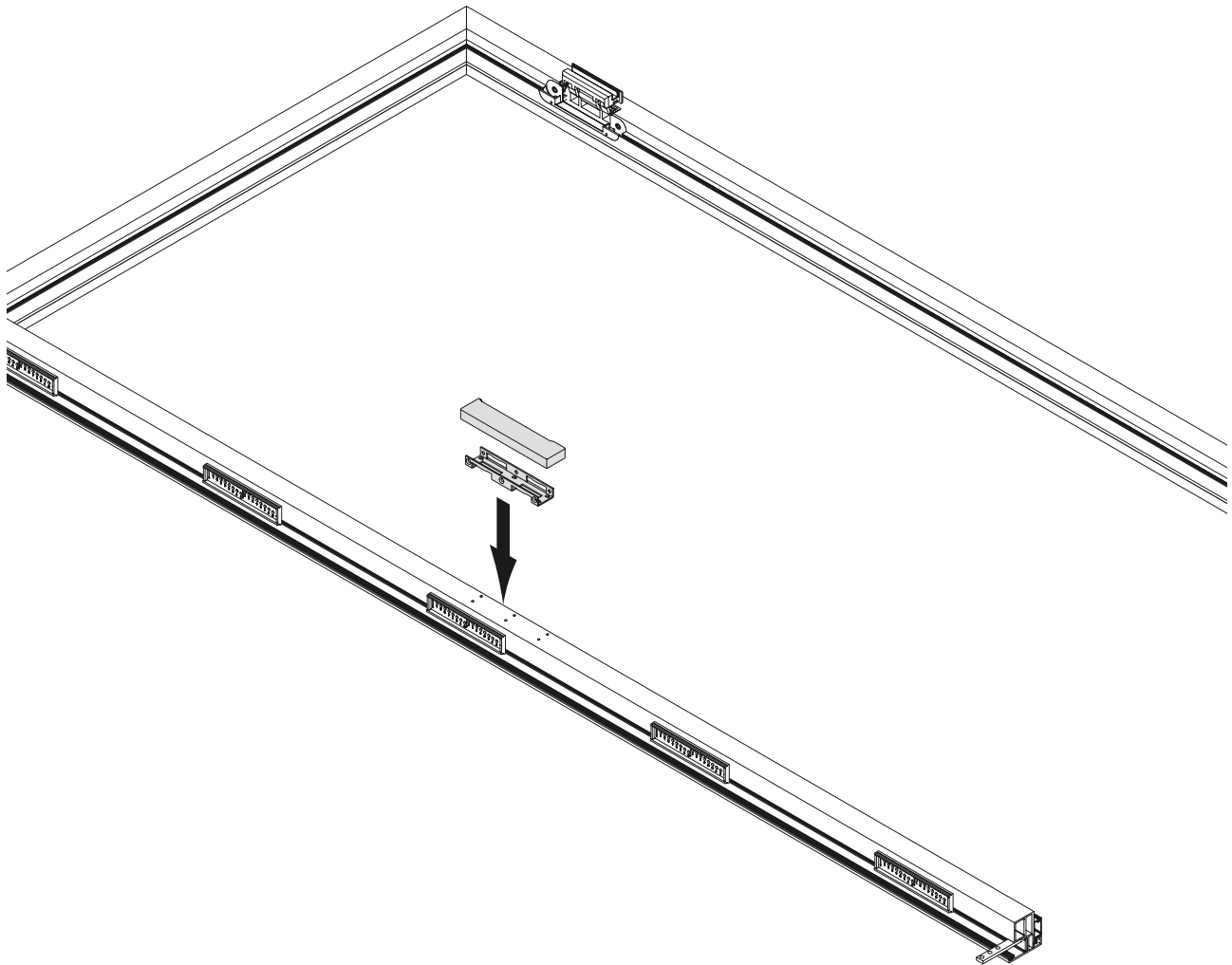
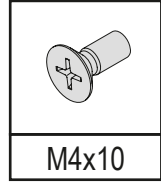
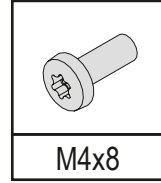
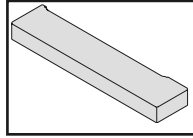
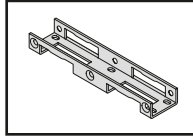
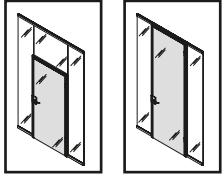
M5 x 20

max. 5 Nm

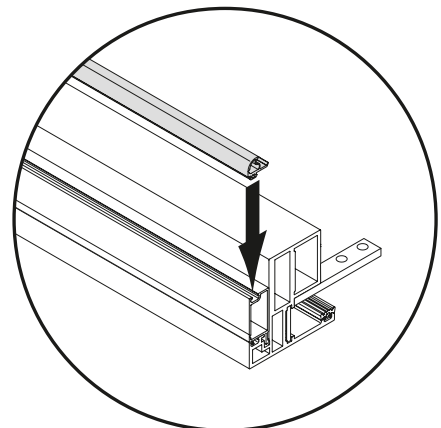
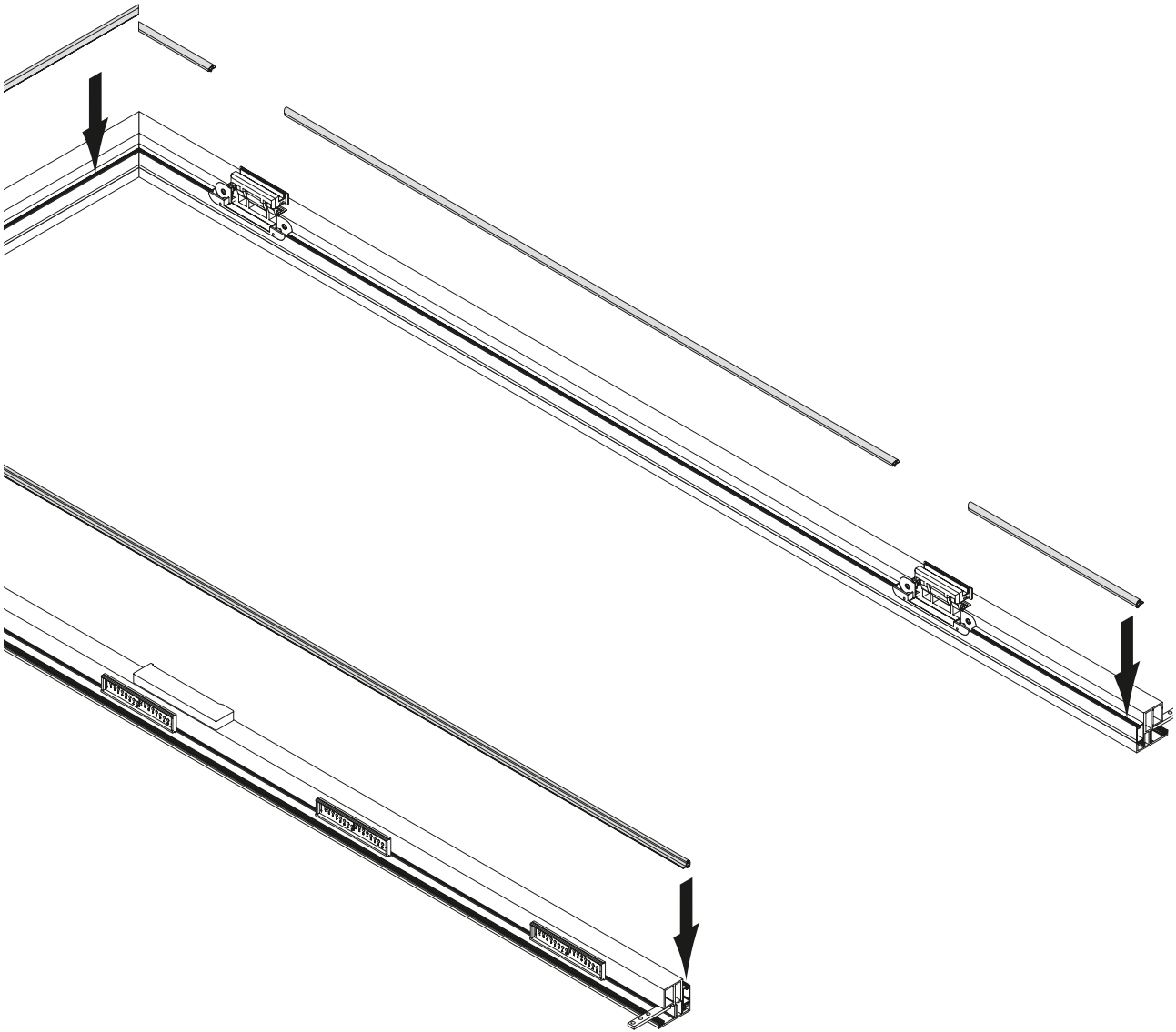
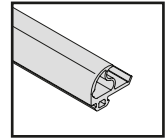
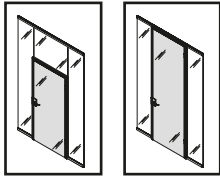
2.

T25

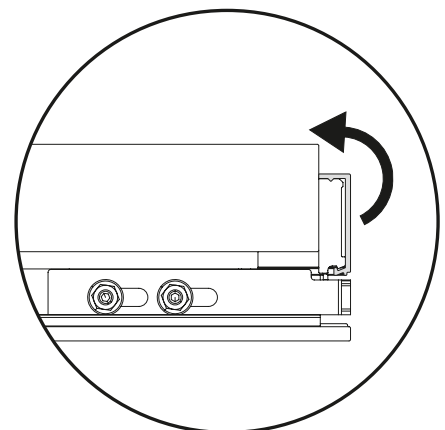
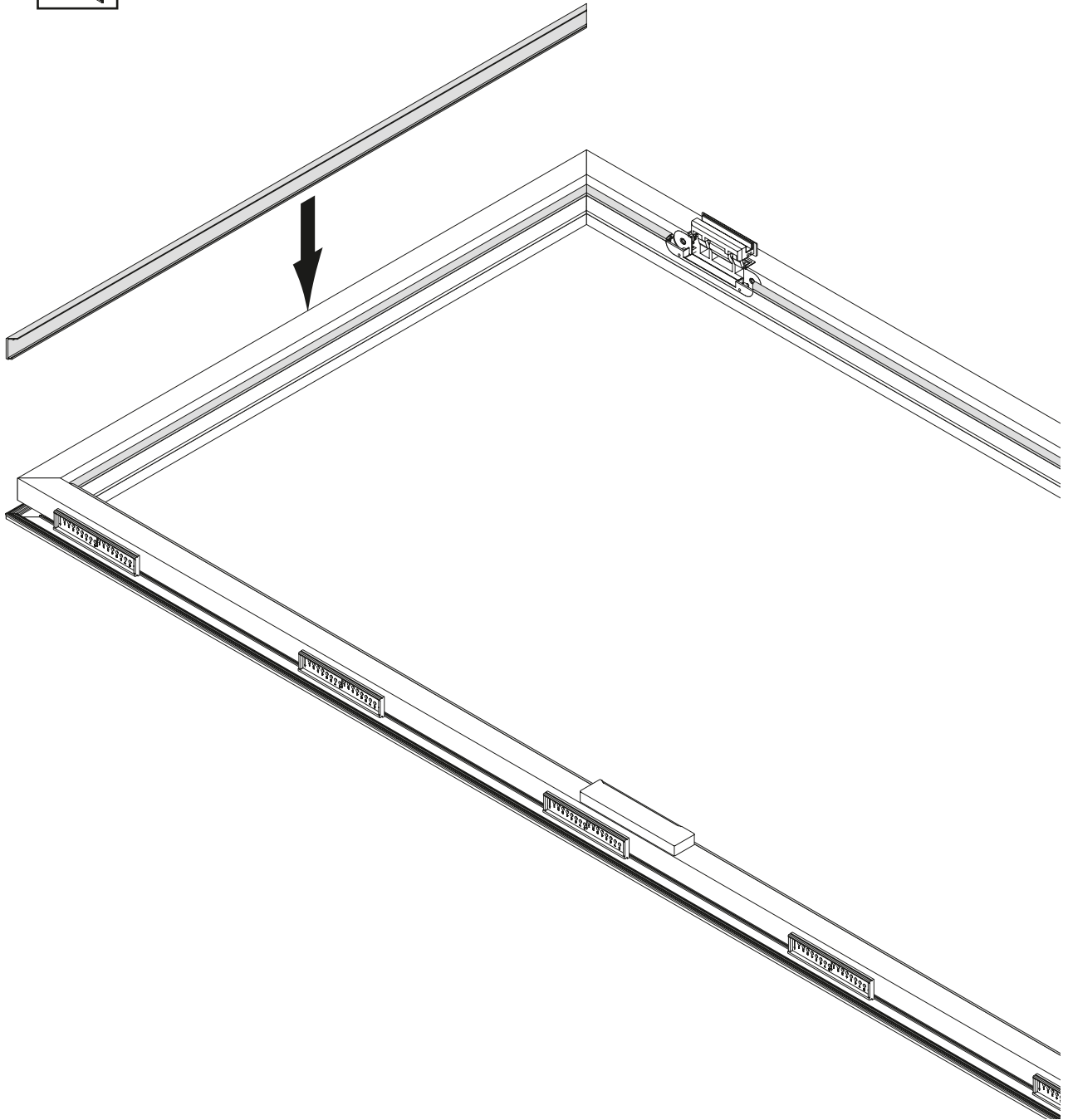
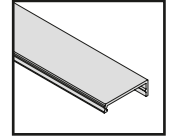
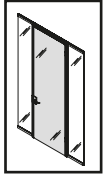
6



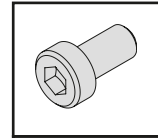
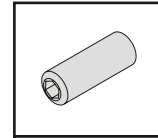
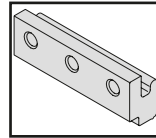
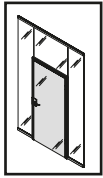
7



8

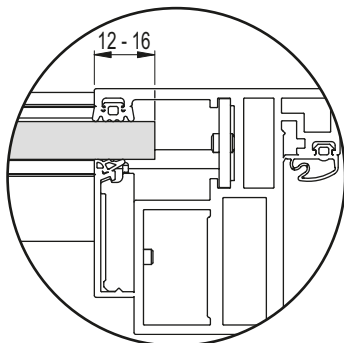
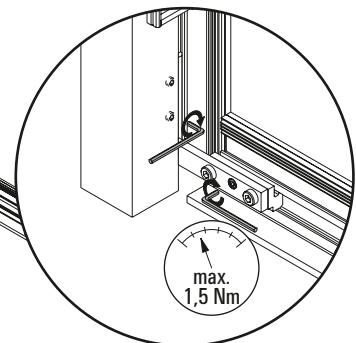
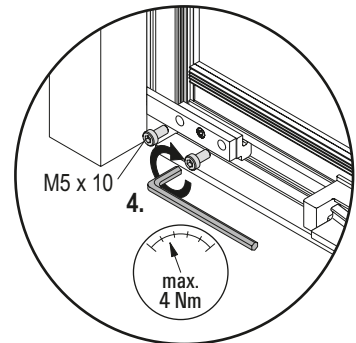
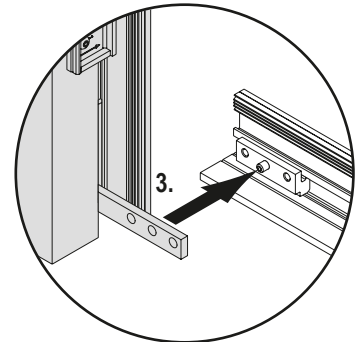
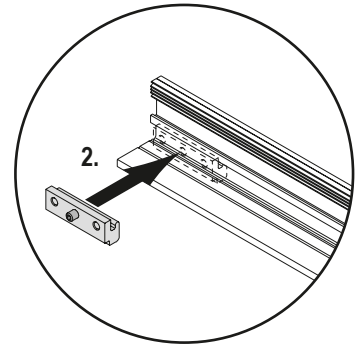
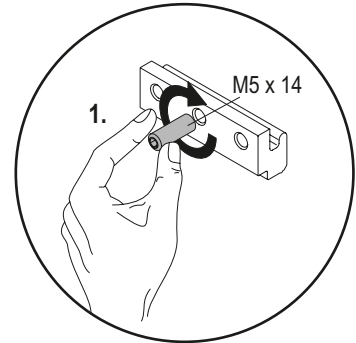
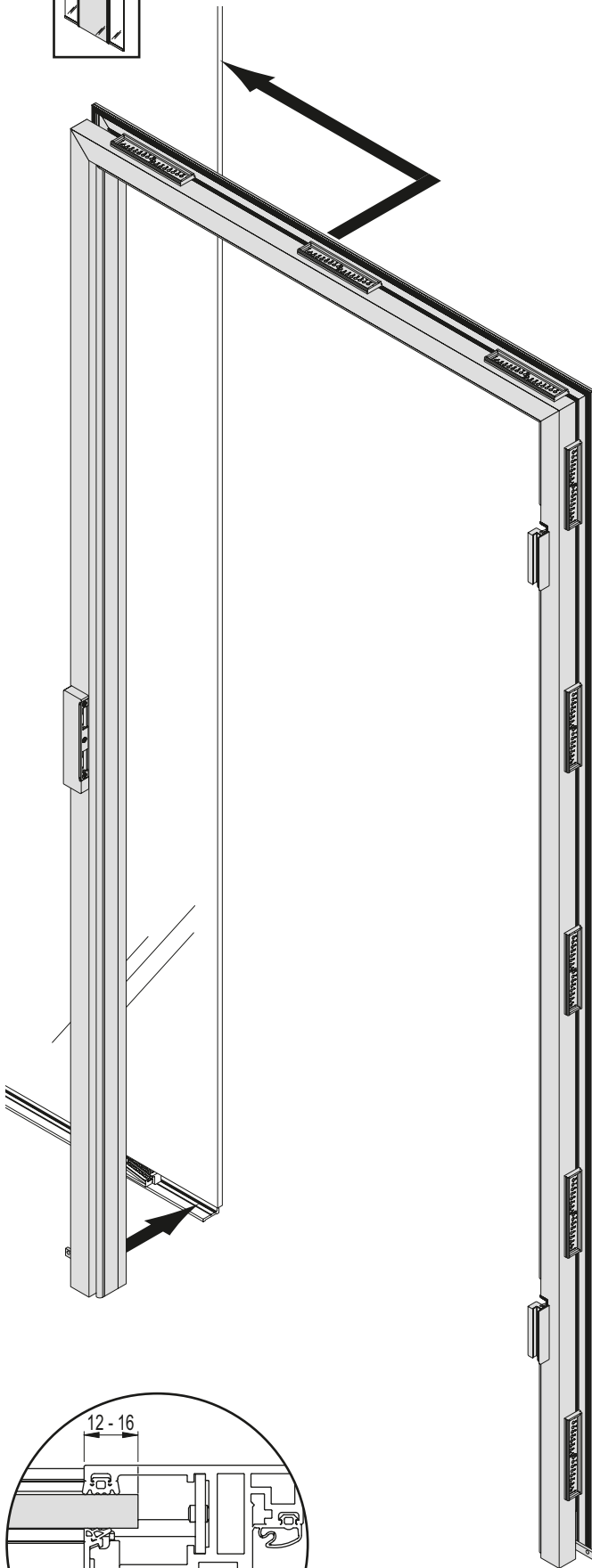


9

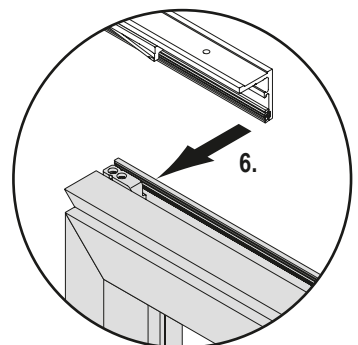
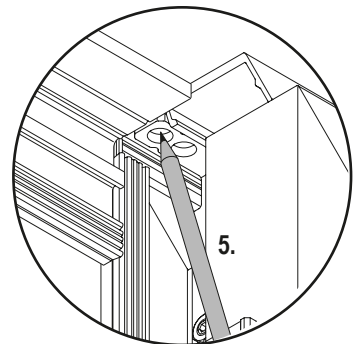
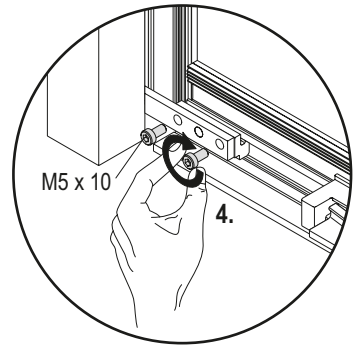
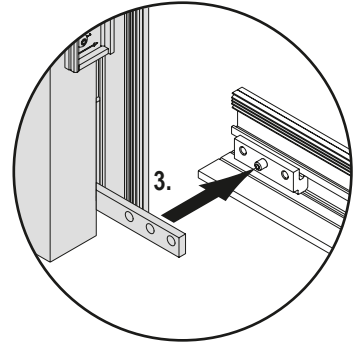
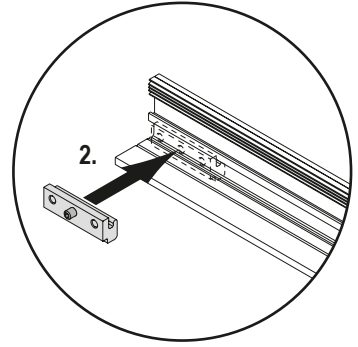
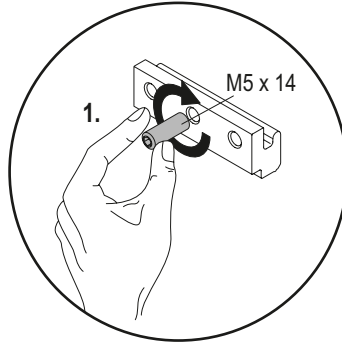
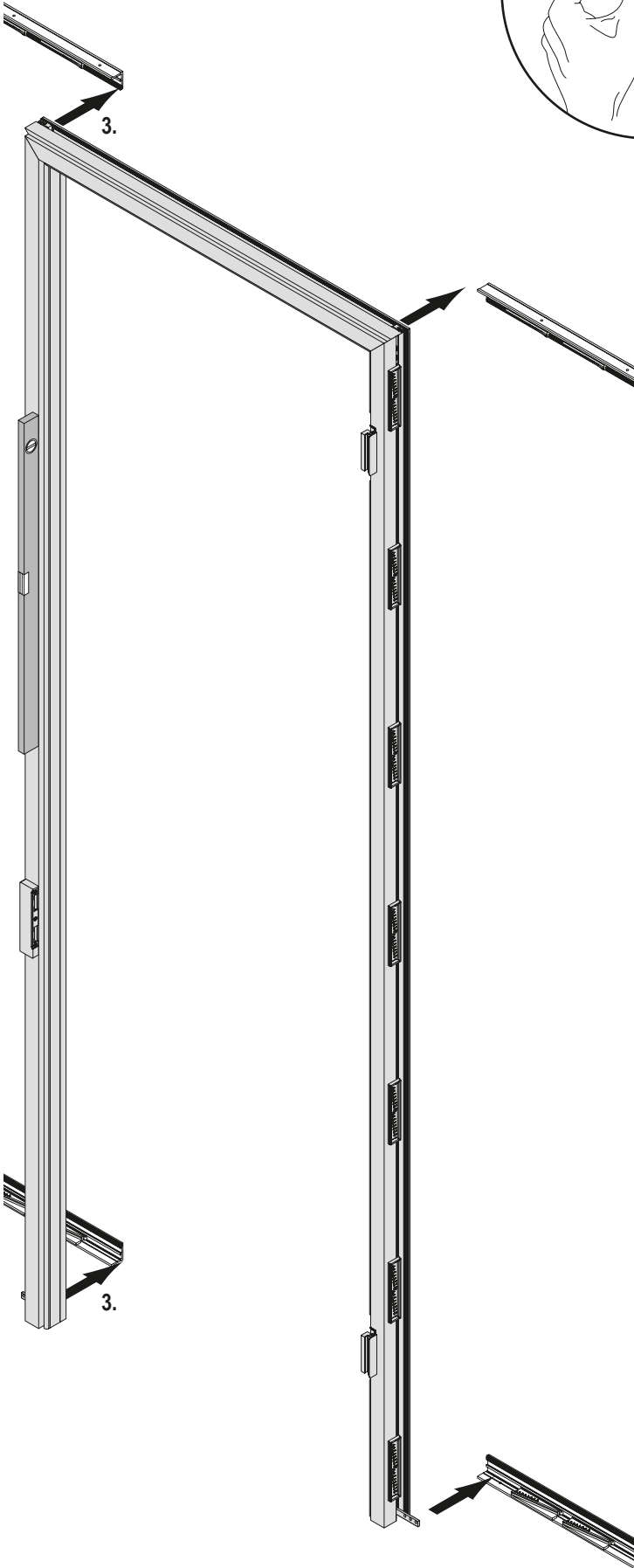
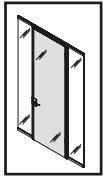


M5x14

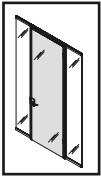
M5x10



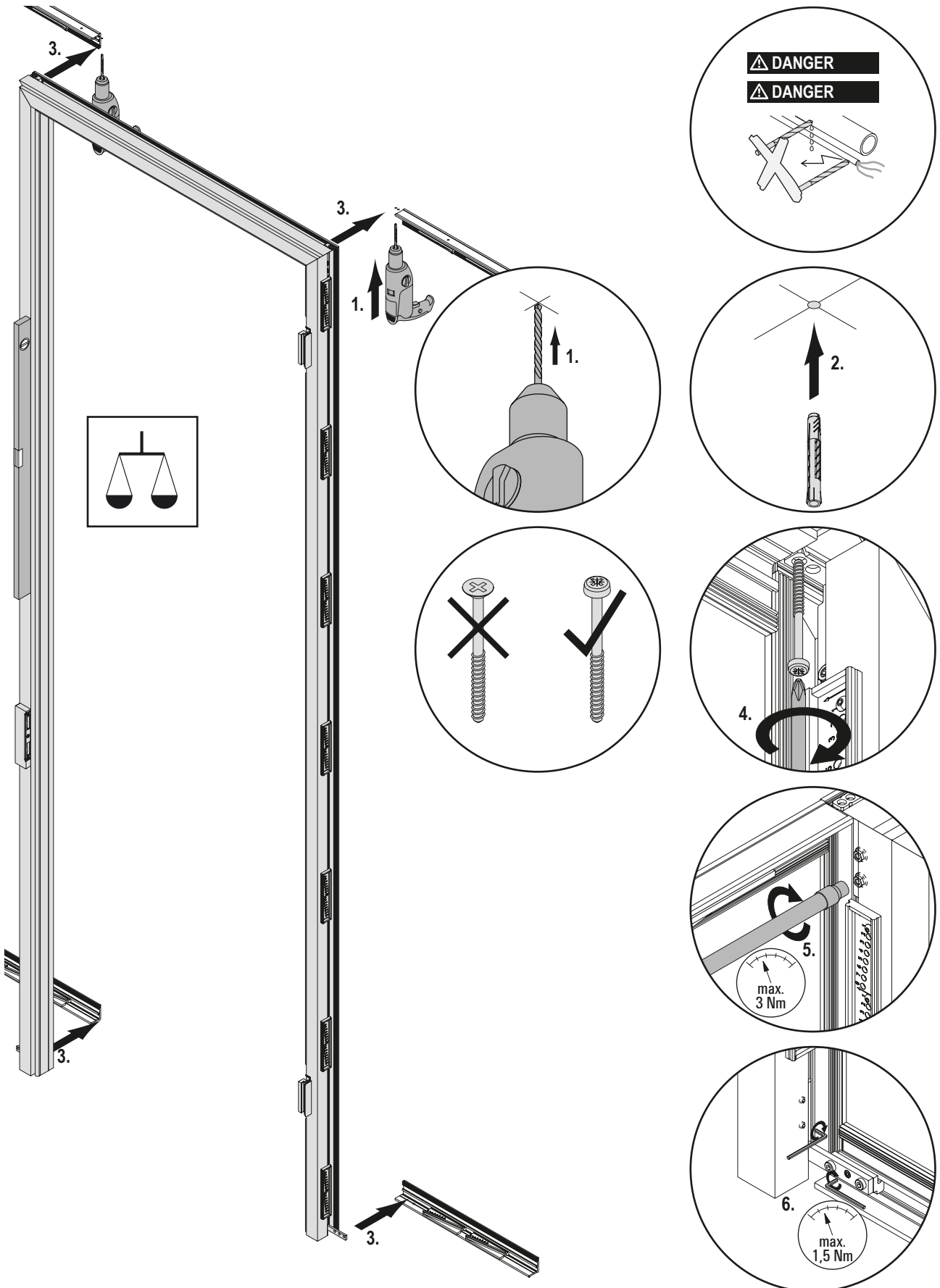
10



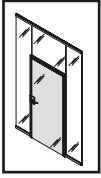
11



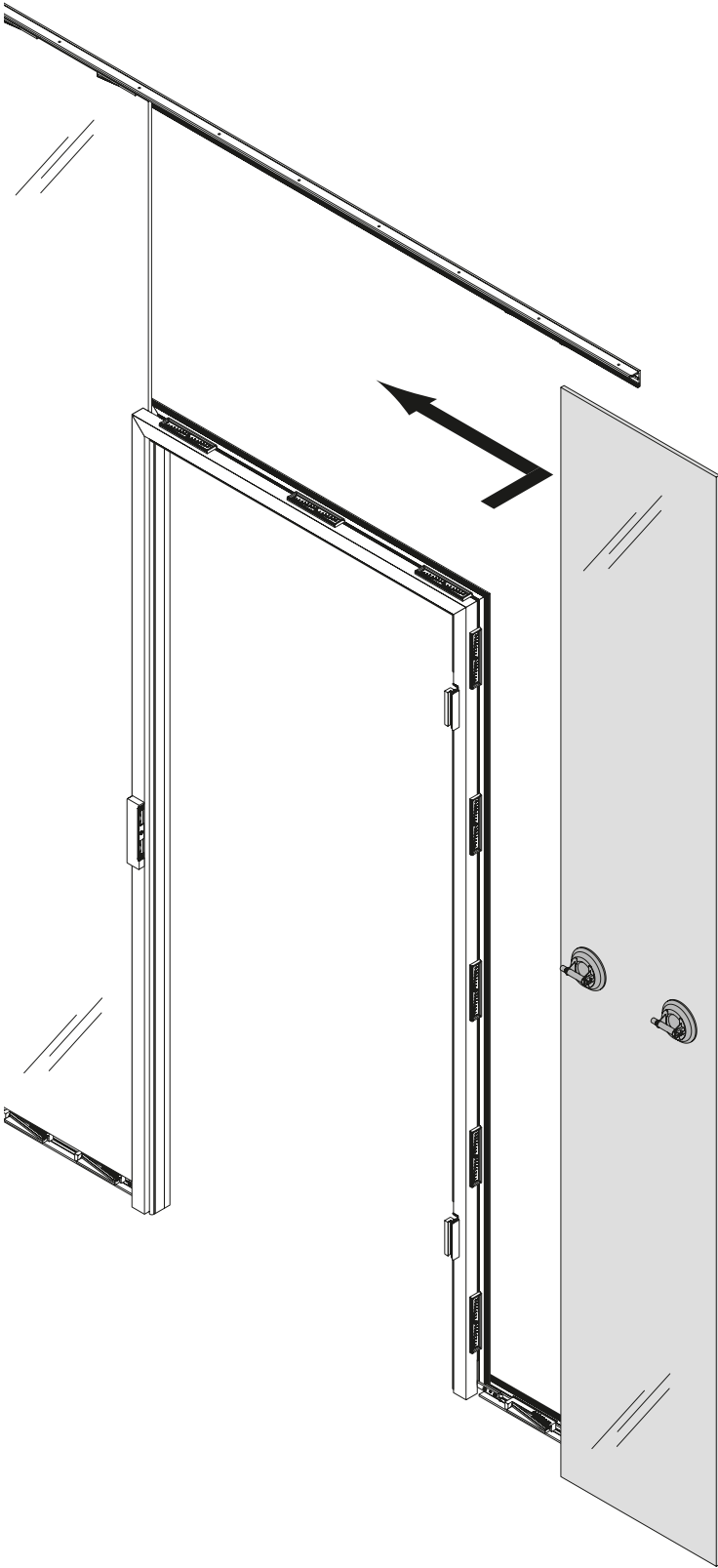
Le produit ne doit être installé que sur des fondations portantes, à l'aide d'un matériel de fixation approprié!



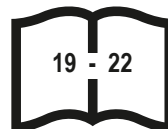
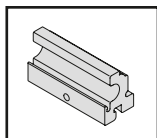
12



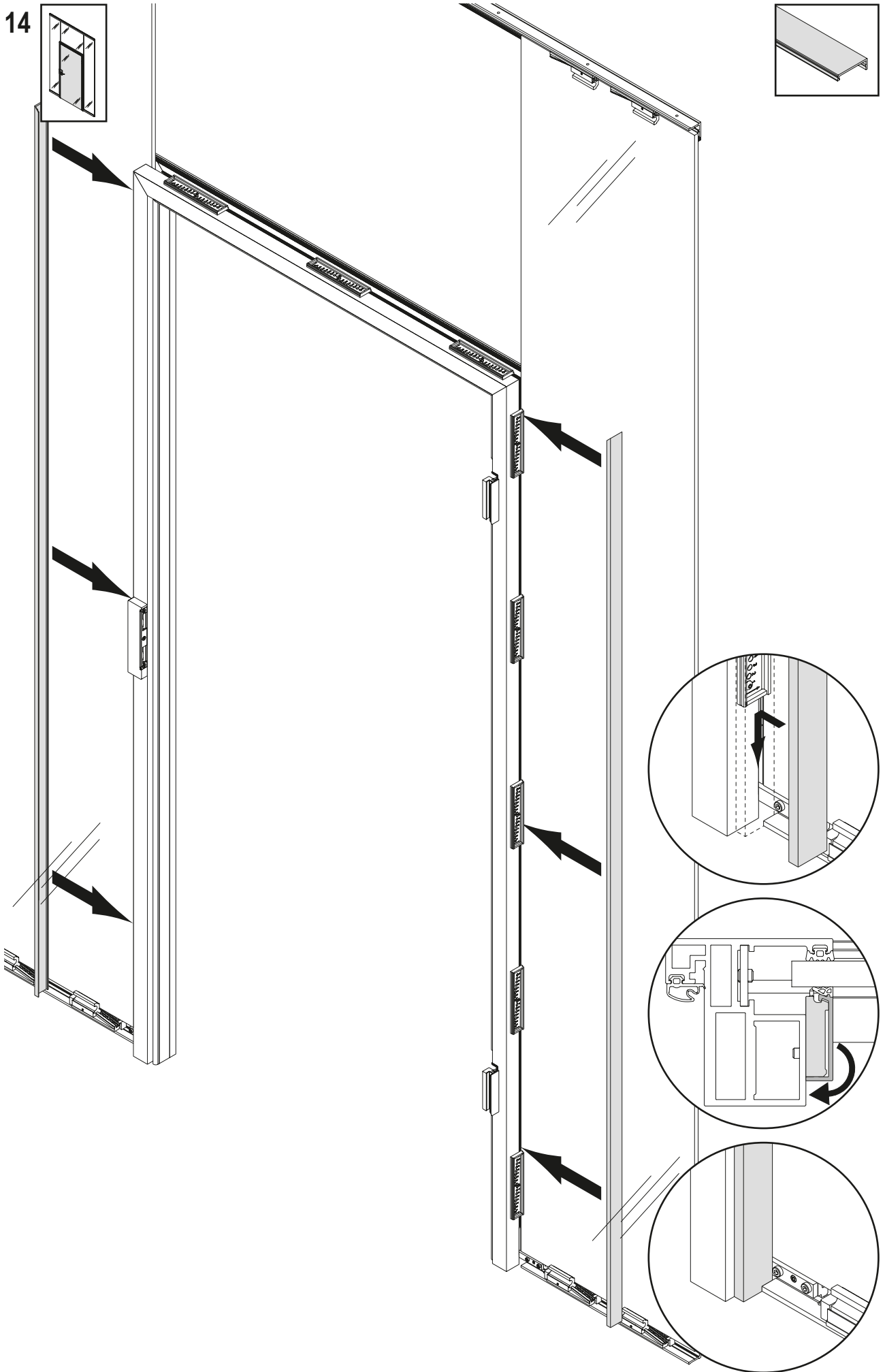
⚠ PRUDENCE

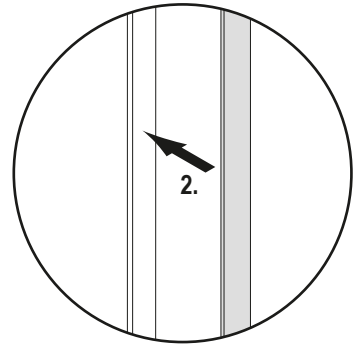
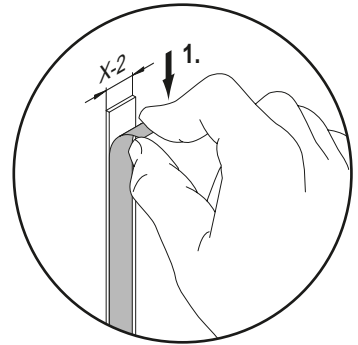
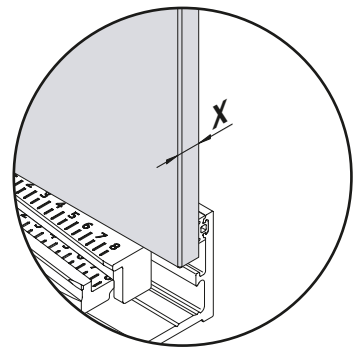
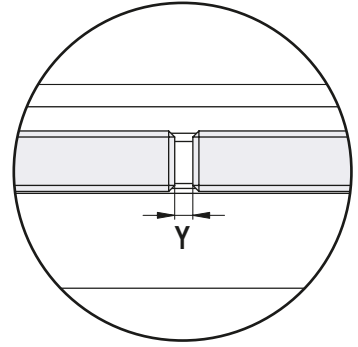
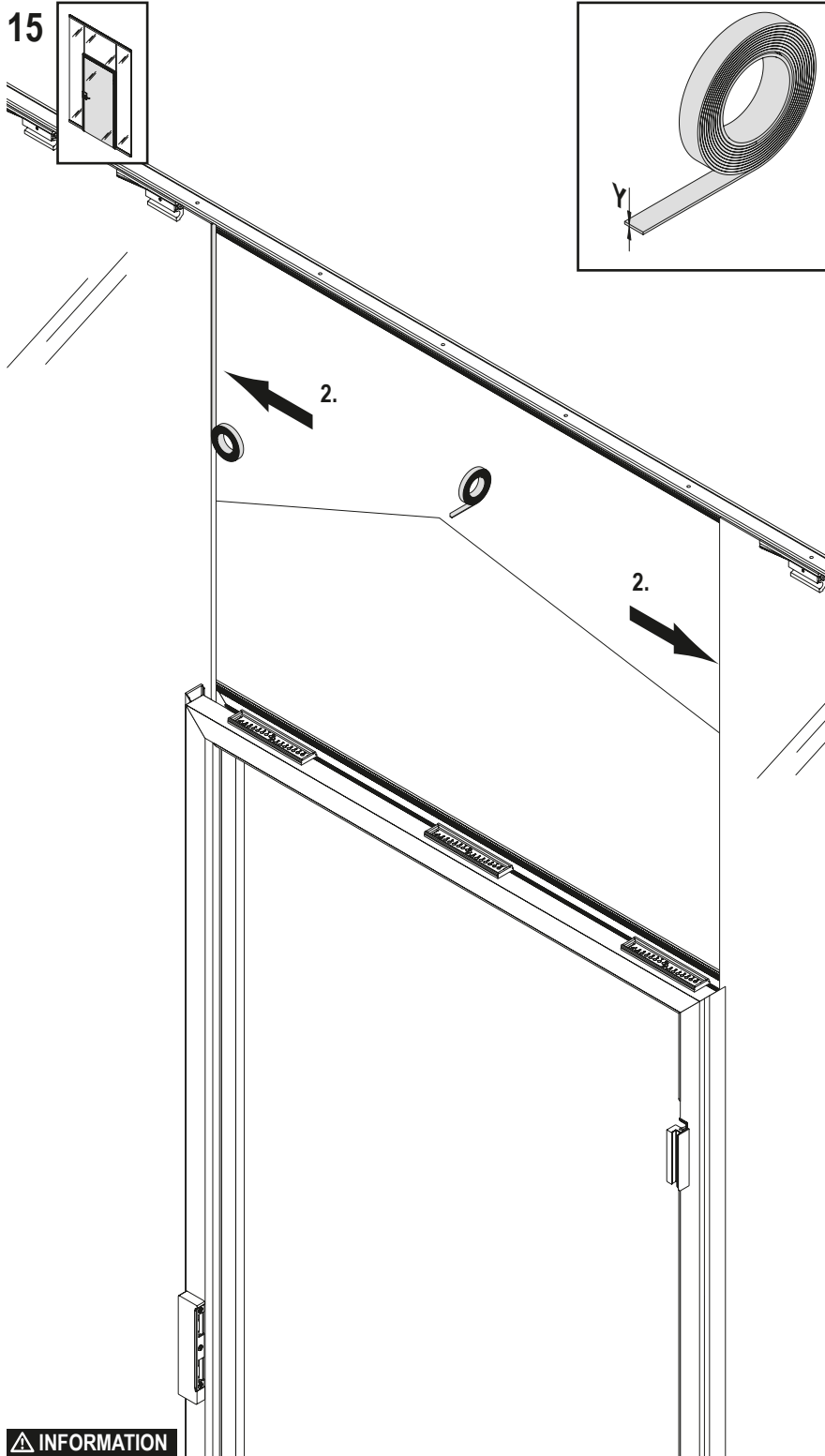


13



14



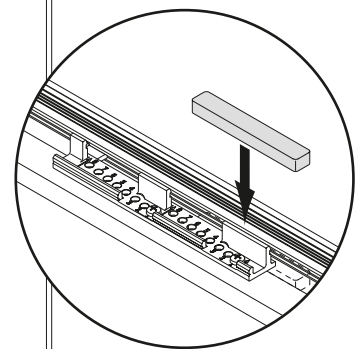
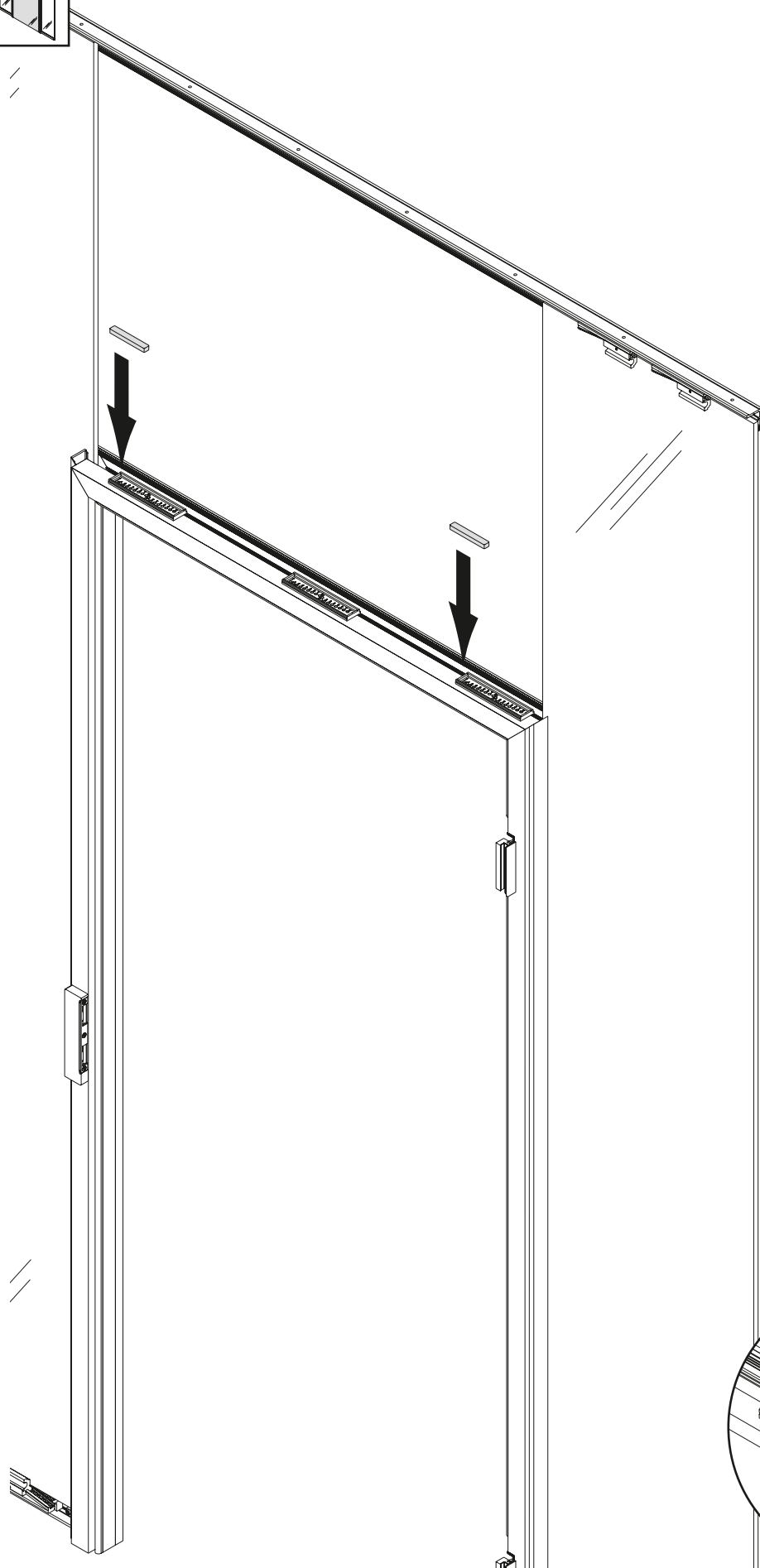
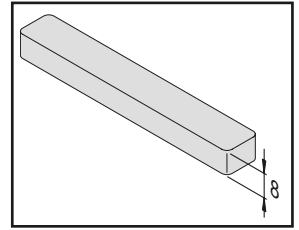
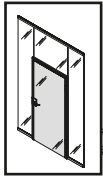


△ INFORMATION

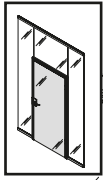
Pour le joint d'assemblage en verre, nous recommandons l'utilisation d'un ruban adhésif double face transparent approprié (p. ex. TESA ACX Plus). Il est également possible de siliconer correctement le joint d'assemblage.

1. Appliquer le ruban adhésif sur le bord de vitrage de manière centrée à l'aide de l'applicateur.
2. Appuyer sur le ruban adhésif avec un rouleau presseur sur toute la longueur pour enlever toutes les bulles
3. Assembler les bords de vitrage et les presser l'un contre l'autre

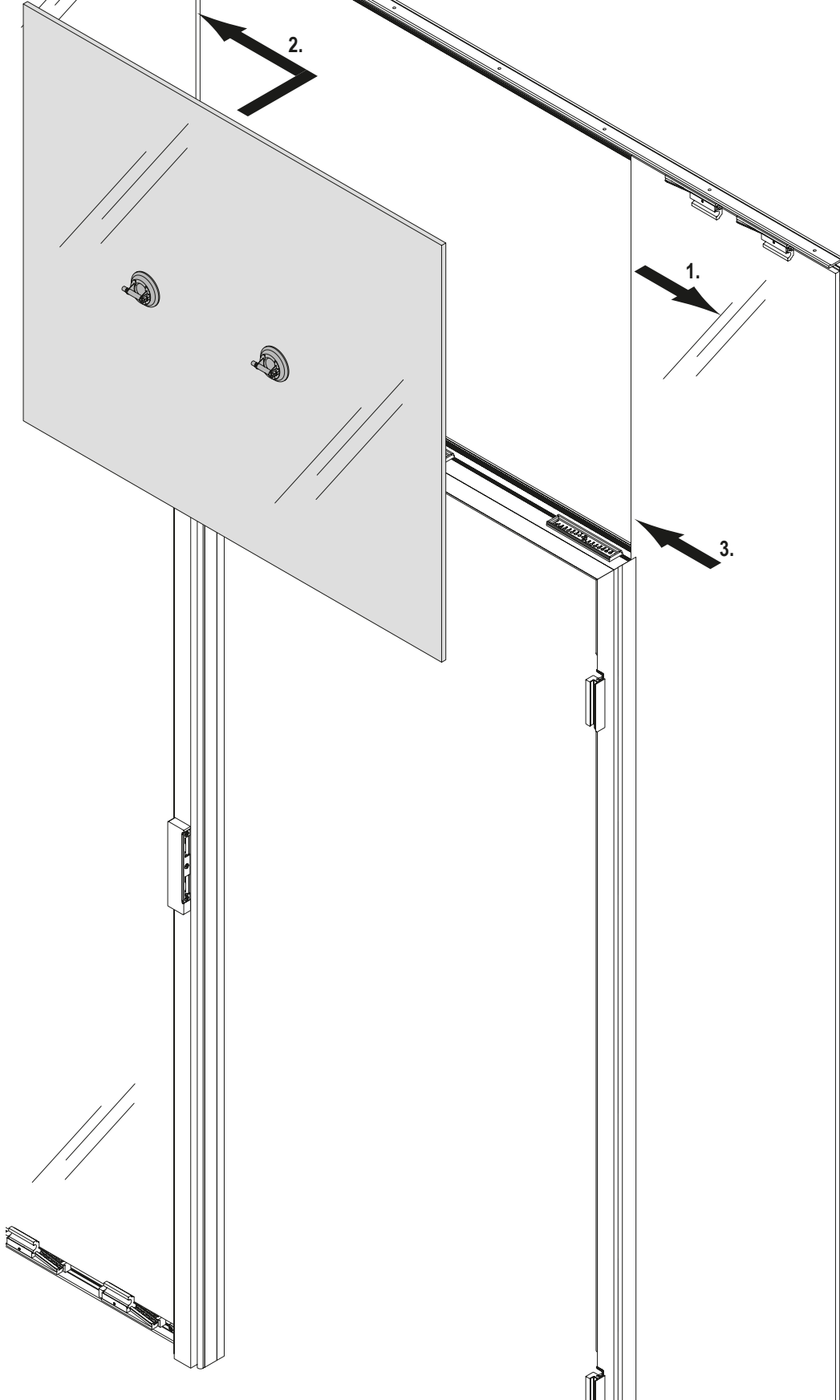
16



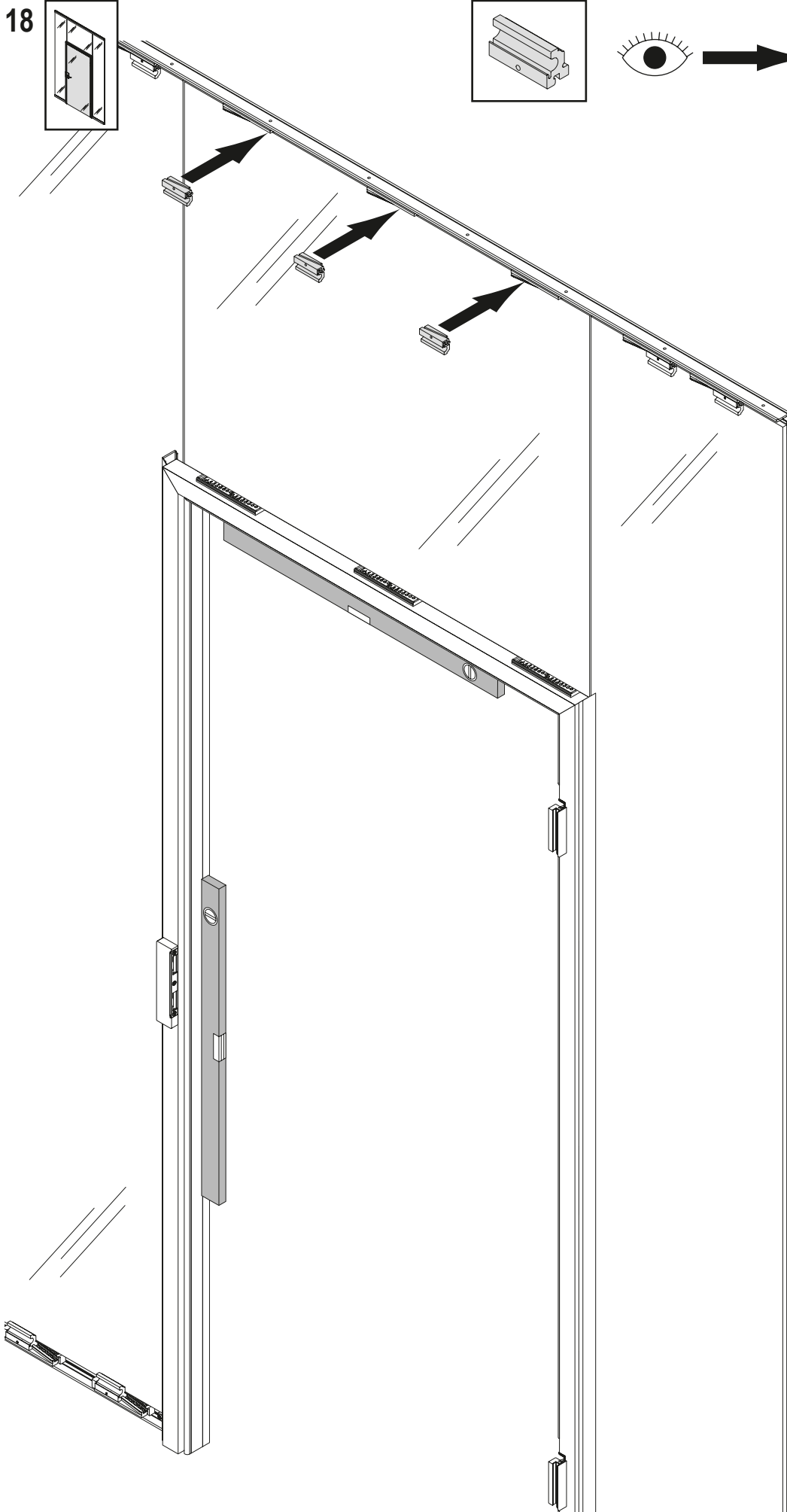
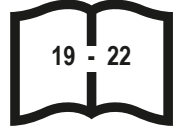
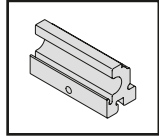
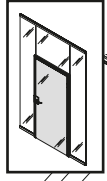
17



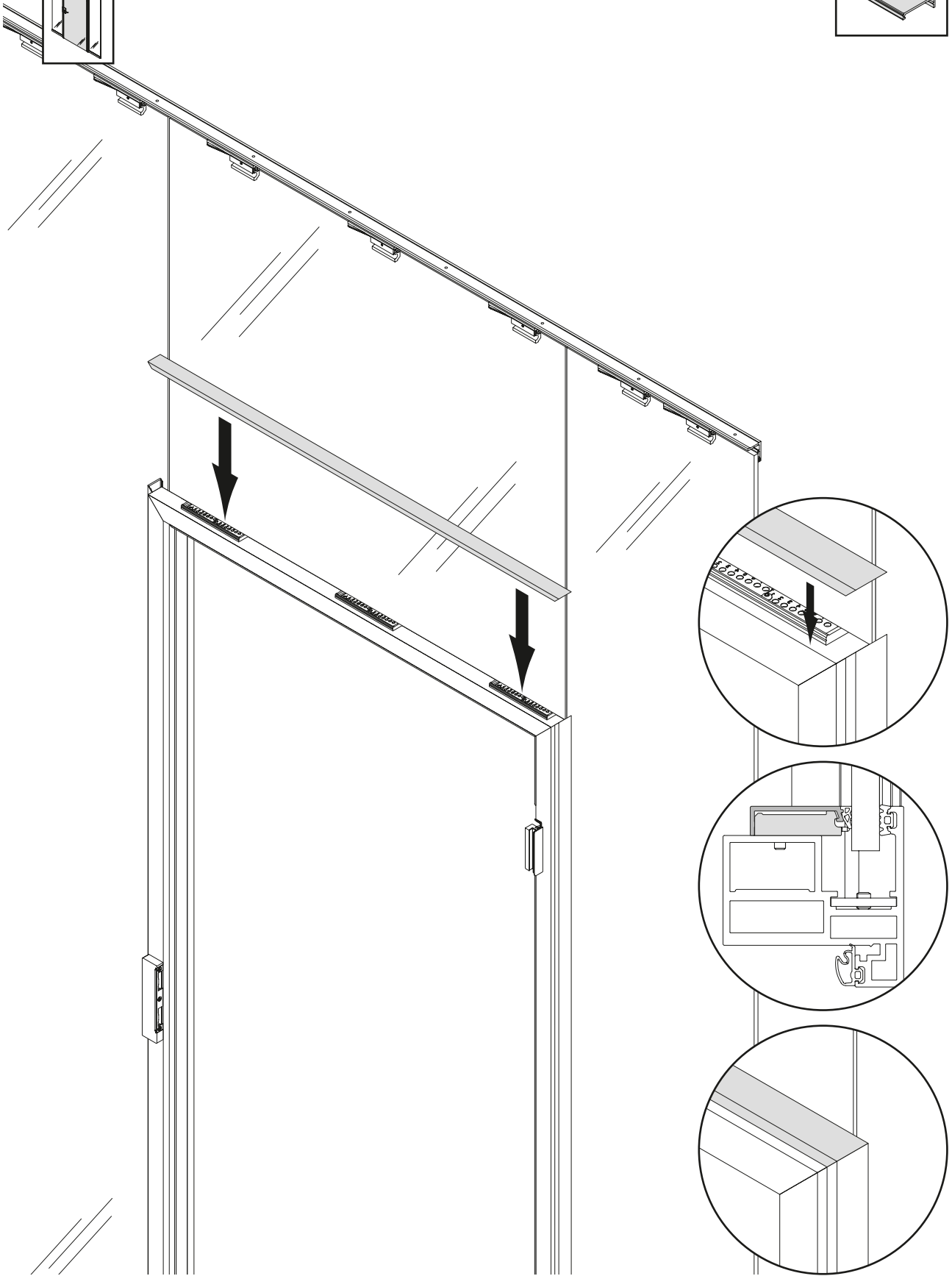
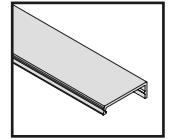
⚠ PRUDENCE



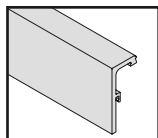
18



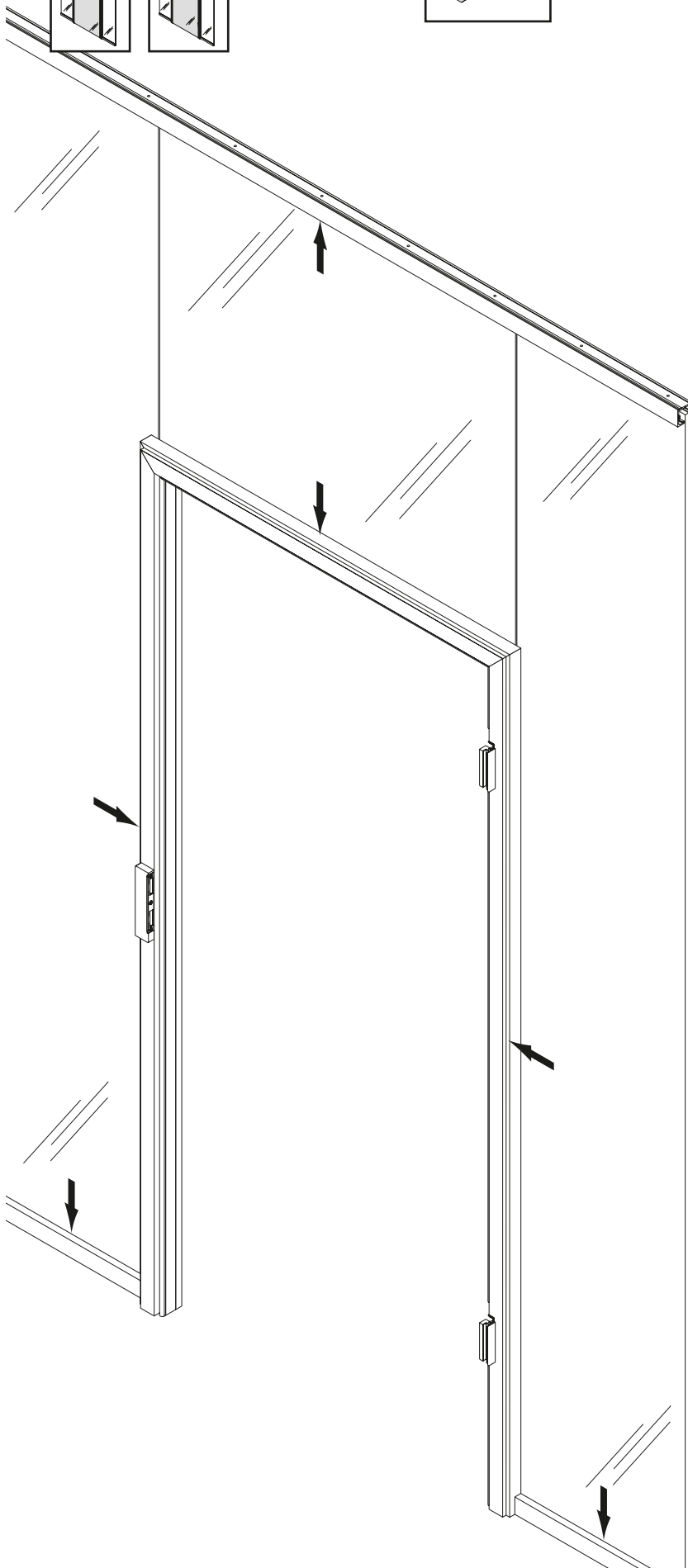
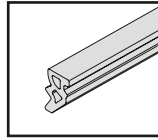
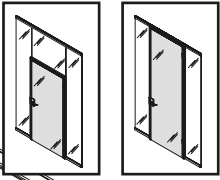
19



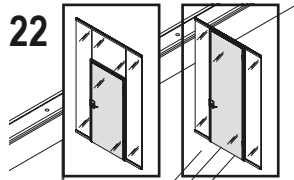
20



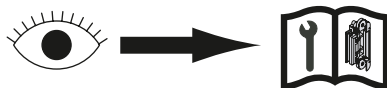
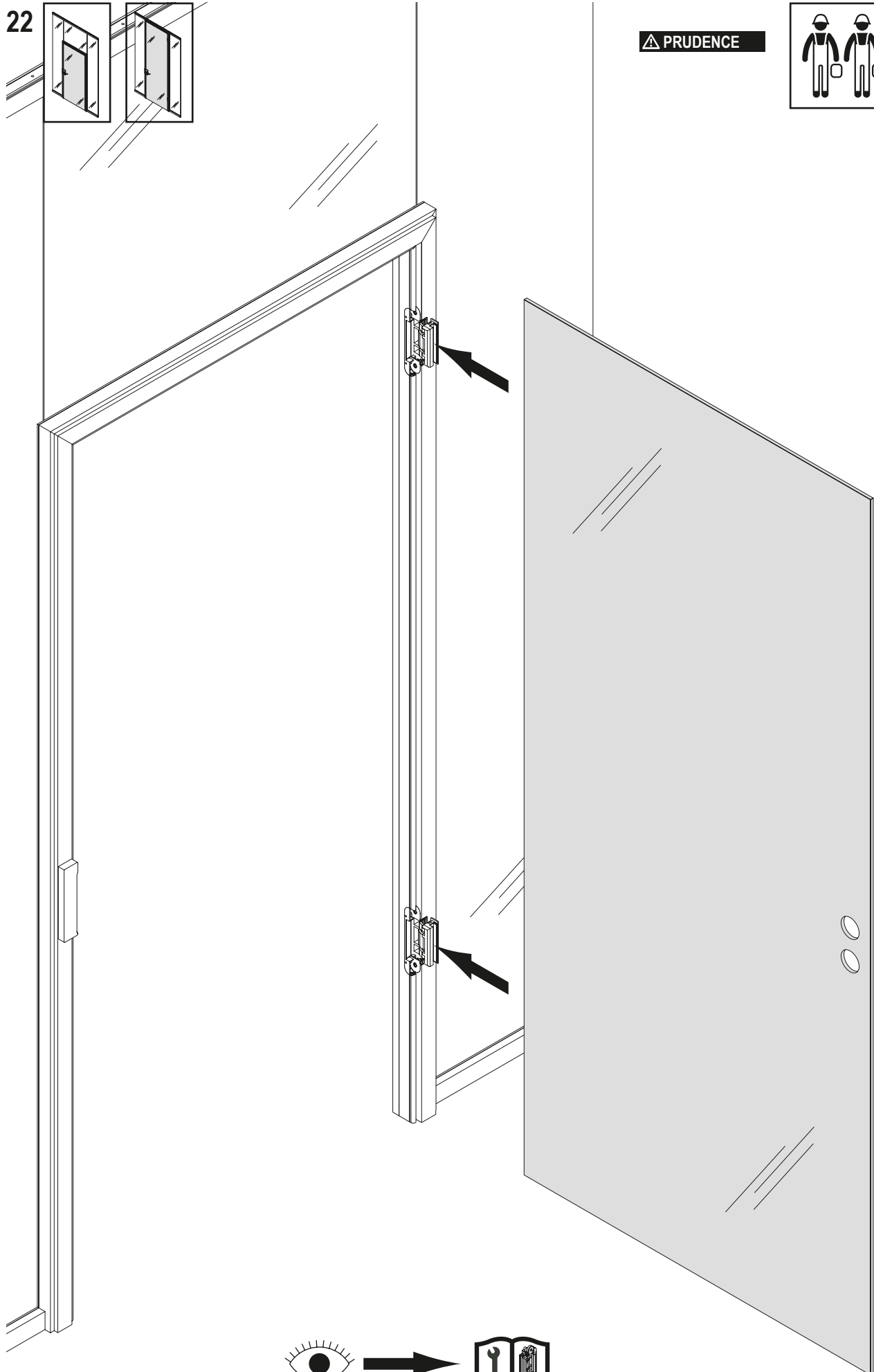
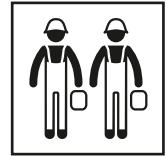
21



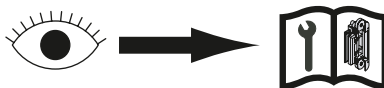
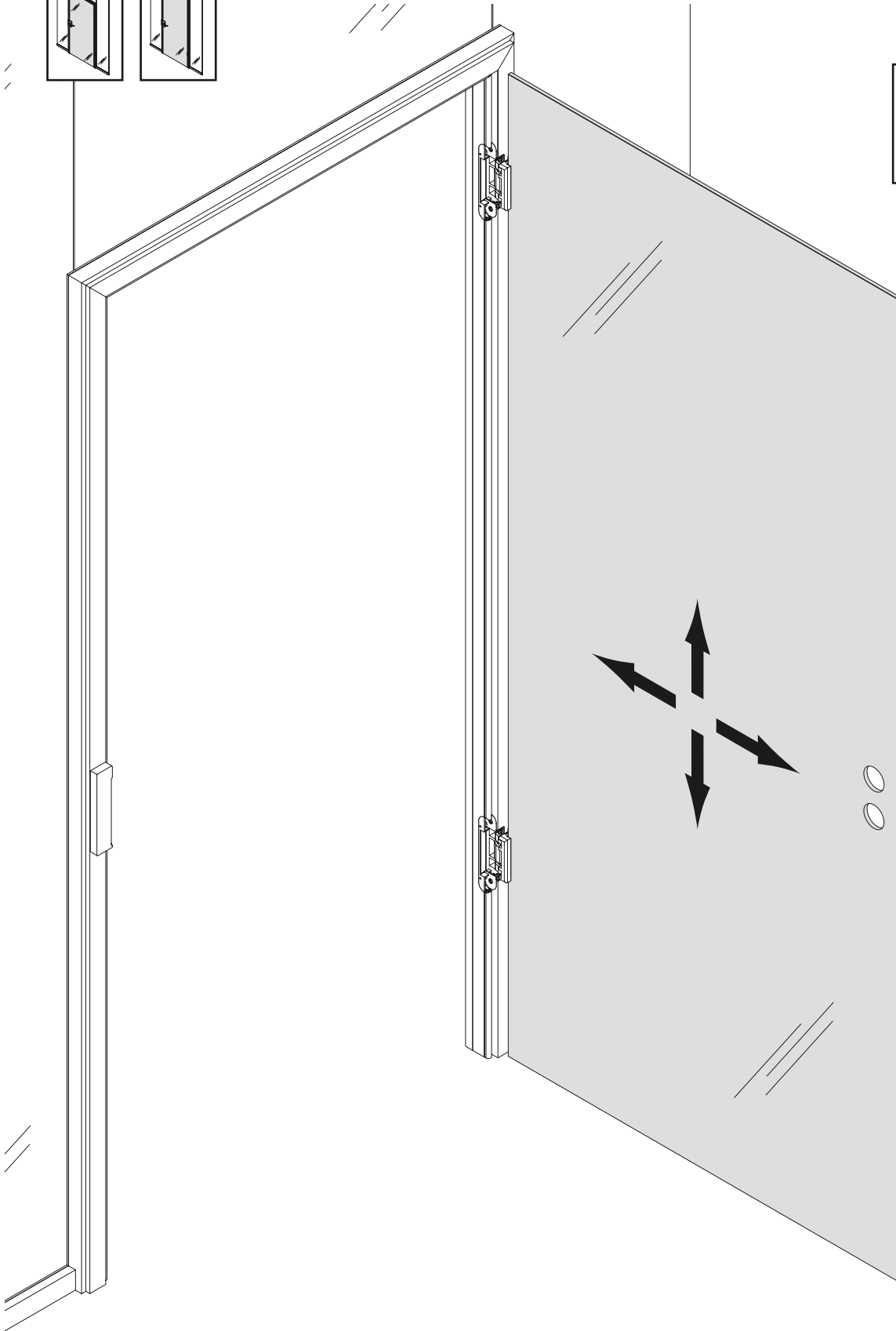
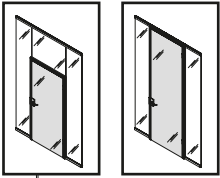
22



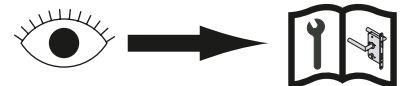
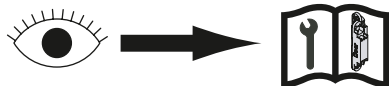
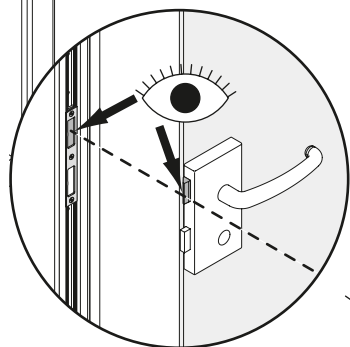
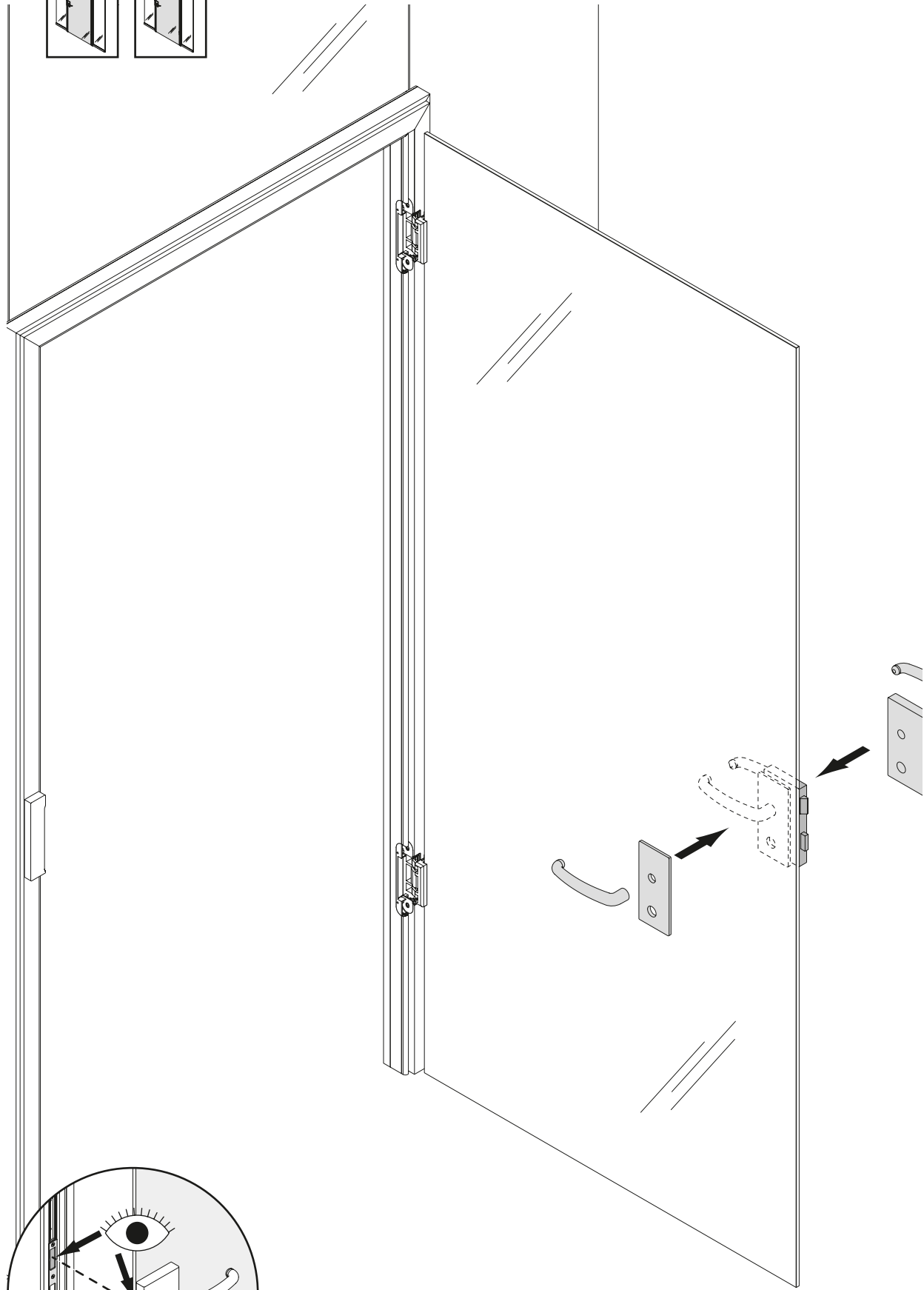
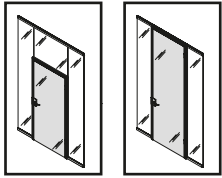
⚠ PRUDENCE



23



24



Schüco Interior Systems KG
Usine de Borgholzhausen
In der Lake 2
D-33829 Borgholzhausen
Tél. +49 5425 12-0
Fax +49 5425 12-236
interior-systems@schueco.com, www.schueco.com/interior-systems